

# سفرنامہ سندھ پتھرال



سالمی اعوان

# سندرت چترال

سفرنامہ

سلمیٰ اعوان

## ذرا سرزمین شہداء بالاکوٹ

### سیف الملوک اور لالہ زارتک

سچ تو یہ تھا کہ وہ صبح اپنی تمام تر حشر سامانیوں اور جملہ سامانیوں کے ساتھ آنکھوں کے راستے دل میں اتر گئی تھی۔ آسمان کے سینے پر آگے پیچھے دائیں بائیں بھاگتی دوڑتی اودی اور سیاہ گھٹاؤں کی یلغار تھی۔ سرسبز درختوں کی کمزور ٹہنیوں کے ساتھ کئی ہواؤں کی چھیڑ چھاڑ جاری تھی۔ لان میں آگے موتیا کے بوٹوں پر چنبیلی کی کلیاں کھل کر گینوں کی طرح دمک رہی تھیں۔ کیلے کے جھومتے پودوں کے بالائی حصے ہواؤں کے زور سے یوں تارتا رہ رہے تھے جیسے کسی خاتون نے پلو کی کشیدہ کاری کے لیے اس کے دھاگے نکال دیئے ہوں۔

اور میز پر دھری چائے دانی ٹی کوزی سے ڈھنپی ہونے کے باوجود تہوے کی مسحور کن خوشبو کو باہر نکال کر پھینک رہی تھی۔ میں اس سارے منظر کو آنکھوں کے راستے دل میں اتارتی کرسی پر بیٹھی۔ بیٹی نے چائے کا کپ بنا کر میری طرف بڑھایا جسے میں نے شدید احساس تشکر کے ساتھ تھا کہ اس دل موہ لینے والے موسم میں بن مانگے چائے کا کپ مل جانا بھی کتنی بڑی نعمت تھی۔ اور جب میں نے سرشاری ہو کر بے حد رغبت سے سپ لیا، میں نے سنا بیٹی نے کہا تھا۔

”آپ بہت خود غرض ماں ہیں۔“

حیرت و تعجب سے میں نے اسے یوں دیکھا جیسے وہ پاگل ہو گئی ہو۔ مجھ جیسی Devoted ماں تو پوری دنیا میں نہ ہوگی۔ یہ تو میں جانتی ہوں یا میرا خدا کہ ان کے پالنے سے جوان ہونے تک دن بھر میں بیسیوں بار کرتے کا دامن اور ہاتھوں کے پیالے پھیلا پھیلا کر ان کی تندرستی اور زندگی کے اوپر والے سے بھیک مانگتی رہی ہوں۔ ہونٹوں پر دعائیہ الفاظ تھرکتے ہی ان کے لیے ہیں۔ اود دیکھو بھلا کیسی ایکٹو بیٹی رہی۔

یقیناً میری آنکھوں میں چھلکتے شکوے اور دکھ کو اس نے محسوس کر لیا تھا۔ پروہ ان سے کوئی اثر لیے بغیر بڑی قطعیت سے بولی۔

”اماں میں ٹھیک ہی تو کہہ رہی ہوں۔ جب آپ کا جی چاہتا ہے، اٹھتی ہیں، بیگ کندھے سے لٹکاتی ہیں اور نکل بھاگتی ہیں کبھی آپ نے یہ بھی سوچا کہ ہم بھی پہلو میں دل رکھتے ہیں۔ گھومنے پھرنے اور سہ پالنے کرنے کو ہمارا بھی جی چاہتا ہے۔ نئی جگہیں اور

نئے لوگ دیکھنا ہماری بھی آرزو ہے۔۔۔۔۔۔ لیکن آپ کو کیا؟“

بھاپ اڑاتی چائے کی لطافت میں جیسے زہر سا گھل گیا۔ کھڑکیوں کے شیشوں سے باہر کے حسین منظر پر ایک نظر اور اس کے چہرے پر دوسری ڈالتے ہوئے میں نے اپنے آپ سے پوچھا تھا۔  
”کیا یہ ٹھیک کہتی ہے؟“

اور میرے اندر نے پوری توانائی کے ساتھ اس کے احتجاج کو رد کر دیا تھا۔ میری متا بھلا اس گلاب چہرے کو ان کٹھنائیوں اور دشواریوں میں کبھی ڈالنے کے لیے تیار ہوگی جنہیں میں نے اپنا نصیب کر لیا ہے۔ اسے یہ بتانا اور سمجھانا بھی کس قدر دشوار تھا کہ عمر کے ساتھ ساتھ بڑھاپے کی طرف تیزی سے بڑھتی ہوئی عورت کا ہاتھ اس کے دل کی شریانوں کی طرح تنگ ہوتا چلا جاتا ہے۔ اس کے اندر کی کنجوس اور کفایت شعار عورت ایک وقت کا کھانا بچا کر پبلک ٹرانسپورٹ سے کبھی پیدل اور کبھی لفٹوں سے سفر کر کے اپنے حسابوں توڑ جوڑ کر کے اعداد و شمار کی روشنی میں بڑی سرشاری محسوس کرتی ہے کہ اس نے بڑے تیر مار لیے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ کبھی کبھی پیسہ بچاتی اپنی حماقتوں سے روپوں کا پتھرہ کر جاتی ہے اور اس ضرب المثل کو سو فیصد بچ کر دکھاتی ہے جس میں کہا جاتا ہے۔ ”بندہ جوڑے پٹی پٹی اور رام لٹڈھائے کیا“

یہ آسائشوں کی گود میں آنکھیں کھولنے پلنے اور جوان ہونے والے بچے بھلا مجھ جیسی عورت کی اس نفسیات کو کیا جانیں۔  
بیٹا آنکھیں ملتا ہوا اپنے کمرے سے نکل کر گیلری میں آیا اور بولا۔

”اب یہ ہینکی پینکی نہیں چلے گی۔ اس بار سیر کرنی ہے۔ کاغان نار ان لے چلئے سوات کا پروگرام بنا لیجئے مری کوچھوڑ دیجئے۔۔۔۔۔۔ ہم اس کی صورت دیکھ دیکھ کر عاجز آ گئے ہیں۔“

میرا سانس جیسے سینے میں رک گیا۔ سیر ڈھیر سا خرچ اور حاصل وصول کچھ بھی نہیں۔ کاغان نار ان عام رسائی والی جگہیں ہیں۔ اور میں لکھنے کے علاوہ سفر کا سوچ بھی نہیں سکتی۔ ایک تیر سے دو شکار کرنے کی عادی ہوں۔ خالی خولی تفریح کرنی میں نے سیکھی ہی نہیں۔ انگلینڈ امریکہ جانے کی کبھی خواہش نہیں ہوئی وہاں جا کر کیا کرنا ہے۔ ڈھیروں لوگ گئے ڈھیروں نے لکھا۔ میں کیا لکھوں گی؟ کوئی انفرادیت کچھ نیا پن کوئی نئی چیز قاری کو نہیں دے پاؤں گی۔ زندگی میں اگر پیسے کی ریل پیل ہوگی تو پھر گھانا اور اس کا ویگلا دیکھوں گی۔ آسٹریلیا کے فنی کی سمر انگلیزیوں سے لطف اندوز ہوں گی۔ اور اگر جیب ہلکی رہی تو پھر پاکستان میں بھی بہت سے ایسے گوشے ہیں جن پر لکھا جاسکتا ہے۔

مگر ہوا یوں کہ سیر پائے کی اس سچ پر بیٹے نے فوراً انگلیز کھیلنے کا فیصلہ کر لیا۔ اس نے جارحانہ انداز میں مجھے الٹی میٹم دیا۔ ”تیار ہو جائیے اور پیسوں کا بندوبست کر لیجئے۔“

ساتھ ہی میری کزنز کو اس نے فون کھڑکا دیئے۔ اپنی چچیوں کو بھی کہا کہ دعوت عام ہے۔ اس کی اس مہم کا نتیجہ یہ تھا کہ چار عورتوں اور پندرہ بچوں پر مشتمل ایک قافلہ کا خان ناران کے لیے تیار ہو گیا۔

پنڈی سے چھوٹی خالہ کی تاریخ دان بیٹی فرح ناز نے ہمارے ساتھ شامل ہوتے ہی اس بے سرے قافلے کے نھنوں میں تکمیل ڈال کر مہارا اپنے ہاتھ میں تھام لی۔

حد ہو گئی ہے۔ مہاراجہ اشوک کے کتبے دیکھے بغیر تم آگے کیسے جاسکتے ہو۔ اس نے فیصلہ سنا دیا۔

مانسہرہ کے قریب پتھروں پر کندہ ان عجیب و غریب تحریروں قراقرم ہائی وے پر گاندھیاں گاؤں میں شیوجی مہاراج پر بڑی دیوی اور ”چٹی گئی“ کے مشہور ٹوٹے پھوٹے مندروں کو سوائے میرے اور فرح کے، ہوں نے کوفت اور بیزاری سے دیکھا اور ناک منہ چڑھاتے ہوئے اس کاوش کو وقت اور پیسے کا ضیاع قرار دیا۔

اشوک جی کی بھی آخری عمر میں کیسی کا یا کلب ہوئی۔ کہاں جنگلوں اور خون ریزی کا متوالہ جوان ہندو اور کہاں بڑھاپے میں بدھ مت کا بھکشو۔

### وقت پیری گرگ ظالم سے شود پر ہیزگار

فرح اپنے کالج اور یونیورسٹی کی طرف سے بہت دفعہ ان راستوں کو ناپ چکی تھی۔ اس نے جب قابل دیر جگہوں شراں موسیٰ کا مصلیٰ، مٹیو کا مچھلی گھر، لالہ زار، جھیل لولوسر اور دودی پت سر کے نام لیے تو لڑکیوں کے تہقہ بکھرے..... آہا کس قدر طلسمی نام ہیں۔

صبح شوگراں کے لیے چلے۔ پروگرام واپسی پر رات کیوائی میں ٹھہرنے کا تھا۔ مانسہرہ سے گل ڈھیری تک بڑا اسی کے جنگل کا زگ زیگ جیسا راستہ بلند و بالا درختوں اور ان کی مسور کن خوشبو سے اٹا پڑا تھا۔ گل ڈھیری میں ہرے بھرے کھیتوں اور کوہ موسیٰ کا مصلیٰ نے فوراً توجہ کھینچی۔ گڑھی حبیب اللہ میں دریائے کنہار کے کنارے ٹال ہوٹل میں چائے پی گئی، تصویر کشی ہوئی۔ چھوٹے چھوٹے خوبصورت گاؤں سے گزرتے ہوئے جونہی بالا کوٹ نظروں کے حصار میں آیا۔ میں بے گل ہو گئی۔ خورشید کی صورت جینے والے سید احمد شہید، سید اسماعیل شہید کا مدفن بالا کوٹ جیسے میرے بچپن کا معصوم تصور بلند و بالا ٹیلوں پر چمکتی تلواروں کے ساتھ پگڑیوں اور کرپانوں والے سکھوں کا مقابلہ کرتے دیکھا کرتا کہ میرے چھوٹے چچا کا ان دونوں سرفروش مجاہدوں سے والہانہ عشق ہر تیسرے

چوتھے دن ان کے ذکر کے بغیر ادھورا رہتا۔

رات کیوائی کی جگہ بالا کوٹ میں گزاریں گے۔ میں نے اپنے آپ سے کہا تھا۔

کیوائی کی وادی نے خوبصورتی کے ساتھ ساتھ ایک نئے منظر سے آشنا کیا کہ سارے گھر بلند و بالا پہاڑوں پر بکھرے پڑے تھے۔ شوگراں کوئی سات ساڑھے سات ہزار فٹ کی بلندی پر واقع ایک ایسی دلکس سطح مرتفع ہے جو کیوائی سے اگرچہ نو دس کلومیٹر پر لیکن کھڑے ہاتھ جیسی ایسی عمودی چڑھائی کہ بندے کا سانس سینے میں رک رک جائے۔ بلند و بالا پہاڑوں کے جنگل ایک جانب اور گہری کھائیاں دوسری سمت۔ دودھاری تلوار جیسے اس راستے کے بعد جنت دیکھنے کو ملتی ہے۔ تاحد نظر سبزہ پھول خوشنما گھاس کوہ مکر اور سری پایہ کی چوٹیاں۔

پائین پارک میں ہماری کہاں ڈھونڈی تھی کہ مہنگے ریستورنٹ کے لیے ہماری جیب ہلکی تھی۔ پیٹ پوجا تو نیچے سے لانے والے چیزوں سے ہوئی۔ لڑکوں نے سری پایہ پر کوہ پیما کی اور واپس آ کر دیودار اور بیار کے گھنے جنگلوں اور خوبصورت پرندوں کے ذکر کے ساتھ ساتھ ایک دلچسپ داستان بھی سنائی۔ سینکڑوں سال پہلے ان علاقوں میں ایک عجیب الخلق شے کی حکمرانی تھی۔ ایک بار علاقے کے کھیا کی بکری کھو گئی۔ پورا گاؤں اسے کھونے نکلا۔ بکری یقیناً اس خونخوار کی بھینٹ چڑھ گئی تھی۔ سیدھے سادے کھیا کے غم خوار لوگوں نے جس مقام سے بکری کی سری ملی اسے سری اور جہاں سے پائے ملے اسے پائے کا نام دے دیا۔

واپسی پر کیوائی کی بجائے رات بالا کوٹ گزارنے کی میری بات پر فرخ اور لڑکوں نے اعتراض کیا کہ پیچھے کیوں جائیں۔ کیوائی نہیں ٹھہرنا تو آگے پارس چلتے ہیں۔

میں نے مختصر اُدوٹوک انداز میں کہا۔ ”نہیں“

دراصل میں بھی اپنے جذباتی رشتے سے مجبور تھی۔ دریائے کنہار کے دونوں کناروں پر بسنے والے بالا کوٹ شہر کی شہرت تاریخ میں شہد کی سرزمین کی ہے۔ سب کو ہوٹل چھوڑ کر میں اکیلی اس کی سیر کے لیے نکل کھڑی ہوئی تھی۔ صدی پرانے چوہی پل پر کھڑے ہو کر ان کوہساروں پر لڑی جانے والی لڑائی کا تصوراتی نظارہ تکلیف دہ تھا۔ عصر کی نماز جامع مسجد سید احمد شہید میں پڑھی جس کے ستون دریائے کنہار کے پانیوں میں ڈوبے رہتے ہیں۔ سید احمد شہید کا مزار دیکھ کر میں دکھ اور کرب کی اتھاہ گہرائی میں گری کہ ایک عام سا احاطہ جس کے چھوٹے سے دروازے کی کنڈی کھول کر میں اندر داخل ہوئی تھی۔ جہاں درختوں کی چھاؤں تلے وہ مرد مجاہد ابدی نیند سو رہا تھا۔ مزار کے اوپر والے حصے میں پھول بوٹے سرہانے کتبہ اور اس کے ساتھ عربی عبارت والا لوہے کا ایک بڑا سا ڈبہ تھا۔ قبر کے

تین سٹیپ تھے۔ سرہانے کھڑے ہو کر میں نے گیلی آنکھوں کے ساتھ فاتحہ پڑھی۔ احاطے میں دیگر قبروں کے لیے دعائے خیر کی اور بوچھل دل کے ساتھ باہر نکل آئی۔ میرا دل اس قومی بے حسی پر ماتم کناں تھا۔

شاہ اسماعیل شہید کا مزار چوک اسماعیل شہید سے کوئی ایک میل کے فاصلے پر ایک چھوٹی سی پہاڑی پر ہے جہاں جانے کے لیے مجھے سواری لینا پڑی۔

ذوبتی شام اور چاروں سمت چھائی خاموشی میں ماضی اور حال کے تقابلی جائزوں میں آنسو دھڑا دھڑا بہتے تھے۔ فاتحہ پڑھنی مشکل ہو گئی تھی کہ چمن وطن میں ہوائے حرص و ہوس دیدہ و روں کے لیے موت کا پیام بن گئی تھی۔ گھوڑا ندھیرا تھا اور روشنی کی کوئی کرن دکھائی نہ دیتی تھی۔

علی الصبح بالا کوٹ سے چلے۔ لڑکیوں نے شور مچا پیاہینو کا مچھلی گھر ضرور دیکھنا ہے۔ کیسا رنگ رنگیلا افسانوی سانام ہے۔ ڈرائیور نے بتایا کہ دراصل یہاں ٹراؤٹ مچھلی کا فارم ہے۔ ساتھ ہی مزید کہا کہ جرید میں رکئے۔ زنا نہ گرم شالیں خریدیں۔ جرید میں چائے پانی بھی پیا گیا۔ شالیں بھی خریدی گئیں۔ اور اس جگہ کی سیر بھی ہوئی۔

کاغان تنگ لیکن خوبصورت وادی ہے۔ ناران کشادہ اور جھیل سیف الملوک کا راستہ بڈی پسلی ہلانے والا۔ لمبے چوڑے گلشیر کے ٹوٹے پر پیدل چلنا دلچسپ تجربہ تھا۔ فرلانگ بھر کی لمبائی والا بالشت بھر چوڑا راستہ جس کی گہرائیوں میں کنہار چنگھاڑیں مارتا بہتا ٹانگوں اور رگوں میں خون منجمد کرتا تھا۔ اس جان لیوا مشقت کے بعد جھیل سیف الملوک کسی حسین نازنین کی مخمور آنکھ کی طرح دکھائی دی۔ اور ساتھ ہی اس بے مثل فقرے سے حظ اٹھایا جو ایک فیصل آبادی ٹولے نے مجھے سا مجھے انداز میں ڈکراتے ہوئے کہا تھا۔

”آئے ہائے یہ سیف الملوک ہے۔۔۔۔۔۔ اس سے اچھا تو ہمارے چک کا چھپڑ ہے۔ یونہی اتنا پینڈا مارا۔“

میں بے اختیار ہنسی تھی اور رخ پھیر کا انہیں دیکھا تھا اور اس مقولے پر ایمان لائی تھی کہ واقعی کسی بھی چیز کا حسن دیکھنے والے کی نظر میں ہوتا ہے۔

جھیل سے متعلق داستان مقامی داستان گو سے سنی جو الف لیلیٰ کی طلسمی کہانی سے کیا کم تھی۔

لڑکے بابو سرناپ تک جانے کے لیے بھند۔ پر لالہ زار سے آگے نہیں جایا جاسکا۔ لالہ زار بھی یادوں میں ہمیشہ کسی برقی فانوس کی مانند جھلملاتا ہے۔

بڑھ کنڈی سے جیب سڑک کے دائیں ہاتھ والے راستے پر اتری۔ جوں کی چال چلی اور چار پانچ میل کے ٹوٹے کو کوئی گھنٹہ بھر

میں طے کرنے کے بعد جہاں جا کر رکی اس منظر نے مقامی لوگوں کی فہم فراست کی داد دی کہ جنہوں نے اسے لالہ زار کا نام دیا۔  
 بخدا کیا جنت کا نظارہ تھا۔ نکھری ہوئی فضا میں آنکھوں کو تازگی بخشی، سرسبز چوٹیاں رنگا رنگ کھلے پھول اور ان کی خوشبو سے مہکی  
 فضا زمر دین چوٹی تو یوں نظر آئی تھی جیسے یہ سارا میلہ اسی شہزادی کے لیے ہی سجایا گیا ہو۔ ان پہاڑوں کے پار جمیل سیف الملوک تھی۔  
 لڑکوں نے مزید جگہوں کے لیے بڑا شور مچایا پر جوان اور خوبصورت لڑکیاں ساتھ تھیں۔ راستے ٹیڑھے میڑھے اور دشوار گزار  
 تھے۔ ان پر تنہائی اور سناٹے کی دھول تھی۔ دیورانی بول اٹھی۔

”باجی واپسی کریں کوئی انیس اکیس ہوگئی تو کس کی ماں کو ماسی کہیں گے۔“

بہترین ہونٹوں میں قیام و طعام اور دیگر لالے تللوں میں میری اور کزنز کی اولادوں نے اتنا خرچ کروایا کہ حساب کتاب کے  
 چکروں میں الجھ کر میں نے ایک بار نہیں بیسیوں بار شاید اپنے آپ سے کہا تھا۔ ”اس سے تو میں پورا پاکستان گھوم سکتی تھی۔“  
 میری زبان سے اس کی تکرار جب چند مرتبہ ہوئی تب ایک دن بیٹے نے دونوں ہاتھ بنتی کے اندر میں جوڑ کر میری ناک کی پھنگی  
 سے لگا دیئے اور سڑے بے لہجے میں بولا۔

”مانتے ہیں ہم۔۔۔۔۔ اتنے پیسوں میں آپ پاکستان کیا ساری دنیا گھوم سکتی تھیں، بس ہمیں معاف کر دیجئے۔۔۔۔۔ غلطی ہو  
 گئی۔ آئندہ ہماری توبہ ہمارے باپ دادا کی توبہ جو کبھی آپ کو ساتھ لے جائیں۔“

توبہ ہے آج کل کے بچے۔۔۔۔۔ مجال ہے جو ناک پر مکھی بھی بیٹھنے دیں۔ میں بیٹے کے غصیلے لہجے پر بہت جزبہ ہو رہی تھی۔  
 میرا سارا سال اسی ادھیڑ بن میں گزرا کس پر لکھوں۔ علاقہ غیر پر قلم اٹھاؤں۔ شہرت کے حوالے سے ایک بدنام نام میں نے  
 جھرجھری سی لی۔ کسی بااثر تعاون کے بغیر وہاں جانا جان جو کھوں کا کام۔ اندر خانوں کی کہانیوں پر دبیز پردے جنہیں باہر لانا یقیناً  
 دلچسپی کا موجب ہوگا۔

تبت کی طرف پیش قدمی کروں۔ وہاں کی زمین اور تہذیب دونوں میں بڑا سحر اور اسرار ہے۔ کیا کروں کہاں جاؤں۔۔۔۔۔؟





## چترال شاہی قلعہ

### مشى خان اور کالاش ڈرامہ

ابھی انہی گھسن گھیروں میں ابھی ہوئی تھی جب نیلم احمد بشیر نے مجھ سے پوچھا۔۔۔۔۔ کالاش چلتی ہو؟ پروین عاطف کے ڈرامے کے لیے اپنی ٹیم کے ساتھ وہاں جا رہی ہوں۔ بلی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹا۔ ساتھ مل رہا تھا۔ جانے کی ٹھان لی۔ پر ایک گھبر مسئلہ سامنے آن کھڑا ہوا۔ بیٹی ایم اے انگلش اور بیٹا بی ایس سی فائنل کے امتحان دے رہا تھا۔ کسی خیر خواہ نے کہا۔

”عجیب اوندھی ماں ہو۔ امتحانوں میں بچوں کے کھانے پینے کی خصوصی دیکھ بھال کے ساتھ ساتھ انہیں مورل سپورٹ کی بھی سخت ضرورت ہوتی ہے اور تم ایسے نازک وقت گھر سے بھاگ رہی ہو۔“

بات تو ٹھیک تھی پر ملازم پیشہ عورت کی مجبوریوں بھی مد نظر تھیں۔ میں نے بیٹی کو دیکھا اور پوچھا۔  
”تم کیا کہتی ہو؟“

جھلتی دھوپ میں سے جیسے کوئی گھنی اور ٹھنڈی چھاؤں تلع آ جائے میری کیفیت ایسی ہی تھی جب اس کے چہرے پر سچی اور آنکھوں میں پھیلی مہربان سی مسکراہٹ نے مجھے کہا۔

”نکل جائیے آپ۔۔۔۔۔ ہم اب کوئی بچے تھوڑی ہیں۔“

جانے کے لیے جو جھیلے سننے کو ملے وہ میرے لیے قطعی اجنبی تھے۔ پروین عاطف فون پر بڑی دلگیر سی تھیں۔

مشى خان پلہ نہیں پکڑا رہی ہے۔ وہ سید نور کی ”بلی“ کی شوٹنگ میں مصروف ہے۔ میری ہزار خوار یوں کے باوجود تاریخ کا تعین نہیں ہو رہا ہے۔

تاریخ کا جب تعین ہوا تو شدھور میلہ آڑے آ گیا۔ غیر ملکی و ملکی سیاحوں بیورو کریٹوں اور حکومتی عہدیداران کی بھاری تعداد میلے کے سلسلے میں چترال بھاگی جا رہی تھی۔ اور پی آئی اے ہم جیسے ایرے غیرے نتھو خیرے کو نکلت دینے کے قطعی موڈ میں نہ تھی۔

آٹھ جولائی کو پروین عاطف کا فون آیا۔ ”کل پشاور کے لیے روانگی ہے۔“

”کل!“ میں نے بڑا کر کہا۔

”چلو تم دس کو پشاور پہنچ جاؤ گیارہ کو ہماری فلائٹ ہے۔“

اس نے درمیانی راہ نکالتے ہوئے مجھے پشاور میں اپنے دو عزیزوں کے پتے لکھوا دیئے۔ میں تیاری کے لمبے چوڑے جھمیوں میں کبھی نہیں پڑی۔ جب بریف کیس میں دو جوڑے رکھنے لگی تو بیٹی نے ہاتھ پکڑ لیا۔

”کچھ خدا کا خوف کیجئے۔ آپ اکیلی تو نہیں شوبز کے شوئی لوگ ساتھ جا رہے ہیں۔ کپڑے لتے کا خیال کریں۔“

میں نے مسکینی سے اسے دیکھا۔ میری نگاہوں میں مچلتا اضطراب اس سے پوشیدہ نہ رہ سکا۔ اس نے قدرے تیزی سے کہا۔

”جاتے ہی دھوبی گھاٹ لگانا ہے کیا۔“

بیگ میں پانچ کلف اور استری شدہ جوڑے رکھے گئے۔ میرے اندرون ملک سفروں کی زندگی میں یہ پہلا موقع تھا کہ میں نے لپ اسٹک پر فیوم کولڈ کریم اور پولی کلر کی ٹیوب ہینڈ بیگ میں ڈالی۔ کانوں کے لیے ایک جوڑی بندوں کی بھی رکھی۔ یہ اور بات ہے کہ ایسا کرتے ہوئے مجھے الجھن ہو رہی تھی۔

جولائی کی جس اور اس سے بھری شب میں اسٹیشن سے ٹرین کمپارٹمنٹ تک بڑی ایکٹیوٹی رہی۔ اے سی پارلر کی سیٹیں تھیں۔ میاں کا کوئی بلی مل گیا، وہ وہیں پلیٹ فارم پر ہی اس کے ہیلو ہائے میں مصروف ہو گئے۔ باپ کی مصروفیت دیکھتے ہوئے بیٹے نے مجھے اے سی اکاؤمی میں بٹھا دیا۔ سرخ غنمیں آرام دہ سیٹ پر بیٹھتے ہوئے میں نے اللہ کا شکر ادا ہی کیا تھا کہ میری اوقات اب کچھ بہتر ہو رہی ہے اور میں تھرڈ کلاس سے ون میں آ رہی ہوں۔ جب بھیڑ میں سے مجھے میاں کی گھائی نظر آئی جس پر نکلے اس کے چہندہ کی طرح چہرے اور انگاروں کی طرح دکھتی آنکھوں اور منہ سے اگلنے شراروں نے مجھے بتایا کہ میں غلط جگہ پر آ بیٹھی ہوں۔ میں نے کبھی اڑانے کے انداز میں دائیں بازو کو اٹھا کر فضا میں لہراتے ہوئے اسے سگنل دیا کہ بس سب ٹھیک ہے۔ پر اگلے ہی لمحے مجھے اندازہ ہو گیا کہ اگر میں نے ذرا بھی جیل و جت کی اور اپنا بیگ اٹھا کر نہ بھاگی تو کہیں جوش غضب میں مجھ پر اسیر ریڈ ہی نہ ہو جائے۔ پلیٹ فارم پر میری دوڑ کی کیفیت کچھ نئے رنگ و روٹوں سے مختلف نہ تھی۔ جب اے سی پارلر میں جا کر سیٹ پر بیٹھی تب میرا جی میاں کا بھرتہ بنانے کو چاہ رہا تھا۔ میری پشت پر پسینہ بارش کے قطروں کی صورت بہ رہا تھا۔ انتہائی اہتمام سے استری اور کلف شدہ قمیض اور دوپٹہ یوں چرمر ہو رہے تھے جیسے انہیں بکس کے کسی کونے کھدرے سے نکال کر پہنا گیا ہو۔

پر صرف پندرہ بیس منٹ کے وقفے نے مجھے اے سی پارلر اور اکاؤمی کلاس کا فرق سمجھا دیا تھا۔ یہ فرق سمجھ آنے کے بعد میاں کو بھرتہ بنانے کو چاہنے والا دل شکر گزاری کے جذبات سے معمور ہو گیا۔ سبزی مائل نیلگوں شیڈ کے شیشوں سے میں نے پلیٹ فارم پر

کھڑے میاں کو دیکھا جس نے گاڑی کو وداع کر کے رخصت ہونا تھا۔ وقت انرجی اور آرام کے اس تیاگ کی میں کبھی قائل نہیں رہی۔ اس کی جگہ میں ہوتی تو خدا حافظ کہہ کر کبھی کی جا چکی ہوتی۔

پنڈی سے پشاور کے سفر میں بہت خواری ہوئی۔ لیاقت آباد والوں نے پیرودھائی کی طرف لڑھکایا اور پیرودھائی والوں نے میونسپل کمیٹی والے اڈے کی طرف دھکیل دیا۔ ایک بجے کی چلچلاتی دھوپ میں بیگ کندھے پر اٹھائے مار دھاڑ کرتی ہوئی جس کوچ میں جا کر بیٹھی وہ اڈے سے بس نکل ہی رہی تھی۔ سیٹ بھی وہ ملی جو مالکان گاڑیوں میں اضافی لگوا لیتے ہیں۔ تاہم پھر بھی شکر ادا کرنے کی بات تھی کہ پشاور کی سڑکوں راستوں اور جگہوں سے اجنبیت کی بنا پر دن دیہاڑے وہاں پہنچنا بے حد ضروری تھا کہ دیئے گئے ٹھکانوں کو کھوج بھی کرنا تھا۔

راستے میں جن شہروں کا کھڑکی کے بیرونی شیشوں سے نظارہ کیا ان میں سے بیشتر کے ناموں سے بچپن کی کتابی شناسائی تھی۔ اکوڑہ اور انک کے قلعے کی عظیم الشان بیرونی فصیلوں کو دلچسپی سے دیکھا۔ بڈا بیریس اور کاک شیل روڈ میں سے کسی ایک جگہ جانے کے بارے میں فیصلہ میں نے پشاور اتر کر کیا۔

”کاک شیل روڈ محمودہ آباد میں آپ آسانی سے جا سکتی ہیں۔ نزدیک ہی ہے۔“ کاسن کر میں نے بیگ رکشے کی سیٹ پر پھینکا اور اس میں لد گئی۔ پرانے پشاور کی گلیاں اور سڑکیں چھوٹے موٹے بازاروں کا منظر پیش کرتی تھیں۔ بڑے سے سلور کے تیلے پر رکھے سفید بھٹے جنہیں دیکھ کر خریدنے کو طبیعت للچائی۔ پر موقع کی مناسبت نے اس چنور پن کی اجازت نہ دی۔

محمودہ آباد میں رکشہ جس گھر کے سامنے رکا اس کے بڑے سے گیٹ کے بند دروازوں اور موچھیں بردار دربان نے مجھے دہلیز سے ہی سمجھا دیا تھا کہ میں کسی امیر کبیر خان کے دروازے پر کھڑی ہوں۔ اس وقت جب جولائی کی تہتی سہ پہر شام میں ڈھل رہی تھی۔ میں دائیں بائیں دیکھتی اور مرعوب ہوتی زنان خانے کی طرف بڑھ رہی تھی۔ سرسبز بیلوں پھولوں اور پھلوں سے آراستہ زنان خانہ بڑا روایتی تھا۔ گھر کالان اونچی نیچی پہاڑیوں کی طرز پر بنا تھا۔ لمبے برآمدے نے کمروں کی ساری گرمی کو جو اے سی کی صورت باہر آ رہی تھی اپنے اندر جذب کرتے ہوئے چھوٹی سی دوزخ بنالی تھی۔ میں نے بیگ کو فرش پر رکھا۔ اور برآمدے میں نظریں دوڑائیں۔ آخری کونے میں کرسی پر واٹر کولر پڑا تھا۔ مجھے دو چیزوں کی اشد ضرورت تھی۔ گلاس اور واش روم۔ گھر کے ایک حصے کی چھان پھنک کے بعد مجھے دونوں چیزیں دستیاب ہوئیں۔ گلاس نمبرون اور واش روم نمبر فور اگر نمبرون نے ٹھنڈا ٹھار پانی اندر بھیج کر لطف اور شانتی دی وہیں نمبر فور نے گرم پانی کے اخراج سے سکون بخشا۔ ٹوٹے پھوٹے اس باتھ روم کی زنگ آلود ٹونٹی کا پانی اتنی خشکی



مطلب کی غماز ہے۔ بچپن سے لے کر اب تک بازاروں اور گلیوں میں ریڑھیوں اور خوانچوں پر سچی کھانے پینے کی چیزیں ہمیشہ میری آنکھوں میں ندیدہ پن لے کر اتر آتیں۔ اٹھنی روپے کی خرید کر سدا میں نے اپنا چسکا پورا کیا۔ مگر اب عمر کے ساتھ ساتھ آگے کو تو نند نکالتا پیٹ بڑھتے ہاتھوں اور چنچارے لیتی زبان کو تھوڑا بہت قابو میں رکھنے کی کوشش کرتا۔ یہی وجہ تھی کہ قصہ خوانی بازار میں چلی کبابوں کی پاگل کر دینے والی خوشبو کو اک ذرا رک کر میں نے سونگھا پر خرید نہیں۔ یوں یہ اور بات ہے کہ میں نے چاہا کہ آدھا کباب خرید لوں پر شرم آڑے آگئی۔ خدا یادو کا ندر کیا سوچے گا کیسی شوم عورت ہے۔ بازار سے میں نے چترال پر چند کتابیں خریدیں۔ اور جب سورج ڈوبنے کے قریب تھا، میں گھر لوٹ آئی تھی۔

مغرب کی نماز کے بعد ان کا بیٹا مجھے بڈا بیر بیس پر پروین عاطف کے پاس چھوڑنے لے گیا۔ پروین عاطف وہاں اپنے دیور کی بیٹی سویرا کے پاس ٹھہری تھی۔ رات کی تاریکی میں بڈا بیر بیس کی شان و شوکت کا تو مجھے کچھ اندازہ نہ ہوا پر جس گھر میں داخل ہوئی وہ خاصا جدید اور خوبصورت تھا۔ لاؤنج میں داخل ہوتے ہی میں نے بیگ زمین پر رکھا اور پروین کے اٹیچی کیسوں اور بڑے بڑے بیگوں پر نگاہ ڈالی۔ جب میں پروین سے گلے لگ کر اس سے اظہار محبت کر رہی تھی اس نے تعجب سے میرے مختصر بیگ کو دیکھا اور حیرت سے بولی۔

”بس یہی تمہارا سامان ہے؟“

”یہ بھی زیادہ ہے۔ اس میں پانچ سوٹ ہیں جو آپ کے آرٹسٹوں کی نظر میں معتبر بننے کے لیے زبردستی رکھے گئے ہیں وگرنہ میں تو دو جوڑوں کی عادی ہوں۔ میرا بس چلے تو جینز پہن کر اوپر سے چادر اوڑھ لوں۔ چادر سے ملٹی پر پز حاصل ہوتے ہیں۔ جائے نماز بیڈ شیٹ دسترخوان وغیرہ وغیرہ۔“

لاؤنج میں ادھر ادھر بکھرے پروین کے قوی الجشہ بے ہنگم اور بے تکے بیگوں اور اٹیچی کیسوں کو دیکھ دیکھ کر مجھے اختلاج قلب سا ہونے لگا تھا۔ ڈھائی چھٹا تک کی پروین ان دیوہیکلوں کو کیسے سنبھالے گی۔ ان ڈھیر ساروں کے لیے کتنے پورٹرڈر کار ہوں گے۔ میں خلوص اور مروت کی ماری اس صورت حال سے کیسے اور کیونکر نمٹوں گی۔ میرے ذہن کے تنور سے اٹی پلٹی تلخ اور مضطرب سوچوں کے سلسلے ایک کے بعد ایک چھلانگیں مارتے یوں باہر آ رہے تھے جیسے The Great Escape کے جنگلی قیدی سرنگ کے سوراخ سے قلابازیاں کھاتے باہر نکلتے تھے۔

بے چینی نے مجھے کھڑا کر دیا تھا۔ کھڑکی کا پردہ سرکا کر دونوں ہاتھوں کی اوٹ میں چہرہ لے کر باہر دیکھا۔ گپ اندھیرا تھا۔ کچھ نظر

نہیں آتا تھا۔ واپس اپنی کرسی پر آ بیٹھی۔ چائے کی ٹرالی میرے سامنے آئی۔ سویرا نے کپ بنا کر مجھے تمھایا۔ رغبت سے سپ لے کر میں نے اس کو فٹ کو کم کرنا چاہا جو میرے قلب و ذہن پر چھا گئی تھی۔

”پینی باجی! آپ کے لیے میری جان بھی حاضر ہے۔ پر آپ کا یہ بوجھ اٹھانے میں، میں ہرگز آپ کی مدد نہیں کروں گی۔ خدا کے لیے نہیں ہلکا کریں۔“

میں نے ”سختی نالوں شوم چنگا جھڑا ترت دے جواب“ والی پالیسی پر عمل کرنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

”ڈرائنگ!“ پروین کے لہجے میں شہد جیسی مٹھاس تھی۔ ”مجھے تو تمہارے اوپر رشک آ رہا ہے۔ اس وقت سے میں یہی سوچ رہی ہوں کہ میں اس وزن کو کیسے گھٹاؤں۔“

پشاور سے چترال کے لیے جہاز میں بیٹھنے سے قبل چیکنگ سکریننگ اور جہاز کی سیزھیوں سے آگے دروازے تک کے مرحلوں میں میں نے اپنی تمام تر چلا کیوں اور ہوشیار یوں سے اپنے آپ کو کھڑکی کے ساتھ سیٹ لینے کے چکر میں گھما پھرا کر آگے رکھا۔ پراس ساری تنگ دو پر پانی پھر گیا جب ایر ہوئس نے بورڈنگ کارڈ مانگا جو مجھے جلدی میں سٹیورڈ سے لینا یاد نہیں رہا تھا۔ نتیجتاً نیچے جانا پڑا۔ اور جب واپس آئی، پروین عاطف کھڑکی کے ساتھ والی سیٹ پر قبضہ جما چکی تھی۔ ہانپتے ہوئے میں سیٹ پر ڈھسے گئی۔ ارے میں نے قدرے دکھ سے سوچا۔

پروین کی زندگی جہازوں میں چڑھتے اترتے گزر گئی ہے ایک گھنٹے کا یہ سفر اس کے لیے کیا اہمیت رکھتا ہے۔ خیال تھا وہ ضرور کہے گی تم ادھر آ جاؤ۔ پر جب ایسی کوئی بات نہ ہوئی اس وقت میرا جی چاہا کہ میں جیمز بانڈ کے سائل میں مکا مار کر کھڑکی کا شیشہ توڑ دوں اور پروین کو گتھی سے پکڑ کر نیچے پھینک دوں اور خود مزے سے اس کی سیٹ پر براجمان ہو جاؤں۔

میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ جہاز اڑان لے چکا تھا۔ میں نے بیلٹ بھی نہیں باندھی اور ہمسائی کے کندھوں پر جھکتے ہوئے باہر نظر بازی بھی نہیں کی۔ چپ چاپ بے حس و حرکت سر پشت سے ٹکائے بیٹھی رہی۔

جونہی پرواز ہموار ہوئی خوش شکل ایر ہوئس اور سٹیورڈ نے چائے کے لیے سروس شروع کر دی۔ برگر بند اور کیک کا پیس۔ چائے کی پیالی ہاتھ میں تھامتے ہوئے پروین نے کہا۔

”سویرا کے گھر کا ناشتہ ابھی تک میرے سینے پر دھرا ہے۔ اسے پیک کر لیتے ہیں۔ دوپہر اور شام کے کھانے کی بچت ہو جائے گی۔“

ماشاء اللہ خیر سے یہ میری بھی پونٹلیں۔ مجھے ہنسی آگئی تھی جسے میں نے کمال ضبط سے روکا۔ یوں میں اندر سے خوش بھی ہوئی کہ اللہ کے فضل و کرم سے خیالات میں کافی ہم آہنگی معلوم ہوتی ہے۔ اگر سفر کے ہر موڑ اور رخ پر ایسی ہی دورانہ لیشی سے کام لیا گیا تھا تو شاندار نتائج برآمد ہوں گے۔

اور جب ہم دونوں پیکنگ کر رہی تھیں میں نے دیکھا میرے برابر والی سیٹ پر بیٹھا مرد ہماری اس کارروائی کو گہری نظر سے دیکھتے ہوئے طنزاً مسکرا رہا تھا۔ اس کے بچوں کے چھوڑے ہوئے بند بگرا ئیر ہوسٹس اٹھا رہی تھی۔ یوہم نے بھی اپنے شوگر بیگز پنی آئی اے والوں کو واپس کر دیئے تھے۔

دور سے جو نظارے دیکھنے کو ملے ان میں بادلوں کے پرے برفانی چوٹیاں لواری ٹاپ کی ایک چھوٹی سی جھلک پتلی سی لکیر کی مانند بہتے دریا گڑیوں کے گھر وندوں کی مانند مکان اور سب سے آخر میں جہاز کا دریائے چترال پر پرواز کرنا تھا۔ جو نہی جہاز نے زمین کو چھوا میں نے شکر کا لمبا سانس بھرا تھا۔ چترال کے لیے فوکر جہاز مخصوص ہیں۔ پی آئی اے کے فوکر اب بہت پرانے ہو چکے ہیں۔ لواری ٹاپ پر ذرا سی دھند انہیں آگے کی بجائے پیچھے لے جاتی ہے۔ اور آپ جہاں سے چلے تھے وہیں آن کھڑے ہوتے ہیں۔ اکثر آپ کا سارا شیڈول اپ سیٹ ہو جاتا ہے۔

ایئر پورٹ کی چھوٹی سی عمارت سیاہ پر ہیبت پہاڑوں میں گھری گلینے کی طرح چمکتی تھی۔ تیز ہواؤں سے نہال ہوتے ہوئے میں نے تنقیدی نظروں سے ایئر پورٹ کا جائزہ لیا۔ اور بے اختیار سوچا کیا اسے بوئنگ طیاروں کے لیے وسعت نہیں دی جاسکتی ہے۔ گلگت ایئر پورٹ کے ساتھ بھی یہی مسئلہ ہے۔ پروردگار کوئی مرد آہن اس قوم کو نصیب ہو جو میدانوں صحراؤں اور پہاڑوں کو نتھ ڈال دے۔

چھوٹی سی عمارت کے شیشوں والے دروازے میں داخل ہونے سے قبل کیاریوں میں اگے رنگارنگ پھولوں اور سیبوں کے بار سے جھکے درختوں نے جھوم جھوم کر جیسے سرگوشی میں کہا ہو۔  
خوش آمدید چترال آئی ہو۔

اس اتنے پیارے استقبالیہ جملے پر ان کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے میں اندر داخل ہو گئی تھی۔

ایک کریلا اور دوسرا نیم چڑھا۔۔۔۔۔ ایک شراب اوپر سے دو آتش جیسی مثالوں کی پروین کے وجود کے ساتھ عملی موزونیت کا احساس مجھے چترال ایئر پورٹ سے ڈپٹی کمشنر کے دفتر تک بہترین انداز میں ہوا۔ پروین خوبصورت لکھاری کیلاش پرٹی وی کے

لیے سیریل بنانے کی ٹنگ و دو میں مصروف، اوپر سے ہاکی کے بین الاقوامی شہرت کے حامل بریگیڈیئر عاطف کی بیوی۔ اب وہ اپنی جس خوبی کو جہاں چاہتی کیش کرواتی، یہ اس کی مرضی تھی۔ ایئر پورٹ کے کمرے میں اس کے بھاری بھر کم بیگ بھی سنبھالے گئے اور اسٹنٹ کمشنر انظر بہ نفس نفیس دین روڈ پر ریٹ ہاؤس میں چھوڑنے بھی آیا۔ آرٹس پارٹی کل کی فلائٹ سے پہنچ رہی تھی۔ ان کے لیے گاریو کا بندوبست بھی فی الفور ہوا۔ انتظامیہ کی جانب سے ہر طرح کے تعاون کے وعدے پر اس نے سکھ کا لمبا سانس بھرا۔ بیڈ پر ٹانگیں پھیلا کر لیٹی اور بولی۔

”سلمیٰ لٹچ کرتے ہیں اور چائے پیتے ہیں۔“

معدے کی مریض پروین جس کا کھانا چڑی کے چوگے جتنا ہے اس وقت لٹچ کرنے اور چائے پینے کی خواہش کا اظہار کیوں نہ کرتی کہ اجنبی جگہ پر اس کے گھمبیر مسائل الدین کے جن کی طرح مقامی حکام نے حل کر دیئے تھے۔ میں نے اپنے بیگ سے چینی پتی اور دودھ نکالا۔ سائیڈ ٹیبل پر رکھی تھرموس میں دو کپوں کے حساب سے چیزیں ڈالیں اور گرم پانی کے لیے کچن میں گئی۔ اس وقت ریٹ ہاؤس کے دو خانسے اشتہا انگیز کھانے پروسنے میں پسینہ پسینہ ہو رہے تھے۔ مالحقہ کمرے میں بھاگم دوڑ جاری تھی۔ میں نے بوتل میں پانی ڈالا اور ناک بند کرتی اپنے کمرے میں آ گئی۔ دو گھروں کا نکالا۔ سویرا کے دیئے ہوئے شامی کباب اور سلائس ٹوٹ پھوٹ کے عمل سے دو چار تھے۔ یہی حال پی آئی اے کے برگر بندوں کا تھا۔ روکھے سوکھے سلائس چائے کے گرم گھونٹوں کے ساتھ حلق سے نیچے اتار کر رب کا شکر ادا کیا اس نے مفت کا یہ من و سلویٰ ہمیں دیا۔ ساتھ ہی ہمسایوں کو بھی لعن طعن کی کہ وہ کھانے کے لیے لان میں کھیلتے اپنے بچوں کی آوازیں دے دے کر بلا رہے ہیں کم بخت یہ نہیں دیکھتے کہ برابر میں دو عورتیں بھی ان کی نظر کرم کی مستحق ہیں۔ ہمسایوں کے تو بڑے حقوق ہوتے ہیں۔

چار بجے ہم ریٹ ہاؤس سے نکل آئے۔ اب میں نے چترال کے ناک نقشے پر توجہ مرکوز کی۔

کوہ ہندو کش کے بلند و بالا پہاڑوں میں چاروں طرف سے گھری ہوئی یہ وادی اپنی چند خصوصیات کی بنا پر ہر سیاح کی توجہ فوراً اپنی طرف کھینچ لیتی ہے۔ شور مچاتا کف اڑاتا دریاے چترال شہر کے بیچوں بیچ بہتا ہے۔ چیو پل پر کھڑے ہو کر شہر کا نظارہ کریں یا کسی اور جگہ سے شاہی مسجد کے بلند و بالا مینار اس کا مغلیہ طرز تعمیر اس کے شاندار گنبد سنگ مرمر اور سرخ اینٹیں آپ کو متاثر کرنے کے ساتھ ساتھ اس کی مشابہت شاہی مسجد لاہور سے جوڑیں گے۔ کسی اونچی جگہ کھڑے ہو جائیں تو پچیس ہزار فٹ سے بھی بلند تر تریچ میر کی برف سے ڈھنی چوٹی خوبصورت اور منفرد نظر آتی ہے۔



پروین نے گرومیری کی خریداری کرنی تھی ایک جنرل سنور سے جب وہ دال چاولوں کے چکر میں الجھی۔ میں گھبرائی شاپنگ سے مجھے ہمیشہ کی چڑ ہے۔ میرے الجھے ہوئے استفسار پر وہ بولی تھی۔

”یار! کالاںش میں چیزیں بہت مہنگی ہیں یہاں سے لے جانے میں کافی بچت ہو جائے گی۔“

ان سے ایک گھنٹے کی آوارہ گردی کا کہہ کر میں چیو پل پر آ گئی۔ یہ پل وزیراعظم بھٹو کے زمانے میں تعمیر ہوا۔ چیو ایک کیلاشی شہری تھا۔

گد لے پانیوں والا دریائے چترال شور مچاتا بہتا ہے۔ دریا کے دائیں ہاتھ مستونج روڈ ہے جو بوئی تک چکی اور شندھورتک چکی۔ بائیں ہاتھ ایئر پورٹ روڈ ہے۔ پل کے ساتھ ہی پہاڑ کا جھکاؤ اتنا خطرناک ہے کہ بس یوں لگتا ہے جیسے ابھی لڑھک کر آپ کے اوپر آ جائے گا۔ یوں تیز بارش اور دھوپ سے اس کے کھوہ میں کھڑے ہو کر بچا جاسکتا ہے اکیلے ہونے کی صورت میں ایئر پورٹ جانے والی کسی گاڑی میں مفت کی لفٹ بھی مل سکتی ہے۔ پل سے اتالیق بازار تک کا راستہ کوئی پون گھنٹے میں طے ہوا۔

بڑے بڑے دروازوں والی دوکانیں اور لمبی لمبی داڑھیوں والے دوکاندار گاہوں کو پنپانے میں مصروف تھے۔ کہیں کہیں نوخیز گل رنگ چہرے بھی بھاؤ تاؤ کرتے نظر آتے تھے۔ بازار کی ایک نمایاں خوبی یہ تھی کہ ہر پچاس گز پر بازار کا نام تبدیل ہو جاتا ہے۔ شاہی بازار، کڑو پ رشت بازار، نیو بازار، اتالیق بازار۔

پجواروں کی جتنی فراوانی مجھے چترال بازار میں نظر آئی وہ میرے لیے حیرت انگیز ہونے کے ساتھ ساتھ مسرت بخش بھی تھی۔ واپسی کے لیے میں نے ایک پجوار میں ہی لفٹ لی۔ چیو پل اتری اور پولو گراؤنڈ روڈ پر بڑھی جہاں میں پروین کو چھوڑ کر گئی تھی۔ ماشاء اللہ چاول والوں چینی اور دیگر الم غلم چیزوں سے بھرے اس کے شاپراک ایک نئی دوکان کھولنے کا سماں پیدا کر رہے تھے۔ میری صورت پر نظر پڑتے ہی وہ چلائی۔

”سامنے والی دوکان سے آٹھ کلوآ لو خرید لو رات کو کھانے کے لیے۔“

”سبحان اللہ! کتنا شاندار ڈنر ہوگا۔“ اپنے آپ سے کہتے ہوئے میں سبزی والی دوکان کی طرف ہوئی۔ جب پاؤ بھر آ لوتل رہے تھے پروین نے میرے پاس آ کر مجھے مزید ایک نوید سنائی۔ ”قریب ہی میں نے تنور دیکھا ہے۔ دونان وہاں سے پکڑ لیں گے۔“ سوزو کی میں ہماری اور سامان کی لد لدائی کے ساتھ ساتھ دونوں کو بھی مکمل عزت و احترام کے ساتھ جگہ دی گئی۔ ریٹ ہاؤس سنسان تھا۔ مرغن کھانوں والی فیملی کوچ کر گئی تھی اور باورچی خانے میں الو بول رہے تھے۔ سروٹ کوارٹر میں سے

خانسامے کو ڈھونڈ کر لائی اور اس آلوا اس کے حوالے کئے۔ ایک نظر اس نے مجھ پر اور دوسری آلوؤں پر ڈالی اور سر جھکا کر چولہا جلانے لگا۔ اس کی نگاہ مجھے کہہ گئی تھی، ایسی شادی زنانیاں تو میں نے کبھی نہیں دیکھیں۔ گھی پیاز اور نمک اس نے لوگوں کا بچایا ہوا ڈالا اور اور مرچیں ہماری ڈالیں۔ یوں ڈرتا رہا۔ پروین نے چپہ کھایا، میں نے آدھا اور جب باقی نان میں انہیں عنایت کرنے گئی تو دیکھا دونوں خانسامے دو پہر کا بچا ہوا مرغ گوشت اور پلاؤ کھا رہے تھے۔ کھیانی ہنتے ہوئے واپس آ گئی۔

حترال کی اس اولین شب کو سونے کے لیے لیٹتے وقت میرا جی چاہا کہ سارے کپڑے اتار پھینکوں۔ میری جس کزن نے موٹے کپڑے لے جانے کا مشورہ دیا تھا، ابھی جا کر اس کی چھترول کروں۔ پروین نہا کر لیٹی تھی اور شاید کچھ سکون میں تھی۔ میں نہانے کی ازلی چور بس رات بھر گرمی سے گتھم گتھا ہوتی رہی۔

غریبانہ سے ناشتے سے فراغت پاتے ہی میں پروین سے یہ کہتے ہوئے باہر نکل گئی کہ اب ایئر پورٹ پر ملاقات ہوگی۔ پروہاں جانے کی نوبت ہی نہیں آئی کہ کتابوں کی دوکان پر دس بجتے ہی لوگوں کی آسمان کی جانب اٹھتی نگاہوں زبانون اور ایک دوسرے سے یہ استفسار ”کیا فلائیٹ آئی ہے؟“ نے مجھے سمجھا دیا کہ پروین کی دعائیں کام نہیں آئیں۔

اتالیق بازار کے پل پر رینگ کے ساتھ تک کر ایک ذرا میں نے نیچے بہتے نالے کے پانی کی روانی کو دیکھا۔ نگاہوں نے لشکارے مارتی دھوپ میں لامحدود وسعتوں والے شفاف آسمان کی سیاہی مائل نیلا ہٹوں پر نظر کی۔ پروردگار کی رفعتوں اور عظمتوں کے اس پراسرار اور پرہیبت اظہار پر میری نظریں زیادہ دیر جمی نہ رہ سکیں۔ فوراً ہی خوفزدہ سی ہو کر سکڑیں اور جھک گئیں۔

پتہ نہیں مجھے وہاں کھڑے کتنی دیر گزر گئی تھی۔ پھر جیسے مجھے محسوس ہوا کہ کوفت بیزاری اور ڈپریشن ساجلی کی کسی تنگی تار سے نکلتے مدہم کرنٹ کی طرح میرے سارے سریر میں دوڑنے لگا ہے۔ میں مفلوج ہو رہی ہوں۔ پروین عاطف کے پروگرام اور اس کے منصوبے مجھے ان بونوں اور رسوں کی مانند نظر آرہے تھے، جنہوں نے گلیور کو جکڑ کر زمین پر چاروں شانے چت گرا دیا ہو۔ میں زمانے بھر کی آپ پھدری جب بھی باہر نکلی، ہمیشہ اپنے حسابوں چلی۔ دائیں بائیں اور پیچھے نہیں دیکھا، آگے دیکھا۔ حترال کے نقشے اور لوگوں نے مجھے بتایا تھا کہ مجھے کہاں کہاں جانا چاہیے۔ اس وقت میرا جی چاہ رہا تھا کہ اڈے پر چلی جاؤں اور جولاری گاڑی جہاں بھی کہیں جا رہی ہو اس میں لد جاؤں۔

شہزادہ مطالع الملک کے ہاں وادی شغور میں وادی گرم چشمہ وادی دروش بھر موغلشٹ جیسی دل آویز جگہیں۔ شندھور میلہ میں اپنی لاعلمی سے مس کر بیٹھی تھی کہ جانتی ہی نہ تھی کہ ساڑھے بارہ ہزار فٹ کی بلندی پر شندھور جھیل کے ہمسائے میں وسیع و عریض سطح مرتفع

پر کھیلے جانے والے پولو ٹورنامنٹ کو دیکھے بغیر آپ کا چترال آنا اور اس پر کچھ لکھنا ادھورا رہتا ہے۔

کیلاش اور اس کی وادیاں، بمبوریت اور ریمبور کا سلسلہ تو پروین کے ساتھ چٹ گیا تھا۔

دفعتا مجھے محسوس ہوا، آتے جاتے مقامی لوگ مجھے دیکھ رہے ہیں۔ ان کی نظروں سے بچنے کے لیے میں نے چلنا شروع کر دیا۔ چلتی گئی، چلتی گئی۔ پجاروزن زن کرتی میرے قریب سے گزرتی گئیں، مگر میں نے کسی کو ہاتھ نہیں دیا۔ مجھے کونسا کہیں حاضری دینی تھی۔

چیو پل کے پاس ریٹ ہاؤس کا نوکر جسٹ ہاتھ میں پکڑے ڈی سی آفس کی طرف جاتا نظر آیا۔ مجھے دیکھ کر رکا۔ میں نے پوچھا۔

”کیا ایسا ممکن ہے آج تم مجھے اپنے گاؤں لے چلو۔ میں وہاں رات گزارنا چاہتی ہوں۔“

وہ ہنسا۔ میں نے دیکھا تھا طنز سے بھری ہوئی زہریلی ہنسی اس کے ہونٹوں سے پھسلتی اس کی آنکھوں میں گری اور وہاں سے چہرے پر پھیل گئی۔ اور جب اس نے رخ پھیر کر میری طرف دیکھا اور کہا۔ ”آپ نے وہاں جا کر کیا کرنا ہے؟“

مجھے محسوس ہوا تھا زہر اس کے لہجے میں عود آیا تھا۔

”کچھ جاننا چاہتی ہوں تم لوگوں کے بارے میں۔“

میں نے اپنے سامنے بستے دریائے چترال اور شور مچاتی موجوں پر نظریں جمائے جمائے کہا۔

”ہمارے پاس غریبی کے دکھوں کے سوا ہے کیا، جس کے لیے آپ وہاں جانے کی خواہشمند ہیں۔ میرے بوڑھے باپ نے سولہ سال کی چھوکری سے بیاہ کر لیا ہے۔ اس چھمک چھلو نے میری بیوی اور بچوں کو ننہ ڈال رکھی ہے۔ میرا باپ ایسا زن مرید کہ مجال ہے جو ایک لفظ بھی بولے۔ سارا وقت تو تو میں میں اور کل کلیان میں گزرتا ہے۔“ پھر وہ بڑی قطعیت سے بولا۔

”وہ بڑی باجی وہاں ریٹ ہاؤس میں بہت پریشان بیٹھی ہیں۔ جہاز نہیں آ یا نا۔ ان کے لوگ نہیں پہنچے۔ آپ جا کر انہیں تسلی دیں۔“

ریٹ ہاؤس کے ٹی وی لائونج کی میز پر کچی کلیجی شاپروں میں لپٹا چھوٹا اور بڑا گوشت لہسن اور پیاز کے پیکٹ بکھرے پڑے تھے۔ یہ خریداری پروین نے سویرے سویرے کی تھی۔ دوکانیں پو پھنے کھل جاتی ہیں۔

چترالی صحت کے اس زریں اصول ”جلدی سوؤ اور جلدی اٹھو۔“ کی عملی تفسیر ہیں۔ صوفے پر بیٹھی پروین چپ چاپ دروازے

سے باہر لان میں پھیلی دھوپ اور اس دھوپ میں نہاتے سامنے پھیلے پہاڑوں کو دیکھ رہی تھی۔ میں نے خالص مسلمانی طریق سے پروین کی دلداری کی۔ ”اللہ کی کوئی مصلحت ہوگی، اس میں بھی باجی چھوڑیے آئیے چائے پیتے ہیں۔“

چائے کے گھونٹوں میں اگر میں نے اپنا پوشیدہ اضطراب حلق میں اتارا تھا تو یقیناً پروین نے بھی ایسا ہی کیا تھا کہ جب ہم نے کپ تپائی پر رکھے تو خاصی ہشاش بشاش تھیں۔

باہر بہت گرمی تھی۔ ساڑھے بارہ بج رہے تھے۔ ٹھیک ایک بجے ہم نے لچ کیا جو بلاشبہ ہماری اوقات کے مطابق تھا۔ تھوڑا سا آرام کرنا ضروری سمجھتے ہوئے لیٹیں۔ تین بجے جب ہم باہر نکلیں تو جن ہواؤں نے بڑھ کر ہمارا استقبال کیا وہ اگر دوزخ سے نہیں تو جنت سے بھی نہیں نکلی تھیں کہ تند و تیز کے ساتھ ساتھ نیم گرم بھی تھیں۔ شاہی مسجد کے اندر پروین میری ترغیب پر گئی۔

”چلونا چل کر دعا مانگتے ہیں کہ کل آپ کا جہاز آ جائے۔“ یہ عصر سے پہلے کا وقت تھا۔ مسجد میں فقہ حدیث اور قرآن پاک حفظ کرنے والے بچے ٹولیوں کی صورت ادھر ادھر پھر رہے تھے۔ اندر داخل ہوتے سے کچھ ڈر لگا۔ چترالیوں کی مذہبی وابستگی کی شدت سے آگاہی تھی۔ خوف تھا کہ کہیں نکالی ہی نہ جائیں۔ صد شکر کہ خیریت رہی برآمدے میں کسری نماز پڑھی۔ جب ہاتھ دعا کے لیے اٹھائے تو کھلی آنکھوں نے مسجد کے اندرونی حصے کے نقش و نگار کی دلچسپی کو دیکھا لیکن وہ لمحہ ایسا تھا کہ میں کسی ذی روح یا کسی شے کے دنیاوی حسن سے متاثر ہونے یا داد دینے کے موڈ میں نہیں تھی۔ پروین بھی آنکھیں بند کئے ہاتھ پھیلائے بیٹھی تھی۔ میں جانتی تھی کہ وہ کیا مانگ رہی ہے۔ ہاتھوں کے پھیلائے اور سکیڑنے میں صرف دوپل ہی لگے ہوں گے۔ جب میں کھڑی ہوئی مجھے محسوس ہوا تھا جیسے میرے اور اوپر والے کے درمیان دوبارہ دنیا داری کے دیبڑ پردے حائل ہو گئے ہیں۔

شاہی مسجد سے نکل کر ہمارا رخ شاہی قلعے کی طرف تھا۔ وہی مغلیہ طرز تعمیر شمالاً مارباغ کے مین گیٹ جیسا ڈیوہیکل پینٹل کے کیلوں والا چوٹی دروازہ۔ ویسی ہی چھوٹی سی کھڑکی جس سے اندر داخلہ ہوا۔ دائیں بائیں درمیانی راستے کو چھوڑتے ہوئے دو ڈھائی فٹ اونچی اور اتنی ہی چوڑی کرسی پر بھاری بھر کم ستونوں کے آگے جو کوٹھڑیاں امتداد وقت کے ہاتھوں خرد برد ہو رہی تھیں، یہ کبھی پہرہ داروں اور سنگین برداروں کی آماجگاہ تھیں۔ آج جو ہم یوں دندناتے اندر داخل ہوئے تھے کہیں سو سال قبل میرا اندر دھرا پہلا قدم والا پاؤں ان کی بندوقوں میں زد میں ہوتا۔ داہنے ہاتھ والا زینہ اوپر بالکونی میں جاتا تھا۔ بالکونی کے تختے بھی سال خوردہ ہو کر ٹوٹ پھوٹ رہے تھے۔

تاریک ڈیوڑھی کے آگے چوٹی دروازے سے نکل کر کشادہ میدان نظر آتا ہے۔ بائیں ہاتھ کی فوجی بارکیں مکمل طور پر زمین

بوس ہیں۔ دائیں ہاتھ کے مخروطی برآمدوں والے کمرے جو کبھی حکومت کے اعلیٰ عہدیداروں کے لیے مختص تھے آج بھی کسی قدر قابل قبول حالت میں ہیں۔ سامنے والے کمروں کی منفرد طرز تعمیر کی صرف ایک ہلکی سی جھلک یہ بتاتی تھی کہ یہ خاص کمرے ہوں گے اور واقعی یہ مہتر چترال کا دفتر مالیات تھا۔ آنگن میں چنار کے بلند و بالا درخت کے نیچے ایک کونے سے دوسرے کونے تک ڈھولچوں سازندوں اور موسیقاروں کی جگہ تھی جو کبھی یہاں اپنے فن کا جادو جگاتے ہوں گے پر اب تو چنار کے خاموش کھڑے درخت کے سوا اگر کچھ تھا تو وہ ویرانی سناٹا خوف اور دنیا کی بے ثباتی کا احساس۔

دائیں بائیں سے نگاہیں اٹھا کر سامنے پھینکیں تو ٹوٹ پھوٹ کا وہاں بھی ایک ایسا سلسلہ نظر آ رہا تھا جو لہروں کی صورت دکھ اور کرب سارے شہر میں پھیلاتا جاتا تھا۔ میں بھی اسی کرب کے بوجھ تلے سسکتے ہوئے مختصر سی راہداری سے اگلی سمت آئی تو سامنے کا منظر کسی قدر مسحور کن تھا۔ موڑ کا ثناء دریا ئے چترال اور دوسرے کنارے پر چمکتے ٹین کی چھتوں والے خوبصورت گھر۔ اس حسین نظارے سے آنکھیں سینکے کے بعد دائیں طرف کی نگاہ پھر یاس کی دلدل میں دھکیل دیتی ہے۔ طویل راہداری پر مشتمل اوپر کی منزل کی بالکونی جہاں مہتر چترال کھڑے ہو کر عوام کو اپنا دیدار کرواتے اور خطاب کرتے تھے۔

بیچاری غریب عوام مہتر کے قدموں سے تیس فٹ نیچے کھڑی ہوتی۔ پر زمانہ ماضی کا ہو یا حال کا مہتر ہو حاکم ضلع یا کوئی اور بڑا آدمی۔ یہ فاصلہ تو آج بھی جوں کا توں برقرار ہے۔

داہنے ہاتھ کی چوٹی بالکونیوں سے اگلے کمرے جو چوب کاری کا بہترین نمونہ تھے وزراء کے لیے مخصوص تھے۔ آگے تہ خانے قیدیوں کے لیے ان کے ساتھ ہی بلند و بالا برجیاں بندوق برداروں کے لیے کے دریا پار سے کوئی دشمن حملہ نہ کرے۔

ماضی کے اس شکستہ ٹوٹے پھوٹے قلعے سے ٹرن لے کر جب آگے بڑھیں تو گیر وے رنگ کی دو منزلہ برآمدوں اور شہ نشینوں والی عمارت نظر آئی۔ پہلی منزل کے برآمدے اگر پرانی توپوں کے نمونوں سے سجے ہوئے ہیں تو بالائی منزل کے برآمدوں کی دیواریں مارخور جنگلی گائے کے سینگوں سے مزین ہیں۔ بگری بچھی روش پر آگے چلتے ہوئے ڈیوڑھی میں بچھے بیخ پر جس آدمی نے عقاب کی طرح جھپٹ کر ہماری پذیرائی کی وہ ادھیڑ عمر ضرور تھا پر آواز کی گھن گرج اور لہجے کی کرخت تو انائی اسے معمر کہاں ظاہر کرتی تھی۔ دہلی کر میں پیچھے ہٹی۔ قلعے میں آنا منع ہے۔ اس کی نیلی کچور آنکھوں میں برہمی اور سرخ و سفید رنگت میں خون جیسی لالی تھی۔ میں نے مسکینی اور عاجزی سے مدعا گوش گزار کرنا چاہا جب کسی خونخوار بگیاڑ کی طرح اس کی ”نہیں“ قلعے کے طول و عرض میں گونجی۔ سہم کر میں نے پروین کی طرف دیکھا جس نے زیر لب اسے لعن طعن کرتے ہوئے مجھے کہا۔۔۔۔۔ آؤ چلیں۔

میں نے گھائل نظروں سے اسے دیکھتے ہوئے جیسے کہا۔ ”آؤ چلیں۔۔۔۔۔۔ کہاں اور کیوں پینی باجی؟“ آپ کی جیب میں پرنس محی الدین کا جو کارڈ ہے یہ کب کام آئے گا۔ میں قلعے کے اندر محل میں جانا چاہتی ہوں۔ جہاں اس جیلے ہم جو اور بہادر پرنس سیف الرحمن کی پری پیکر محبوبہ ہے جو دیر کے نواب کے کسی بیٹے کی منگیت تھی۔ وادی کی سڑکوں پر سپورٹس کار دوڑانے اور ان خوفناک پہاڑوں میں جہاز اڑانے والے اس شہزادے نے سینہ تان کر کہا تھا وہ میری پسند ہے۔ اسے کوئی مجھ سے کیسے چھین سکتا ہے اور اس کی اس بات پر ریاست دیر اور چترال ایک دوسرے کے مد مقابل آکھڑی ہو گئی تھیں۔ مجھے تو اسے دیکھنا ہے اس سے باتیں کرنی ہیں۔

پرنس محی الدین سے ہی تو ملنے جا رہی ہوں۔ انہوں نے میری دل گرفتگی کم کرنے کی کوشش کی اور جب ہم قلعے کی کچی دیواروں کے ساتھ باہر جانے والی سڑک پر رواں تھے ہمیں وہ جرمن ملے تھے انہیں بھی اس نیلی کچور آنکھوں والے سے شکایت تھی۔ ہلمٹ روسو میسر (Rosemaire) اور Holfelner سے کافی دیر ہاکی اور سیاست پر باتیں ہوئیں۔ میرے چہرے پر بشارت آئی کہ میں ایک نئے منظر میں داخل ہوئی تھی۔ زرگراندہ محلے میں چترال کی اہم سیاسی شخصیت پرنس محی الدین کی سرگرمیوں کا مرکز ایک لمبی چوڑی عمارت اور لان کی صورت سامنے تھا۔

یہاں خدام بھی بہتیرے تھے اور چائے پانی کی بھی فراوانی تھی۔ پر صاحب کے بارے میں معلومات کی بہت کمی تھی۔ سیاست اسی کا نام ہے۔ لان میں بیٹھے ابھی زیادہ دیر نہ گزری تھی جب گیٹ سے ایک لینڈ کروزر اندر آئی اور اس میں سے ایک ہنستا مسکراتا دلدار سالک کا برآمد ہوا۔ جوشندہ اور ٹاپ سے آ رہا تھا۔ لمبے اور دشوار گزار سفر کی گرد لینڈ کروزر اور جوان چہرے پر چھائے ہونے کے باوجود دونوں جوانی کی بشارت اور تازگی سے پور پور بھرے پڑے تھے۔ پروین سے تھوڑی دیر گپ شپ۔ بابا کے بارے میں مکمل لاعلمی۔

اب یہ پروین کی خوش قسمتی کہ جب واپسی کے لیے نکل رہے تھے۔ پرنس محی الدین کی پجاروزن سے پاس آ کر رکی اور پھر الہ دین کے طلسمی چراغ کی طرح گاڑی کا مسئلہ حل ہو گیا۔ اور جب چترال کا چہرہ تاریکی کی زلفوں سے گہنا رہا تھا ہماری مارچ پاسٹ دہنن ریٹ ہاؤس کی طرف رواں دواں تھی۔

چترال ایئر پورٹ پر مٹی خان کی آمد لوگوں کے لیے جیسے خوشبو کا ایک خوشگوار جھونکا تھیں۔ اب ایسے میں اظفر جیسے نوجوان اسٹنٹ کمشنر کا ایئر پورٹ پر گھومنا اور پینی باجی کو خوشدلی سے گاڑیاں فراہم کرنا سمجھ میں آتا تھا۔

پہنی باجی نے لمبا سانس بھرا تھا اس سانس کے ہر تار میں شکرے کے جذبات تھے کہ ان کا عملہ آگے پیچھے کے دونوں جہازوں میں پہنچ چکا تھا۔ ریٹ ہاؤس میں اس قلائچیں بھرتی شوخ و شنگ ہرنی کو چائے پینی دو بھر ہو گئی تھی کہ وہ فی الفور بازار جا کر اپنے یار دوستوں کو فون کرنا چاہتی تھی۔ چیوپل سے اتالیق بازار کے آخری کونے تک مشی خان، مشی خان کی آواز کی بھرپور گونج تھی۔ ساتھ نشیلی آنکھوں اور بونے سے قد والی زیب چودھری بھی تھی۔ شاہی بازار کے کارز سٹور پر کال پر کال ہو رہی تھی اور پینی باجی کا دل دھڑک دھڑک پڑتا تھا کہ بل معلوم نہیں کتنا آئے گا۔

”ارے آپ چپکی رہیے ادھر ادھر کھسک جائیے کرنے دیں انہیں خود پے منٹ“ میں نے ذرا تسلی دی۔

میں ایک جنرل سٹور میں بیٹھی تھی جب پینی باجی چنگیر میں تنوری پر گرم گرم تکے لیے میرے پاس آئیں۔ کیسا ممتا بھرا لہجہ تھا ان کا جب وہ بولیں۔ ”لو تم کھاؤ۔“

ہم دونوں جب برکیاں توڑ توڑ کر کھا رہی تھیں انہوں نے بتایا پورا عملہ سیخ کبابوں کی دوکان پر کھڑا موج میلے کر رہا ہے دوکاندار کی تکوں کی پر ات خالی ہو گئی ہے۔ میں بہت خوش ہوں۔ آخر ان لوگوں کی کمائی کا ذریعہ ہم جیسے لوگ ہی تو ہیں۔

مشی خان کے لیے ان کا سکر تادل مقامی غریب لوگوں کے لیے کیسا دریا بنا ہوا تھا۔

گچی بات تھی کہ سارے بازار میں تھر تھلی مچی ہوئی تھی۔ اسسٹنٹ کمشنر اظفر کی جیب سڑکوں پر دندناتی پھرتی تھی۔ مشی خان اور زیب چودھری سروں پر ہیٹ دھرے جانے کہاں کہاں نجل ہوتی پھر رہی تھیں۔ ڈرامے کا ہیرو وظل عاطف لونگ بوٹس اور واسکٹ کی تلاش میں دوکانوں میں کہیں گم تھا۔

ایک بچ رہا تھا اور چترال سے نکلنے کی مجھے کوئی صورت دکھائی نہ دیتی تھی۔ شاہی قلعہ روڈ کے کونے پر کھڑی میں اس تماشے کو دیکھنے کے ساتھ ساتھ ”آج کا دن بھی ضائع ہی ہوا“ کے احساس پر کڑھ رہی تھی۔

چترال کی یہ دوپہر ۳۵ سینٹی گریڈ کے نیچے جل بھن رہی تھی۔ جب پروین گروسری کی دوکان سے نکلی۔ قریب آئی اور بولی۔ ”پشاور ٹی وی کی آرٹس عفت صدیقی جس نے ڈرامے میں کالاشی بوڑھی عورت کا کردار کرنا تھا ابھی تک نہیں پہنچی۔ ٹیم نے تمہیں یہ کردار دینے کا فیصلہ کیا ہے۔“

مجھے یوں محسوس ہوا جیسے پروین کے ہاتھوں میں سنہری و سرخ پٹی سے منڈھی اور کروشیے کی لیس سے سجی رنگین ڈنڈی والی پنکھیا ہے جس نے مجھے ہوا دینی شروع کر دی ہے اور حرارت میں ڈوبا میرا وجود یکدم لطیف سی خوشگوار محسوس کرنے لگا ہے۔ اس وقت میں کہیں کسی گھی شکر والی پرات پر بیٹھی ہوتی تو پروین کا منہ بیٹھے سے بھر دیتی۔ مجھے نیلی چھت والے پر بے اختیار ہی بہت پیار آیا۔ نیاز

مندى اور عاجزى كا گدا زپن ميرے قلمى محسوسات كو رقيق كرنے لگا۔

مدتوں سے دماغ میں اظہار خود نمائی كا ايك كيز اكلبلا تا رہا ہے۔ جو يقين دلاتا تھا كه اگر گلو كارى كے ميدان میں كو دو گى تو جھنڈے گاڑ دو گى اور اگرا دكارى كرو گى تو كشتوں كے پشے لگاتى هوئى شهرت كے چو بارے كى مٹى پر جابئىٹھو گى۔

تو كيا اب -----

میں نے سر جھٹك ديا تھا۔





## کوہ قاف کی پریاں

### یونانی لڑکیاں کراکال اور جستھاکن

جیپوں میں سامان کی لددائی اور ٹھونسا ٹھونسی بے سلیغگی اور بے ہنگم پن کو نمایاں کرتی تھی۔ پر جو نہی ان پر کاجل سے بھری آنکھیں مٹکاتے اور ادائیں دکھاتے دو وجود بیٹھے سب کچھ جیسے پس منظر میں چلا گیا تھا۔

گاڑیاں پشاور روڈ پر تیزی سے آگے پیچھے دوڑ رہی تھیں۔ تقریباً کوئی پون گھنٹے کی ڈرائیو کے بعد سب سے اگلی گاڑی مین روڈ چھوڑ کر ڈھلانی راستے سے نیچے اترنے لگی۔ ”آیون آ گیا ہے۔“ ڈرائیور نے کہا، میں نے داہنی طرف دیکھا تھا اور ڈرائیور کو گاڑی روک دینے کے لیے کہا۔ نیچے اتر کر سامنے دیکھا۔ سورج کی سنہری چمکیلی چھتار کے نیچے بلند و بالا سنگلاخ خاکستری پہاڑوں کے دامن میں گہرے سنہرے میں لپٹی وادی نظروں کو حسن کے نشیلے جام پلانے لگی تھی۔ دریائے چترال اس وقت چاندنی کی کسی موٹی لکیر کی مانند آیون کے گرد نیم دائرہ بناتا ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ چوکور اور تنکونے کھیتوں کے ٹکڑے س یوں جان پڑتے تھے جیسے وسیع و عریض قطعہ پر جا بجا سبز قالین بچھے ہوں۔ بلندی سے نشیب کے اس منظر کی دید اسے کچھ زیادہ ہی قابل بنا رہی تھی۔

معلق پل سے گزرنے کا تجربہ بہت دلچسپ ہے۔ چھن چھن ہوتی ہے جیسے کہیں پازیبیں بجتی ہوں۔ دریا کی ٹھنڈی ہواؤں میں لپٹے جھلار سے ملتے ہیں جیسے جھولے کو ماں کا ممتا بھرا ہاتھ جھلاتا ہو۔

معلق پل سے اترتے ہی گھنے سرسبز درختوں نے اپنی آغوش میں لے لیا۔ پھر ایک اور پل آیا جس کے نیچے دریائے کیلاش جھاگ اڑاتا رواں دواں تھا۔ آیون مرکزی وادی ہے۔ کیلاش کی تینوں وادیوں بمبوریت ریمبو اور بریر کو یہیں سے راستے جاتے ہیں۔

گاڑیاں کرد بازار میں شہنوت اور اخروٹ کے درختوں کی چھاؤں تلے جا کر رک گئیں۔ ساتھ ہی صحن بازار تھا۔ بازار کیا تھا چند دوکانیں تھیں۔ رکنے کی وجہ عفت صدیقی کے چترال پہنچنے کی اطلاع تھی جسے اے سی صاحب کی ذاتی گاڑی لا رہی تھی۔

اور شیخ جی کی کچے انڈوں والی ٹوکری ٹوٹ گئی تھی جس نے صرف پندرہ کلومیٹر پر محیط آدھ گھنٹے کی ڈرائیو میں انڈوں سے مرغیوں

بھیڑ بکریوں گائے بھینسوں اور زراعتی فارم تک کے جان لیوا مرحلے پل جھپکتے میں سکھ سکون سے طے کر لیے تھے۔

”چلو دفع کرو۔ گولی مارو۔ چولہے میں پھینکو شہرت کو۔ آیون کی سیر کرتے ہیں۔“ میں نے اپنے آپ کی دلداری کی۔

پشاو روڈ پر کھڑے ہو کر وادی کے جس نظارے نے قلب و نظر کو جتنا مسحور کیا تھا وادی کے اندر اتر کر اتنی ہی مایوسی ہوئی۔ گلیاں اور گھر پنجاب کے کسی اجڑے پجڑے گاؤں جیسے نظر آتے تھے۔ بے ڈھبے سلیقے طریقے اور صفائی ستھرائی سے عاری گھروں کے آنگن۔ پاؤں راستوں میں بکھری دھول مٹی میں اٹ گئے تھے۔ بہر حال میرے نصیب کا جو جو آب و دانہ جس جس گھر میں دھرا تھا وہ سب میں نے سمیٹا۔ کہیں نماز پڑھی کہیں چٹائی بنتے دیکھی۔ کہیں کسی نوزائیدہ بچے کے چہرے کو سرونگ (بالوں کی صفائی کے لیے بکری کے جلے سیٹلوں کا پاؤڈر) میں لت پت دیکھا۔ اور جب گھنٹے بھر کی آوارہ گردی کے بعد آئی۔ پروین کا غصہ ناک پر دھرا تھا۔ پوری بتیسی کھول کر میں نے اس کے غصے کو شہد بھرے چچ کی طرح حلق میں اتار لیا تھا۔

ریت اور مٹی اڑتی تھی۔ راستہ اکثر و بیشتر مقامات پر تنگ اور عمودی تھا کہ ذرا سی بے احتیاطی کسی حادثے کا فوری سبب ہو سکتی تھی۔ کٹے پھٹے بنجر اور پر ہیبت پہاڑ سڑک کی بعض جگہوں پر ڈراؤ نے جنوں کی طرح دانت نکو سے جیسے آپ کو اپنے آہنی پنچوں میں دبو چنے کے لیے تیار۔ جہاں چڑھائی کے موڑ آتے اور گاڑی ٹرن لیتی تو عقبی منظروں میں برفانی چوٹیوں کی ننگی وحشت بسا اوقات جسم پر لرزہ سا طاری کر دیتی۔ دریائے کالا ش کی گہرائیاں کہیں بصارت میں اور کہیں اس سے کوسوں پرے۔

مجھے دکھ ہوا تھا، کیلاش کی وادیاں اپنے قدیم تہذیبی ورثے اپنے عقائد و رسوم اپنی پراسرار ریت اپنے انوکھے رنگوں ڈھنگوں اور پر بہار تہواروں سے اندرون اور بیرون ملک سیاحوں کے لیے دلچسپی کا باعث ہیں۔ کیا تھا جو سڑکوں کا ناک نقشہ ذرا ڈھنگ کا ہو جاتا۔ میں نے اب تک کے سفروں میں بالعموم ڈرائیوروں کو از خود ہی گائیڈ کے فرائض سنبھالتے ہوئے دیکھا تھا۔ پر میرے ساتھ بیٹھا ہوا یہ نوجوان سالز کا جس کی پیشہ وارانہ مہارت عمودی چڑھائیاں چڑھنے رپورس کرنے اور گاڑی سے بغل گیر ہونے کے لیے بے تاب چٹانوں کے شر سے اسے محفوظ رکھنے میں بلاشبہ بہت مستعد تھی۔ سارے راستے جبروں کو یوں بھینچنے بیٹھا تھا جیسے اسے دندل کا دورہ پڑا ہو اور جس کی کھولائی بڑے سے چچ کے بغیر ممکن ہی نہ ہو۔

نیچے چند زیر تعمیر عمارتوں کو دیکھ کر دوبارہ ان کے بارے میں پوچھا تھا تب کہیں جا کر سنا کہ ”آیون کے لیے بجلی گھر زیر تعمیر ہے“ دو دریا کی نالوں کے ملاپ کے بارے میں جاننے کا بھی یہی حال ہوا۔ مجھے تپ چڑھی۔ جھلا کر بولی۔

”گو ننگے کا گڑ کھائے بیٹھے ہو۔ بتاتے نہیں۔ کچھ جاننے کے لیے یہاں نجل ہو رہے ہیں۔“

”نالہ بمبوریت اور نالہ ریمبور۔“ جواب میں بے نیازی سی بے نیازی تھی۔

پھر ایک پل پر کرا سنگ ہوئی اور گاڑیاں دو باڑ چیک پوسٹ پر رک گئیں۔ یہاں تھوڑی سی شوٹنگ ہوئی۔ اس چیک پوسٹ کے پہلو سے ایک راستہ دائیں جانب ریمبور اور بائیں جانب والا بمبوریت کی طرح جاتا ہے۔

صد شکر کہ یہاں پروانہ راہداری پاکستانیوں کے لیے بیس اور غیر ملکیوں کے لیے پچاس روپے تھا۔ چلو کہیں تو فارنز کے مقابلے میں ان بیچاروں کو بھی عزت و تحریم ملی۔ چیک پوسٹ کا انچارج بڑا خوش و خرم اور چچھانے والا مرد تھا۔ اس کی چترالی ٹوپی پر لہراتے مرغ زریں کے پر سیاہ لباس گوری رنگت اور ہنستا مسکراتا چہرہ بے رونق پہاڑوں سے گھری اس اداس سی شام میں تھوڑی سی رنگینی اور زندگی پیدا کرنے کا موجب تھا۔ انگریزی میں سڑک کے ایک طرف نصب بورڈ پر سیاہوں کے لیے ہدایت نامہ درج تھا کہ انہیں کیا کرنا ہے اور کیا نہیں کرنا۔

جب راستے کی تنگی کشادگی میں بدلنے لگی جب ہرے بھرے کھیتوں اور درختوں اور شام کی سرد ہواؤں نے استقبال کیا۔ تب اس لڑکے کی دندل ٹوٹی۔ پتہ نہیں کیسے وہ بولا اور خوب بولا۔ ”بمبوریت تقریباً بارہ گاؤں پر مشتمل کالاش کی سب سے بڑی وادی ہے۔ چترال سے اس کا فاصلہ کوئی ۳۸ کلومیٹر ہے۔ پہلو واندہ کندیار احمد آباد میں مسلمانوں کی اکثریت جبکہ کراکال انٹیر برون بتریک میں کالاشیوں کی کثرت اور شیخانہ میں مکمل مسلم آبادی ہے۔“

لکئی اور گندم کے کھیت، درختوں کے سلسلے اور مکانات۔۔۔۔۔۔ پھر جیسے اس منظر میں سڑک کے کنارے چلتی چند کیلاشی لڑکیاں ابھریں۔ اجلی رنگت سیاہ پیرہن اور رنگ رنگیلے موتیوں ہاروں سے مزین۔۔۔۔۔۔ گھنیری راتوں میں جیسے چاند چمکے۔ پتہ نہیں مجھے کیا ہوا جسے دل کسی نے مٹھی میں دبوچ لیا۔ بہت پرے بہت دور گاؤں میں لائین کی روشنی میں کہانیوں کی کتاب ہاتھ میں تھامے چوتھی جماعت میں پڑھنے والی وہ لڑکی سامنے آگئی تھی جو پوہ ماگھ کی سردتاریک راتوں میں پڑھتی تھی۔ بہت دور اونچے اونچے پہاڑوں سے بھی دور دریاؤں اور سمندروں سے بھی پرے ایک ملک تھا جس کا نام کافرستان تھا وہاں پر یاں رہتی تھیں اور آج بہت دور دریاؤں سے دور پہاڑوں سے دور ایک جگہ کافرستان۔۔۔۔۔۔ اس میں رہنے والی پر یاں ان کی صورتیں ان کے پہناوے ان کے زیور۔ میرے بچپن کی ساری فینٹسی مجسم ہو کر میرے سامنے تھی۔

سڑک کے ساتھ ساتھ درخت چلتے تھے۔ پس منظر میں کھیت اور پہاڑ چلتے تھے پھر جیسے ہونٹوں کی بارات چلنے لگی۔ بے نظیر تاج محل، فریبیئر، ٹورسٹ، کیلاش، جناح اور لاہور ہوٹل۔ غیر ملکی اور ملکی سیاح کندھوں پر کیمرے لٹکائے بازار میں دوکانوں اور سڑکوں پر

بکھرے پڑے تھے۔

فضا میں خنکی تھی۔ نورستان کے پہاڑوں سے آنے والی ہواؤں نے ململ کی قمیض اور دوپٹے میں لپٹے وجود کو ہلکی سی کپکپاہٹ دے کر اسے سیڑھوں کی کوشش کی تھی۔

اور یہاں سڑک ختم ہوتی تھی۔ وادی ختم ہوتی تھی اور یہیں ایک جیسے پہاڑوں درختوں ندی نالوں اور کھیتوں کھلیانوں میں وہ لائن بھی تھی جس کے آر پار دو ملک بستے تھے۔ اس وادی کے آخری کونے میں وہ ریٹ ہاؤس تھا جس کے لان میں جانے کب سے اخروٹ کا قدیمی درخت پر پھیلائے کھڑا تھا جس کے نیچے بچھی کرسیوں میں سے ایک پر میں بیٹھی۔ اور سامنے اور پشت کے پہاڑوں سے آنے والی افغانی ہواؤں میں سانس لیتے ہوئے ان چھٹھوں اور جھمیلوں کو دیکھنے لگی جس میں پروین عاطف الجھی ہوئی تھی۔

رات کو ڈرامہ ”دروازہ کھلا رکھنا“ کی شوٹنگ تھی۔ کافرستان کی اصلی پریوں اور نقلی پریوں کی۔ نقلی پریوں کے سیاہ سنگھاش (چوغے) کو پسی (کوڈیوں والی ٹوپی) نیلے پیلے ہاروں کے بنڈل بیڈوں پر بکھرے پڑے تھے اور تیاریاں زور و شور سے جاری تھیں۔

نارنج کی روشنی کا چھوٹا سادہ تاریک اور ڈراؤنی رات کے سینے میں کسی تیز اور نوکیلے برے کی مانند سوراخ کرتا اور راستہ دکھاتا جس پر میں ہانپتے کانپتے گرتے پڑتے رکتے سانس درست کرتے چلتی جاتی تھی۔ پہاڑ کی اس چوٹی پر گھروں کے اوپر چار سو (ڈانس گھر) کی جانب ملکی وغیر ملکی لوگوں کے ساتھ مقامی آبادی کے لوگ بھی رواں دواں تھے۔ اوپر لائین جلتی تھی اور ڈھول بجتا تھا۔ ویڈیو کمرے کی روشنیاں سیٹ ہو رہی تھیں۔ اونچے اونچے قہقہے سیٹیاں اور آوازوں کا شور سنائے کو لیر لیر کرتا تھا۔

پھر سین شروع ہوا۔ دو معمر مرد برچھی نما لٹھیاں ہاتھوں میں تھامے نظریں جھکائے دائرے میں داخل ہوتے ہیں۔ ایک اجنبی زبان کا گیت فضا میں بکھرتا ہے۔ ہو ہو کی آوازوں کا شور مچتا ہے۔ مٹی خان کو اپنے گھیرے میں لیے خواتین چاروں طرف دائرہ بناتی آہستہ آہستہ ہو ہو کی لمبی ہیکوں کے ساتھ آگے پیچھے ہوتی ہیں۔ گیت ختم ہوتا ہے۔ ڈھول کی دھما دھم اور سیٹیوں میں تیزی آتی ہے۔ رقص بھی تیز ہوتا ہے۔ فلیش کی روشنی میں ان کے تروتازہ چہرے سیاہ لہادے رنگین ہاروں کے گچھے ٹوپوں پر مرغ زریں کے پروں کے گچھوں سے بنے پھول بھی ماحول کو سحر زدہ سا کرتے ہیں۔

یہ گنگہار آنکھیں اب تک رقص کے نام پر جسمانی اعضاء پھر کانے مٹکانے بے ہنگم اچھل کود اور جذبات براہیختہ کرنے والی حرکات ہی دیکھتی چلی آئی تھیں۔ اس ٹھنڈے ٹھنڈے سے چل چلاؤ دھیرے دھیرے دھول اڑاتے آگے پیچھے جاتے پاؤں اور



اک چپ چپیتیاں مراداں پاؤندیاں نہیں

اک سدا پکار دیاں ریندیاں نہیں

ٹھیک ہے اس نواز نے والے کے رنگ نرالے ڈھنگ نرالے پر یہ بھی نہیں کہ سدا پکارنے پر تشنہ کام رہو۔ یوں وہ واقعی قبولیت کی گھڑی تھی کہ ایک ماہ بعد مجھے حسب مراد سبھی کچھ ملا تھا۔

باہر نکلے مسجد کے دروازے پر دو آدمی بیٹھے تھے۔ کہنہ سالہ اور نوخیز۔ میری وادی کے بارے میں کچھ جاننے کی خواہش پر وہ رعنا نوجوان یوں کھڑا ہوا جیسے کوئی تابعدار شاگرد استاد کے سوال کا فوری جواب دینے کے لیے کھڑا ہوتا ہے۔

”یہ بمبوریت کی آخری مسلمان وادی شیخانہ ہے۔ چلے آئیے۔“ کہتے ہوئے جب اس نے قدم اٹھائے تو ساتھ ہی گائیڈ کے فرائض بھی سنبھال لیے۔ افغانستان اس کے ساتھ سر سے لے کر پاؤں تک جڑا ہوا ہے۔

نورستان کے پہاڑوں سے اترنے والے نالے کے اٹھکیلیاں کرتے چاندی جیسے شفاف پانی کو سورج کی ابھرتی کرنوں کی روشنی میں دیکھنا مکنی کے کھیتوں کی وٹوں اور پگڈنڈیوں پر چلنا۔ ندی کے پار گھروں سے اٹھتے دھوکس کی دید۔ فشریز ڈیپارٹمنٹ کی سیر حوضوں اور تالابوں میں ٹراؤٹ مچھلی کی پیدائش سے بلوغت تک مختلف مراحل کے نظارے سب دلچسپ اور معلوماتی تھے۔

اب مجھے ناشتے کی ضرورت تھی۔ چائے کی طلب تھی۔ درختوں پر لنگتی تازہ خوبانیوں اور شہتوتوں کو میں نے صرف چکھا تھا۔ عبدالرب کو خدا حافظ کہہ کر ریٹ ہاؤس آئی۔ یہاں ڈرامے کی اداکارائیں شوٹنگ کے لیے تیار ہو رہی تھیں۔ مرد لوگ غالباً لوکیشن کی تلاش میں نکلے ہوئے تھے اور پروین عاطف جانے کہاں تھیں۔

تقریباً تین کلومیٹر کا یہ ڈھلانی راستہ تھا جسے پیدل طے کرتی میں کڑا کال پہنچی تھی۔ وادی کے آغاز سے اختتام تک یہی کچی روڈ ہے جس کی گہرائیوں میں دریائے بمبوریت شور مچاتا گیت گاتا اچھلتا کودتا بہتا ہے۔ سڑک کے اوپر والے پہاڑ کتنے عاجز اور مسکین سے نظر آتے تھے، جھکے ہوئے جیسے کمریں ٹوٹی ہوئی ہوں جیسے آپ کو تعظیم دیتے ہوں۔ مکنی کے کھیتوں کا ایک سمندر پھلدار درخت دو منزلہ چوہی گھر جن کی کشادہ کھڑکیوں سے اندر کی سیاہی جھانکتی تھی اور پھر وہ اسپرائیں وہ سیاہ پیرہن پہنے موتیوں سپیوں سے سچی پریاں کہیں کھیتوں میں بکھری کہیں راستوں میں سچی کہیں بھیڑ بکریوں کے پیچھے بھاگتی آپ کو حیرت زدہ کرتی تھیں۔

پرایک اور منظر بھی خاصا حیران کن تھا۔ تقریباً چھ سات غیر ملکی نوجوان لڑکیاں کیلاشی بچوں کے ایک جم غفیر کے ساتھ بے ڈھبے انداز میں لمبے لمبے ڈگ بھرتی چلی جاتی تھیں جینز کے نیچے موٹے موٹے گورے گورے پاؤں قینچی چیلوں میں پھنسے سڑک کی دھول

مٹی سے اٹے پڑے تھے۔ پتہ چلا کہ یہ ٹولہ یونان ٹیچرز سوسائٹی کی طرف سے ان بچوں کی تعلیم و تربیت کے لیے دو ماہ کے لیے یہاں آیا ہوا ہے۔

یہ Helan Ziti \_\_\_\_ Thenvsis Leronnis \_\_\_\_ Maria Kokicini \_\_\_\_ Ourenia اور  
Lena Kokin تھیں۔

اب میں ان کے ساتھ ہوئی کہ چلو دیکھیں تو سہی یہ سب ہے کیا۔ سکول میں ٹینگی پر ان ننھی منی بچیوں کے ہاتھ دھلاتے ہوئے جب ماریا کو کیسینی اور ہیلن زٹی نے کلاشوار (کلاشیوں کی زبان) میں انہیں ہدایات دیتے ہوئے بولنے میں جو تیزی اور رفتار دکھائی، میں تو حیرت کی جیسے دلدل میں گر گئی۔ پھر وہ اس ریوڑ کو ہانکتی ہوئی کلاس میں لے گئیں۔ اب یہ ان کی آرٹ کلاس تھی۔

”یہ یونانی ہیں۔ الیکزینڈر دی گریٹ کی فوج کے ان سپاہیوں کی اولاد جو بیماری کے باعث یہاں رہ گئے تھے۔ ان کے نقوش میں یونان جھلکتا ہے، ان کے رسم و رواج یونانی تہذیب کے نمائندہ ہیں۔ گریک گورنمنٹ ان کی بہبود کے لیے بہت کوشاں ہے۔“ مجھے ہیلن زٹی نے مطلع کیا۔

ان باہر والوں کی متانتی پھٹی پڑ رہی ہے ان کے لیے۔ میری سوچ میں کڑواہٹ تھی۔ اب حکومت ان کے زمانوں پرانے کلچر رسم و رواج، ان کی تہذیب کو مسلمان اور عیسائی مبلغوں سے محفوظ رکھنے میں نہایت سرگرم ہے کہ وادی اس کے لیے سونے کا انڈا ثابت ہو رہی ہے۔ دنیا بھر کے سیاح ان انوکھے لوگوں کو دیکھنے کے لیے پینڈے مارتے چلے آتے ہیں۔ کچھ تو سامان ان کی دید کا ہو۔ پر آگہی کے اس دور میں جب دنیا گلوبل ولج کی شکل اختیار کر گئی ہے اور خود یہ لوگ جو اب تعلیم آرٹ اور علم کے بہاؤ میں بہنے شروع ہو گئے ہیں، کب تک نئے رجحانات کے سامنے مدافعت کے بند باندھیں گے۔

ساری دو پہران کے دو منزلہ چوہنی گھروں کی دید میں گزری۔ شیرخان نامی لڑکا میرا رضا کارانہ گائیڈ بن گیا۔ سنگلاخ پہاڑوں کی چوٹیوں سے بہتا ٹھنڈا ٹھار پانی ندی نالوں کے ساتھ ساتھ زینہ در زینہ کھیتوں پھلدار اور سایہ دار درختوں سے گھرے یہ گھر جن کے آنگن دیو دار جیسی قیمتی لکڑی کے ڈھیروں سے بھرے پڑے تھے۔ چوہنی زینے جن پر سنبھل سنبھل کر چلنا پڑتا تھا۔

سیاہی سے اٹے ہوئے گھر کہ یوں گمان گزرے جیسے کونکے کی کان میں داخل ہوئے ہوں۔ تختوں پر دھرے ایلومینیم چینی اور لکڑی کے برتن۔ تخت پوش اور کسی گھر میں ایک آدھ کرسی میز بھی۔ بڑے کمرے کے وسط میں آگ جلتی تھی اور چیتان (چاول کے بھس اور رسیوں کی آمیزش سے بنی) چٹائیاں بچھی تھیں۔

کہیں تپاک محبت بھری مسکراہٹیں ٹوٹی پھوٹی باتیں۔ کہیں بے اعتنائی بیزاری سبھی جذبوں سے واسطہ پڑا۔

اب میں تھوڑی دیر کہیں بیٹھنا چاہتی تھی۔ سستانے کو دل کرتا تھا۔ اس گرم دوپہر میں فطرت کا خاموشی سے نظارہ کرنا بھی مقصود تھا۔ شیرخان سے معذرت کرتے ہوئے میں ایک کشادہ سے میدان میں اخروٹ کے گھنے درخت تلے پڑے ایک بڑے سے پتھر پر بیٹھ گئی۔ میرے آس پاس درختوں نے اپنے پھل یوں زمین پر گرائے ہوئے تھے کہ جیسے اپنے مال کی زکوٰۃ نکالی ہو۔ یہ اور بات ہے کہ اس زکوٰۃ کو لینے والا کوئی نہیں تھا۔

گندم کٹ کر سمیٹی جا چکی تھی۔ اور اب ہر طرف مکئی کے ہرے کچور پودوں کا راج تھا۔ ان کی ہریالی اور گھنیرا پن آنکھوں کو طراوت اور دل کو شادمانی دیتا تھا۔

میں نے اپنے سامنے دیکھا تھا۔ خاموش پر اسرار بھید بھرے پہاڑ جانے کب سے کھڑے تھے۔ وادیوں کی خوشیوں غموں کے بے زبان سنگی۔ ان کے رازوں کے امین۔ اس گرم دوپہر میں ان کی طرف مسلسل دیکھنا گویا اپنے آپ کو ایک ہولناکی سے دوچار کرنا تھا کہ وہ تو چپ چاپ آپ کو گھورتے چلے جاتے ہیں۔ دید کے ہر لمحے نئی نئی خوفناک صورتوں کا روپ دھارتے دھیرے دھیرے آپ کی رگ رگ میں خوف سرایت کرتے چلے جاتے ہیں۔

میں نے کوہساروں سے منہ موڑ کر ان بچیوں کی طرف توجہ کی جو میرے ارد گرد اکٹھی ہو گئی تھیں۔ پر یہاں ادائیں تھیں اور پیسوں کی طلب۔ میں حسن پرست تو نہیں پر حسن سے متاثر ضرور ہوتی ہوں۔ اور یہ چہرے متاثر کن تھے۔ اپنے روایتی ملبوسات میں شہابی رنگوں نیلی اور بھوری آنکھوں اور ریلے ہونٹوں کے ساتھ کم عمری اور آگہی کے جدید ذرائع سے دوری کے باوجود حسین بننے والے کچھ لوازمات کی لپیلا پوتی ان چہروں پر تھی۔

قریبی بہتی کھال کے پانی سے میں نے منہ ہاتھ دھویا اور اسے پیا۔

اس پانی میں کیسی خشکی کیسی مٹھاس سی تھی کہ جس نے میرے اندر جا کر ساری حرارت کو جذب کر لیا تھا۔ یہ چھوٹی سی کھال بلند یوں سے آ رہی تھی۔ وادی کے کھیت کھلیان اور لوگ ان کوہساروں کے کس قدر احسان مند تھے کہ جو سرمائی شدتوں کی سوغاتیں اپنے سینوں میں سمیٹ کر انہیں اس موسم میں حیات بخش تحفے کی صورت میں عنایت کرتے تھے۔ ہزاروں فٹ گہرے ندی نالے آپاشی کے لیے کب موزوں تھے۔

میں نیچے سڑک پر آئی۔ اور ایک نئے منظر سے آشنا ہوئی۔ یہ سڑک سے قدرے ہٹ کر پختہ سرخ اینٹوں کا ایک بند کمرہ تھا جس



کے دروازے پر کھڑی چند لڑکیاں ہنستی تھیں۔ دو تین داہنی دیوار کے ساتھ چپکی ہوئی تھیں۔ میرا سارا بچپن چھوٹے چھوٹے دیہاتی ریلوے اسٹیشن کے ساتھ اسی طرز تعمیر والے کمروں کو دیکھتے گزرا تھا۔ لڑکیاں کھی کھی کرتیں چہرہ چھپاتی اور ادائیں دکھاتی تھیں۔

پھر میرے ہتھے ایک گائیڈ چڑھا۔ جس کے کندھے پر لٹکے تھیلے میں بہت سی نادر چیزیں تھیں۔ پہلا مرحلہ تصویروں کا تھا۔ کالاشی لڑکیوں، قبرستان میں دھرے ٹوٹے پھوٹے تابوتوں میں بکھرے انسانی اعضاء اور کھوپڑیوں، چوب کاری کے اعلیٰ نمونوں والے دو منزلہ گھر۔

”میں نے تو اب تک ایسا بھی ایسا گھر نہیں دیکھا، تم نے کن کی تصویر کشی کی ہے؟“ میں نے بے اختیار پوچھا۔

”یہی گھر ہیں۔۔۔۔۔۔ فرق نئے اور پرانے کا ہے۔“

بہر حال تصویروں کی چھانٹی ہوئی۔ پیسوں کی ادائیگی کے بعد وہ اصل موضوع کی طرف متوجہ ہوا۔ ”یہ بٹالینی ہے۔“ میرے استفسار پر وہ گویا ہوا۔ ”آپ اسے لیڈیز نرسنگ ہوم کہہ سکتی ہیں، ہمارے مذہبی عقیدے کے مطابق ایام کے دنوں میں عورت ناپاک اور نجس ہوتی ہے وہ گھر میں عام لوگوں کے ساتھ نہیں رہ سکتی۔ بٹالینی اسی مقصد کے لیے ہے کہ یہاں عورت تکلیف کے ان ایام کو آرام فراغت اور ساتھی خواتین سے گپ شپ لگا کر گزارے۔ نہ پکانے کا جھنجھٹ نہ بھیڑ بکریاں چرانے کی ذمہ داری نہ فصلوں کی گڈائی ٹلائی اور کٹائی۔۔۔۔۔۔ بس موج ہی موج۔۔۔۔۔۔ پکا پکا کھانا گھر والے دروازے پر رکھ جاتے ہیں۔“

عورت بھی میں عمر رسیدہ سی تھی اور موضوع گفتگو بھی نسوانی عالمگیریت کا حامل تھا۔ کوئی ایسا ڈھکا چھپا مسئلہ بھی نہ تھا پھر بھی پیشانی عرق آلود تھی۔ شاید اس لیے کہ ماحول اور معاشرے نے ہمیشہ اسے ایک مخفی رکھنے والا ناپسندیدہ عمل سمجھا اور سمجھایا۔ ایام میں جب بھی تکلیف کے باعث بستر پر لیٹے۔ ابا چچا میں سے کسی نے پوچھا، اماں نے تررت جواب دیا۔ ”ارے سر میں درد تھا، پیٹ میں اچھارہ کی شکایت ہے۔“ بیٹی تھی تو یہی سنا، ماں بنی تو یہی کچھ سنایا۔

”اور جب لڑکی پہلی بار بالغ ہوتی ہے۔ سلسلہ کلام دوبارہ جڑا۔“ خاندان کی بزرگ عورتیں لڑکی کی سہیلیاں پھل اور پھولوں کی سنگت میں اسے بصد عزت و احترام بٹالینی لاتی ہیں۔“

کیسا فراخ دل معاشرہ ہے۔ کہیں کلک ہوا، ایک جھماکا سا، منظر سامنے تھا۔ ساتویں میں پڑھنے والی گیارہ بارہ سال کی لڑکی دو منزلہ گھر کی چھت پر بنی لیٹرین سے دو دو چھلائیں مارتی نیچے ڈیوڑھی میں اپنی ماں اور ماسیوں کے پاس آئی تھی۔ اڑی رنگت خوف سے پھٹی آنکھیں کانپتے لرزتے ہاتھوں اور ہونٹوں کے ساتھ۔ ماں نے اپنے سینے پر دو ہتھ مارا اور روتے ہوئے کہا، قسمت کھوٹی۔



میں بھاگی تھی۔ چوٹی پل کے پار زندگی کی رنگینی حرکت اور خدمت کے جذبے سے لبالب بھری آبخار کے نظارے سے بچھی ہوئی آنکھوں اور احساس طراوت دینے کے لیے۔ کراکال وادی کو روشنی یہی آبخار دیتی ہے کہ ۴۰ کلوواٹ کا بجلی گھر اسی کے دم قدم سے آباد ہے۔

جستھا کن نیا تعمیر شدہ تھا۔ ستونوں چھت اور دروازوں کی نئی ٹکڑی کی عبادت گاہ میں پھیلی مخصوص سی باس ستونوں پر گھوڑے کے منہ والے مجسموں کی آرائش دیواروں پر بھیڑ بکریوں اور بے معنی سی پینٹ شدہ تصویریں سب مل جل کر ایک پراسرار سا ماحول پیدا کرتے تھے۔ سرما کے تہواروں کی رقص گاہ بھی یہی ہے۔

مرلی کی دلنواز دھن مجھے کشاں کشاں اخروٹ کے اس درخت کے پاس لے گئی جس کے نیچے بڑے سے پتھر پر بیٹھی سولہ سترہ سن کی وہ ملقا بانسری بجا رہی تھی۔ اس کی نیلی کچور آنکھیں ہنستی تھیں۔ دور کھیتوں میں دو عورتیں چارہ کاٹتی تھیں۔ فضا پر بکھرے سنائے کوندی کا شور اور بانسری کی تان توڑتی تھی۔ میرا گائیڈ بھی مجھے کھوجتا یہیں آ گیا۔ گیت کے بارے میں استفسار پر وہ بولا۔

”یہ جو گارہی ہے بہار کا گیت ہے۔ بہار کا وقت ہے گل و بلبل کا موسم ہے۔ اے میرے پھول تو میری طرف آ جاتا کہ میرا دماغ بھی تیری خوشبو سے معطر ہو جائے۔“

”چلو کچھ کالاں کی تمدنی زندگی پر بات ہو جائے۔“

”اس معاشرے میں مرد کو اونچا مقام حاصل ہے۔ کالاشی عورت بہت کمتر سمجھی جاتی ہے۔“

”لو مرد تو قدیم و جدید ہر سوسائٹی ہر معاشرے ہر تہذیب میں ہمیشہ ٹلے چڑھا رہا۔ بیچاری عورت زمانوں سے سچ رہی۔ نیچے کے معاشرے میں آج بھی پاؤں کی جوتی ہے۔ جب چاہا پہنی جب چاہا اتار پھینکی۔“

”نر جانور کا گوشت اسے منع ہے۔“

”بھئی یہ نر کی تخصیص کیوں؟ ویسے گوشت تو اب ڈاکٹروں نے خوراک سے منہا کرنا شروع کر دیا ہے۔“

”ہاں کالاشی مرد عورت پر کبھی ہاتھ نہیں اٹھاتا۔ اسے لعن طعن نہیں کرتا۔“

یہ ہوئی ناقابل تعریف بات۔۔۔۔۔ میں ہنسی۔ ارے میاں نیچے تو اچھی بھلی پڑھی لکھی کماتی کھاتی عورت روئی کی طرح دھتک دی جاتی ہے۔ ذرا سی بات پر گھر سے نکل جانے کی دھمکی۔ جہیز نہ لانے پر جلانے جانے کی وارداتیں۔۔۔۔۔ بیچاری بڑی مظلوم ہے۔“

لڑکا بولے چلا جا رہا تھا۔ میری ٹانگوں میں اینٹھن تھی۔ چائے کی طلب تھی۔ سامنے والے پہاڑوں پر دھوپ کے رنگ سبزے کی آمیزش کے ساتھ اتنے بھلے لگتے تھے کہ انہیں خاموشی سے ایک ناک دیکھنا بھی نہایت دلچسپ تھا۔

اور جب میں ریٹ ہاؤس میں چائے پیتی اور اپنے آپ سے کہتی تھی کہ اگر مجھے کسی مقامی فیملی کے ساتھ رہنے کا موقع مل جائے تو کتنا اچھا ہو۔

اجنبی جگہوں پر دعائیں کتنی جلدی قبول ہو جاتی ہیں۔



## شنگبھائے ☆ پیشا کے پھول

### شیشاؤک ٹوالی اور دکن

ریسٹ ہاؤس کے لان میں چند مقامی لوگ داخل ہوئے۔ یہ مشی خان کے ساتھ تصویریں اتروانے کے خواہشمند تھے۔ مڈبھیڑ میرے ساتھ ہی ہوئی۔ میں مشی خان کو باہر لے آئی۔ یوں ایک چھوڑی تصویریں بن گئیں۔ عورتیں نہال ہو گئیں۔ میرے مسئلے کا جاننے پر فی الفور انہوں نے اپنے گھر کی پیشکش کر دی۔ سفر وسیلہ ظفر یونہی تو نہیں کیا گیا۔ چلئے۔۔۔۔۔ میں پروین کو خدا حافظ کہہ کر ان کے ساتھ گاڑی میں لد گئی۔

یوں میں بتریک گاؤں کے اس مسلمان گھرانے کی مہمان ہوئی جس کی عورتیں اور مرد اردو سے خاصی شناسائی رکھتے تھے۔ پڑھے لکھے تھے ہوٹل چلاتے اور سرکاری ملازمتیں کرتے تھے۔ پھولوں پھلوں سبزیوں درختوں پودوں اور سبزے سے سچے اس گھر میں چائے پلانے کے فوراً بعد ہی وہ مجھے آتلاخ خان جو بتریک وادی کی سرکردہ شخصیت ہیں، کے گھر چھوڑ آئیں۔ اس تاکید کے ساتھ کہ رات کا کھانا ان کے ساتھ کھانا ہے۔ اس چھوٹے سے کمرے میں صاحب خانہ کے ساتھ اس کا خاندان بھی موجود تھا۔ وادی میں داخلے کے وقت سے میں ایک بڑے سے سوال کی گرفت میں تھی۔ کیسے اور کس طرح اس بے حد قدیم قوم نے وقت اور زمانے کی آندھیوں اور طوفانوں سے قبائل اور قوموں کی یلغار سے اپنے ارد گرد موجود مختلف نسلوں اور مذاہب کے لوگوں سے ارتباط کے باوجود اپنے عقائد رسم و رواج اور طور طریقوں کو بعینہ ویسے ہی سنبھالے رکھا۔ ان کے ساتھ بہت سے سوالیہ نشان ہیں۔ ان کے جواب کیا ہیں؟

اپنے آغاز کے بارے میں وہ یوں گویا ہوئے۔ ”ہمارے بارے میں بے شمار آرائیں ہیں۔ چند زیادہ مستند ہیں۔ چینی نے ہماری اصل دراؤڑ کی اس شاخ سے جوڑی ہے جو ابتدا میں مہاندیو کے ماننے والے چینی تھے۔ ہماری مرن جیون کی رسومات قدیم اسرائیلیوں سے بھی ملتی ہیں۔ چند مصنفوں نے مغربی افریقہ کی ایک قوم ”چوس“ سے ہمارا ناٹھ جوڑا ہے۔ کچھ کا کہنا ہے کہ ہمارے جد امجد یونانی تھے جو سکندر اعظم کے ساتھ آئے تھے اور پھر یہیں رہ گئے۔ چند جرمنوں نے ہمیں آریاؤں کی اولاد بھی ثابت کیا ہے۔



”یہ وہ جگہ ہے جہاں موسم بہار کے تہوار چلم جوشی کے رقص ہوتے ہیں۔“ میں نے راستے سے نظریں اٹھا کر اشارے کی سمت ضرور دیکھا۔ پرتاریکی میں دیکھنے سے بھلا تفصیلات کیا دیکھتیں۔ گاڑھے اندھیرے میں ہر چیز تو بھوت پریتوں کے ہیولے بن کر سامنے آتی تھی۔ ٹھنڈی ہواؤں کا زور شور سے چلنا اور چشموں کا گونج سے بہنا سبھی جسم و جان پر ہلکا ہلکا لرزہ طاری کرتے تھے۔

جس کمرے میں کھانا چنا ہوا تھا۔ وہ چھوٹا ضرور تھا پر بڑا صاف ستھرا تھا۔ لائٹن کی روشنی گودھی سی تھی پر اس دھیماد میں بھی ایک رومانوی ٹیج تھا۔ یا شاید مجھے محسوس ہوا تھا۔ کھانا سادہ مگر ذائقہ دار تھا۔ ابلے چاول گوشت اور سلاد۔ کھانے پر دو موضوع زیادہ زیر بحث رہے۔ پہلا اس گھرانہ کا چترال کی کنور فیملی سے تعلق جو تیورنگ کی اولاد ہے۔ اور دوسرے وادی میں سیاحوں کی آمد سے مسائل کا پیدا ہونا۔ جن میں ہوٹلوں کی کثرت سے تعمیر اور ان کی تعمیر میں بنیادی اصولوں کا فقدان جن میں سپنک ٹینک کا نہ بننا سرفہرست ہے۔ جنگلات کو بہت نقصان پہنچ رہا ہے۔ جس پیمانے پر ان کی کٹائی ہے پیدائش نہیں۔ اب زارولی اور شکورولی خان جو خود فریئر ہوٹل چلاتے ہیں اور دعویٰ دہا ہیں کہ انہوں نے تعمیر میں بنیادی اصولوں کا خیال رکھا ہے۔

شب بسری جہاں اور جس کے ساتھ ہوئی وہ بھی خوب تھی۔ میل خوردہ مندے پر میں اور وہ ساتھ ساتھ لیٹیں۔ پھر میرا جی کسی چھوٹے بچے کی طرح ہمک کر اس کے سینے سے چمٹ جانے کو چاہا کہ مجھے لگا تھا ماں جی اوپر سے اس وادی میں مجھے اپنی صورت دکھانے آگئی ہیں۔ نیند اور جاگ کی لکھن مٹی ساری رات چلی کہ کمرے کی سیلن نے نہایت شوخ و شنگ قسم کے کھٹل پال رکھے تھے جو کسی ستم گر کی طرح چنگلی کاٹتے اور غائب ہو جاتے۔ اب نیند کا جالاتنی آنکھوں سے زخم خوردہ حصوں کو سہلاتے ہوئے ان کو ادھر ادھر کھوج کرتے کہ مل جائیں تو بھرتہ بنا لیں۔ مندے پر ایک چھوڑ کھپوں کو طمطراق سے چلتے پھرتے دیکھ کر تذبذب میں کہ کسے ماریں اور کسے چھوڑیں والی کیفیت۔ دوسری جانب اگر ان سے یاری تھی تو بڑھاپے کی عنایت کردہ نوازشات نے جا بجا دردوں کی صورت نیند عذاب کر رکھی تھی کہ ہاتھ کبھی ناگلوں کی جانب اٹھتے اور کبھی شانوں پر۔ فجر کی نماز ہم دونوں نے اکٹھی پڑھی۔ پھر میں نے انہیں دبا یا۔ ناگلوں سے لے کر بازو شانے کمر۔ جی بھر کر دبا چکنے کے بعد جونہی سیدھی ہوئی میرے گلے میں بوڑھے بازو نے ہاتھ ڈال کر میری پیشانی کو قریب لا کر اس پر بوسہ دیا۔ سالہا سال گزر جانے پر آج بھی اس بوسے میں چھپی شفقت اور محبت کی یاد میری آنکھیں نم کر دیتی ہے۔

اور جب میں باہر جانے کے لیے جوتا پہن رہی تھی زارولی خان چائے کی چھوٹی ٹرے کے ساتھ اندر داخل ہوا۔ ”ارے میں جیسے مسرت کی پھوار میں نہاسی گئی۔ گھر سے باہر گھر جیسی عیاشی دیتے ہو جیتے رہو۔“ میں نے اس چائے کو خشکی سے لبریز اس صبح کو

چسکیاں لیتے ہوئے یونہی پیتا تھا جیسے واڈ کا، شیمپن یا وہسکی کا ایک شوقین ڈرنکر اپنی من پسند ڈرنک کو اس کے جلد ختم ہو جانے کے خوف سے دھیرے دھیرے چھوٹی چھوٹی چسکیوں میں پیئے۔

وادی بتریک کے پون فرلانگ پر محیط اس ڈھلانی میدان میں ولی خان سے میں سنتی تھی۔ موسم بہار کے چلم جوشی تہوار کا کٹھ نہیں ہوتا ہے۔

سردیوں کے طویل بیزار کن اور کمروں میں بند دنوں کے بعد ڈھول کے دھما دھم کے ساتھ ڈھولچی کی شگھائے رسم ادا کرنے کے لیے پکار گویا حیات نو کے لیے ایک آواز ہے۔ وادی انگڑائی لیتی ہے۔ مردوزن جنگلوں کی طرف بھاگتے ہیں۔ بیشا کے زرد پھول اور اخروٹ کی سبز شاخیں لانے کے لیے پر اس احتیاط کے ساتھ کہ عورت پھولوں کو نہیں چھوتی اور مرد سبز شاخوں کو ہاتھ نہیں لگاتے۔ پھر ان سے گھروں مولیٰ خانوں عبادت گاہوں اور گلیوں دوکانوں کے چہرے مہرے سجتے ہیں۔

اور شب کے دوسرے پہر گھر کے کسی چھوٹے بچے کو نہلا دھلا کر پیالی میں بکری کے دودھ کا اس کی دو انگلیوں سے پھولوں اور شاخوں پر چھڑکاؤ کر کے گویا گھر سے جنوں کو دیس نکالا دے دیتے ہیں۔ گھی دودھ اور پنیر سے برتن بھرتے ہیں۔ پرانی شراہیں نکلتی ہیں۔ تب ایک اور دن طلوع ہوتا ہے۔ شیشاؤک گاؤں بھر کی نوجوان لڑکیاں نئے لباس حسن کی آرائشی اشیاء لیے ندی کنارے ایک لمبی قطار کی صورت میں تن پر جمی مہینوں کی میل پانیوں کو سو نپتے ہوئے نئی سج دھج کے ساتھ گھنگھر و بجاتی دھرتی کے سینے پر غرور اور تمکنت سے چلتی واپس آتی ہیں۔ وادی پھولوں اور پھلوں کی خوشبو میں مہکتی اور سورج کی کرنوں میں مسکراتی ہے اور یہ منظر دیکھتی ہے کہ کالاشی عورتوں کے جھتے توے پر اتیں آنے کی تھیلیاں اور خشک ایندھن پکڑے اخروٹ کے درختوں کی چھاؤں میں چپاتیاں پکاتی اور گھروں میں تقسیم کرتی ہیں کہ اس صدقے کے طفیل ان کے بچے اور مولیٰ خنک ہواؤں اور اخروٹ کی ٹوٹی شاخوں سے پناہ میں رہیں۔

وہ صبح بری نشاط انگیز ہوتی ہے جب ڈھول بجتا ہے۔ معر لوگ لاٹھیاں ہاتھوں میں اٹھائے کانوں میں اخروٹ کی سبز ٹہنیاں اڑ سے ناپتے گاتے تعاقب میں جوان لڑکیاں اور ان کے عقب میں بوڑھی عورتیں رقص کرتے چلے آتے ہیں۔ ایک وادی سے دوسری تیسری اور پھر رنگوں کی برسات میں نہایا یہ قافلہ بتریک کی اسی جگہ آرتا ہے۔ یہ دن بیٹیوں اور ڈھول کی آوازوں میں لڑکے اور لڑکیوں کے مخلوط رقص سگریٹ اور مے نوشی اچھے کھانے اور دل پسند مردوں کے ساتھ فرار ”بابر بعیش کوش کہ عالم دوبارہ نیست“ کی تفسیر بن جاتے ہیں۔







خوبانیوں خشک توت اور گرم گرم چائے کے کپ نے مزہ دیا اور جب وہ دونوں چنگی بھرنسوار اپنے گالوں میں رکھتے تھے میں ان سے سوال کرتی تھی۔

ڈنڈی نہیں چلے گی ٹھیک ٹھیک بتانا ہوگا۔ کتابی اور شخصی مطالعہ نے ایک سوال کھڑا کر دیا ہے کہ چلم جوشی (مسی کے وسط) مرچ وکی نٹ (جون کا پہلا ہفتہ) (ستمبر کا آخری ہفتہ) اور چاؤمس (۲۰ دسمبر) کے تہواروں کے لیے آخرتاریک راتوں کا انتخاب ہی کیوں کیا جاتا ہے۔ کیا چاندنی راتوں سے کالاشیوں کی کوئی ناراضگی ہے؟

دونوں ہنسی۔ جواب شاہ خان نے دیا جو حقیقت پسندی اور صاف گوئی کا مظہر تھا۔

دو باتیں ہیں۔ پہلی کالاشی رومان پسند اور عیش پسند لوگ ہیں۔ لڑکی کو بھگالے جانا دراصل شادی کا ایک طریق کار ہے۔ اس میں جدت اور رنگ آمیزی کرنا اس عمل کو مزید رومان پرور اور دلکش بنانے کے لیے ہے۔ رات کی تاریکی پہلی اہم ضرورت ہے۔ فرار کنواری اور بغیر بچے والی شادی شدہ عورت ہر دو کا ہوتا ہے۔ والدین اور شوہر کا صورت حال جان کر تعاقب بھی ضروری ہے۔ لڑکا مکمل رازداری برتتے ہوئے اپنے ساتھیوں کے ساتھ منصوبہ بندی، نارچوں کی فراہمی، جائے مقام کا تعین اور وقت طے کرتا ہے۔

بالمعموم جب رقص اپنے جو بن پر ہو جوڑا اپنے عزیز رشتہ داروں کو ڈانچ دیتا ہو فرار ہوتا ہے۔ مختلف سمتوں میں متعین ساتھی روشنی دکھا کر حالات کے تسلی بخش یا صورت حال کے مخدوش ہونے کا اشارہ دیتے ہیں۔ اگر روشنی صرف ایک بار ہو تو مطلب ہے۔۔۔۔۔۔ اوکے۔ پریشان کی کوئی بات نہیں۔ اگر اشارے دو ہوں تو پھر گڑبڑ والی بات ہے۔ اور تین اشاروں کا مطلب حالات کی سنگینی ہے۔ ایسے میں بالمعموم وفادار ساتھی لڑکی کو کہیں چھپا کر دوست کو ادھر ادھر کر لیتے ہیں۔ شب کے آخری پہر لڑکی کو لڑکے کے گھر لے جایا جاتا ہے۔ جہاں اگلے چند دنوں میں لڑکی کے والدین یا شوہر اسے واپسی کی ترغیب دیتے ہیں مگر آخری فیصلہ صرف لڑکی کے پاس محفوظ ہے۔ دوسری وجہ لڑکیوں کا آزادانہ سگریٹ، چرس اور مے نوشی کا استعمال ہے۔ شب کی تاریکی میں ہر کام کھلم کھلا ہوتا ہے۔

تقریباً دس دنوں پر پھیلے ہوئے چاؤمس کی تفصیلات لمبی چوڑی بھی تھیں اور دلچسپ بھی۔ لڑکے لڑکیوں کا آگ کے گرد رقص الاؤ کے شعلوں کی بلندی کا مقابلہ اور پھر جیتنے والوں کا ہارنے والوں کو لعن طعن۔ گوبر کی راکھ گھروں چھتوں اور مویشی خانوں میں بکھیر کر بدروحوں کو بھگانا۔ گھروں اور جسموں کی صفائی۔ عبادت گھروں میں ڈھول کی دھیمی دھیمی تھاپ اور دھیمے دھیمے رقص کے ساتھ دیواروں پر برش اور سیاہی سے تصاویر بنانا۔ سرگوشیوں میں باتیں کرنا اگلی صبح شور وغل مچا کر عبادت گاہوں میں پینٹ کئے جانوروں کو بھگانا مردوں کی روحوں کو کھانے کے لیے بلانا اور اپنی اپنی دل پسند لڑکیوں اور عورتوں کے ساتھ رقص کرنا۔ گھر کے بڑے بیٹے کا

موشی خانے کی چھت پر بیٹھ کر ہر فرد کے لیے اخروٹ اور نمک کے آمیزے والی پانچ پانچ روٹیاں پکانا اور تقسیم کرنا۔ آگے چلو کچھ اور بتاؤ۔ میں دلچسپی سے پوری طرح اس کی طرف متوجہ تھی۔

کالاشی لوگ رومان پسند ہیں۔ اساطیری دیوی کی طرح ان کی جان رقص و موسیقی کے طوطے میں ہے۔ اپنے دیوتاؤں کو مناسب محبوب کو رجھانے لہانے نئی زندگی کو خوش آمدید کہنے اور دنیا سے رخصتی کے سے انہیں رقص کرنا ہے ڈھول کی ڈھم ڈھم اور بانسری کی تانوں میں ان کے سانس چلتے ہیں۔ ان کے رقص کے نرت بھاؤ اور موسیقی کی تانوں کی مماثلت کسی قوم کے ثقافتی ورثے سے میل کھاتی ہے یا نہیں۔ میں لاعلم ہوں۔ ہر کالاشی مرد عورت محبت کرنا فرض سمجھتے ہیں۔ شادی کے لیے سات نسلی پیڑھیوں کی دوری ضروری ہے۔

”یہ تو ڈاکٹروں والا پوائنٹ ہے۔“ میں نے خود سے کہا اور پھر اس کی طرف دیکھا۔

والدین کی طرف سے اریخ کردہ شادی کی نسبت ٹوالی اپنی دلکشی اور رنگینی کے باعث زیادہ ہر دل عزیز ہے۔

”ٹوالی؟“ میں نے حیرت سے اپنی آنکھوں پر بھنویں اتارتے ہوئے لڑکے کو گھورا۔

”محبت کرنے والے مرد اپنی محبوباؤں کو بھگالے جاتے ہیں۔“

میراجی چاہتا تھا میں کسی نوخیز چلبلی لڑکی کی طرح زور سے سیٹیاں بجا کر ”واؤ“ کہوں پر ”بوڑھے منہ مہا سے کرنے چلے تماشے“ والی پھمتی میں اپنے اوپر کسوانا نہیں چاہتی تھی۔ دل مسوس کر رہ گئی۔ نیچے والوں کو ہولنا کیوں کا تصور ہی حد درجہ لرزہ برانداز تھا۔ بد بخت اگر کسی سے دل لگا کر چلی گئی تو پاتال کی تہوں سے نکال کر ٹوٹے ٹوٹے کر دی جاتی ہے۔

اور لڑکا اس وقت کسی داستان گو کا روپ دھارے بولتا تھا۔ چاؤ موس (سردیوں کا تہوار) کی برفانی راتوں میں اور جوشی (بہار کا تہوار) کے پر بہار رتوں میں جب ان کے بال اور جسم جڑی بوٹیوں کے پانیوں سے غسل کے بعد چمکتے ہیں۔ جب ان کے نئے نکلور لبادوں میں گنگھر بولتے ہیں جب ان کے چہرے آرائشی چیزوں سے گلنار ہوتے ہیں جب جوانوں کے لیے مخصوص کردہ دنوں میں وہ باہم رقص کرتے اور گیت گاتے ہیں تب وہ اپنی دل پسند لڑکیوں کو اپنے بازوؤں میں سمیٹ کر اپنے گھر لے جاتے ہیں۔

خوب کس قدر دل خوش کن تصور اتی نظارہ سامنے تھا۔ محظوظ ہوتے ہوئے میں نے پھر اسے دیکھا۔

”اگر کوئی شادی شدہ بغیر بچے والی عورت کسی دوسرے مرد کو پسند کر لے تو اس کے ساتھ جانے کی صورت میں سابقہ شوہر کے لیے دکن کی ادائیگی ضروری ہے۔“

”دکن؟“ لفظ میرے ہونٹوں سے ابھرا۔۔۔۔۔ اور آنکھوں میں استفسار پیدا ہوا۔

کالاش معاشرے میں ایک اہم قانون جس کی رو سے پہلے شوہر کو اس کی دلجوئی کی خاطر اس کا اپنی شادی پر خرچ کردہ مال کا دو گنا دینا ضروری ہے۔ دکن کی ادائیگی کئے بغیر ان کو کرنے والا مرد اپنی محبوبہ کو چھو نہیں سکتا۔ بے شک وہ اس کے گھر میں ہوا اور دکن کا تصفیہ ہونے میں مہینے لگ جائیں۔ بس پھر نہ کوئی گلہ نہ شکوہ نہ لڑائی نہ جھگڑا۔

”چلو باغبان خوش رہے۔۔۔۔۔ راضی ہی صیاد بھی“ والی صورت حال ہے نا۔

ازدواجی بندھن میں باندھنے کا طریق کار بھی خاصا دلچسپ ہے۔ ان کو کے بعد کی ساری کارروائیوں کے اختتام پر ایک شب گاؤں کے معتبروں کا لڑکے کے گھر اکٹھا ہوتا ہے۔ لڑکے والے تین چار بکروں کو بڑے بڑے ٹکڑوں کی صورت دیگوں میں پکاتے ہیں۔ جمع شدہ پنیر اور بالائی نکالی جاتی ہے۔ پوڑے نما روٹیاں بنتی ہیں۔ بکرے کا جگر پکا کر اسے محفل میں موجود دو لہا دلہن کے ہاتھوں میں پکڑا جاتا ہے۔ ایک قریبی عزیز حاضرین کی اجازت سے تیز چھرے کے بھر پور وار سے اس جگر کو دو ٹکڑوں میں کاٹ دیتا ہے۔ ایک ٹکڑے کا مرد کے ہاتھ میں اور دوسرے کا عورت کے ہاتھ میں رہ جانا نکاح کی علامت ہے۔ اس کے فوراً بعد لڑکی کے والد کا اپنے داماد سے کسی قیمتی چیز کا مطالبہ ہے۔ دعائیہ جملوں کے بعد کھانے کا عمل ہے۔

کالاشی مرد جھگڑا نہیں، امن پسند ہے۔ کالاش سوسائٹی میں اس کی حیثیت کا اندازہ اس کی بیویوں کی تعداد سے ہوتا ہے۔ کم بخت مارے دنیا بھر کے مردوں کو کیسا ہوکا ہے شادیوں کا۔

شلوار پہناؤ رسم میں چھ سال کے بچوں کو پہلی بار سیاہ اون کی شلواریں پہنا کر بکروں کی قربانیوں و دعوتوں اور بچوں کو تنہا پر اہ (دیوتا) بھیج کر کالاشی بنایا جانا بھی ہمارے معاشرے کی ایک دلچسپ رسم ہے۔

اور پھر چاؤ موس تہوار کا سب سے خوبصورت اور دلچسپ پروگرام جانچا۔ تاریک رات کا پہلے پہر کا سناٹا ڈھول کی آوازوں سے تھرا اٹھتا ہے۔ سیاہ پیرہنوں میں لپٹی گھنگھر و بجاتی تک سک سے آراستہ عورتیں اور چترالی ٹوپوں پر مرغ زریں کے پروں کے پھول سجائے مرد حضرات ہاتھوں میں چیز کی جلتی لکڑیاں تھامے ناچتے گاتے اوپر قربان گاہ کی طرف جاتے ہیں۔ پوری رات برف پر رقص اور مے نوشی ہوتی ہے۔ دیوتاؤں کے حضور قربانیاں اور سردار کا انتخاب۔ سردار کا گوبر کے ٹکڑے میں سوراخ کرنا اور اس میں سے آسمان کو دیکھتے ہوئے پشیم گویاں کرنا۔ پھر قربانی اور خون کے چھینٹوں کا لوگوں پر چھڑکاؤ۔

لاکھ شاہ خان کا انداز بیان سادہ اور افسانوی ٹچ سے مبر تھا۔ پر میں اپنے تصور کی اس آنکھ کا کیا کرتی جو وادی کے طول و عرض

پر پھیلے کینوس پر ایک ایک منظر کو پینٹ ہوئے دیکھتی تھی۔ یاس میں ڈوبی بڑی لمبی آہ میرے سینے سے نکل کر ہونٹوں تک آئی تھی جس نے پوچھا تھا۔ چاؤ موس کو اگردیکھنا ہوتو دسمبر میں یہاں آنے کی صورت کیا ہے۔

بڑی ابتر۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اس کا لہجہ قطعیت سے پر تھا۔

لوری ٹاپ بند۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ Flights کو تو عام دنوں میں بھی موسم کی ذرا سی چھینکوں پر نہ آنے کا بہانہ چاہیے۔ دسمبر میں تو بیچارہ شدید قسم کے فلو میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ پشاور سے افغانستان کے شہر جلال آباد کے راستے ارنڈہ موڑ سے جس پر آج کل سفر خطرے سے خالی نہیں۔ یوں اگر چترال پہنچ بھی جائیں تو ہم تک آنے کے لیے دس بارہ فٹ برف سے اٹے راستے حائل ہوں گے۔ چلو قصہ ختم۔

آیون میں گاڑیوں کا اڈہ کبھی آیون کا پولو گراؤنڈ تھا، پر اب اڈہ تھا جہاں دھول اور مٹی اڑتی تھی۔ سہ پہر کی دھوپ کا جو بن آنکھوں کو چندھیاتا تھا۔ لوگوں کی گہما گہمی تھی۔ مشروبات کی ایک دوکان کے سامنے کھڑے ہو کر پانی کا گلاس پیتے ہوئے میں نے کسی سے پوچھا۔

”سیار بابا کا مزار کہاں ہے؟“

”وہ سامنے والے پہاڑوں کے دامن میں۔“ میں نے تیز دھوپ میں نظریں دوڑائیں۔ سوچا کہ چلو لگے ہاتھوں یہ معرکہ بھی سر کر لوں کہ کھوار کے اس عظیم شاعر کے مزار پر حاضری بھی ضروری ہے۔ تھوڑا سا چلی بھی۔ پر یقیناً کوئی شبھ گھڑی ہی تھی کہ جس نے بڑھتے قدموں کو روک دیا وگرنہ دھوپ میں یہ لاکھ حاصل مہم جوئی اس شام مجھے چترال سول ہسپتال میں پہنچا سکتی تھی کہ سیار بابا بیچارہ وہاں کہاں تھا۔ اب یا تو لڑکا لاکھ علم تھا یا پھر مجھے بیوقوف بنا گیا تھا۔

واللہ علم بالصواب۔



## پریس کلب، شاہی قلعہ اور دینین کا ایک گھر

شام گرم تھی پر چترال پریس کلب کے سرسبز لان میں کرسی پر بیٹھے حیات اللہ گری کی باتوں سے چھلکتی تلخی اور گرمی دونوں موسم سے کہیں سواتھیں۔ قبوہ انہوں نے خود بنایا تھا اور بھدا صرار مجھے دوسری پیالی دیتے ہوئے کہا تھا۔ ”اسے ضرور پیئیں یہاں کے خشک موسم کا مقابلہ کرنے کے لیے بہترین ہے۔“

سیاہ اور سفید رنگی کچھڑی داڑھی گھنی مونچھوں طنز سے لبریز آنکھوں اور زہریلی گفتگو کا گولہ بارود برساتے ہونٹوں والا اونچا لمبا یہ درویش سا شخص پریس کلب کے لمبے چوڑے خالی کمرے میں بستر بند پر لیٹا ہوا تھا جب میں نے کمرے میں داخل ہو کر اپنا تعارف کروایا تھا۔

”آئیے آئیے“ خوشدلی سے کہتے ہوئے وہ اٹھے، کرسی میری طرف بڑھائی۔

اندر کے مقابلے پر باہر کا موسم زیادہ خوشگوار تھا۔ یہی سوچتے ہوئے میں نے قدم دروازے کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔  
”چلئے باہر بیٹھتے ہیں۔“

گفتگو کے پہلے مرحلے میں انہوں نے پریس کلب کی زمین، بے نظیر کی طرف سے ملنے والی پانچ لاکھ گرانٹ، بلڈنگ کیسے اور کس طرح بنائی گئی وغیرہ کا ذکر کیا۔ گفتگو کا دوسرا مرحلہ صحافیوں کی زبوں حالی اور اخباروں کی طرف سے ملنے والے تھیل معاوضے سے متعلق تھا۔ چار پانچ سو کا معاوضہ جبکہ فیکس کا خرچ بھی صحافی کے ذمے۔ بڑی جاندار شکایات تھیں۔

تیسرے مرحلے میں آغا خان ایجوکیشنل فاؤنڈیشن کے تحت صوبے بھر میں چلنے والے تعلیمی ادارے زیر بحث آئے۔  
گفتگو کا چوتھا مرحلہ بڑا خوفناک تھا۔ ان کی آنکھوں اور ہونٹوں کے زاویے طنزیہ انداز کے بھرپور عکاس تھے۔

چترال سنٹرل ایشیا کا گیٹ وے ہے۔ بہتر ہے اسے امریکہ کو لیز پر دے دیا جائے۔  
”کیوں آخر؟“ میں نے بوکھلا کر کہا۔

”اس لیے کہ ہم پاکستان سے چھ ماہ کے لیے کٹ جاتے ہیں۔“

میں ابھی کچھ کہنے ہی والی تھی کہ ان کا ساتھی جو پاس ہی بیٹھا ہوا تھا اٹھا اور ان سے ڈی ملی مسلم کا ایک تراش لاکر میرے ہاتھ میں تھا

دیا۔ میں نے پڑھنا شروع کیا، اس میں وہی کچھ لکھا تھا جو وہ مجھے بتا رہے تھے۔ آپ کو پتہ نہیں یہاں کا بااثر طبقہ امریکی ایجنٹ ہے۔ ہر ماہ امریکی سفیر قلعے میں آتا ہے دعوتیں اڑتی ہیں۔

بڑی زہریلی قسم کی مسکراہٹ تھی جو حیات اللہ گری کی آنکھوں ہونٹوں اور مونچھوں کے بالوں میں پھنسی ہوئی تھی۔

”مگر ہوگا کیا۔۔۔۔۔۔ یہ سب لوگ مل کر چائنا کے خلاف ہوں گے اور میزائلوں کی لڑائی میں یہ پر امن خطہ تباہ ہو جائے گا۔“  
یقیناً اس سے زیادہ سننے کی مجھ میں تاب نہ تھی۔ آسمان پر شام بہت تیزی سے اتر رہی تھی۔ میں نے پھر کسی دن آنے کا کہتے ہوئے اجازت لی اور باہر آ گئی۔

اسپتال روڈ سے شاہی قلعہ روڈ پر آ کر میں نے لمبا سانس بھرا قدموں کو تیز کیا اور اس موڑ پر آ کر رک گئی جہاں میرے سامنے شاہی قلعہ اور بائیں ہاتھ شاہی مسجد تھی۔

مغرب کی اذان ہو چکی تھی۔ ”نماز کہاں پڑھوں؟“ شاہی مسجد میں۔ تو بہ میں نے کانوں کو ہاتھ لگا لیا۔ مسجد خالی ہوتی تو ایک بات بھی تھی۔ آدھا چترال اس وقت یہاں موجود ہوگا اور لینے کے دینے پڑ جائیں۔  
”شاہی قلعہ میں۔“ میں نے اپنے آپ کو مخاطب کیا۔

اجاڑ ویران اور شکستہ قلعہ خوف کی ٹھنڈی لہریں میرے سارے سر میں اترنے لگیں۔  
وہ نیلی چھت والا محافظ ہوگا۔ کٹڑی کے سال خوردہ بڑے سے گیٹ کے چھوٹے سے دروازے سے اندر داخل ہو گئی اور گھاس پر اپنا ماتھا ٹیک دیا اس عظیم ہستی کے حضور جس نے بقا کو صرف اپنے لیے مخصوص کر رکھا ہے۔ کسری نماز دومنٹ میں ختم۔ ”دعا“ دریا کے کنارے۔ دل نے کہا۔

”باہر چلو۔“ سناٹے اور ویرانی سے ہول کھاتے ہوئے میں نے کہا۔ یہ نئی نئی جدتیں کسی مصیبت میں نہ بتلا کر دیں۔  
کس قدر گھمبیر ویرانی تھی۔ غلام گردشوں میں ہو کا عالم اعصاب کو چنخار ہاتھا۔ چنار کے بوڑھے پھیلے ہوئے درخت نے فضا کی دہشت کو اور بھی بڑھا دیا تھا۔

دوسوں اور اندیشوں کو زور دار ٹھوک مارتے ہوئے میں قلعے کی عقبی سمت بھاگی۔ ٹوٹی پھوٹی راہداریوں اور بالکونیوں میں سے کسی گولے کی مانند چکر کھاتی ہوئی وہاں جا کھڑی ہوئی جس کے سامنے خوبصورت مکانات اوپر نیلا آسمان اور درمیان میں دریائے چترال چنگھاڑیں مارتا بہ رہا ہے۔ دائیں ہاتھ پھر ٹوٹی ہوئی گیلریوں اور بالکونیوں کے سلسلے میں۔





ایک بڑے سے گیٹ میں داخل ہو گئی۔

میرا مان مجھ سے آگے چلتا تھا۔ اور قدم قدم پر رک کر مجھے گائیڈ کرتا جاتا تھا۔ آئی یہاں سے آئی اس طرف سے۔۔۔۔۔ گھر میں داخلہ کچن کے راستے ہوا۔ بڑے سے چولہے پر دھری توی پردو خوبصورت لڑکیاں بڑی بڑی روٹیاں پکانے میں پسینہ پسینہ ہو رہی تھیں۔ میرا مان کی بھال اور بہن ایک اجنبی خاتون کے اندر آنے پر انھیں۔ میرا مان نے کھوار زبان میں تیز تیز بولتے ہوئے انہیں کچھ بتایا۔ مسکراتے ہوئے انہوں نے حال احوال دریافت کیا اور پھر بڑے کمرے میں قالین پر سب کے ساتھ نشست جم گئی۔ میرا مان کی پشاوڑ والی بھال بھی کہیں گئی ہوئی تھیں۔

یہ خاصا بڑا کمرہ تھا۔ پوربی سمت کی ساری دیوار شیشے کی تھی۔ بڑے خوبصورت جدید چنٹ والے پردے تھے۔ گھر خاصا ماڈرن اور نیا تعمیر شدہ تھا۔ قالین پر چھوٹے بڑے ہر سائز کے بچے لونٹیاں لگا رہے تھے۔ ٹی وی آن تھا اور کمرہ خوب گرم تھا۔ میری موٹی قمیض کے نیچے میرے بدن سے پسینے کی دھاریں بہہ بہہ کر اسے بھگور ہی تھیں۔ اس سے اگر کہیں میری بیٹی سامنے ہوتی تو یقیناً میں اس کی تکیہ بوٹی کر ڈالتی جس نے ماں کو ماڈرن بنانے کی چاہت میں اس کے کپڑوں کو جو لاپے کے جنوائی کی طرح کلف سے اکڑا دیا تھا۔ وہ کلف اب مجھے بچھوؤں کی مانند کاٹ کھائے جا رہی تھی۔ جی چاہتا تھا بھاگ جاؤں اور دریائے چترال میں چھلانگ مار دوں جو چند بالشتوں کے فاصلے پر مست خرامی سے بہہ رہا تھا۔

تجھی میں نے ایک بے حد دلکش لڑکی کو ڈیپ فریزر میں سے گوشت کی ٹرے نکال کر باورچی خانے کی سمت جاتے دیکھا۔ خطرے کی گھنٹی کہیں میرے قریب بجی۔ یہ اہتمام یقیناً میری خاطر مدارت کے سلسلے میں ہے۔ یہ گوشت پکانے بیٹھ گئیں تو رات یہیں ہو جائے گی۔

”ارے“ میں نے اس کا دامن پکڑا جب وہ میرے پاس سے گزری۔

”یہ کس کے لیے پکانے لگی ہیں؟“

”آپ کے لیے۔“ اس نے ہنستے ہوئے اپنی نشلی آنکھوں سے میری طرف اشارہ دیا۔

”خدا یا“ میں نے فی الفور کھڑے ہو کر ٹرے اس کے ہاتھ سے پکڑ لی۔

میں صبح پانچ بجے کی اٹھی ہوئی تھی۔ بمبوریت کے پہاڑوں سے نکلنے کے بعد آیون میں بھی تھوڑی سی کوہ پیمائی کر آئی تھی۔ میری آنکھوں میں تھکن جالوں کی صورت میں اتر رہی تھی۔ بصارت دھندلا رہی تھی۔ میرا جسم وہیں قالین پر لم لیٹ ہونے کو چاہ



## شوگرام، سیار بابا، ریشن اور یارمن ہمیں

اس سے آسمان اتنا نیلا، اتنا شفاف اور اتنا روشن نظر آیا تھا کہ اس کی سمت دیکھتے ہوئے میری ساری حسیات عجیب سے محسوسات کی زد میں تھیں۔ دھوپ کی تیزی کو ہوائیں کاٹ رہی تھیں۔ دریائے مستوج کا سینٹ گھلا پانی فضا پر چھائے اس الوہی سنائے کو چیننے چنگھاڑتے اور شور مچاتے تو زور ہا تھا۔ دریائے مستوج کے طول بلد کا حساب کتاب تو خیر ذرا مشکل بات تھی پر عرض بلد تو میدانی علاقے کی کسی عام نہر جتنا ہی تھا۔ میدانی علاقوں کی نہروں کی کیا بات کس سبک خرامی کس وقار اور کتنی عاجزی سے بہتی ہیں کہ کانوں کان خبر نہیں ہوتی۔ شاذ و نادر ہی آپے سے باہر آنے کی نوبت آتی ہے۔ اور یہاں گھن گرج ک وہ عالم تھا کہ جیسے شیر جنگل میں دھاڑتا ہو۔ میں مستوج روڈ پر کھڑی تھی چپ چاپ گم سم تن تہا اور کسی قدر خوف زدہ سی۔ نور شاہدین اور جیلانی صاحب مجھے اتار کر آگے بڑھ گئے تھے۔

میں نے دیکھا تھا پتھر یلا ڈھلانی راستہ آگے جا کر معلق پل سے جا ملتا تھا۔ لکڑی کے تختوں اور لوہے کی تاروں سے بنا یہ پل دیکھنے میں کچھ اتنا مضبوط نظر نہیں آتا تھا۔ پھر عودی چڑھائی تھی اور پار یقیناً شوگرام کا گاؤں تھا۔ میراجی وہاں بیٹھنے کو چاہ رہا تھا۔ شاید میں فضا پر چھائے سنائے کو اپنے اندر اتار لینا چاہتی تھی۔ شاید میں دعائیں مانگنے کی آرزو مند تھی۔ پروہاں سایہ نہیں تھا۔ پھر میں نے دھیرے دھیرے پاؤں جما جما کر ڈھلانی راستہ اترنا شروع کیا۔ مستوج روڈ کی دیوار میرے داہنے ہاتھ کو سہارا دیئے ہوئے تھی۔ دفعتاً میرا پاؤں بگری پر پھسلا اور میں قدرے لڑھکتی ہوئی پل کے ستون سے جا کرائی۔ صد شکر کہ یہ نکلواؤ ستون کے ساتھ ہی ہوا۔ پشت پتھروں کی دیوار سے ٹکاتے ہوئے لمبی سانس بھرتے ہوئے میں نے خود سے کہا تھا۔ میاں ٹھیک ہی کہتا ہے۔ ”چین نہیں تجھے آرام کی گرانی لڑتی ہے۔“

سورج سے بچاؤ کی جو تھوڑی سی جگہ مجھے نظر آئی ہیں کھڑے ہو کر نظاروں کو اپنے اندر جذب کرتے ہوئے بے اختیار میں نے کسی انسانی صورت کسی آواز کسی جانور یا پرندے کی چچہاہٹ کو دیکھنے اور سننے کی خواہش کی پروہاں دریا کی شوریدہ سرلہروں کے شور کے سوا کچھ نہیں تھا۔

پل کے لوہے کے رے کو بکڑ کر چلنا شروع کیا۔ ہوائیں اتنی تیز تھیں کہ لگتا تھا جیسے جی جان سے چاہتی ہوں کہ مجھے اٹھا کر دریا

میں پھینک دیں۔ قمیض کا دامن اور دوپٹہ ہاتھوں سے نکل نکل جاتے تھے اس ناراض فلمی ہیرو کی طرح جو اپنی دلنواز محبوبہ کی بانہوں کے دائروں کو رکھائی سے جھٹکتا اور توڑتا باہر بھاگتا ہو۔ لکڑی کے تختے چلنے سے جھولتے تھے۔ دریا کی شوکریں دل دہلائے دیتی تھیں۔ دفعتاً میرا جی پل کے تختوں پر بیٹھ کر لوہے کی تاروں کے جال سے بنے سہاروں میں ٹانگیں پھنسا کر انہیں نیچے دریا پر لٹکانے کو چاہا۔ ایک لمحے کے لیے رک کر میں نے اپنی اس بے تکی خواہش کی معقولیت کا جائزہ لیا۔ دوسرے لمحے اپنے آپ سے گفتگو کرنے کا انداز بڑا تاسف بھرا تھا۔ نہایت فضول عورت ہوں میں بھی۔ کبھی کوئی معقول بات کوئی تک کی سوچ تو ذہن میں آئے گی نہیں؛ جب سوچوں گی ایسی ہی بوگی اور بے تکی باتیں۔ مہم جوئی میں جتنے پنگے لے سکتی ہوں چلو وہ تو ٹھیک ہے۔ پر ان پنگوں میں بھی مزید پنگے لینا کہاں کی دانائی ہے لہذا بندی بنو۔ آنکھ جھپکنے تک کے وقفے میں سینکڑوں فٹ نیچے جا سکتی ہو۔ پچھلے پچارے عالی ظرفی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اگر تمہیں یہاں بھیج بیٹھے ہیں تو کچھ ان کی عزت و آبرو کا خیال کرو۔

زمین پر پاؤں رکھا۔ خدا کا شکر ادا کیا۔ ایک نظر دریا پر اور دوسری اپنے سامنے عمودی چڑھائی پر ڈالی۔ عین اس وقت ہاتھ روم جانے کی ضرورت کا شدت سے احساس ہوا۔ یہاں اس ویرانے میں اس کا خیر کے لیے جگہ تو بہتیری تھی؛ پانی بھی ٹنوں کے حساب سے موجود تھا۔ پر ”اگر“ کے سلسلے ہر اسماں کئے دیتے تھے۔ کسی انسانی صورت کا اچانک ظہور پانی تک رسائی کے لیے خوفناک اترائی ایک اور آپشن صحرائی خشکی والی بھی سامنے تھی لیکن وہ تو مجھے قبول نہ تھی۔ اجنبی جگہوں پر مختصر کسری نماز کے سجدے جو لطف و انبساط اور سرور بخش رہے تھے ان سے محرومی مجھے ہرگز گوارا نہ تھی۔ روح کا گند اور زنگ دونوں اتر رہے تھے ایسے میں بدنی پاکیزگی کا متاثر ہونا بھی پسند نہ تھا۔

”اف میرے اللہ مجھے صبح اتنا سارا پانی نہیں پینا چاہیے تھا۔“ میں نے روکھی آواز میں اپنے آپ سے کہا۔

دراصل گزشتہ چند سالوں سے ڈی ہائیڈریشن کا مسئلہ جان سے چٹ گیا ہے۔ گردوں کی فلٹریشن ہمہ وقت ہونی ضروری ہے۔ ہر صبح اٹھنے کے بعد میرا پہلا کام ڈھیر سارا پانی جسم کے اندر کرنا ہوتا ہے۔ آج سویرے آنکھ دیر سے کھلی؛ باہر نکل کر دیکھا چترال کی یہ صبح اپنے اندر ہلکی ہلکی سی خشکی لیے ہوئے بہت خوبصورت لگی تھی۔ چونکہ سات بجے رواں لگی تھی اس لیے پانی اس تو اتر سے نہ پیا گیا یوں بھی دو معزز مردوں کے ساتھ سفر کرنا تھا۔ چائے کا ایک کپ پینے کے بعد میں تیار ہو کر ریٹ ہاؤس سے باہر درخت کے سائے میں پتھر پر بیٹھ گئی میرے لیے یہ بات ہمیشہ ناپسندیدہ رہی کہ اپنے ساتھ لے جانے والا شخص مجھے کھوج کرتا پھرے۔

اچانک مجھے اپنے کلبے میں جلن کا احساس ہوا۔ خیر سے تیز چائے اپنا کام دکھا رہی تھی۔ ”یار کوئی پرابلم نہ ہو جائے۔“ خوفزدہ سی

اپنے آپ سے بولتی ریٹ ہاؤس کی طرف بھاگی، کچن کے فرج سے ٹھنڈی ٹھار بوتل نکال کر لبالب بھرے دو گلاس پیئے اور پھر سارا معاملہ اللہ کے سپرد کرتے ہوئے دوبارہ اسی جگہ آ کر بیٹھ گئی۔ ٹھیک سات بجے AKRSP کی گاڑی سڑک پر رکی۔ نور شاہدین صاحب نے مزاج پرسی کی۔ نئی نویلی گاڑی کا بیک ڈور کھولا۔ ہم دونوں نے آمنے سامنے کی سیٹیں سنبھالیں۔ ڈرائیور کے ساتھ فرنٹ سیٹ پر بیٹھے ایک اور صاحب سے تعارف ہوا۔ گھنگھریالے بالوں والا اونچا لمبا کوہستانی مرد جیلانی صاحب AKRSP میں بطور منیجر کام کرتا تھا۔ وزیر اعظم بھٹو کے دور میں بنائی گئی یہ سڑک بہت شاندار ہے۔ بونی تک کارپینڈ آگے شندھورتک کچی۔

گاڑی نئی ڈرائیور ماہر سڑک عمدہ اور دو مقامی لوگوں کی سنگت۔۔۔۔۔ باتوں میں راستے کی خوبصورت اور ہنس پر دھیان دینے کی فرصت ہی نہ ملی۔

پھر لواری ٹنل سے متعلق وہ سوال میرے ہونٹوں پر آ گئے جنہیں میں نے اپنے مختصر سے قیام کے دوران ہر چترالی کی دکھتی رگ کے طور پر محسوس کئے تھے۔

”آخر کیا وجہ ہے؟ حکومت اس معاملے میں دلچسپی نہیں لیتی، فنڈز کی دستیابی کا کوئی مسئلہ ہے؟ کوئی بیرونی عنصر اس کی تکمیل میں رکاوٹ کا باعث ہے؟“

نور شاہدین گورنمنٹ ملازم تھا۔ ڈیپوٹیشن پر آغا خان دیہی ترقیاتی پروجیکٹ پر پشاور سے دو سال کے لیے چترال آئے ہوئے تھے۔ یوں رہنے والے چترال کے ہی تھے۔ میرے سوالوں کی یلغار پر رسان سے بولے۔

”بھٹو کے زمانے میں کام تو شروع ہوا تھا پھر بند ہو گیا۔ دراصل دیر اور چترال کے درمیان 10,500 فٹ بلند اس درے پر اخراجات کا جو تخمینہ لگایا گیا تھا وہ اس کی افادیت کے مقابلے میں بہت زیادہ تھا۔“

”کمال ہے ایسے ہم منصوبوں کی پلاننگ دیہاڑی ڈنگوں کے لیے تھوڑی ہوتی ہے۔ ان کا دائرہ کار تو سینکڑوں سالوں پر محیط ہوتا ہے۔“

سرکاری افسر نے مسکرا دینے میں ہی اپنی عافیت جانی تھی۔ کہتا بھی کیا! حکمرانوں کو اپنے اللے حلقوں اور اپنے مفادات کے تحفظ سے فرصت ملے تب نا۔۔۔۔۔ بھاڑ میں جائیں لوگ اور چولہے میں جائیں ان کے زندگی و موت سے متعلق مسائل۔

ریشن پہنچ کر کے۔ گاڑی کا بیک ڈور کھولتے ہوئے نور شاہدین نے سڑک پر چھلانگ مارتے ہوئے کہا۔ ”آئیے اپنے عزیزوں سے آپ کا تعارف کروادوں۔ شوگرام سے فارغ ہو کر اس وادی میں آ جائیں۔“

میں قدرے احتیاط سے اتری۔ چھلانگیں مارنے والی عمر اب نہیں رہی تھی لہذا ڈرتی تھی۔ سڑک پر کھڑے ہو کر تازہ خوشگوار اور ٹھنڈی ہوا سے اپنے آپ کو نہال کرتے ہوئے گرد و پیش پر نظر ڈالی۔ سڑک کے دائیں ہاتھ چند دوکانیں تھیں۔ بائیں طرف درختوں سے گھرے دو تین مکان اوپر سے بہتی آتی ننھی ننھی سی کھال۔

نور شاہدین کی عزیزہ گھر کے سامنے مرغیوں کے بچوں کی دیکھ بھال میں مصروف تھیں۔ چھٹی قامت پر قدرے بھاری وجود طباق سے چہرے پر موٹی موٹی محبت بھری آنکھیں نور شاہدین کھوار زبان میں تیز تیز جانے کیا کیا بولے چلا جا رہا تھا اور وہ ہنس رہی تھیں۔

مجھے گلے لگاتے ہوئے انہوں نے میرے رخسار پر بوسہ دیا۔ پھر انہوں نے شاہدین کو گھر کی طرف زور و شور سے بلانا شروع کر دیا۔ پر شاہدین ہاتھ ہلاتے ہوئے کچھ بولتے ہوئے گاڑی کی طرف بھاگ رہے تھے۔ میں بھی ان کے تعاقب میں تھی۔ گاڑی کی لدائی کے بعد جب ذرا سانس درست ہوئی نور شاہدین کی آواز پر میں نے باہر کی جانب توجہ کی۔

دیکھئے ذرا سرخ مٹی سرخ پہاڑ سیار بابا کا کہنا تھا کہ ان پہاڑوں اور اس مٹی نے ان کے محبوب کے ہونٹوں کی لالی چرائی ہے۔ یہ عاشقی بھی کیا چیز ہے۔۔۔۔۔۔ زمین و آسمان کے قلابے ملانا سکھا دیتی ہے۔

دفعاً گاڑی کی رفتار بہت مدہم ہو گئی۔ یہاں سڑک ٹوٹی پھوٹی تھی بارش کے پانی کے لیے چینل بن رہے تھے۔ پہاڑوں کے داموں میں دھواں دھار قسم کا کام ہو رہا تھا۔

اور پھر شوگرام آ گیا۔

عمودی چڑھائی چڑھ کر جب میں ہانپتی کا نپتی ایک جگہ سستانے کے لیے کھڑی ہوئی مجھے داہنے ہاتھ ایک بوڑھی عورت دکھائی دی۔ بے سرے سے گلجے کپڑے تبتیوں کی طرح نقش و نگار والا چہرہ سیدھی مانگ میل سے اٹے ہوئے بال جن کی گندھی ہوئی مینڈھیاں پتلے اور لاغر سانپوں کی مانند اس کے سینے پر دوڑی پھرتی تھیں۔ مجھ پر نظر پڑتے ہی اس کی تلوئی آنکھوں نے پھلنے کی پوری کوشش کی۔ آنکھوں کے اس پھیلاؤ سے میں ڈری گئی۔ یکدم میں نے کہا۔ ”سیار بابا کی زیارت۔“

زیارت، زیارت، زیارت۔۔۔۔۔۔ اس نے اپنے سینے پر ہاتھ مارا، دو پہاڑوں کی طرف اشارہ کیا، پھر پو پلے منہ کو کھول کر ٹوٹی پھوٹی بتیسی کی نمائش کرتے ہوئے جانے کیا بولنا شروع کر دیا۔ میں ہونقوں کی طرح کھڑی اسے دیکھتی اور سنتی تھی۔

پھر اس کے کھر درے خشکی سے پھٹے ہاتھوں نے میری کلائی تھامی اور مجھے گھسیٹنا شروع کر دیا۔ یقیناً وہ مجھے سیار بابا کی زیارت پر





”ماپوس نہیں ہوتے۔۔۔۔۔ گھروں کا کیا ہے، مکینوں کی خیر ہو وہ تو بن ہی جاتے ہیں۔“

یونہی گردن موڑ کر اپنی پشت پر پانچ فٹ اونچے اور ڈیڑھ فٹ چوڑے کپے کوٹھے کو کیا دیکھا، لگا جیسے کسی نے فلیش بیک کا بشن کھٹ سے دبا دیا ہو۔ اس کوٹھے میں نصب ایک فٹ لمبائی چوڑائی والے دوپٹوں کے کھر درے سے دروازے نے میرے ہاتھوں میں کھجلی سی کر دی۔ گاؤں میں دادی کے گندم کے پڑولے یاد آئے تھے جن میں ٹھکے ایسے ہی دوپٹوں کے دروازوں کی کنڈیاں میرے ننھے منے ہاتھ دھیرے دھیرے کھول کر گندم کے دانوں سے میلی چنی کا دامن بھر لیتے۔ پھر گاؤں کی ہٹی سے رنگ برنگی چھبھوں (میٹھی گولیاں) مروندوں اور تل والی گچک کا تبادلہ ہوتا۔ جینٹھ اور ہاڑکی تبتی دوپہریں میرے ایسے ذائقوں چوریوں اور آوارہ گردیوں کی گواہ تھیں۔ زبان کے چنکارے قیمتی گندم کے دانوں کی چوری اور اواگونوں کے راز طشت از بام ہوئے تو جھونٹے پڑ پکڑ کر جس جس انداز میں زد و کوب کیا گیا کوسنوں اور بد دعاؤں کی بارش میں جیسے نہلایا گیا اس کی تفصیل قطعاً خوشگوار نہیں۔

ادا گون جیسا خطاب اور ”ستی رہ جاویں“ (یعنی مر جاؤ) جیسی بد دعا مستقل دعا کی صورت میں نصیب ہوئی۔ جب بھی چھٹیاں گزارنے دادی کے چرنوں میں حاضری دی ان سوغاتوں سے جی بھر کر مالا مال ہوئے۔ اور اب کہیں اگر جنت کے کسی روشن دان سے مجھ پر ان کی نظر پڑ جائے اس اجنبی جگہ پر اجنبی لوگوں کے درمیان بیٹھا دیکھ کر زمانے بھر کی تیوریوں سے ماتھا سجا کر اور ہونٹوں کے زاویے سکوڑ کر یہیں کہیں گی۔ ”اے اس کے تو پور پور میں آوارہ گردی رچی ہوئی ہے۔۔۔۔۔ سدا کی ادا گون“ اور میں نے شفاف آسمان کے سینے پر جمی نگاہوں کو فی الفور جھکا کر چلو بھر پانی کی بجائے اپنے گریبان میں جھانک کر مرنے کو بہتر جانا تھا کہ بیچارہ کچھ تو میری آبرو کے بھرم رکھنے کا سزاوار تھا۔

یادوں کے گلشن کھلوانے والے پڑولے کے بارے میں پوچھنے پر پتہ چلا کہ اس میں گرمی سے بچاؤ کے لیے دودھ رکھا جاتا ہے۔ اب بھلا یہ کیسے ممکن تھا کہ اتنی اہمیت کی حامل شے کو اندر سے نہ دیکھا جاتا۔ جگہ اندر سے ٹھنڈی اور اندھیری تھی پر اس مخصوص باس نے لپک کر استقبال نہ کیا جو کہیں تاک کے راستے دل و دماغ کے کسی گوشے میں سکڑی بیٹھی تھی اور اس وقت میں اس کے سحر میں الجھی ہوئی اسے سونگھنے کی متمنی تھی۔

”مزار پر چلنا چاہیے۔“ میں کھڑی ہو گئی۔

”ابھی بیٹھے۔“ لعل خان میرے ساتھ ہی کھڑا ہو گیا تھا۔ لڑکا خوبانیاں توڑنے گیا ہے۔ بس آتا ہی ہوگا۔ کچھ کھالیں۔

”واپسی پر“

لعل خان آگے میں پیچھے اور میرے تعاقب میں مقامی بچوں کا ریوڑ۔ کھیتوں کی چھوٹی چھوٹی سی وٹیں۔ دائیں بائیں گندم کی سنہری پکی فصل کٹنے کے لیے تیار اور کہیں پولوں کی صورت میں کئی پڑی۔ شفل کے کھیتوں سے اٹھتی بھینی بھینی خوشبو شہوت کے درختوں سے گرے ہوئے پکے رسیلے توت جنہیں میں چلتے چلتے رک کر اٹھا کر کھانے سے باز نہ رہ سکی چمکتا سورج جس کی دھوپ سے بچنے کے لیے میں اطراف میں آگے درختوں کے چھوٹے سے چھوٹے سائے میں بھی چلنے کو ترجیح دیتی اور اس کاوش میں دوبار کنارے کی چھوٹی سی کھال میں پھسل کر دایاں پاؤں کچھڑ سے لت پت کروا بیٹھی تھی۔

”میں آپ کو شوگرام کے ایک بہت پڑھے لکھے آدمی کے پاس لے جا رہا ہوں وہ آپ کی رہنمائی بہتر انداز میں کرے گا۔“  
 ”یہ تو بہت اچھا ہوا۔“ لعل خان کی بات پر میں نے خوشی کا اظہار کیا۔

اونچی نیچی پگڈنڈیوں کے خاصے فاصلے طے کرنے کے بعد ایک بڑے دروازے سے جس گھر کے اندر داخل ہوئے تھے اسے دیکھ کر میں ایک خوشگوار حیرت سے دوچار ہوئی تھی۔ بسنتی قرمزی اور سرخ پھولوں سے انا پڑا لان جس کے بیچوں بیچ چارنٹ کا راستہ بہت خوبصورت جدید وضع کے مہمان خانے تک جاتا تھا۔ بڑے گیٹ کے عین سامنے لمبا چوڑا سیمنٹ کا پختہ چبوترہ جس پر چنار کے گھنے درخت کی گھنی چھاؤں تلے موٹے پاؤں والی دو چار پائیاں بچھی تھیں۔ ان چار پائیوں پر انتہائی قیمتی قالین دھوپ لگوانے کے لیے ڈالے ہوئے تھے۔

سامنے کی طرف مقامی گھر جس کی کچی دیواریں اور چوڑے دروازے یہ بتاتے تھے کہ چترالی خواہ کتنا ہی امیر کیوں نہ ہو اسے سکون اور طمانیت اپنے پرانے طرز تعمیر والے گھر میں ہی ملتی ہے۔

چہرے پر چشمہ سجائے کھلتی ہوئی گندمی رنگت والا نوجوان مسکراتے ہوئے ہماری پیشوائی کے لیے آگے بڑھا۔ وہ صاحب خانہ سردار زمان ایم اے بی ایڈ تھے۔ پشاور یونیورسٹی سے پڑھے تھے اور ریشن ہائی سکول میں بطور سینئر ٹیچر کام کر رہے تھے۔

تعارف ہوا۔ چبوترے پر پڑی دو کرسیوں میں سے ایک انہوں نے میری طرف بڑھائی میں سکون سے بیٹھنا چاہتی تھی کہ صاحب خانہ صاحب علم تھا اور علاقے کی صورت حال پر سیر حاصل بحث ہو سکتی تھی۔ ایک چار پائی کے قالین کو اکٹھا کرتے ہوئے میں نے جوتے اتار کر لانی چار پائی پر بے تکلفی سے بیٹھتے ہوئے کہا۔

”معاف کیجئے گا میں ایسے زیادہ ٹھیک ہوں۔“

چنار کی ٹھنڈی چھاؤں سامنے دائیں بائیں بلند وبالا پر ہیبت پہاڑ۔ ہنستے مسکراتے پھول سرسبز لان اور ہاتھ میں پکڑا روح افزا کا



اونچے نیچے میڑھے میڑھے راستوں دھان کے کھیتوں کی پگڈنڈیوں اور چھوٹے چھوٹے کھالوں کے ساتھ ساتھ چلتے ہم وادی میں اتر گئے۔ باتوں کا سلسلہ جاری رہا۔

شوگرام بالا و پائین پانچ سو سے زیادہ نفوس والی آبادی کا گاؤں ہے۔ لڑکے لڑکیوں کا پرائمری سکول ہے۔ پاس ہی کے زیست گاؤں میں ڈسپنسری ہے۔ جو اپنی مدد آپ کے اصولوں کے تحت کام کرتی ہے۔ چاول گندم جوار اور سبزیوں میں وادی اپنی ضروریات کے لیے خود کفیل ہے۔ پڑھائی کا اتنا رواج ہے کہ مسجد بھی مکتب بنی ہوئی ہے۔ چھٹی جماعت سے بچے پچاس ریٹن کے ڈل اور ہائی سکول چلے جاتے ہیں۔ ریٹن تقریباً تین چار میل کے فاصلے پر ہے۔

وادی کی سیر کے دوران لوگوں سے علیک سلیک ہوتی رہی۔ سیاسی صورت حال پر بھی باتیں ہوئیں۔ بھٹو سے لوگ محبت کرتے ہیں، اسے مانتے ہیں۔ مہتروں کے دبائے ہوئے مظلوم انسان کو اس نے عزت نفس دی تھی۔ چترال کے لیے اس نے بہت کام کیا۔ پیپلز پارٹی کی جڑیں عوام میں تھیں۔ گواہ بھی کسی حد تک ہیں مگر لوگ بے نظیر سے مایوس ہوئے ہیں۔ دوسرے نمبر پر جماعت اسلامی ہے۔ اس جماعت کے کارکن کام کرتے ہیں۔

”اور مسلم لیگ کی صورت حال کیا ہے؟“ میرے اس سوال پر سردار زمان نے بتایا۔ ”مسلم لیگ کی روٹس (Roots) نہیں ہیں یہاں۔ صرف پرنس محی الدین کا ذاتی ووٹ بینک ہے وہ اسے جدھر چاہیں کیش کروالیں۔“

اب سورج نصف النہار پر تھا۔ میری قمیض کی پشت سے پسینہ بارش کے قطروں کی صورت بہ رہا تھا۔ اخروٹ کے ایک گھنے درخت کے نیچے سستانے کے لیے رکے۔ ایسی سرشاری والی ٹھنڈک تھی وہاں کہ دل کچھ دیر بیٹھنے کو چاہا۔ موضوع سخن اب سیار بابا تھے۔ سردار زمان صاحب بول رہے تھے۔ کھوار شاعری کو ان پر فخر ہے۔ ان کا سارا کلام ایک طرح سینہ گزٹ تھا۔ لوگ ورثہ والوں نے اب لوگ کہانیوں کے حوالے سے ان پر کچھ کام کیا ہے۔ عشق مجاز سے عشق حقیقی کی طرف سفر کرتے ہوئے ان کے جذبوں نے جو شاعری تخلیق کی وہ استعاروں، تشبیہوں اور خوبصورت بندشوں سے سچی ہوئی ذرا دکھئے۔

خو شوکو سیر وژانہ باغ اوج بیاباں مہ بو خوش

آلتی پست میمان بکو سار نو آلتی آرماں مہ بو خوش

ترجمہ: دل جہاں گھومتا ہے وہ راستے وہ باغ وہ بیابان مجھے عزیز لگتے ہیں۔ وصل حاصل کرنے سے مجھے فراق کی حالت میں وصل کی خواہش زیادہ پسند ہے۔

پونگاں زمینہ مودیت چھکے مہ ہر دیا چھوٹی  
پونگاں مکھی ہر دیہ چھو میکوت دونی

ترجمہ: تو اپنے پاؤں زمین پر نہ رکھ بلکہ تیرے قدموں کے لیے میرا دل فرش راہ ہے۔ تو قدموں کو میرے دل پر رکھ اور میرے دل میں درد کا اندازہ کر۔

زمان نے ان کی مشہور نظم ”یارمن ہمیں“ سے مزید بند سنائے۔ ان کی محبوبہ ”یارمن ہمیں“ کے بارے میں پر لطف قصے سنے۔ شادی شدہ ”یارمن ہمیں“ کو مرزا سیار نے ایک تقریب میں دیکھا اور عشق میں مبتلا ہوا۔ ایسے کہ عشق درد بنا درد شاعری میں ڈھلا۔ شاعری عام ہوئی تو راز راز نہ رہا۔ ایک دن غصے میں ”یارمن ہمیں“ مرزا سیار کو لعن طعن کرنے شوگرام چلی موسم دھند کھر اور ژالہ باری میں لپٹا ہوا تھا۔ دل کو دل سے راہ ہوتی ہے۔ مرزا سیار بھی محبوبہ کو ایک نظر دیکھنے ریشن کی جانب چلا۔ نکر او تنگ پل پر ہوا۔ اب صورت کچھ یوں تھی کہ آگے بڑھنے میں محبوب کے جسم سے نکر او یقینی پیچھے پلٹنے میں محبوب کی طرف پیٹھ کرنے کی بے ادبی۔ لہذا اٹنے پاؤں چلنا شروع کیا تو پھسلن کی وجہ سے دریا کی موجوں میں پڑا۔ تیرتا ہوا ریشن جا نکلا۔ یارمن ہمیں کے ایک ہمسائے کے گھر پناہ لی۔ اتنی سردی میں یہ حالت۔ استفسار پر جواب شعروں کی صورت میں تھا۔ بس تو یہی اشعار دل کے رازوں کو زبان زد عام کر گئے۔ ایک بار محبوبہ کا چرخہ بنانا پڑا۔ مرزا نے لکڑی کے حصول کے لیے بے شمار خوبصورت درختوں کا قیمہ کیا۔ دھاگہ ڈوری کے لیے ہندوستان گیا۔ محبتوں چاہتوں اور جذبوں کی آمیزش سے اسے تیار کرنے میں دن نہیں مہینے نہیں سال لگائے پھر کمر پر اٹھا کر محبوبہ کو دے کر آیا۔

اور یہ سب سنتے ہوئے میں سوچتی تھی۔ بعض عورتیں کسی بخت ور ہوتی ہیں شوہروں اور عاشقوں دونوں کو نچوڑتی ہیں۔ ساتویں پیڑھی پر پہنچ کر سردار زماں کا شجرہ نسب سیار بابا سے جا جڑتا ہے۔ ”اپنے جدا مجد کی طرح آپ نے بھی کوئی معرکہ مارا۔“ میں نے مسکراتے ہوئے زمان کی طرف دیکھا۔  
زمان کھلکھلا کر ہنساتھا۔

جب گھر واپسی ہوئی ڈیڑھ بج رہا تھا۔ چنار کی چھاؤں تلے بیٹھ کر ابھی دم ہی لیا تھا کہ لوہے کی سفید پینٹ شدہ میز پر کھانا چن دیا گیا۔ مرغی کا سیاہی مائل شور بہ اس بات کی تصدیق کر رہا تھا کہ چترالی لوگ سالن میں سرخ مرچ کا استعمال بہت کم کرتے ہیں اور گوشت کی بھنائی خوب کی جاتی ہے۔ سلاد کے نام پر پلیٹ میں جو سجایا گیا تھا وہ ہری دیسی پیاز کے آخری سرے جنہیں پنجابی زبان



عورت جیسے یکدم کھل سی اٹھی۔ چند خوبانیاں اور ایک کپ چائے۔ ناشتے کا جھنجھٹ سرے سے ختم۔ ریٹ ہاؤس میں فرج موجود ہے آسانی سے چند دن نکل سکتے ہیں بلکہ رات کا کھانا بھی گول کیا جاسکتا ہے۔

پراس کڑوی سوچ نے ساری بچتوں کے راستوں پر بند لگا دیئے کہ بوجھ اٹھانے سے پاؤں رپٹ سکتا ہے۔ لینے کے دینے پڑ سکتے ہیں۔ ریٹ ہاؤس کے ملازم وہ خواہ میدانی علاقے کے ہوں یا پہاڑی، ماشاء اللہ کم وبیش ایک نمبر کے چنورے اور ہیرا پھیری میں ماہر ہوتے ہیں۔ فرج میں رکھے مکھن انڈے ڈبل روٹیوں اور دیگر اشیاء پر دل کھول کر ہاتھ کی صفائی دکھاتے ہیں۔ پروین عاطف کی بچتوں کی جیسے فیتی فیتی ہوئی تھی ان کی تو میں عینی شاہد تھی۔ میری یہ بیچاری خوبانیاں تو ان کے دو پھکوں کی مارتھیں۔

”زمان صاحب رہنے دیں میں نے پبلک ٹرانسپورٹ میں سفر کرنا ہے۔ ابھی ریشن جانا ہے۔ رات وہاں رہنا ہے۔ یہ پیکٹ تنگ کرے گا۔“

پر گتے کے ڈبے میں توت کے پتوں پر خوش نظر اور خوش ذائقہ خوبانیوں کو سردار زمان یوں سجا بنا رہے تھے جیسے کوئی ماہر بیوٹیشن دلہن کو سجاتی سنوارتی ہے۔ میرے لیے ان پہاڑوں میں ان اونچی نیچی گلڈنڈیوں پر اپنے من سے بھی زیادہ وزن کے وجود کو سبک رفتاری سے اٹھائے اٹھائے پھر نا ہی خاصا کٹھن کام تھا اب اس پیکٹ کو بھی تھامنا۔ میرا انکار اور ان کا اصرار۔۔۔۔۔ مجھے خاموش ہونا پڑا۔

سوز کی جیب کا پتہ کرنے جوڑ کے گاؤں گئے تھے انہوں نے آ کر خبر دی کہ اس وقت ایک بھی گاڑی موجود نہیں۔

”آپ موٹر بائیک پر بیٹھ جائیں گی؟“ زمان نے تذبذب سے پوچھا۔

”ارے موٹر بائیک چھوڑ ریڑھی میڑھی، گھوڑا، گدھا، خچر، سائیکل سہوں پر بیٹھ سکتی ہوں۔ جو چیز آسانی سے دستیاب ہو جائے ٹھیک ہے۔“

مجھے وداع کرنے وادی کے بہتے لوگ آگئے تھے۔ تین بج رہے تھے۔ لان میں زمان کے بیوی بچے اس کی بہنیں بھاوجیں چچیاں تایاں سب موجود تھیں۔ میں ان کی محبتیں سمیٹ رہی تھی۔

”آپ آج رات ٹھہرتیں۔“ زمان نے کہا۔

”دراصل ریشن بہت بڑی وادی ہے اس کے سیرپائے میں وقت لگتا ہے۔“

ریشن میں پہلے تو نخل خواری ہوئی۔ مطلوبہ گھر جانے کہاں گم ہو گیا۔ بیچارے لڑکے کی سڑک پر چک پھیریاں شرمندہ کئے جاتی





## وادی شغور ☆ محل اور راجہ فیملی

صبح کے کوئی ڈیڑھ دو گھنٹے تو اسی تنگ و تاز میں گزر گئے کہ کہیں سے کوئی مفاہاتھ لگ جائے۔ چیو پل کے پاس ایئر پورٹ روڈ پر پہاڑوں کی قدرتی کھوہ میں کھڑے ہو کر بہتیری گاڑیوں کو ہاتھ دیئے پر جب بات نہ بنی تو خود سے کہا۔ ”میاں اڈے پر چلو۔“

گرم چشمے کے لیے جو گاڑی تیار تھی اس کی فرنٹ سیٹ پر مقامی عورتیں قابض تھیں۔ پیچھے کی کھلی ہواؤں اور کھلی فضاؤں میں ڈرائیور نے کمال مہربانی کرتے ہوئے مجھے ایک گوشے میں تھوڑی سی جگہ دیتے ہوئے ایک چھوٹے سے بچے کو میرے ساتھ جوڑ دیا۔ چلو شکر ہے میں نے چادر سے چہرے کو ڈرائنگ کرتے ہوئے اپنے ہمراہیوں کو کھلے ڈھلے انداز میں دیکھا۔ پہلا تصادم تو ان دو سکھ لڑکوں سے ہوا جنہوں نے آنکھیں چار ہوتے ہی مجھے ”ماں جی نمستے“ کہہ کر عظمت و تقدس کے منبر پر بٹھا دیا۔ میں نے بھی اس منبر پر آرام سے بیٹھے ہوئے ان کی یہاں موجودگی اور دیگر تفصیلات جاننی چاہیں۔ افغانستان میں ان کا کاروبار تھا۔ (یہ ۱۹۹۷ء کی بات ہے) افغانستان ابھی بیچارہ نہیں بنا تھا) وریام سنگھ اور بسنت سنگھ نام تھے۔ شملہ سے تعلق تھا بس گھومنے پھرنے چترال نکل آئے تھے۔ گاڑی میں بیٹھے بقیہ لوگ سیدھے سادھے مقامی تھے سوائے اس نوجوان کے جو تعلیم یافتہ نظر آتا تھا اور میرے لیے مفید ثابت ہو سکتا تھا پروہ ابھی اپنی تعلیم کے گھمنڈ اور ذرا لیے دیئے کے چکر میں نظر آتا تھا۔ میں نے بھی اس کی کلف و لف اترنے کا سوچتے ہوئے انتظار کو ترجیح دی۔

میرا پہلا پڑاؤ وادی شغور تھا جہاں مجھے کرنل راجہ مطالع الملک سے ملنا تھا۔

سکھ لڑکوں کی انگریزی خاصی رواں تھی۔ کاروباری سلسلے میں وسط ایشیا کی ریاستوں میں آنا جانا رہتا تھا۔ نو عمری کے باوجود گفتگو میں زمانہ شناسی کی جھلک تھی۔ مشاہدے کے تجربے کا عکس تھا۔ یقیناً یہی وجہ تھی کراچی یونیورسٹی کالجی اے پاس سلطان محمود بہت جلد گفتگو میں شامل ہو گیا۔

وادی شغور تک موغ مردان پرایگ اور دو آلہ بیس بیس پچیس پچیس دیہاتوں پر مشتمل وادیاں ہیں۔ اس راستے میں تین مقام ایسے تھے کہ جو ابھی بھی حافظے میں محفوظ ہیں۔ سنگ مرمر کے پہاڑوں سے پتھر نکالا جا رہا تھا۔ تازہ نکلا ہوا پتھر دھوپ کی شعاعوں میں نہایتا بصارت کو قوس قزح کے رنگوں سے شاد کرنے لگا۔ ذرا آگے پہاڑوں کا ایک چھوٹا سا سلسلہ اس درجہ پر ہیبت اور ڈراؤنا تھا

کہ پل بھر کے لیے میں نے خوف سے آنکھیں بند کر لیں۔ پھر گاڑی ایک جگہ خراب ہو گئی۔ ان راستوں میں گاڑی کا خراب ہونا ایک یقینی امر ہے۔ سواریاں اتر گئیں۔ میرے لیے ادھر ادھر تا کا جھانکی کے لیے موقع غنیمت تھا۔ یہاں وہاں بکھرے ہوئے قدرت کے جلال کے نمائندہ مظاہر کی ثناء آنکھیں اور زبان بیک وقت کر رہے تھے۔ تنگ راستے سے ذرا آگے بکدم کشادگی کا احساس ہوا۔ سڑک سے اوپر قدرے بلندی پر پہاڑوں سے گھرا ہوا ایک کشادہ پتھر یلا قطعہ تھا جہاں نالے کا پانی بہہ بہہ کر نیچے سڑک کو بھگوتا دریاے گرم چشمے میں گر رہا تھا۔ میں اوپر چڑھی بھاگتی ہوئی آگے تک گئی۔ پیاس کا احساس ہو رہا تھا۔ میٹھا ٹھنڈا شفاف پانی مزے مزے سے پیتے ہوئے خاصی دیر بعد جب میں نے رخ پھیرا میرے پورے وجود نے دہشت کا ایک خوفناک جھٹکا کھایا تھا کہ میری پھٹی پھٹی آنکھیں اپنے چاروں طرف بلند و بالا پہاڑوں کو دیکھ رہی تھیں۔ وہ سڑک جسے میں نے آگے تک جاتے ہوئے دیکھا تھا جانے کہاں تھی۔ گرم سم حواس باختہ بولائی سی میں ادھر ادھر دیکھ رہی تھی مجھے اپنے حصار میں لیے یہ کیسا طلسم کدہ تھا کہ جس سے باہر نکلنے کا کوئی راستہ مجھے نظر نہیں آ رہا تھا۔

شفاف نیلا آسمان اور اپنی پوری آب و تاب سے چمکتا سورج بھی میرے دل کی دھڑکن کو قابو کرنے میں ناکام ہو رہا تھا۔ پھر جیسے دریاے گرم چشمے کے شور مچاتے پانی نے مجھے ذرا سی ڈھارس دی، میں نیچے بھاگی مجھے نشیب میں سڑک نظر آئی۔ سڑک پر قدم رکھنے کے ساتھ ہی راستے کے شکاف دکھائی دیئے۔ سانس ابھی بے قابو تھا۔ پچھلی سمت بھاگی تو دور گاڑی اور لوگوں کو دیکھ کر سانس اور اعتماد دونوں بحال ہوئے۔

شغور رتری تو ماں جی کے دونوں سکھ بیٹوں نے بہت عقیدت و محبت سے اسے پر نام کیا۔ انہیں دعائیں دیتے ہوئے میں نے اپنا گرم چشمہ جانے کا پروگرام اور سلطان محمود کی رہنمائی کی ضرورت دونوں باتیں اس کے گوش گزار کرتے ہوئے اس کی مدد چاہی۔

”حاضر سائیں۔“ اس نے سینے پر ہاتھ رکھا، کل گیارہ بجے خاکسار گرم چشمہ روڈ پر آپ کا انتظار کرے گا۔ گاڑی میری نظروں سے اوجھل ہو گئی تھی پر میں ہنوز سڑک پر کھڑی تھی۔ میرے سامنے خاصی بلندی پر جھروکوں اور بالکونیوں والی ایک ایسی عمارت تھی جس کی پور پور سے کہنہ سالی ٹپک رہی تھی جو جانے کتنے سرد و گرم موسموں کے اتار چڑھاؤ کی چشیدہ تھی۔ مغل طرز تعمیر کی نمائندہ جس پر ایرانی اور کشمیری ثقافت کے رنگ غالب تھے۔

دریاے گرم چشمے کا پاٹ یہاں چوڑا تھا۔ پار جانے کے لیے پل نیا تھا مجھے پار نہیں جانا تھا پر پھر بھی میں کچھ دیر پل پر کھڑی

ماحول کی رعنائی فضا کی تنہائی سے اور چند لمحوں کے لیے ہاتھ آئی آزادی اور سرشاری سے لطف اندوز ہوتی رہی۔

پھر مجھے دو لڑکے نظر آئے جو اوپر سے نیچے اتر رہے تھے۔ قریب آنے پر تعارف ہوا۔ یہ دونوں سنگین علی شاہ اور بکبیر خان تھے۔ کراچی میں رہنے کی وجہ سے ستمی اردو بول رہے تھے۔ اب وہ بھند کہ میری رہنمائی تو اسی صورت میں ہوگی جب پہلے میں ان کے گھر جاؤں۔ ”چلو بابا“ اصرار اتنا شدید تھا کہ جھکنا پڑا۔ اونچے چوہی دروازے اور فصیلوں والے محل کے ہمسائے میں یہ غریبانہ گھر معاشرے کے طبقاتی نظام کا منہ بولتا ثبوت تھا۔ پر گھر والیاں دل کی اتنی تو نگر کہ جنہیں یہ سمجھ نہیں آتی تھی کہ وہ مجھے کیا کھلائیں کیا پلائیں کہاں اٹھائیں کہاں بٹھائیں۔

محل تک جانے کے لیے خاصی اونچی چڑھائی ہے۔ اس چڑھائی کے کناروں پر درو رو یہ درختوں کی چھدری چھاؤں میں نہاتے ہوئے وسیع و عریض قطعے میں نیلے فیروزی رنگے اس چوہی دروازے کے سامنے آکھڑی ہوئی جس کی قامت کو دیکھنے کے لیے مجھے اپنی گردن کو خم دینا پڑا تھا۔ کھڑکی نما دروازے سے اندر داخل ہوئے۔ دائیں بائیں نیلے ستونوں کے ساتھ زمینی فرش سے دو فٹ اونچے چوکے بنے ہوئے تھے۔ آگے باغ تھا۔ جاپانی پھل کا بڑا سا درخت کچے پھل کے ساتھ اور ناشپاتی کا درخت کچے پھل سے لدا پھندا کھڑا تھا۔ کاسنی گلابی نارنجی پھولوں سے بھری چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں منظر کے حسن میں اضافے کا باعث تھیں۔

داہنے ہاتھ نیلا پینٹ شدہ چوہی محل کھڑا تھا جس کے ستون مارخور اور آئیکس کے سینگوں سے سجے تھے۔ راہدار یوں سے گزرتے ہوئے لڑکے مجھے چھوٹے سے نیلے دروازے سے تنگ و تاریک سیڑھیاں چڑھا کر اوپر لے آئے۔ یہ ہال کمرہ تھا۔ میں نے لمبی سانس بھری صوفے اگر ٹوٹے پھوٹے تھے تو کشمیری آرٹ کی چوب کاری سے مزین میزیں اور تپائیاں گرد سے اٹی پڑی تھیں۔ مضبوط لیکن بھدی دیواروں پر پرانے فریموں میں سبھی تصویریں قریب سے دیکھے جانے پر اپنے نادر ہونے کا پتہ دیتی تھیں کہ گزری ہوئی عہد ساز ہستیاں ان میں زندہ تھیں۔ لارڈ ولنگٹن، نظام حیدر آباد کن، چیف کمشنر دہلی ان کی بیگم ڈاکٹر اجیت کوروا سرائے کونسل کے ممبران و صاحبزادہ عبدالقیوم۔

میں نے دیکھا تھا سنگین علی کی لمبی سفید انگشت شہادت ایک تصویر پر آئی۔ اس کی آنکھوں سے روشنی کی جو جوت نکل کر مجھ تک پہنچی تھی وہ محبت اور احترام کی پھوار میں بھیگی ہوئی تھی۔ اس نے جب یہ کہا تھا ”ہمارا شہزادہ“ تو لہجے میں گھلی پیار کی مٹھاس نے بے اختیار مجھے اس تصویر کو دیکھنے پر مجبور کر دیا تھا جسے وہ انگلی کی پور سے دبائے کھڑا تھا۔ یہ ۱۹۴۰ء میں پونا میں فوجی وردی میں ملبوس وجیہہ نوجوان مطاع الملک تھے۔ راجگی نظام سے نوجوان نسل کی بیزاری کا شمالی علاقوں میں گھومتے پھرتے مجھے عام مشاہدہ ہوا ہے مگر

”ہمارا شہزادہ“ جیسے الفاظ شہزادے کی عوام دوستی کا کچھ لمبی چوڑی تفصیل بتائے بغیر کھلا اظہار تھا۔

دیواریں نایاب خاندانی تصاویر سے سजी ہوئی تھیں۔ نیچی چھت والی اس بالکونی میں قیمتی قالین اور صوفے سب ٹوٹ پھوٹ کے عمل سے دو چار تھے۔ ان کھڑکیوں سے پوری وادی شغور نظر آتی تھی۔ ساتھ ہی وہ جھروکہ تھا جہاں راجہ یا مہتر (بادشاہ) کھڑے ہو کر رعایا کو دیدار کروا تا تھا۔

ملحقہ بیڈروم تھے۔ نادر قسم کے بیڈجن کے سرہانے اور پائنتیاں منوں وزنی پینٹل سے بنی تھیں۔ ہاتھی دانت کی انٹیک میزیں ریڈنگ روم جن کی الماریاں ریڈرز ڈائجسٹ، اردو ڈائجسٹ لائف مسلم Horticulture سے بھری پڑی تھیں۔ میں نے اندرونی بالکونیوں کے گرد آلود چوبی فرش پر چلتے چلتے رک کر اس سارے منظر پر ایک حسرت زدہ نظر ڈالتے ہوئے خود سے کہا۔  
اس میں کوئی شک نہیں وقت مٹھی میں پکڑی ریت کی طرح ان کے ہاتھوں سے سرک گیا ہے۔ اقدار نے نئے پیرہن پہن لیے ہیں۔ ان کا شاندار کل اور اس کل میں بسر شدہ زندگی اس کے ہنگامے اور جھیلے سب قصہ پارینہ ہو چکے ہیں۔

پر کیا یہ لوگ یاسیت کا شکار ہیں۔ وقت کے اس تغیر کا خوشدلی سے سامنا کرنے سے گریزاں ہیں۔ پڑھے لکھے ہونے کے باوجود نہیں جانتے ہیں کہ ان کا ماضی ان کا یہ ماحول اور اس سے متعلقہ سب چیزیں تاریخی ورثہ بن گئی ہیں۔ ان کی حفاظت اور دیکھ بھال جتنی اہم اور ضروری کل تھی اتنی ہی آج بھی ہے۔

اندھیری اور شکستہ سیزھیوں سے آہستہ آہستہ اتری۔ سنگین اور تکبیر نے لان میں کھڑے ہو کر مجھے زنان خانے کا دروازہ دکھاتے ہوئے اجازت چاہی کہ اس سے آگے جانے کا انہیں اختیار نہیں تھا۔

بڑے دروازے سے اندر داخل ہوئی۔ یہاں ایک اور ٹوٹی پھوٹی ویران دنیا منتظر تھی۔ پتھروں کی کوٹھڑیاں جن میں جھاکی تو گودام لگے۔ لکڑی کے ترازو پتھروں کے باٹ۔۔۔۔۔۔

میرے سامنے تقریباً دس فٹ اونچی پتھروں کی دیوار میں ایک دروازہ تھا۔ اندر جھاکی اور پھر داخل ہوئی۔ تنگ و تار یک ستونوں والا کمرہ جس کے دروازے نیلے تھے اور کونے میں دو اٹیچی کیس پڑے تھے۔ اگلا کمرہ اس سے بھی تاریک تھا۔ ہاتھ کو ہاتھ دکھائی نہیں دیتا تھا۔ دہل کر باہر بھاگی۔ باہر کیا تھا؟ نہ کوئی آدم نہ آدم زاد۔ خدا یا یہاں انسان رہتے ہیں۔ پہاڑ جیسا جگرا کیا اور پھر اس غار میں داخل ہوئی۔ دونوں کمروں کا پل صراط جیسے تیسرے پار کیا۔ ”میرے خدایا“ آگے پھر ایک لمبا اور تاریک کمرہ تھا۔ یقیناً مجھے اس وقت لوئیس کیروں کی ایلس یاد آئی تھی۔ بلاشبہ میں ایلس نہیں تھی۔ پر بخدا میری کیفیت ایلس سے کم نہیں تھی۔ جو آنکھیں بند کئے تجسس اور

شوق کے ہاتھوں سیاحت کے خرگوش کے تعاقب میں اندھیروں کی ان سرنگوں میں گر پڑی تھی۔ ساری ہمت حوصلہ اور دلیری اڑ چھو ہونے لگی۔ پھر جیسے اندھیرے کے اس غار میں مجھے آخری سرے سے روشنی کی ایک کرن سی دکھائی دی۔ میں دیوانہ وار اس کی طرف بھاگی۔

میرے سامنے ایک دل کشا منظر تھا۔ رنگا رنگ خوشنما پھولوں کی رعنائی خملمین گھاس سے سجے لان کی دلربائی اور قدیم و جدید عمارتوں کی زیبائی۔ داہنے ہاتھ چترالی کمرے اور برآمدے تھے۔ برآمدے چترالی تخت قالین اور گاؤ تکیوں سے آراستہ تھے۔ سامنے شیشے کی کھڑکیوں اور جالی دار دروازوں والی جدید عمارت تھی جس کے برآمدے مارخور کے سینگوں اور پھولوں سے سجے تھے۔ جس کمرے کی دہلیز پر میں جا کر کھڑی ہوئی وہ چترالیوں کی زبان میں باپٹنس (نشست گاہ) کہلاتا ہے۔ باہر کی فضا پر جو سناٹا اور ویرانی میں نے دیکھی تھی راہدار یوں کے کمروں میں جو اندھیرا خوف اور دہشت میں نے محسوس کی تھی اس کے برعکس یہ کشادہ کمرہ زندگی کی حرارت سے لہلہا ہوا تھا۔ نوجوان خوبصورت اور نوزخیز لڑکیاں ایک دائرے کی صورت میں ایک بوڑھے مرد کے ساتھ بیٹھی تھیں۔

کرنل مطاع الملک کی جوانی کی تصویروں سے میری اتنی شناسائی تھی کہ بڑھاپے میں انہیں لت پت دیکھ کر بھی میرے دل نے جیسے سرگوشی کی کہ یہی ہے وہ بلتستان کی جنگ آزادی کے لیے جو امر دی سے لڑنے والا مجاہد۔ دوپہر کے کھانے کے لیے دسترخوان بچھا ہوا تھا۔ خادما میں کھانے کی سروس میں مصروف تھیں۔ تعارف کا مرحلہ بہت مختصر تھا۔ مجھے خوشی ہوئی وہ مجھے اردو ڈائجسٹ کے حوالے سے جانتے تھے۔

”آئیے پہلے کھانا“ معزز میزبان سراپا شفقت تھے۔ میں نے بھی بسم اللہ کہتے ہوئے ہاتھ دھوئے اور پلیٹ میں ابلے چاول ڈال لیے۔ چاولوں کو پرانے دیسی گھی کا مس لگا ہوا تھا۔ ہم ڈالڈا اور برائلر مرغیوں کے پروردہ دیسی گھی اور کھال والی دیسی مرغی کی لذتوں سے نا آشنا۔۔۔۔۔۔ کہیں بچپن میں جب زمانہ خالص تھا ان سے تھوڑی بہت شناسائی ہوئی ہوگی پر بچپنے کی شناسائیاں کم ہی یاد رہتی ہیں۔ اور بڑے لوگوں کی حکیمانہ باتوں کہ کھال میں غذائیت ہوتی ہے کی کون پرواہ کرتا ہے کہ بچے بالے بوڑھے جو ان سب چسکوں اور صواد کے پیچھے پاگل ہو رہے ہیں۔

کٹور خاندان کے اس شاہزادے نے جو ہی اپنی خاندانی اور ذاتی کتاب کو کھولا میں شوق سے اسے پڑھنے میں مصروف ہو گئی۔ چترال کی تاریخ میں ان کے والد ہزبائی نس سر شجاع الملک اور ان کے بھائی سر ناصر الملک رفاہ عامہ کے کاموں سے اپنی لگن

ریاست کے بے کس نادار اور فقیر حال لوگوں کے لیے خذراہ، تعلیم یافتہ، اچھے شاعر اور شاہ غریباں کے نام سے اپنے لوگوں میں مشہور تھے۔ ان کے عہد کا سب سے بڑا کارنامہ تعلیم اور تعلیمی اداروں کا پھیلاؤ تھا۔ چترال میں ہائی سکول کا سنگ بنیاد رکھتے ہوئے ان کے الفاظ تاریخ میں محفوظ ہیں۔

”یہ ادارہ ایک بم کی صورت ہے جو ایک دن پھٹ کر میرے محل کی دیواروں کو گرا کر ان برائیوں کا خاتمہ کر دے گا جو زمانوں سے ہمارے راجگی نظام کا حصہ ہیں۔“

دور افتادہ دشوار گزار راستوں والی یہ ریاست قیام پاکستان سے قبل اپنے حمیدہ اوصاف مہتروں کی وجہ سے انگلینڈ سے لے کر چین تک متعارف تھی۔

کرنل مطاع الملک نے ابتدائی تعلیم چترال، پھر رائل انڈین ملٹری کالج ڈیرہ دون سے حاصل کی۔ ۱۹۳۷ء میں انڈین آرمی میں کمیشن حاصل کیا اور ۱۹۴۱ء میں سنگاپور میں بطور کیپٹن کام کیا۔ دوسری جنگ عظیم میں ملائیشیا کے مختلف محاذوں پر داد شجاعت دی۔ جاپان میں قیدی بھی رہے۔ یہ اور بات تھی کہ رائل فیملی سے تعلق کا علم ہونے پر جاپانیوں نے اچھا سلوک کیا۔ مشرق بعید کے تقریباً سبھی ملکوں میں انہوں نے اپنے وقت کا تھوڑا تھوڑا حصہ گزارا۔ ۱۹۴۸ء میں بلتستان میں پندرہ ماہ تک بغیر کسی تنخواہ اور معاوضے کے اس کی جنگ آزادی لڑی۔

چائے کا کپ ہاتھ میں پکڑ کر میں نے کمرے پر طائرانہ سی نگاہ ڈالی اس میں موجود قیمتی فانوس، قالین، دیواروں پر لگی تصاویر، آتش دان، ان پر سجے نوادرات، سبز چوہی ڈیزائن دار ستون سب گورا جگی کر وفر کونمایاں کرتے تھے، پروہیں ان پر چھائی بوسیدگی اس نظام اور متعلقہ افراد کو رو بہ زوال بھی ظاہر کر رہی تھی۔

خادمہ نے ان کا خاندانی البم میرے ہاتھوں میں تمھایا۔ ان کے بچپن اور جوانی کے عکس کہیں ہائیکنگ کہیں رائیڈنگ کہیں پولو کھیلتے ہوئے کہیں برجس پہنے شیروں کا شکار کرتے ہوئے کہیں ملائی بیوی کہیں چترالی بیوی کہیں چینی بیوی کے ساتھ۔ ماشاء اللہ اس میدان میں بھی جھنڈے گاڑے بیٹھے تھے۔ ان کی بارعب شخصیت کے بے شمار پہلو اس طرح دارحسینہ کی طرح میرے سامنے آ رہے تھے جو رنگ رنگیلے جوڑوں، بالوں کے نت نئے سائل اور وجود کو مختلف انداز سے پیش کرتے ہر بار ایک نئی صورت کو جنم دیتی ہے۔

پھر جب ان کی پیشکش پر محل کا بقیہ حصہ دیکھنے کے لیے ان کی بہوؤں اور ان کے ساتھ باہر آئی میں نے سہ پہر کو شکستہ دیوار پر عجیب یا سیت بھرے رنگ میں ڈھلتے ہوئے محسوس کیا تھا۔

اور جب پرانے محل کے مہمان خانے، خادموں کے کمرے، کئٹنس (غلہ رکھنے کی جگہ) اور سنٹور دیکھتے ہوئے راتھنی میں داخل ہوئی وہاں موجود بوڑھی خادماؤں میں ایک نوجوان لڑکی بھی تھی اس کے بارے میں جو کچھ مجھے بتایا گیا تھا وہ یقیناً میرے لیے حیرت و استعجاب کے ساتھ ساتھ دکھ کا عنصر لیے ہوئے بھی تھا۔ نوجوان لڑکی ان کی بیوی تھی۔ کمال ضبط سے میں نے اپنے اوپر وارد ہونے والی اس حیرت اور دکھ کو قابو کیا، پر جانے میرے اندر ابا ل سا کیوں اٹھنے لگا تھا پھر یہ ایک خوفناک سوال کی صورت سرگوشی کے انداز میں صاحب خانہ کی بڑی بہو کے کان میں الٹ گیا۔ ”عمرؤں کے اس تفاوت میں ازدواجی حقوق کی ادائیگی کیسے ممکن ہے؟“ سعادت مند بہو نے مجھے قائل کرنے کی بہتیری کوشش کی، مارے مروت کے میری زبان گو بند تھی، پر چہرہ مکمل حالت نفی میں تھا۔ شاید اسی لیے مسز حیدر نے کہنا ضروری سمجھا۔ ”یہاں کے صاحب ثروت لوگ کم عمر لڑکی سے شادی رواجاً بھی کرتے ہیں۔“

میں ہنسی۔ ”چلئے یہاں کا تو شاید کلچر ہو، پر ماشاء اللہ باقی جگہوں کے اونچے اور دولت مند لوگوں کا بھی یہی وطیرہ ہے۔ دنیا کے ہر خطے کے مرد کی عورت کی نوخیزی کے معاملے میں ہمیشہ رال ٹپکتی ہے۔“

سامنے پتھروں سے بنا کشادہ زینہ تھا جس کے نو دس پوڈے چڑھ کر باغ دیکھنے جانا تھا۔ جب اوپر پہنچی تو بلا مبالغہ یہی کہہ سکتی ہوں کہ وہ باغ کیا تھا، بہشت بریں کا ایک مناسا گوشہ تھا۔ سچی بات ہے میں دم سادھے ہوئے تھی۔ سامنے دور تک سبز مٹھلیں گھاس کا میدان جس کے عقب میں پہاڑ خاموش سنتریوں کی طرح گویا اس کی حفاظت پر مامور کھڑے تھے۔ دودھ کی نہریں ریلے پھل اور حوریں جنت کی یہ نشانیاں بچپن سے لے کر بڑھاپے تک کے سفر میں ازبر ہو چکی تھیں۔ سیبوں کے بار سے ٹھنیوں جھکی پڑ رہی تھیں۔ زردے رنگی خوبانیاں سبز پتوں میں یوں چمک رہی تھیں جیسے درختوں کی شاخوں میں سچے پیلے برقی قمقمے۔ آلو بخارا منہ میں جانے کے لیے بے تاب۔ کہیں دور پہاڑوں کے سینے سے آتا آوریت نالہ جس کا جھاگ اڑاتا پانی دودھ کی نہر کی من وعن تصویر پیش کرتا تھا۔ تازہ دم گلاب کے پھولوں کی قطاریں جیسے میری آنکھوں میں ٹھنڈک بن کر اترتی جا رہی تھی۔

”گلقتندان پھولوں سے بنتی ہے۔“ ان کی منجھلی بہو نے میری توجہ پھولوں کی ایک اور لدی پھندی کیاری کی طرف منعطف کی۔ یہ Weeping Willows ہیں اور یہ Snow Ball۔“

پھولوں، پھولوں اور درختوں کے یہ رنگ۔۔۔۔۔۔ اس پر اس گھر کی خوش لباس اور حسین عورتیں جو یقیناً روحوں سے کم نہیں تھیں۔ یہ منظر ایک نظر ڈال کر آگے بڑھنے والا نہیں تھا پر میں کتنی دیر رک کر اسے خود میں جذب کر سکتی تھی۔ وقت نے اپنے شکنجے میں کسی ظالم اور جابر شوہر کی طرح جکڑا ہوا تھا اور فرصت زندگی سے سکون کی طرح عنقا تھی۔ میرا رکناس قدر دشوار تھا۔

چائے تو یونہی کمرے میں پی۔

جانے سلوئی شام کے اس دلفریب ماحول میں چائے کا کپ ہاتھ میں تھام کر نگاہوں میں نظاروں کو سمو کر اسے گھونٹ گھونٹ پینا مجھے اتنی بڑی عیاشی نظر آئی کہ جسے پورا کرنے کی ہڑک نے مضطرب سا کر دیا۔ بھلا ہو وقار الملک کی دلہن کا جس نے بات گویا ہونٹوں سے ہی اچک لی۔

پلدر کے درختوں تلے بیٹھی خوش گاؤ نے تیزی سے اترتی شام کے قدموں کی آہٹوں کو سنتے ہوئے آوازیں نکال کر اپنے مالک کو بلانا شروع کر دیا تھا۔ پرندوں کی ڈاریں آسمان کے سینے پر واپسی کے لیے محو پرواز ہو گئی تھیں۔ اور جب میں بو جھل دل کے ساتھ نیچے اتر رہی تھی تو ویلیم ڈیوس کی Leisure حافظے کے کسی کونے کھدرے سے اپنے اوپر پڑا ملبہ ہٹاتی میرے ہونٹوں پر آ کر تھرکنے لگی تھی۔

No Time to stand beneath the boughs  
And Stare as long as sheep or cows  
Streans full of stars, like skies at night  
We have no time to stand and stare.

چیو پل پر اتر کر میں نے دہنیں روڈ پر واقع تنور سے گرم روٹی خریدی، کمرے میں آ کر نہائی، چائے اور مکھن کے ساتھ روٹی کھائی۔ جالی والے دروازے کی کنڈیاں چڑھائیں۔ دہنیں کے اس چار کمروں والے ریٹ ہاؤس میں اس وق خدا میں اور چوکیدار تھے۔

نماز کے بعد بیڈ پر لیٹ کر میں نے آنکھیں بند کر لیں۔ سچا مولا ساسی جس کی کرسی آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہتوں پر پھیلی ہوئی ہے۔ چوکیدار شریف انفس انسان ہے اور چترالی عزتوں کے رکھوالے صاحب ایمان لوگ ہیں۔ پھر بھلا مجھے گہری نیند کیوں نہ آتی۔





## گرم چشمہ، موٹروے لواری ٹنل اور بدخشانی گھرانہ

اب ایسا تو ہونا ہی تھا۔ جب بندے کے مقدر میں صبح دیر تک سونے کی عیاشی نہ ہو اس کی آنکھ اذان کی آواز کے ساتھ کسی میکا کئی عمل کی طرح کھلنے کی عادی ہو، صبح کا غسل بھی خرافات میں شمار ہو، کپڑے لٹے کا چناؤ، ان کی استری، میچنگ جوتے اور کسی جیولری کے انتخاب کی دردسری کا کوئی چکر سرے سے ہی نہ ہو۔۔۔۔۔۔ ناشتہ جو مل گیا غنیمت کے زمرے میں شمار ہو تو پھر وقت کی افراط تو ہوتی ہی ہے۔ اب گرم چشمے پر جانے کے لیے سویرے ہی نکل نہ کھڑی ہوتی تو اور کیا کرتی۔ گاڑی بھی ایسی ملی جس نے اگلے پچھلے سارے دھونے دھو ڈالے۔ بگسٹ بھاگتی گئی۔

گرم چشمہ چترال شہر کے شمال مغرب میں تقریباً ۲ میل کے فاصلے پر ہے۔ میں یہاں سلفر کے ان گرم چشموں کو دیکھنے آئی تھی جو جلدی بیماریوں کی شفا کے لیے عالمگیر شہرت کے حامل ہیں۔ تحصیل لنگوہ کی یہ مرکزی وادی ہے۔ یہیں سے ایک راستہ افغانستان کے اہم شہر بدخشاں کو درہ دوراہ کے ذریعے جاتا ہے۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی کوئی چھ ہزار فٹ ہے۔

اس وقت ابھی آٹھ بجے تھے جب اڈہ پیروں تلے آ گیا۔ اس پہ بندے سے تو وقت ملاقات گیارہ بجے طے تھی، لہذا سوچا کہ اکیلے مرگشت کی جائے۔

گرم چشمہ بازار خاصا بڑا اور سج دھج والا تھا۔ پختہ سڑک پر دو روویہ بڑے بڑے دروازوں والی دوکانوں پر دوکاندار مستعد بیٹھے تھے۔ صد شکر کہ چترالی سویرے جاگنے اور کام کرنے کے عادی ہیں وگرنہ اگر شہر والا معاملہ ہوتا تو میں اس وقت الوینی بند دوکانوں کو گھور رہی ہوتی۔ بازار میں کئی جگہ قیمتی پتھروں سے سجی دوکانیں نظر آئیں۔ افغانستان کے راستے زمینی رابطے کی وجہ سے یہ وادی قیمتی پتھروں کی مارکیٹ ہے۔ میرے قدم خود بخود ایک دوکان کی طرف اٹھنے لگے۔ پتھر کی اسی دنیا سے مجھے دلچسپی ہو رہی تھی۔ میں نے سوچا، آخر حرج کیا ہے۔ وقت بھی ہے مواقع بھی ہیں تو کیوں نہ ان سے راہ و رسم بڑھائی جائے۔ چار احباب کی محفل میں بیٹھ کر ان پر ہونے والی گفتگو میں چہرے پر ناواقفیت کی چھاپ کی نمائش کا اظہار کیا ضروری ہے۔ بندہ کچھ بول کر ثابت تو کرے کہ وہ خیر سے لوہڑ مڈل کلاسیا نہیں۔ ہیروں جو اہرات سے اس کی خاندانی شناسائی ہے۔ اپنی طرف سے بہتری تیزی دکھانی چاہی۔ پتھروں سے جان

کاری کا تاثر دینا چاہا۔ اس کے اصلی مال کو نقلی ثابت کرنا چاہا۔ پردوکاندار بھی بڑا کامیاب تھا، بھڑک اٹھا۔  
”خوچہ بی بی تم کچھ نہیں خریدو گی، تم کو کچھ نہیں مالوم۔“

اس کی دونوں باتیں سو فیصد درست تھیں۔ لہذا مزید طبع آزمائی فضول سمجھی۔ بازار میں ہونٹوں کے اندر چار پائے والے بڑے بڑے تختوں پر لوگ بیٹھے ناشتہ کرتے تھے۔ ان میں افغانیوں کی اکثریت تھی۔ قہوے کی پھیلی خوشبو ایک پیالی کی ترغیب تو دیتی تھی پر اسے پیا کیسے جاتا۔ روایتی کوہستانی مردوں کا ہجوم اس خواہش کی تکمیل میں مانع تھا۔

حبیب بینک----- حبیب بینک انڈسٹریل سکول

بازار کی سیر مکمل ہوئی۔

دریائے گرم چشمہ درمیان میں بہتا ہے۔ ایک طرف بازار اور دوسری طرف وادی کے رہائشی گھر۔ نگاہوں کا افقی حدود پر نیلے شفاف آسمان نیچے پہاڑوں پر آگے سرسبز درختوں اور ڈھلانوں پر بنے ٹین کی چھتوں والے گھروں سے نکلناؤ کے بعد ان کا رخ دریائے گرم چشمہ کے جھاگ اڑاتے پانیوں سے ہوتا ہے۔ اس منظر میں بہت دلکشی ہے۔

گرم چشمہ کے لیے چلنا شروع کیا تو چلتی چلی گئی۔ اونچے نیچے میڑھے راستوں کے بعد کھلے میدانوں کو پار کیا پھر کہیں جا کر اس کا دیدار ہوا۔ ایک بڑے سے کمرے میں چند باتھ روم بنائے ہوئے تھے۔ ان باتھ روموں میں چشموں سے پانپوں کے ذریعے پانی آتا تھا۔ غسل کرنے والے حضرات کو غسل کے بعد کبل اوڑھایا جاتا۔

سیڑھیاں چڑھ کر اوپر پہنچی۔ زون کی جھاڑیوں اور جنگلی گھاس سے انا پڑا اونچا نیچا بے ربط میدان جس میں تین چار گز لمبی سینٹ کی مستطیل کم گہری ہوزریاں بنی ہوئی تھیں۔ اونچائی والی ہوزریوں سے پانی آنے کی مقدار خاصی تیز تھی، جبکہ بقیہ میں پانی رس رس کر آ رہا تھا۔ پہلا دھچکہ تو اس تصور کو لگا کہ جس نے ذہن میں اس کی صورت گری ایک آبشار کی شکل میں بنا رکھی تھی۔ اس پانی کا منبع تو ظاہر ہے پہاڑ ہی تھے۔ پر زمین میں یہ ہاں کہاں سے پھوٹ رہا تھا، اس کا علم مجھے بسیار کوشش کے بھی نہ معلوم ہو سکا۔ ارد گرد کوئی نظر بھی نہ آیا کہ اسی سے کچھ پوچھتی۔

الحمد للہ کہ مجھے کوئی جلدی بیماری نہیں۔۔۔۔۔۔۔ یہ اور بات ہے کہ اکثر گئے گوڈوں کلائیوں کے جوڑوں میں درد تو ہوتا رہتا ہے۔ لہذا ان ہوزریوں کے ساتھ ساتھ بنی سینٹ کی لمبی لمبی سلیپوں میں سے ایک پر بیٹھ کر ہاتھوں اور پاؤں کو ہوزری کے پانی میں ڈوب دینے اور انہیں گیلا کر کے چشمہ پر آ کر غسل صحت لینے والوں میں مجھے اپنے نام کا اندراج کروانا بے حد ضروری محسوس ہوا۔

اس بے حد اہم کام سے فارغ ہو کر میں نے پتھروں اور شہتیروں سے بنی دیوار کے قریب جا کر دوسری طرف جھانکا میرے سامنے ایک جذباتی اور رقت آمیز منظر تھا جو بڑھاپے کے باوجود زندگی سے حد درجہ پیار کا غماز تھا۔ پانی سے لبالب بھری ہوزری کے پاس قبلہ رو کھڑا ایک بوڑھا مرد کمر کے نچلے حصے پر چھوٹا سا کپڑا لپیٹے گڑوی سے اپنے جسم پر پانی ڈالتے ہوئے اپنے خدا سے ہم کلام تھا۔

”میرے مولا بہت دور سے آیا ہوں۔ بہت مصیبت اٹھا کر آیا ہوں۔ بہت تکلیف میں ہوں۔ تیرا نام لے کر پانی جسم پر ڈال

رہا ہوں۔ مجھے شفا ہو، شفا ہو، شفا ہو۔“

گڑوی بھر کرتن پر انڈیلتا اور شفا شفا کا نعرہ لگاتا۔

گرم چشمہ اپنی اونٹنی پٹی کے لیے بھی بہت مشہور ہے۔ بازار میں ایک دوکان میں لٹکے چوغوں نے جب مجھے متوجہ کیا اور میں نے اندر جا کر انہیں ہاتھوں سے چھو کر دیکھا۔ ان پر کیا گیا اون اور چرمہ کاری کا کام بہت چھب دے رہا تھا۔ کتنے کا ہے؟ یہ پوچھنے اور پھر قیمت کی زیادتی اور خاصا مہنگا جیسے میرے تبصرے پر دوکاندار نے کہا۔ یہ گھریلو کھڈیاں پر بنتا ہے۔ وقت طلب دھلائی کے بعد اس پر کڑھائی کی جاتی ہے۔ محنت اور وقت دونوں اس پر بہت خرچ ہوتے ہیں۔ قیمت تو ہونی ہی ہے۔

اب جب اس گندھک ملے صحت بخش پانی سے میں نے خود کو اور دوسروں کو غسل لیتے اور دیتے دیکھ لیا تو آگے بڑھی۔ یہاں پٹی کا پورا دھوبی گھاٹ نظر آیا۔ پانی کو سٹور کرنے کے لیے لمبی چوڑی ہوزریاں سیمنٹ کی سبلیں اور دھلائی کے لیے بڑے بڑے پختہ فرش تھے۔

کہیں پٹی کو صابن لگ رہا تھا، کہیں اسے پاؤں سے مسلا جا رہا تھا، کہیں سکھانے کا عمل جاری تھا۔

دھوپ کی تیزی نے محویت کو توڑ کر کچھ احساس دلایا۔ وقت جاننا چاہا۔ اپنی تو ساری زندگی گھڑی کے بغیر ہی گزری۔ صد شکر کہ وہاں موجود بہت سی کلاںیاں اس زیور سے آراستہ تھیں۔ اب بھگم دوڑ شروع ہوئی۔ مطلوبہ جگہ پہنچی حسب وعدہ سلطان محمود منتظر تھا۔

گرم چشمہ خاصی کشادہ اور ترقی یافتہ وادی ہے۔ ہیلتھ سنٹر، ہائی سکول، ٹیکنیکل سکول، پینک، نجی سطح پر کوآپریٹو پینک۔

خدا جانے یہ سلفر ملے پانی سے پاؤں کو دھونے کی مسیحا کا اعجاز تھا یا وادی کی زمین کے نیچے گندھک والی چٹانوں کی کوئی کرشمہ سازی تھی کہ پاؤں ٹوٹی پھوٹی اونچی نیچی چڑھائیوں اترائیوں میں ڈاک کے تازہ دم گھوڑے کی طرح مستعد رہے۔ دریائے دیرہ اور دریائے بگوشت کو ایک دوسرے سے ملتا دیکھا۔ چلتے چلتے ایک چھوٹے سے گھر کے کھلے دروازے سے بجلی کے کوندے کی طرح لپکتا ہوا ایک ایسا منظر سامنے آیا جس نے بڑھتے قدموں کو یوں روکا جیسے آگے کوئی گہری خوفناک کھائی ہو۔

اندر جانے کی خواہش اتنی منہ زور اور شدید تھی کہ اس نے قدموں کو پچکچانے کا موقع ہی نہ دیا۔ کسی کشر بے مہار جانور کی طرح جو منہ اٹھائے بغیر سوچے سمجھے بھرے پرے کسی کھیت کھلیان میں داخل ہو جاتا ہے، میں نے بغیر کسی کی اجازت کے اپنے آپ اپنے اوپر آنگن کے پٹ کھول لیے تھے۔ لپا پتا مچن جس کے ایک کونے میں اگے توت کے درخت تلے دس بارہ سال کا خوش شکل لڑکا بیٹھا تھا۔ راتھنی میں چولہا لپا پتا تھا۔ زمین سے دو فٹ اونچی دیوار میں بنی لکڑی کی پڑھتھتیوں پر قطار در قطار سبے ایلومینم اور ستے سلور کے برتن بتا رہے تھے کہ انہیں کس لگن اور پریت سے مانجھا گیا ہے۔ دیواریں کمرے میں کھانا پکنے کے باوجود بھی میلی نہ تھیں۔ چوبی کوٹھیاں چمک رہی تھیں۔ کمرے میں کوئی نہ تھا پر پھر بھی یہ بھرا بھرا پر رونق لگ رہا تھا۔ چولہے سے ایک فٹ پرے لکڑی کے ڈنڈوں پر مثلث کی صورت میں ایک کھڈی بنی ہوئی تھی جس پر سیاہی مائل پٹی کا کپڑا بن رہا تھا۔ یہ کیسا کمرہ تھا جس پر چھائے ہوئے سلیقے صفائی نفاست چھوٹی چھوٹی چیزوں کے رکھ رکھاؤ نے غربی کے احساس کو کہیں دور چھپا ڈالا تھا۔ کمرے میں ایک تنکے کی بھی بے ترتیبی نہیں تھی۔ میں کہ سدا کی پھو ہڑان ہاتھوں کی آشیر باد چاہتی تھی جنہوں نے اس چھوٹے سے کمرے کو جاذب نظر اور قابل دید بنایا ہوا تھا پر خاتون خانہ تو کسی بیمار کی عیادت کے لیے گئی ہوئی تھیں اور گھر میں موجود بارہ تیرہ سال کا خوش شکل لڑکا ہی سوال جواب کے لیے میسر تھا۔ لہذا اسی نے بتایا تھا کہ گھر کا ہر فرد جب اور جس وقت وہ فارغ ہو کپڑا بناتا ہے۔ چوبی شٹل کی ساخت عجیب سی تھی پر جب لڑکے نے اسے مہارت سے تانے بانے میں سے گزارا تو ماننا پڑا کہ انسانی ذہن اپنے ماحول کے مطابق اختراع اور ایجاد کرتا ہے تیار شدہ کپڑا الٹک کر نیچے ایک ڈھیر کی صورت پڑا تھا۔ یقیناً کمرے کی واحد یہ چیز ایسی تھی جسے کسی حد تک بے ترتیبی کے زمرے میں شمار کیا جاسکتا تھا۔

پھر سر راہ چلتے چلتے ایک اور منظر دیکھنے کو ملا۔ آفرین ہے تجھ پر اے عورت تونے کائنات کو حسن اور رنگ و روپ ہی نہیں دیادھرتی کے دکھوں کا بوجھ بھی اپنے ناتواں کندھوں پر اٹھا کر اسے ہلکا کرنے کی تگ و دو بھی کی۔

کیسا چاند چہرہ تھا۔ کبھی رخساروں پر گلاب کھلتے ہوں گے۔ یقیناً آنکھوں میں ستارے چمکتے تھے کہ ان کی سحر زدہ سی چمک ابھی بھی موجود تھی۔ میں نے لاپرواہی سے اوڑھی چادر کے نیچے سے ان سنہری مینڈھیوں کو دیکھا تھا۔ کبھی ان پر سونے کا گمان ہوتا ہوگا۔ زمانے کے دکھوں اور غموں نے چہرے اور وجود پر اپنے نمایاں اثرات چھوڑے ہوئے تھے پھر پھر بھی اس چہرے میں کیسی گھائل کر دینے والی دل فریبی تھی کہ بندہ چہرے پر سے آنکھیں ہٹانا نہیں چاہتا تھا۔ چھوٹے چھوٹے دو بچے پاس بیٹھے کھیل رہے تھے۔

کمرے میں گاڑے لمبے مستطیل اڈے پر سفید پٹی بن رہی تھی۔



دیئے لیکن ادھر گورنمنٹ ختم، ادھر منصوبہ ختم۔

بے نظیر جب ۷ جولائی ۱۹۹۴ء میں شندھو آئیں تب انہوں نے اس روڈ کو بنانے کا اعلان کیا مگر وائے حسرت کہ یہ اعلان اعلان ہی رہا۔ اسلام آباد پہنچ کر انہیں یاد بھی نہیں رہا ہوگا کہ وہ اہل چترال کو کیسے دل خوش کن خواب دکھا کر تالیاں بجوا کر آئی ہیں۔ سلطان محمود نے چائے کا مگ واپس پلیٹ میں رکھتے ہوئے کہا۔

”قدرت نے چترال کو قدرتی وسائل سے مالا مال کر رکھا ہے۔ کاش کوئی حکومت اس نیچ پر کام کرے۔ بجلی کی فراہمی میں یہ علاقہ پورے ملک کو خود کفیل کر سکتا ہے۔ ایسے مقام جہاں پانی کا بہاؤ بہت تیز اور فال ٹھیک ہے وہاں چھوٹے بجلی گھر بنا کر انہیں بڑے گروڈ اسٹیشنوں سے منسلک کیا جاسکتا ہے۔ حکومت بڑے سکیل پر یہ کام کرے تو اس سے ملک میں انقلاب لایا جاسکتا ہے۔ ایک چھوٹی سی مثال AKRSP والوں کی ہے جنہوں نے مختلف جگہوں پر چھوٹے چھوٹے پن بجلی گھر بنائے ہیں جنہیں مقامی آبادیاں خود آپریٹ کرتی ہیں۔“

باہرات تاریک تھی۔ گمبھیر سنانے کو چیرتی پہاڑی نالے کی آوازیں تھیں یا پھر وادی کے اس متوسط خاندان کی اس لڑکی کی آواز تھی جو فیصل آباد زرعی یونیورسٹی میں ایم ایس سی کی سٹوڈنٹ تھی۔

کہیں اگر ایسا ہو ہمارے وزیر اعظم اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ چترال آئے ہوئے ہوں اچانک موسم کی خرابی لواری ٹاپ کو بند کر دے۔ فضائی سروس معطل ہو جائے اور وادی سے باہر نکلنے کے سارے راستے مسدود ہو جائیں۔ ایسے میں انہیں اپنے کسی بہت پیارے کی کوئی بری خبر ملے۔ ان کی آنکھیں آسمان کی سمت موسم کے جائزے کے لیے بار بار اٹھیں تب یقیناً ہمارے اس لیڈر کو اس آگ کی تپش کا اندازہ ہوگا جس میں ہم اس وقت جلتے ہیں۔ جب ہنگامی حالات میں ہمارے عزیز ہمارے پاس یا ہم ان کے پاس پہنچ نہیں پاتے۔ جب جنازے انتظار کرتے ہیں کہ کب پیار آ کر انہیں کندھا دیں اور لحد میں اتاریں۔ جب جگر گوشے ہمارے سگے پیار ہوں اور ہمیں بازار سے دو ایمیں نہ ملیں، جب ڈاکٹر ہمیں انہیں پشاور لے جانے کا کہیں اور ہم لے جانے پائیں۔

یہ فیملی گزشتہ جنوری ایک بڑے المیہ سے دوچار ہوئی تھی۔ خاص چترالی کمرے میں کھانا کھاتے ہوئے ساری فیملی کا دکھ آنکھوں کے راستے باہر آ رہا تھا۔

پھر شاید ایسا ہو چترال سے اڑتے وقت وہ ہمیں یہ مژدہ سنا جائیں کہ اے اہل چترال تمہارے آرام و مصائب کے دن تمام ہوئے۔ تمہیں نوید ہو کہ میں تمہارے لیے لواری ٹپل بنا رہا ہوں۔

اس اتنی مغموم سی فضا میں اس معصومانہ انتقامی خواہش نے مجھے مسکرانے پر مجبور کر دیا تھا۔  
گھر کے بڑے بیٹے نے میری طرف دیکھا اور ہنس کر بولا۔

”کتنی احمق ہے یہ۔ ارے بھولی بادشاہ تو چمکتے دکتے رنگ برنگے حسن و نور سے بھرے پرے دنوں میں بھی ہمارے پاس نہیں آتے۔ خراب موسموں میں بھلا کیوں آئیں گے۔ اور اگر کبھی بھولے بھنگوں سے آ بھی جائیں تو طلسمی کھٹولا ڈول ڈال کر انہیں اور ان کے مولیوں کو اڑالے جائے گا۔ اور یہ دیکھتی رہ جائے گی۔“

میں اس دکھ اور کرب کا بخوبی اندازہ لگا سکتی تھی جو اس کے اندر سے گرم لاوے کی طرح نکل کر مجھے جلائے جا رہا تھا۔ لواری ٹنل وہ جلتا ہوا مسئلہ ہے جس سے آپ چترال میں داخل ہوتے ہی سامنا کرتے ہیں۔ آپ کا ٹکراؤ کسی دوکاندار سے ہو۔ آپ کی ملاقات کسی سرکاری ملازم سے ہو۔ ہوٹل کے کسی بیرے سکول یا کالج کے کسی طالب علم کسی دینی مدرسے کا کوئی استاد کوئی باریش بوڑھا بھیڑ بکریاں چرانے والا کوئی چرواہا کسی سے بھی ان کے مسائل پر بات ہو۔ ہر تان لواری ٹنل پر آ کر ٹوٹتی ہے۔

چترال سنٹرل ایشیا کا گیٹ وے دفاعی اور سیاسی لحاظ سے پاکستان کا اہم ضلع جس کی سرحدیں افغانستان چین اور تاجکستان سے ملتی ہیں۔ چترالی محب وطن مخلص اور قناعت پسند قوم ان کے لیے زندگی اور موت جیسے اہم مسئلے سے چشم پوشی کسی طور مستحسن نہیں۔ پنجاب کے مانچسٹر میں پڑھنے والی لڑکی اپنی تلخ نوائی کو شیرینی میں ملفوف کرتے ہوئے کہہ رہی تھی ہم لوگ موٹروے کی تعمیر سے ناخوش نہیں۔ خدا کرے ایسی بیبیوں موٹرویز میرے ملک کے طول و عرض میں بنیں۔ دکھ صرف اتنا ہے کہ حکمران ترجیحات کا تعین نہیں کرتے۔ موٹروے کی کل لاگت کا صرف نصف لواری ٹنل کے لیے درکار تھا۔ مگر بات صرف یہ ہے کہ اگر عوام اور ان کے گمبھیر مسائل اولیت پا جائیں تو خاص الخاص کیسے نوازے جائیں۔

اور پاکستان تو سچی بات ہے بنا ہی اشرافیہ کے لیے غریب تو جائیں جہنم میں۔

۱۹۷۳ء میں فرنیٹور کس آرگنائزیشن نے دس ہزار فٹ بلند اس درے سے سرنگ نکالنے کا تخمینہ اور تفصیلی رپورٹ بھٹو حکومت کو دی بلکہ کام کا آغاز بھی ہوا۔ پھر بند ہونے کی خبر تھی۔ دو تین باتیں گردش میں آئیں۔ سرنگ میں پانی نکل آیا۔ افادیت کے مقابلے میں اخراجات بہت زیادہ تھے۔ چند بیرونی مصلحتیں پیش نظر تھیں۔ جب چترالی دانشوروں نے ان فنی ماہرین سے جو مسئلے کے تکنیکی پہلوؤں سے مکمل واقفیت رکھتے تھے بات کی تو انہوں نے کھر درے لہجے میں کہا۔ ”انسان اپنے عزم اور آہنی ارادوں سے کائنات کو تسخیر کر رہا ہے اور یہاں باتیں ہوتی ہیں پانی نکلنے کی وسائل کی کمی کی۔ دراصل ہم چترالی غیر اہم ہیں۔ آخر چھ روپے موٹروے جس کی





## دروش، لاوی اور غزالہ نگار اور کزنئی کانھیال

”دو دن سے فلامیٹ نہیں آئی۔ آج بھی آنے کا چانس دس فیصد ہے۔ لوگوں کی نجل خواری دیکھی نہیں جاتی۔ آپ آج آئی ہیں اور ایڈ جسٹ ہونا چاہتی ہیں۔“ اس اتنے روکھے پھیکے اور قطعیت سے پر جواب پر رد عمل کی صورت میں دو باتوں کا امکان تھا۔ غصے کا اظہار یا منت ترلہ۔ صورت حال پہلی بات کی قطعاً اجازت نہیں دیتی تھی لہذا دوسری پر عمل کیا اور نتیجہ کچھ حوصلہ افزا ہی رہا۔

”کہاں جانا ہے؟“

جگہیں تو کوئی باقی تھیں۔ بھر موغلشٹ، دروش، شدھور جھیل۔۔۔۔۔۔ پھر مجھے گھر یاد آنے لگا تھا، بچے یاد آنے لگتے۔ لیکن اب جان گئی تھی کہ واپس جانے کا اختیار میرے پاس نہیں تھا تو پھر جلنے کڑھنے سے فائدہ۔ وقت کو گھوم پھر کر ہنسی خوشی سے کیوں نہ گزاروں۔

برآمدہ پار کیا۔ خوشبو سے بھری ہوئی ایک تیز ہلا کی صورت میں میرے سینے سے یوں ٹکرائی جیسے کسی عاشق کا پھینکا ہوا گلاب اس کی معشوقہ کے سینے پر لگے۔ آسمان پر بادلوں کی بارات نے چترال کی اس صبح کو دلکش اور رومان پرور بنایا ہوا تھا۔

پی آئی اے کی بلڈنگ سے باہر نکلی۔ سامنے پولو گراؤنڈ تھا۔ کچے اور گراسی گراؤنڈ کو کچھ دیر دیکھتی رہی۔ چناروں کے درختوں تلے گھومی۔ AKRSP کا دفتر یہیں کہیں ہے۔ وہاں سے نقشے اور تصویریں لینی ہیں۔ دفتر یہیں کہیں ہرگز نہ تھا۔ زرگرانہ روڈ تک چل چل کر بھرتہ بننے والی بات ہو گئی تھی۔ ایریا منیجر سے ملاقات ہوئی۔ حسن و جوانی کا مرقع تھا۔ بعد میں پتہ چلا کہ شاہی فیملی سے ہے۔ تبھی انگ انگ پور پور نسلی تفاخر کا اعلان کرتی تھی۔ نقشے تو ملے پر خواتین سے متعلق تصویریں دینے پر آمادہ نہیں تھا۔ چلو جو ملا اسے بیگ میں ڈالا۔

اب سوچا کہ چھاؤنی کا پل ہی دیکھ لوں۔ جہاں سے چلی تھی ان ہی سڑکوں کو پھر روندنے لگی۔ چترال سکاؤٹس کا دفتر چترال سکاؤٹس کا اسپتال اور اس کے ساتھ ہی بڑا خوبصورت پل۔ پرانا پل بھی ذرا فاصلے پر تھا۔ چلو یا تھوڑی دیر کہیں بیٹھوں اور ذرا سستاؤں۔ میں نیچے اترنے لگی۔ بڑے سے ایک پتھر پر بیٹھ کر موسم کی شوخیوں اور حسن سے لطف اندوز ہوتے ہوئے دریائے چترال کی جولا نیوں کو دیکھتے ہوئے میں نے سوچا کہ جیانتا، گلشیر کے پانیوں، نکتے پنڈھ مارے، کتنے رنگ روپ بدلے کہیں

یہ یار خون کہلایا کہیں اسے مستوج کا نام دیا گیا۔ کتنا ظرف ہے اس کا۔ راہ میں تو رکھو ملا اسے گلے لگایا۔ ”لنگوہ“ نے شامل ہونا چاہا اسے بھی سینے سے میں جذب کیا۔ نہ حدوں سے خائف ہے نہ سرحدوں کا کوئی ڈر ہے۔ اس کی اپنی مرضی اپنا موڈ ہے۔ ارندو میں پاکستان کو خدا حافظ کہہ کر افغانستان میں داخل ہو جاتا ہے۔

پانی فطرت کا کتنا طاقتور عنصر ہے۔

وقت دیکھا ساڑھے نو۔ دفعتاً مجھے یاد آیا ارشاد کا گھر یہیں کہیں ہے۔ کیوں نہ اس سے ملا جائے۔ ارشاد سے میری ملاقات نشرف بی بی کے ہاں ہوئی تھی۔

محبت بھر استقبال کیا۔ اس کی چھوٹی سی باغیچے سے گزر کر ہم بائی پینٹس (نشست گاہ) میں بیٹھے۔ کمرہ جھاڑو بہارو سے فارغ ہو کر صاف ستھرا ہو چکا تھا۔ مٹی کے چولہے کو لپا پتا دیکھ کر میری آنکھوں میں نمی اتر آئی تھی کہ مجھے اپنی ماں یاد آئی تھی اس کا ایسے ہی لپا پتا چولہا چونکا یاد آیا تھا۔

اچانک ارشاد نے کہا۔ ”کاش آپ تھوڑی دیر پہلے آ جاتیں۔“

”کوئی خاص بات۔“ میں نے قدرے حیرت سے پوچھا۔

”امی ابو اپنی گاڑی میں دروش گئے ہیں۔ مشہور افسانہ نگار غزالہ نگار اور کزنی ہماری عزیز ہیں ان کی نانی اماں سے ملنا تھا۔ چلو اس بہانے آپ کی بھی سیر ہو جاتی۔“

اب تاسف کا ایک سلسلہ تھا اور میں تھی۔ صبح کے کئے ہوئے سب کاموں پر ایک لعنت تھی اور میں تھی۔ گولی مارتی ٹکٹ کو۔ دفع کرتی نقشوں کو۔ جھاڑو پھیرتی دریا کے نظاروں کو۔

جانے پھر اضطراری حالت میں یہ بات کیسے میری زبان سے نکل گئی۔ ”کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ ہم عام گاڑی سے دروش چلے چلیں۔“

ویسے مجھے سو فیصد یقین تھا کہ ارشاد کہے گی۔ ”آئی یہ کیسے ممکن ہے؟“

میری باچھیں کھلیں اور انہیں ضرور کھلنا چاہیے تھا کہ چترالی نوجوان غیر شادی شدہ لڑکی نے بڑی جی داری سے چادر ہاتھ میں تھامتے ہوئے کہا تھا۔ ”ضرور چلیں۔“

اور ہم دوڑ کے لیے چلے۔

چترال کی مضافاتی وادیاں ”شغور“ بکرآباد، چورکن اور بروز“ پشاو روڈ پر دائیں بائیں واقع رنگ و رعنائی کی خوبصورت عکاس تھیں۔ بروز آ یون کے بالمقابل خاصی بڑی وادی ہے۔ سڑک سے دریا کے پار اترائی میں آ یون کا نظارہ بہت دلکش تھا۔ سیدآباد کے بعد گہریت کا گاؤں تھا۔ اس وادی سے بھی بریر کو ایک راستہ جاتا ہے۔ گنگ اور کیسو کے بعد دروش آ گیا تھا۔

دروش دروش کی گونج دار آواز نے جیسے میرے ذہن کی کھڑکی کو ایک جھٹکے سے کھول ڈالا۔ ”گوگول“ کے ناول ”Taras Bulba“ کا وہ منظر میرے سامنے آیا جہاں یہودی یا نکل تار اس بلبہ کے سامنے اس کے بھائی دروش کا حوالہ دیتے ہوئے کہتا ہے۔

”میں نے دروش کی مدد کی تھی جب وہ قید میں تھا۔ مجھے دروش کے نام پر معافی دی جائے۔“

اس دروش کا نام کس پر ہے؟

دروش کیسی پر رونق وادی تھی۔ گہما گہمی اور ہنگاموں سے پر روشن بازار۔ اشیائے ضروریات اور قعیش سے سچی دوکانیں جن میں بھاؤ تاؤ کرتے پر باش اور ماٹھے سبھی قسم کے لوگ۔ پجاروں کے ہارن آ رے، چلنے کی آوازیں، بھری پری آ باد گلیاں، اللہ۔۔۔۔۔۔ میرے کلیجے میں کیسی ٹھنڈک اتری ہے۔ پھلے پھولے سدا یہ سر سے پاؤں تک میں نہال ہوئی تھی۔

ارشاد بگٹ بھاگے جاتی تھی اور میں منظروں سے آنکھیں لڑاتے ٹھوکریں کھاتے اس کے پیچھے پیچھے تھی۔

بارے خدا کو دروش میں سابق چیئر مین یونین کونسل خورشید علی کے گھر داخلہ ہوا۔ اندر جانے سے قبل باغ کے رنگین پھولوں اور پھلوں کی ٹہنیوں کو ساون رت کے حسن میں جھوم جھوم کر لہراتے دیکھا۔ ڈیوڑھی سے گزر کر ایل شکل کے کمروں والی عمارت کے سامنے وسیع و عریض لان تھا، جس میں کہنہ سالہ چوٹی تخت پوش بچھا تھا۔ غزالہ کی نھیال کا گھر۔ کمرے میں بچھے قالین پر ارشاد کی والدہ سے باتیں کرتے ایک معمر وجود نے گلے لگا یا اور دروش آنے پر خوش آمدید کہا۔

میں نے ملحقہ واش روم میں جا کر ٹھنڈے ٹھار پانی کے چھینٹوں سے آنکھوں اور چہرے کی دھلائی کی وضو کیا۔ نماز کے لیے کھڑی ہوئی اور جب سلام پھیرا غزالہ کی نوجوان خالہ رحمانہ شفقت اور ممانی کو چائے کے لوازمات کے ساتھ منتظر پایا۔

اور جب میں چائے پیتی تھی، درمیانی قامت کا ایک دبلا پتلا لڑکا جس کا چہرہ موٹی موٹی آنکھوں اور چھوٹی چھوٹی داڑھی سے سجا تھا، کمرے میں آیا، پاس بیٹھا اور بولا۔ ”نام میرا رضیت باللہ ہے، کہتے سب رضی ہیں۔ میں اس گھر کا ولی عہد ہوں۔ ہمارا گھر دروش میں ضرور ہے مگر یہ پورا دروش نہیں۔ دو تین گھنٹے یہاں گزار کر آپ بھلا کیا لکھیں گی۔“

لڑکے کی ذہانت سے پر بات مجھے اچھی لگی۔ میں مسکرائی اور بولی۔

”رضی میں بڑے منتخب گھر میں اتری ہوں جو یقیناً درویش سے میرا تفصیلی تعارف کروائیں گے۔ اور یہ واضح ہو کہ میں ”تیسرے دن کا مہمان زحمت“ نہیں بنوں گی البتہ رحمت کے دودن ضرور کاٹوں گی۔“

”تو پھر ایک گھنٹہ بعد میں حاضر ہوں گا۔“

میں ریحانہ شفقت کے ساتھ باہر آ گئی۔ چوٹی تخت پر بیٹھ کر انہوں نے درویش کی تعلیمی حالت پر بات چیت کی۔

وادئ کے چہرے مہرے پر اس کے بھرے پرے ہونے کا جو احساس آغاز میں ملا تھا۔ تعلیمی اور طبی میدانوں میں اس کی ترقی نے اس کے سچ کو ثابت کیا تھا۔ تقریباً ۳ پر ائمری سکول ہر سکول میں زیر تعلیم ۴۰۰ بچے ہائر سیکنڈری دستکاری سینٹرز اور ٹیکنیکل سکول ہیں۔ وادئ کی لڑکیاں ضلع دیر تک سیکنڈری سکولوں میں پڑھانے جاتی ہیں۔ خود ریحانہ کئی سال لاوائی درویش میں پڑھاتی رہیں۔ آج کل وہ LOC ہیں۔

لاوائی کی یادوں کو تازہ کرتے ہوئے ریحانہ مسرور آواز میں بولیں۔

”لاوائی کا گاؤں اونچے پہاڑوں کے سروں پر واقع کھلے میدانوں میں ہے۔ وہاں کے لوگوں اور طالبات کا تعلیمی رجحان دلچسپی اور ہمارے لیے انکار دیدہ و دل فراش کرنا ایسے خوش آئندہ امور تھے کہ پہاڑوں کی چڑھائی اترائی کی اذیت کے باوجود ہم نے ہمیشہ وہاں جانے اور انہیں پڑھانے میں سرشاری محسوس کی۔“

”ریحانہ کیا لاوائی کی سیر ہو سکتی ہے؟“ میں تجسس اور شوق کے ہاتھوں بول پڑی تھی۔ ”ارے ضرور۔۔۔۔۔ کل ہی چلیں گے۔ میرے لیے تو یہ عمر رفتہ کو آواز دینے والی بات ہوگی۔ انجوائے کروں گی۔“

اور جب غزالہ نگار اور کرنئی اور اس کے بہن بھائیوں کا بچپن زیر گفتگو آیا۔ ”اسی چوٹی تخت پر ایسی ہی ساون رتوں میں وہ میرے پیارے دلارے ساون گیتوں اور کہانیوں کی فرمائش کرتے۔“ ریحانہ کا لہجہ کیسا گلوگیر سا تھا۔

پھر وہ لڑکا آیا جو میرے بیٹے کی عمر کا تھا اور میں اس کے ساتھ چلی۔

پتہ نہیں میرے اس جذبے میں کوئی مقناطیسیت تھی جو میرے اندر سے اڑ کر اس لڑکے کے دل سے جانکرائی تھی۔ کیونکہ وہ مجھے سب سے پہلے اس سرزمین کی خوبصورت ترین جگہ پر لے گیا جس کی مجھے خواہش اور تمنا تھی۔

مسجد کیا تھی رنگوں کی پھوار میں بھگی ہوئی۔۔۔۔۔ جسے دیکھتے ہی دل میں جذب و شوق کی دنیا اٹھ آئے۔ فوارے کے چھینٹے اڑاتے پانی سے وضو اور کیار یوں میں مسکراتے رنگارنگ پھولوں سے آنکھوں کو روشن کیا۔ اور پھر پورے وجود کو مجسم عجز کرتے ہوئے



سول اسپتال۔ دستکاری سینٹر تھانہ، قرب و جوار کے علاقے پرنس محی الدین کا ذاتی حلقہ کا کٹک، دروش زندگی اور اناج سے بھری پری دو فصلی وادی۔

جب واپسی ہوئی ارشاد اور اس کے امی ابو جانے کے لیے تیار تھے۔ افراد خانہ کی طرح میں بھی انہیں خدا حافظ کہنے کے لیے کھڑی تھی۔ اگر کہیں جنت مکانی اماں ہوتیں تو ضرور کہتیں۔

”دھیئے تیریاں سایاں کتھے ودایاں کتھے!“

رات کو رضی کی درد بھری داستان محبت سنی۔ بے چارہ لڑکا ایک طرفہ محبت کے روگ میں مبتلا تھا۔ What a nonsense میں نے اسے پیار بھری ڈانٹ دی۔ ”اسے بتاؤ، کم از کم اپنے جذبات کا اظہار تو کرو۔ منہ میں گھنگلیاں ڈالے بیٹھے ہو۔“

”حوصلہ نہیں پڑتا آنٹی، رضی بے بسی سے بولا۔ ”میڈیکل کی اسٹوڈنٹ ہے وہ اور میں محض ایک گریجویٹ“

”پہلے اپنے جذبات کو زبان تو دو، کھل کر اظہار کرو، محبت میں سب چلتا ہے۔“

لاوی کا تجربہ بہت دلچسپ تھا۔ ابھی پو بھی نہیں پھٹی تھی جب گاڑی کے ہارن چیخنا شروع ہو گئے۔ ریحانہ اور میں باہر بھاگے۔ ریحانہ کی دوست الوینہ تاج جو وہاں ٹیچر تھی، اسے لیا۔ گول کی گزرگاہ پر چیپ نے اتار دیا اب پہاڑ پر چڑھائی تھی۔ یہ تجربہ میرے لیے نیا تو نہ تھا میں سکرو میں برنس اور گلگت نگر میں ایسی چڑھائیوں سے آشنا تھی، مگر جب کچھ وقت گزر جائے تو ہر بات نئی لگتی ہے۔ ٹیڑھا میڑھا راستہ سانس پھول پھول پڑتا تھا۔ کوئی جوانی تو تھی نہیں کہ مشقتوں کے بار تلے رگیدنے کے باوجود تازہ دم رہتی۔

سبحان اللہ اوپر تو جیسے باغ بہشت کا نظارہ تھا۔ گل و گلزار کھلا پڑا تھا۔ تاحد نظر پھیلی ہوئی ایک اور حسین وادی جہاں گھر کھیت کھلیان پہاڑ درخت چشمے پانی کے بہتے کھال کس نعمت کی کمی تھی یہاں۔ مولا تیرے کیسے کیسے رنگ اور ڈھنگ ہیں۔ واقعی بندہ خدا کی کس کس نعمت کو جھٹلائے۔

چھوٹا سا اسکول جہاں بچیاں گھومتی پھرتی تھیں۔ کمرے میں ناشتہ رکھا تھا۔ چترالی پراٹھا انڈہ اور چائے۔ لڑکیوں کے چہرے ریحانہ کو دیکھتے ہوئے گلنار سے تھے۔

میری پنڈلیوں میں اینٹھن تھی۔ ابھی اترائی بھی سر پر سوار تھی۔ اس کے باوجود میں نے وادی کے نظارے لوٹے۔ خوبانیاں کھائیں، توت کھائے، جگہ جگہ چشموں کا پانی پیا اور وقت کے ایک ایک لمحے سے لطف اٹھایا۔



## ریمبوز موت کا کھیل، اقلاس اور جاپانی ایکو

اس چھوٹے سے لان میں چھوٹی سی کرسی پر بیٹھے بیٹھے صدیوں پرانے چنار کے درخت کی شاخوں اور پتوں کو تیز ہواؤں میں جھولتے جھومتے اٹھکیلیاں کرتے ادا میں دکھاتے اور بوس و کنار سے لطف و اندوز ہوتے دیکھتے دیکھتے عمارت کے آنگن میں بوڑھے اور جوانوں کے ایک بلاک سے دوسرے میں جانے والے قدموں کو گنتے گنتے اور پھر اس چھوٹے سے سایہ فگن آسمان پر نظریں جمائے اپنے دل کی دھڑکنوں کو لا الہ الا اللہ کے ورد سے ہم آہنگ کرتے کرتے جب میں اوب سی گئی تو سوچا ”آخر میں ہمیشہ غلطیاں کیوں کرتی ہوں۔“ تبھی اے کے آریس پی کی بلڈنگ کے صحن میں کھڑی گاڑیوں میں سے ایک کے ڈرائیور نے مجھے آواز دی۔

”آئیے، چلئے۔“

پشاور روڈ سے آئیون کسی ایسی دلہن کی طرح نظر آتا ہے، جس کا ایک ایک انگ حسن دلربائی کی تصویر ہو۔ پر جو نبی نیچے اتر کر نقاب کشائی ہوتی ہے تو ایک بھدا بے رونق اجڑا بچہ چہرہ دیکھنے کو ملتا ہے یوٹرنز کی خطرناک چڑھائیوں اترائیوں کے بعد بلندی پر گاڑی کے سیدھا ہونے پر وہی دلربا دامن دل کو پھر کھینچتی ہے۔

ثوبار چیک پوسٹ سے ریمبوز جانے کے لیے ڈرائیور نے گاڑی دائیں ہاتھ موڑ لی۔ راستہ بہت تنگ اور دشوار گزار تھا۔ سیاہ اور براؤن چٹانیں خوفناک تھیں۔ بہت نیچے نالہ ریمبوز بہتا تھا۔ چوٹی پل پر کراسنگ کے بعد گاڑی کے سامنے عمودی چڑھائی تھی۔ یہ چڑھائی دہلانے والی تھی یوں کہ دو قدم آگے بڑھتے تو چار قدم پیچھے لڑھکتے۔ چند بار کے اس عمل سے مجھے یوں لگا جیسے تڑپتی اور ہونکتی گاڑی اب نالے میں گر کر ہی دم لے گی۔

میرا اضطراب اور بے چینی ڈرائیور سے پوشیدہ نہ رہ سکی تھی شاید اسی لیے اس کی آواز میں اطمینان تھا اور لہجے میں دلاسا۔

”پریشانی والی بات نہیں یہاں گاڑی کو ریمبوز کئے بغیر آگے نہیں جایا جاسکتا۔“

درے نما راستے کے بعد آسمان کی کشادگی اور درختوں فصلوں کی ہریالی خوف و دہشت کی گرداب میں ڈوبتے ڈوبتے دل کو زندگی کے حسن اور رعنائی کے توانا احساس سے قوت دیتیں۔

”گمبائیک پل“ ڈرائیور نے بتایا۔ ”نالے کے ساتھ راستہ دیکھئے۔“

میں نے آنکھوں کو ممکنہ حد تک پھاڑتے ہوئے اشارہ کردہ سمت کی طرف دیکھنا شروع کیا یہ راستہ اس جنگل کو جاتا ہے جہاں بہت بڑی چراگاہ اور کھیت کھلیاں ہیں۔ موسم گرما میں کاشتکاری ہوتی ہے۔ یہاں سرخ رنگ کے پانی کا ایک چشمہ ہے جو پیٹ کی بیماریوں کے لیے اکسیر سمجھا جاتا ہے۔

پراکالک، کوٹ دیش، بالادیش، اوچھوک گول کے گاؤں گزرتے گئے۔ اور ایک عجیب سا منظر آنکھوں کے سامنے ابھرتا گیا۔ کالاں مردوزن پیرو جو ان بچے بالے راستے پر کہیں جتھوں میں کہیں اکا دکا نشیب میں بہتے نالے کی طرح ہوائی فائرنگ کی گھن گرج کے ساتھ چلے جاتے تھے۔

”مرکز میں کوئی مر گیا ہے، موت بھی کسی امیر آدمی کی ہے۔“ ڈرائیور نے مجھے مطلع کیا۔ موت کیسا خوفناک دہشت بھرا اور وجود کی رگ رگ میں کپکپی دوڑانے والا لفظ ہے۔ پر یہاں گاڑی میں اسے سن کر میرے اندر جیسے مہتابیاں سی چھٹنے لگی تھیں اس لیے کہ نسلی تخلیق کے لیے ملاپ کے بندھن موت خوشی و غمی جیسے فطری عناصر کسی بھی قوم قبیلے کے وضع کردہ رسم و رواج اور طور طریقے اس کے مزاج اور خصوصیات کے آئینہ دار ہوتے ہیں۔

”چلو اب یہ تو دیکھوں گی ہی۔“

مرکزی وادی گروم میں جب داخلہ ہوا تو سچی بات ہے یوں محسوس ہوا تھا جیسے طبل جنگ بجا ہو۔ ہوائی فائرنگ اور لوگوں کا جم غفیر اوپر پہاڑوں کی طرف رواں دواں تھا۔ کالاں ہونٹل کے سامنے ڈرائیور نے مجھے اتار دیا۔ ساتھ ہی یہ بھی کہہ دیا کہ ”موت کا یہ کھیل اب دو تین دن چلے گا۔ اطمینان سے رہیے اور دیکھئے۔“

موت کے اس ہنگامے کو دیکھنے اور اس کے بارے میں جاننے کی شتابی کے ساتھ ساتھ میرے لیے عصر کی نماز کے لیے کسی مسجد کے فرش پر سجدہ کرنا بھی ضروری تھا۔ ہونٹل کے عقبی لان سے ماحول کی دلکشی سے لطف اندوزی کو میں نے کسی دوسرے وقت پر اٹھا دیا اور باہر نکل آئی۔ دریا کے کنارے اس کا گھر مجھے نظر آ گیا تھا۔ میں نے اس نئی زمین پر عاجزانہ عبودیت کے اتھاہ جذبے کے زیر اثر سر جھکا دیا تھا۔

دریا پر بنے چوٹی پل پر پار سے آتے ایک نوجوان لڑکے کو میں نے روک لیا۔ وادی کی اس ہنگامی حالت پر بات چیت سے معلوم ہوا کہ کالاں قبیلہ مردے کو اس کی موت کے فوراً بعد چار پائی پر ڈال کر ڈانس ہال لے جاتا ہے۔ گروم گاؤں کے ایک معزز آدمی کا آج گیارہ بجے انتقال ہو گیا ہے۔



میری اوپر جانے کی خواہش پر اس نے فی الفور ”چلے“ کہہ کر ہاتھ بڑھا دیا۔ شوق کے ہاتھوں پیت کا مسئلہ پس پشت چلا گیا۔ حالانکہ اس وقت بھوک کی شدت سے میری کنپٹیوں میں ٹیسس سی اٹھ رہی تھیں۔ بیگ سے بسکٹوں کا پیکٹ نکال کر میں نے بسکٹ کھاتے ہوئے پہاڑ کی چوٹی پر جانے کے لیے قدم اٹھائے۔

کیا عجیب منظر تھا۔ دائیں بائیں آگے پیچھے ڈھول بجاتے ڈانس کرتے ہاہو کی آوازیں نکالتے زینہ در زینہ چڑھائیوں پر سیاہی سے اٹے پڑے دو منزلہ سہ منزلہ گھروں کے ساتھ ساتھ تنگ راہوں پر چلتے لوگوں کا ایک ہجوم ندی کے سبک خرام پانیوں کی طرح بہتا چلا جاتا تھا۔

یقیناً یہ دو سو فٹ کی بلندی تھی۔ فطرت کی گود میں رنگوں کی روشنی میں ہنستا مسکراتا اٹھکھیلیاں کرتا یہ ایک بھریا میلہ تھا۔ پر ذرا آگے ایک حیرت انگیز منظر بھی تھا۔ چار پائی پر ایک میت ستونوں پر مشتمل بے درود یو اچھت والی ایک کشادہ اور ہموار جگہ کے بیچوں بیچ پڑی تھی جسے دیکھنے میں یہاں آئی تھی۔ تین چار عورتیں سرہانے بیٹھیں سر کے کھلے بالوں سے چہرہ ڈھانپنے اپنی زبان میں اونچے اونچے کچھ گاری تھیں۔ مرنے والے کی بیوی بہوئیں اس کی قصیدہ خوانی میں مصروف تھیں۔ مجھے معلوم ہوا تھا۔

اب سورج کی نارنجی کرنوں نے ایک اور منظر کا راستہ کھولا۔ دو کالاشی بزرگ ہاتھوں میں چھوٹی چھوٹی کلہاڑیوں کے ساتھ مجمع میں سے نکلے آگے بڑھے میت کے قریب آئے اور بلند آواز میں کچھ پڑھنا شروع کیا۔ ہزاروں کا ہجوم دم سادھے کھڑا تھا۔ اس سے مجھے اپنا آپ ماضی کی کسی ایسی نسل میں محسوس ہوا تھا جہاں وہ رزمیہ شاعری کرنے والا ہومر ایسے ہی ماحول میں کھڑا تروجن وار کے بعد پولیس کے کارناموں اور اس کی دس سالہ طویل مسافتوں کی داستان گارہا ہو۔

اس سین کا کلائمکس اس وقت ہوا جب انہوں نے اپنی کلہاڑیاں میت کے وسط میں لا کر ٹکرائیں۔ اس زوردار ٹکراؤ کی ٹک گیا وہ صور اسرافیل تھی کہ جس نے فطرت کے نظاروں میں گھرے اس کشادہ قطعہ پر کھڑے لوگوں کو یوں مہمیز کیا کہ ان کی خاموش زبانیں اور اجسام اس طرح متحرک ہوئے کہ بیٹیوں کے ساتھ ایک ایسا زوردار ڈانس شروع ہوا کہ لگا جیسے کائنات اب کسی تند و تیز بگولے میں تحلیل ہو کر فضا میں پھیلتی پھیلتی ہو کر بکھر جائے گی۔ اس جگہ کے ساتھ ایک خستہ حال عمارت تھی۔ سردیوں کا ڈانسنگ ہال جس کے ستونوں پر بکرے کے نقش و نگار تھے۔

جب ڈھول کی ڈھم ڈھم کانوں کے پردے پھاڑتی تھی۔ جب گولیوں کی تڑتڑاہٹ اور سنناہٹ رگوں میں خون کو منجمد کرتی تھی اور جب حسیناؤں کے پرے رقص بسل میں گمن تھے میرا گائیڈ مجھے مہاندیو کی زیارت کی دعوت دیتا تھا۔ سامنے والی پہاڑی پر بڑے

سے پتھر کے سائے تلے چار دیواری میں مہاندیور ہوتا ہے۔ میں نے دیکھا راستہ تنگ بھی تھا اور دشوار گزار بھی، وقت کی کمی بھی پیش نظر تھی۔ یہاں گھوڑوں کے چوہی سروں والے مجھے ہوں گے جا بجا دیواری کی ٹہنیاں خون کے چھینٹے جلتی آگ یا شاید رکھ ہو۔ قربان گاہ میں یہی سب کچھ ہوتا ہے نا۔ میں نے استفہامیہ انداز میں اسے دیکھا تھا۔

میری انتزیاں اس وقت بھوک کی شدت سے بلبلا رہی تھیں۔ اترائی کی دشواری بھی سامنے تھی۔

اترتے سے میری حالت اس دلہن جیسی تھی جس نے بالشت بھر اونچی ایزی کا جوتا اور زمین پر لٹنیاں لیتا شرارہ پہنا ہوا اور جو پھونک پھونک کر قدم اٹھاتی ہو اس ڈر سے کہ کہیں لڑھک لڑھک کا تمسخر کا باعث نہ بن جائے۔ مجھے تمسخر کا نہیں ہڈی جوڑ کے اناڑیوں کے پاس پہنچنے کا ڈر تھا۔ گورڈن کالج راولپنڈی کے چند طلبہ کی ہرنی کی طرح چوڑیاں بھرنے کی ادائیں دیکھ کر ذرا عمر رفتہ کو آواز دینا یاد آ یا تھا۔

ہوٹل میں لوبیا کا بد مزہ ساسا لن تھا۔ اکڑی ہوئی روٹی تھی۔ شکوہ کرنے پر سننے کو ملا تھا، آ رڈر دے کر جانا تھا۔ اور اگر مہفتے کی مقامی ذائقہ دار چیزیں کھانی تھیں تو اوپر ٹھہرنا تھا۔ جش (چربی میں بنایا ہوا نمکین حلوہ) اور ابلا ہوا گوشت ملتا۔ جش نیچے کے حلووں ولووں اور ابلا گوشت روسٹ کے سوا دکو بھلا دیتا۔

پیاز اور ٹماٹر کے سلاد کے ساتھ جو ملا اسے غنیمت جان کر آہستہ آہستہ چبا کر حلق سے اتارتے ہوئے میں نے لڑکے کو سنا۔ تین دن یہ میلہ چلے گا پنیر گوشت چاول منوں کے حساب سے اڑے گا۔ کالاش موج میلے والا مذہب ہے۔ کھاؤ پیو موج اڑاؤ اس کا سلوگن ہے۔ لڑکا ہنستا تھا اور میری معلومات میں اضافہ بھی کرتا جاتا تھا۔

”یہ امیر آدمی ہے اب اس کی اولاد اس کا چوہی مجسمہ بنا کر کسی جگہ گاڑ دے گی۔“

متاثرین میں بیوہ کی نسبت بیچارے رنڈوے کی حالت زار زیادہ قابل رحم جاننے کو ملی۔ چلو بیوہ پانچ ماہ تک اپنے برتن بھانڈے ہی الگ کرتی ہے۔ پر مرد کو تو شوم (لکڑیاں رکھنے کی جگہ) میں رہنا پڑتا ہے۔ روٹیاں کچھ کروانے کے انداز میں پھینکی جاتی ہیں۔ غریب پانچ ماہ تک چھوٹوں جیسی زندگی گزارتا ہے۔ یہ انداز سوگوار خاندان سے محبت کا اظہار ہے۔

اوپر ڈھول بجاتا تھا۔ لالٹینیں جگنوؤں کی طرح غمگین تھیں اور رقص جاری تھا۔ میں نے نیند کی چادر اوڑھی اور پرتوں کی ان رنگ رنگیلی شہزادیوں کے ساتھ انجانے دیسوں کی طرف روانہ ہو گئی۔

صبح کی آنکھ میں بانگمن تھا۔ ایک جادوئی کیفیت تھی جو کشاں کشاں کھینچ کر مجھے سحر زدہ انسان کی طرح دریائے ریمبور کے پار





## شندھور، پولومیلہ اور شوکن میلے دی

سچ تو یہ تھا کہ میرے شب و روز ان میں رواں دواں لمحے ان لمحوں میں متحرک ساعتیں اس لوک گیت کی عملی تفسیر بن کر میرے گرد و پیش ایک بڑے سے سوالیہ نشان کی صورت سینہ تان کر یوں کھڑی ہو گئی تھیں کہ شوکن میلے دی کو یہ سمجھنے میں مشکل کا سامنا تھا کہ وہ گواچی گاں کی طرح منہ اٹھا کر چترال کیوں چل پڑی تھی اس نے اہم فیسٹولز پر ہوم ورک کیوں نہ کیا تھا۔

اب 12,500 فٹ کی اونچائی پر بلند پہاڑوں سے گھری شندھور جھیل اس کی خوبصورتی و رعنائی اور اس پر ہونے والے پولومیلے کا دھوم دھڑکا حقیقتاً میں تو کورے کاغذ کی طرح بلیک تھی۔ جب وادی شغور کے راجہ جناب کرنل متاع الملک کے سب سے چھوٹے صاحبزادے نے دریائے گرم چشمہ کے کنارے پڑے پڑے سے پتھر پر بیٹھ کر بتایا کہ یوں تو پورا چترال حسن و جمال میں یکتا ہے پر شندھور جھیل کا ٹونا تو یوں لگتا ہے جیسے جنت کا کوئی ٹکڑا اپنے مرکز سے بچھڑ کر بھولے سے راہ بھٹک کر یہاں گر پڑا ہو۔ غروب آفتاب کا نظارہ آپ چاہیں گی کہ کاش کوئی وقت کے تیز رفتار پاؤں میں پہنچیاں پہنا کر انہیں اپنے کلاوے میں جکڑ کر ساکت کر دے کہ سورج کی آخری بسنتی کرنیں عمودی ہو کر جھیل کے بہتے پانیوں پر ایسا خوبصورت راستہ بناتی ہیں کہ جس پر آنکھیں بند کر کے چلنے کو جی چاہے بلا سے بندہ گہرائیوں میں غرقاب ہی ہو جائے اور طلوع آفتاب جیسے تبسم میں نہایا پیلا گلاب دھیرے دھیرے اپنا منہ کھولے اور جب میلہ لگتا ہے تو بس یوں لگتا ہے جیسے کسی آتش فشاں پہاڑ کا منہ کھل گیا ہے اور اس میں سے رنگین لاوے کی بجائے خوش رنگ تئلیاں نکل کر سارے میں پھیل کر اڑتی پھریں۔ میں نے اپنے کلیجے پر ہاتھ رکھ لیا تھا کہ مجھے اپنے سینے میں انگارے دکھتے محسوس ہوئے تھے۔ اتنا پینڈا مارا چترال پہنچی اور اصل چیز پھر بھی نہ دیکھ پائی۔

”اگلے سال“ میرے اندر نے کہا۔

پر کہیں دل میں ہوک سی اٹھی تھی۔ کون جانے پل کا بھروسہ نہیں اور میں بڑے بوجھل دل کے ساتھ نیچے اتر آئی تھی۔

کبھی کبھی جب میں مغرب کی نماز کھلے آسمان تلے پڑھتی تو جیسے پیشانی کہیں جھیل کے سبزہ زاروں پر سجدہ ریز ہو جاتی۔

اور اگلے سال ۱۹۹۷ء میں جب جانے کے دن آئے میری خلیری، میری اور چچیری بہنیں کہ سب استاد تھیں، گرمائی تعطیلات

سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اللہ کے گھر جانے کا پروگرام بنائیں۔

اللہ اور اس کے پیارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر جانے کو یقیناً دل چاہ رہا تھا پر سال بھر سے جس خواب کی فہمیسی نے آنکھوں میں ان دیکھے مناظر منجمد کر رکھے تھے وہ تعبیر پانے کے لیے مضطرب تھے۔ میں نے بڑی مسکینی سے اپنی میری بہن سے کہا۔ ”ابھی تو وقت ہے میں ایک چکر نہ لگا آؤں۔“ پر اللہ کی محبت میں لتھڑی ہوئی میری اس بہن نے میرے لہتے لیے۔

”چپکی بیٹھو، کم بخت جو وہاں چوٹیوں سے لڑھک لڑھک گئیں کوئی انیس اکیس ہو گئی تو سیا پاپڑ جائے گا۔ ہم جو ہزاروں منتوں مرادوں سے وہاں جانے لگے ہیں وہ تو کھٹائی میں پڑ جائے گا۔“

یوں میں اللہ کا چمکتا دکھتا رنگ رنگیلا آنکھوں کو خیر کرتا حسن اور شان دیکھنے کی بجائے اس کے جاہ و جلال اور اس کے محبوب کے الوہی سکون ڈپکتے جمال سے دل کو ٹھنڈک پہنچاتے گھروں کو دیکھ آئی۔

پر بڑی چنڈال تھی میں بھی اس کے گھر میں بیٹھ کر بھی دھیان کبھی کبھی اس کی شان دیکھنے کی خواہش میں ہچکولے کھانے لگتا۔ اب تیسرا سال آن لگا تھا۔ جیسے کوئی کنواری دوشیزہ اپنے بیاہ کی نامزد تاریخ کا انتظار نہایت بے چینی ذوق و شوق اور لگن سے کرتی ہے۔ بعینہ شوکن میبلے دی کو بھی جولائی کا انتظار تھا۔ ڈاکٹر بھانجی نے سنا تو کہنا ضروری سمجھا۔

”آئی آپ بلڈ پریشر کی مریض ہیں اتنی بلندی پر آکسیجن کی کمی کا مسئلہ ہو سکتا ہے سوچ سمجھ کر جائیے گا۔“ پر میرا جنون کسی بندش تلے نہیں آ رہا تھا چھوڑ دو دیکھا جائے گا۔

مہر النساء سیر و سیاحت کی دلدادہ خاتون ڈاکٹر آغا سہیل کی فیملی فرینڈ میرے ساتھ اس وقت شامل ہوئی جب میں ٹکٹ کے لیے پشاور فون کرنے ہی والی تھی۔

چلو یہ اچھا ہوا۔

میں تنہا سفروں کی عادی ہو گئی ہوں، پر کوئی ساتھی مل جائے تو کیا بات----- میاں کو تو تسلی ہو جاتی ہے۔

یہ شام تھی صبح لاہور کی پشاور کے لیے فلائیٹ بک تھی۔ جب اچانک میز پر پڑے باسی اخبار کے شوبز والے صفحے پر داہنے کونے

میں سارے پروگرام پر بجلی گرانے والی تین لائنوں کی خبر تھی۔ سرحدی جھڑپوں کی وجہ سے شندھوور میلہ ملتوی کر دیا گیا تھا۔ کرسی پر بیٹھے

ہوئے افسردگی سے میں نے اپنے آپ سے کہا تھا یہ تو ”ناہتی دھوتی رہ گئی تے اتے کھی بہ گئی“ والی بات ہو گئی ہے۔ اب کیا کروں؟

ملتوی کردوں؟ بری بات----- جن شریف لوگوں نے پشاور سے چترال کے ٹکٹ کا بندوبست کیا وہ کیا کہیں گے۔ اب چلو جو ہو

گاد دیکھا جائے گا۔

ایئر پورٹ پر نوبے کی فلائٹ نے جب ایک بجے ٹیک آف کیا تو میں نے جی بھر کر بچوں کو گالیاں نکالیں۔ جنہوں نے یہ جاننے پر کہ میں کوچ سے پشاور جانا چاہتی ہوں استہزائیہ انداز میں مجھے دیکھتے ہوئے کہا تھا۔

”آپ پر اب اللہ کا کرم ہے تھوڑا سا اس جندڑی کا بھی خیال کریں کہ جس بیچاری کا آپ نے مشقتوں کی چکی میں پلٹی تھن کر رکھا ہے۔“ پر یہاں تو وہ بات ہوئی تھی کہ غربی میں روزے رکھے اور دن بڑے آئے کہ اگر شومی قسمت سے ہم نے اپنے اوپر ترس کھا ہی لیا تھا تو پی آئی اے سزا دینے پر تل گئی تھی۔ پورے چار گھنٹے انہوں نے گرگٹ کی طرح جتنے رنگ اور سیاندانوں کی طرح جتنے بیان بدلے اس کی تفصیل اتنی شاندار نہیں۔ کیا فائدہ زخموں پر نمک چھڑکنے کا۔

بچے جس اہتمام سے میرا ڈولا ایئر پورٹ پر چھوڑ گئے تھے، سچی بات ہے اس نے بھی میرے پاؤں متقید کر دیئے تھے۔

بہر حال پشاور ایئر پورٹ پر واقع ریٹائرڈ اسکوڈرن لیڈر میر محمد یونس کے گھر کی خاتون خانہ بیٹیوں اور بہوؤں نے جس محبت، چاہت اور خلوص سے استقبال کیا۔ اس نے شاد ماں کیا۔ کچھ اس خبر نے بھی از سر نو اتائی بخشی کہ جب خاتون خانہ کے بیٹے نے بتایا کہ اس نے آج کے فرنیر پوسٹ میں میلے کے منعقد ہونے کی خبر پڑھی ہے۔

چترال ایئر پورٹ پر متضاد خبریں تھیں۔ ہوگا، نہیں ہوگا۔۔۔۔۔ نہیں ہوگا کی رٹ زیادہ تھی۔ جس نے ایڈ ونچر کے مچلتے جذبات صابن کے جھاگ کی طرح بٹھا دیئے تھے۔ ان جذبات کے خاتمے میں جو تھوڑی بہت کس باقی رہ گئی تھی وہ خیر سے ڈی سی چترال کی سرد مہری نے ختم کر دی کہ تپتی دوپہر میں جب مار دھاڑ کرتی ہم دونوں خواتین اس سے ملنے ڈیڑھ کوس کا فاصلہ پیدل طے کر کے اس کے گھر پہنچیں، اپنے دست مبارک سے دو عدد سفر ناموں پر اس کا نام لکھ کر میں نے جانے کیوں یہ سمجھ لیا تھا کہ کتابیں ہاتھ میں تھامتے ہی وہ ہمیں وی آئی پی ٹریٹ منٹ دے گا۔ ڈرائنگ روم کا دروازہ کھلے گا، مودب خدمت گار کورنش بجالاتے ہوئے ہمیں ہاتھ لہرا کر صوفوں پر بیٹھنے کے لیے کہے گا، مشروب اور چائے سے تواضع ہوگی۔ صاحب ہم سے گفتگو فرمائیں گے اور ہمیں اپنے ہر ممکن تعاون کا پکا پکا یقین دلائیں گے۔ پر ڈیڑھ گھنٹہ اخروٹ کے پیڑ کی گھسی چھاؤں میں بیٹھے بیٹھے سوکنے والی بات ہو گئی تھی۔ جب کسی نے منہ نہ لگایا تو نیتجتاً کپڑے جھاڑ کر اٹھے اور لوٹ کر بدھوریٹ ہاؤس آئے۔

پہاڑوں میں چھپتی پھرتی شام مجھے بہت افسردہ نظر آئی جبکہ مہر النساء اس سلونی شام پر قربان ہو رہی تھی۔ رات کو پی سی او گئے کہ گھر والوں کو اپنی اطلاع دے دیں۔ آپریٹر بڑا بیباک تھا۔ میں نے ڈاکٹر عنایت اللہ فیضی کے بارے میں پوچھا۔

ڈاکٹر صاحب چترال کی بڑی علمی، ادبی اور تعلیمی شخصیت ہیں۔ اس باران سے ملنا میرے پروگرام میں سرفہرست تھا۔ آپریٹر نے





تانا تو تو نہی بنا تو نہی  
اندر تو تو نہی باہر تو نہی  
لو لو دے وچ تو

پر یا تو میری طلب صادق نہیں تھی اور یا پھر صاحب لولاک لوگوں کا قہر ہے کہ جس کسی کے بارے میں پڑھا اور سنا پھر جب اس کی کھوج میں نکلی تو اقبال کے یہ اشعار پڑھی واپس آئی۔

الہی یہ تیرے سادہ لوح بندے کدھر جائیں  
کہ درویشی بھی عیاری ہے سلطانی بھی عیاری

عقیدتوں کے چھلکتے جذبات سے پر الفاظ حروف میں بدل کر نقطوں کی صورت معدوم ہو جاتے کہ ایسی خونخاک باتیں سننے کو ملتیں کہ بس نیلی چھت پر نگاہیں جما کر اتنا کہتی۔

”کسی کی بھی ضرورت نہیں تیرے اور میرے درمیان پردہ کیسا۔۔۔۔۔۔ کوئی ناٹھ اور واسطہ کیوں؟“

یقیناً یہی وجہ تھی کہ میری آنکھوں میں بے اعتباری تھی اور یقیناً ڈاکٹر فیضی نے اسے پڑھا تھا، تبھی وہ بولے۔

”پڑھی لکھی تو نہیں مگر انگریزی اردو بول سکتی ہے۔ زبانیں اس پر وارد ہوتی ہیں۔“

یہ کلمات یہ باتیں کہنے والا کوئی عام آدمی نہیں تھا؛ ڈاکٹر فیضی جیسا صاحب علم انسان تھا۔ لہذا بے اعتباری کی تو گنجائش ہی نہ تھی۔

ایسے نابغہ اور پہنچی ہوئی شخصیت کا دیدار اور اس کی چند گھنٹوں کی صحبت سے فیض یاب ہونے کے لیے تو جتڑال کے آخری کونے تک جایا

جاسکتا تھا، گرم چشمہ تو خیر نزدیک ہی تھا۔ ایک بار پہلے بھی جا چکی تھی دوسری بار پھر سہی۔

میری اندر کی بے کلی غالباً پھوٹ کر باہر نکلنے کو بے تاب تھی۔ اس لیے شندھو رزیر بحث آ گیا۔

دراصل کارگل میں Causalities کافی ہو ہیں۔ ایسے میں میلہ سجانا تو مناسب نہیں لگتا پھر جسے دفعتاً نہیں کچھ یاد آیا

”ارے۔۔۔۔۔۔“ وہ زور سے کھوار زبان میں منجھلی بیٹی سے مخاطب ہوئے۔ ہمارے پاس بیٹھی چھوٹی سی لٹی کبوتری تیزی سے

اٹھی دوسرے کمرے میں گئی اور پل جھپکتے میں ہاتھ میں کارڈ تھا سے واپس آئی؛ ڈاکٹر صاحب کارڈ پر نظریں دوڑاتے ہوئے بولے۔

”لاہور کی مرکزی وادی ہرچمین میں بابائے لاہور گل ولی خان کے بیٹے کی شادی ہو رہی ہے۔ 10,500 فٹ پر ہرچمین

جائے شادی میں مقامی کلچر کے بیسیوں رنگوں سے لطف اٹھائیے۔ وہاں سے شندھو رچھیل کی ڈرائیو صرف دوڑھائی گھنٹے کی ہے۔“

کاغذ فرش پر پھیل گیا اور پنسل ہاتھوں نے تھام لی۔ چترال سے ہر چین تک کی اہم وادیاں راستوں کے نشیب و فراز پڑاؤ اور خطرناک مقام کی تفصیلات بمعہ نقشوں کے اس پر کھینچ گئیں۔

اور جب میں ڈاکٹر فیضی کے گھر سے اٹھی تھی طمانیت اور سرشاری کی لہریں میرے سریر میں سر سے پاؤں تک رقصاں تھیں۔ کسی اجنبی جگہ کسی اجنبی گھر میں بن بلائے وارد ہو جانا تو میرے لیے کوئی بات ہی نہ تھی۔

ریسٹ ہاؤس میں جونہی داخل ہوئے ایک نئی افتاد منتظر تھی۔ چونکدار نے بتایا کہ جی ہمارے اپنے محکمے کے لوگ آرہے ہیں۔ کمرے کل تک خالی ہو جانے چاہئیں۔

اب ہم دونوں بیگ کندھوں سے لٹکائے کسی سٹے اور اچھے ہوٹل کی تلاش میں نکلیں۔

چلو یہ بھی نعمت ہوا کہ زیادہ نجل خواری نہ ہوئی۔ شاہی مسجد روڈ پر سٹی ٹاور ہوٹل کے ریسپشن پر بیٹھے لڑکے بہت پیسے اور مہذب نظر آئے تھے۔ کمرہ اچھا، کرایہ مناسب اور ماحول بہتر لگا۔ لڑکوں کو لیس پیسی لگا کر کرایہ میں مزید کمی کروائی۔ شندھوڑ جھیل سے واپسی تک مختصر سامان رکھنے کی شرط منوا کر ہم گویا ہلکے پھلکے ہو کر وہاں سے نکلے۔

چور چوری سے جائے پر ہیرا پھیری سے نہ جائے والی بات میرے ساتھ تھی۔ مفتوں کی عادی مفتوں کی خواہش میں ادھر ادھر تا کا جھاگی سے باز نہیں آتی تھی۔ چھ بجے شام AKRSP والوں سے رابطہ کیا کہ ان کی کوئی گاڑی بونی یا مستوج جا رہی ہو۔۔۔۔۔۔ ”جی نہیں“ روکھا سا جواب ملا۔

دوسرا ٹرائل علی الصبح ہوٹل کے سامنے کھڑی پجارو کو دیکھ کر مارا تھا۔ ”جگہ نہیں“ سفید چادر میں لپٹی ایک خاتون نے نخوت بھری سرد مہری سے کہا۔

سیدھے سجاؤ پبلک ٹرانسپورٹ میں بیٹھو میاں۔ ہم نے خود سے کہا۔

ہم تو چاہتے تھے کہ سورج کی کرنیں ہم پر بونی جا پر پھوٹیں کہ سفر لمبا تھا اور اس بات کی بھی خاص تاکید کی گئی تھی کہ شوریدہ سر شاہی داس نالے کو سہ پہر سے پہلے پہلے عبور کر لینا ضروری ہے۔ پر ہمارے چاہنے سے کیا ہوتا ہے ہماری مرضی کی اوقات ہی کیا تھی۔

اب اگلی نشستوں کا کرایہ دے کر ہم گاڑی والوں پر یہ رعب ڈالنے کے ہرگز مجاز نہ تھے کہ جلدی چلو۔ وہ چلے تب جب انہیں محسوس ہو گیا کہ اب لوگوں کو سانس لینے میں دشواری ہونے لگی ہے اور عقب سے چند ایک نے کھوار میں یقیناً ڈانٹ بھی پلائی ہوگی۔

دینین سے وادی کاری تک کا راستہ خوبصورتی کے ساتھ ساتھ کچھ کم ظرف بھی تھا کہ بلا وجہ ہی سڑک اور دریا کا بوجھ اٹھا کر



برآمدے میں بچھے چوہی تخت پر ایک حسین مورت چینی کا پیالہ ہاتھ میں تھاے گھونٹ گھونٹ چائے پی رہی تھی۔ مجھ پر نظر پڑتے ہی اٹھی میرے ہاتھوں کو اس نے اپنے ہاتھوں میں تھاما کالے ہاتھوں نے اگر گورے ہاتھوں کے کھر درے پن اور ٹھنڈک کے لمس کو جذب کیا تھا تو وہیں خوبصورت گلابی ہونٹوں سے پھوٹے کھوار زبان کے بیٹھے الفاظ سبز غلانی آنکھوں سے پھوٹی محبت کی روشنی اور ریلے چہرے پر بکھرے اپنائیت بھرے احساسات میرے اندر کو گرمانے کے لیے کافی تھے۔ چوہی تخت پر مجھے بٹھانے کے بعد وہ چولہے کی طرف لپکی کہ چائے بنائے۔ میں نے لپک کر اس کا آنچل تھاما جو شوخ ہرے رنگ پر اودے پھولوں سے انا پڑا تھا جس نے شوخی و سادگی کو یکجا کر دیا تھا۔ اس کا شوہر عبدالقدوس چترال اسکاؤٹ کا مجاہد ہنسا اور اردو میں بولا۔

”مہمان ہیں چائے بہت ضروری ہے۔“

”چائے کے جھیلے میں پڑے تو باہر گاڑی والے چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ مہر النساء بھی میرے پیچھے چلی آئی تھی۔ ہاں البتہ پانی ضرور پلا دیجئے۔“

زبان ضرور اجنبی تھی پر گلابی ہونٹوں سے محبت کا اظہار پھوٹ پھوٹ کر ہو رہا تھا۔ اس اظہار میں میں نے اپنے آپ کو غوطے دیئے۔ ٹھنڈے بیٹھے پانی کے دو گلاس پی کر بھی میری تشفی نہ ہوئی پر میں نے تیسرے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا تھا کہ میرے ساتھ بہت سارے ڈرچٹے ہوئے تھے۔ واٹس روم سے فارغ ہو کر میں باہر آئی تو ویگن کے چیخنے چنگھاڑتے ہارن نے چونکا کر دیا۔ محبت بھری چھپھیاں ہاتھوں پر بوسوں کی یلغار اور آنکھوں سے چھلکتے چائے نہ پی سکنے کی تاسف بھرے جذبات نے مہمانداری کی روایت کی عظمت اور افادیت کی مجھ پر لطیف انداز میں عکاسی کی تھی۔ صد ہزار شکر اور احسان اس کلچر اور تہذیب کا کہ جس نے ہمیں ان روایات کا امین ٹھہرایا۔

اجنبی جگہیں اور اجنبی لوگ یادوں کے خزانوں میں یوں جمع ہو جاتے ہیں کہ جب انہیں نکالو وہ لوہی نڈر کی خوشبو میں مہکتے باہر آتے ہیں۔ ویگن میں بیٹھ کر میں دیر تک اسی سرشاری میں ڈوبی رہی۔

شجر سے چترال کی حدود ختم ہو رہی تھیں اور مستوح کا آغاز ہو رہا تھا۔

لپے پتے گھروں والی وادی ریشن گزری۔ چولہے کی آگ سے سینکی روٹی کو مکھن کے ساتھ تھیز کر دینے والی خاتون یاد آئی۔ سینگ سے بنے ٹاپس اور قاطمہ نے یاد کے جھروکے سے جھانکا۔ ریشن بہت خوبصورت وادی ہے۔ پھر شوگرام بصارت کی زد میں ابھری۔ ویگن کی رفتار اور ہوا میں بہت تیز تھیں۔ پرانے منظروں اور یادوں کو بادلوں کی طرح اڑالے گئیں۔

کوراغ آنکھوں کے سامنے آگئی۔ اتنی کھلی اور کشادہ پہاڑ تو لگتا تھا جیسے وادی سے روٹھے ہوئے ہوں۔ نظروں سے ان کا تصادم کہیں بہت دور جا کر ہوتا تھا۔ جا بجا گی جنگلی جھاڑیاں جن پر لہراتے چھوٹے چھوٹے کاسنی پھول۔

دفعاً کسی نے کہا تھا ”بونئی آگئی ہے۔“

میں نے ارد گرد دیکھا اور مہر النساء سے کہا۔ ”کہاں؟“

شاہ بلوط کے سرسبز جھنڈوں کے سوا کچھ نظر نہ پڑا۔

کسی پھٹی پرانی خستہ حال چادر یا برقعے کا ایک ایک ٹکڑا الٹا الٹا جگہ جگہ اور اندر سے ایک حسین مورت موٹی موٹی آنکھیں پھیناتی آپ کو اشارے بازی کرتی نظر آجائے تو آپ سحر زدہ سے انگلیاں دانتوں تلے داب لیں گے۔ کچھ ایسا ہی حال میرا تھا کہ معلق پل کو پار کرنے کے ساتھ ہی اچھی خاصی عمودی چڑھائی کے بعد گاڑی ایک ایسی کشادہ دورویہ مکانوں سے گھری گلی میں داخل ہوگئی تھی جس کی کچی لپی پتی دیواروں پر پھیلی انگوروں کی بلیوں اپنے چنے منے پھلوں کے ساتھ آنکھوں میں تھیرانہ اور حریر صانہ ترغیب دیتے ہوئے زبان کو یہ کہنے پر مجبور کر رہی تھیں کہ ہائے یہ انگور ہیں پر کچے ہیں۔ گھروں میں آگے پھلدار درختوں کی پھیلی شاخیں گلی کے فرش پر دھوپ چھاؤں کے ساتھ آرٹ کے خوبصورت نقش بن رہی تھیں۔ گلی سنسان تھی۔ بہت سارا راستہ چلنے کے بعد کشادگی ہوئی اور گاڑی بازار میں داخل ہو کر باغ بوستان ہوٹل کے سامنے رک گئی۔ نیچے اتر کر دیکھا چھوٹا سا بازار چوڑے چوڑے پٹوں کے دروازوں والی چند دوکانیں جن میں بیٹھے دوکانداروں نے پل بھر کے لیے گردنیں اٹھا کر تو ہمیں ضرور دیکھا پر پھر جیسے اپنے کام میں لگ گئے۔ ایسی بوڑھی عورتوں کو کون اتنی دیر دیکھتا ہے۔ یہ بھی تو بات تھی۔

ہاں البتہ ایک نوجوان ایڈووکیٹ سراج علی اور چند چھوٹے بچوں نے بہت پذیرائی کی۔ معلومات فراہم کیں جن میں سرفہرست یہ اطلاع تھی کہ ہر چین کے لیے آپ کو گاڑی بک کرنی پڑے گی۔ AKRSP والوں کی کوئی گاڑی ادھر جا رہی ہو؟“ میں باز نہیں آتی تھی۔

”مشکل ہے۔۔۔۔۔۔ بہر حال پتہ کر لیں۔“

باغ بوستان ہوٹل کے بڑے سے تخت پر قبوے کے چھوٹے چھوٹے گھونٹ بھرتے ہوئے ہمارے درمیان یہ مکالمہ ہوا تھا۔ سخت چلچلاتی دھوپ میں ہم نے وادی بونئی کو دیکھا جس حسین انداز میں اس وادی نے لشکارے مارے اس نے ہمیں خاصا گھائل کیا۔ AKRSP والوں کی مینجمنٹ یونٹ میں گئے تو پتہ چلا کہ کل گاڑی گئی تھی آج کا کوئی چانس نہیں اور جب واپسی ہو رہی

تھی میرے قدم ٹھٹھک گئے۔

جیسے کسی جنگل میں سنہری گلاب کھلا ہوا ہو۔ اتنی شاندار عمارت کہ جس نے روکا اور جیسے کہا کہ مجھے دیکھے اور سرا ہے بغیر کہاں جاتی ہو۔ تعارف ہوا کہ یہ اسماعیلی گریز کا ہاسٹل ہے۔ دیکھنے کی خواہش پر اجازت ملی۔ سبحان اللہ پھولوں سے لدی پھندی کیاریوں اور عمارت کی ساخت نے بتایا کہ ویرانے میں مشرقی گلاب نہیں بلکہ مغربی گلاب کھلا ہے۔ فرانسیسی ماہرین کا انداز مہارت عمارت کے کونے کونے سے ٹپک رہا تھا۔ کیا کمپیوٹر لیب، کیا ان کے سونے کے کمرے، کیا ڈائننگ ہال، ٹی وی روم اور لائبریری۔ بے طرح رشک آیا اسماعیلی لڑکیوں پر، ہاتھ روم تک فائو اسٹار ہوٹلوں کو شمار ہے تھے۔

وادئ بوئی کی عشوہ طراز یا تو باعث تقلید ہیں کہ ستر فیصد خواندگی کی شرح ہے۔ پیپلز پارٹی اور مسلم لیگ دونوں کے جھنڈے لہراتے ہیں۔ کہیں کہیں جماعت اسلامی کے دانے بھی سرگرم عمل ہیں۔ گورنمنٹ سوشل ویلفیئر پروگرام کے تحت لڑکیوں کو سلائی کڑھائی الیکٹریک اور الیکٹرونک کے کاموں میں ماہر کیا جاتا ہے۔

باغ بوستان میں بوستان وگلستان والی کوئی بات نہیں تھی۔ پنجاب کے ٹال ہوٹلوں والا منظر تھا۔ بڑے سے چوٹی تخت پر بیٹھ کر بیٹنگن آلوکا سالن، کنا ہوا پیاز اور گرم تندوری روٹی کھا کر اللہ کا شکر ادا کیا۔

ایڈووکیٹ سراج علی جس گاڑی والے کو لے کر آئے، اس نے اگر پھٹی پرانی لیراں لگی جینز شرٹ پہنی ہوتی تو سو فیصد ہم اسے برٹش، اٹالین یا آسٹریلین خیال کرتے۔ پر اس کے تن پر شلوار قمیض تھی، وہ اردو میں بات کر رہا تھا اور نام تھا اس کا ارشاد بابا۔

دھوپ کے جاہ و جلال اور رعب و دوب کا تو یہ عالم تھا کہ اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر بات کرنا محال ہو رہا تھا۔ ارشاد بابا نے ایک ہزار مانگا تھا۔ آٹھ سو پر بات طے ہوئی۔ جیب ”ضرورت ایجاد کی ماں ہے“ کی عملی تفسیر پیش کر رہی تھی۔ ماشاء اللہ سارا تانا بانا لوہے کے راڈوں پر کھڑا اور بیٹھا ہوا تھا۔ Comfort نام کی کوئی چیز نہیں تھی۔ ”تہر درویش برجان درویش“ والی صورت حال تھی۔ صبر شکر کے سوا کوئی چارہ کار نہ تھا، سو بیٹھ گئے۔ بوئی تک بہت اچھی کار پینڈ روڈ تھی۔ اب کچی سڑک پر سفر شروع ہوا تھا۔ آدی کے بعد چھوٹے موٹے کئی گاؤں گزرے۔

گاڑی اس وقت ڈھلانی چڑھائی پر تھی۔ آگے بلاسنڈ موڑ تھا اور یہ منڈاغ کی وادی تھی۔

دفعتا میں نے نیچے دیکھا۔ ”خدا یا“ میری زبان سے بے اختیار نکلا۔ منظر کسی حسین و جمیل تابناک چہرے کے رخسار پر سیاہ تل کی صورت میں چمک رہا تھا۔ ”گاڑی روکو ارشاد بابا، رک جاؤ کہ اس نظارے کو آنکھوں میں جذب کئے بغیر آگے نہیں جایا جاسکتا۔“

سڑک کے کناروں پر پڑے بڑے بڑے پتھروں پر بیٹھ کر میں نے مہر النساء سے کہا۔ ”ذرا دیکھو تو ہر چیز کتنی مناسبت کے ساتھ ایک تناسب میں ڈھلی ہوئی ہے۔ کشیدہ قامت صنوبر کے درختوں کی اونچائی، پھلدار درختوں کی متوازی قطاریں، چاندی بہاتا دریائے مستونج گھروں کی عمودیں چھتیں، گندم کے زعفرانی کھیتوں کے سلسلے، پس منظر میں سیاہ پہاڑوں پر جمی برف، نیلا آسمان، اس پر چمکتا سورج اور لطیف ہواؤں میں جھولتی جھومتی ہر شے۔“ میرا جی وہاں ساکت ہو جانے کو چاہتا تھا۔ لمحے بیت گئے۔ میری آنکھوں میں چھلکتی دید کی ہوس کسی طرح سیر نہیں ہو رہی تھی۔ بس نہ چلتا تھا کہ کیسے اس سین کو اٹھا کر آنکھوں کی پتلیوں میں منجمد کر لوں۔ چونکی ارشاد بابا نے کہا۔

”اب چلئے آپ نے چائے کے لیے بھی رکنا ہے اور اس نالے کو دن کی روشنی میں پار بھی کرنا ہے۔“

میرا گرام نمبر 1 سے گزرتے ہوئے میں سوچ بھی نہ سکتی تھی کہ کل اس وادی میں آنے یا نہ آنے کے بارے میں میں گوگو کا شکار رہوں گی۔

پرواک نوروز ہوٹل میں چائے کے لیے رک گئے۔ چائے ذائقہ دار تھی۔ ہوٹل کے چھوٹے سے کمرے کے سامنے چار پائیاں بچھی تھیں۔ تیز ہوا میں اب تمازت سے نکل کر لطافت کی حدوں میں داخل ہو رہی تھیں اور جسم و روح کو سرشار کر رہی تھیں۔ ایسے میں چائے کے گرم گھونٹ کتنی بڑی نعمت خداوندی تھے۔

”دیکھئے اپنی دائیں جانب۔“ ارشاد بابا کی آواز میری سماعت سے نکل کر آئی اور میری آنکھوں نے دیکھا سورج کی سنہری کرنوں میں چاندی کی طرح چمکتا طویل و عریض دریائے یارکون دریائے لاسپور سے گلے مل رہا تھا۔ وصال کا یہ منظر بہت دل فریب تھا۔ مجھے یاد آیا تھا۔ چترال میں کسی نے کہا تھا، مستونج ضرور جانا، بہت خوبصورت وادی ہے۔ پی ٹی ڈی سی یہاں شاندار موٹل بنا رہی ہے۔ مہتروں کا قلعہ گو بڑھاپے کی شکستہ حالی سے دوچار ہے۔ پر پھر بھی جوانی کی رعنائی کا اندازہ لگانا کچھ مشکل نہیں۔ درہ بروغل کو راستہ مستونج سے ہی جاتا ہے۔ مستونج کو میں کہنی مار کر آگے بڑھ رہی تھی۔

ارشاد بابا بتا رہا تھا۔ ”وادی یارخون کے پاس واقع درہ بروغل پاکستان کو تاجکستان اور چین سے ملاتا ہے۔“

بروغل درے کے ذکر نے گویا مجھے مضطرب کر دیا تھا۔ کاش میں اس درے سے سفر کرتی ہوئی واخان جا سکتی۔ ان سب لوگوں سے ملتی جو ۱۹۱۷ء کے روسی انقلاب کی جھینٹ چڑھتے چڑھتے کسی طرح بچا کر بروغل کی گھاٹیوں میں پناہ گزین ہو گئے تھے۔ بہت قانع، فطرت کے قریب یہ معصوم سے لوگ جنہیں موسم کی سختیاں رزق کی تنگیاں کچھ بھی پریشان نہ کرتیں۔ موسیقی جن کا اوڑھنا بچھونا

ہے۔ جو شدید طوفانی موسموں میں اپنے اونی خیموں میں جلتی آگ کے گرد بیٹھ کر رباب بجاتے ہوئے قدیم فارسی کی غزلیں اس ترنم سے گاتے ہیں کہ بندے کا سانس رکنے لگتا ہے۔

میں واپسی پر مستوج رکوں گی۔

میری سیاحت کی تشنہ آرزوئیں میرے اندر سے نکل کر باہر سڑک پر برہنہ پا مجھے اکسانے لگیں۔

جانے کن جتنوں سے تسلیوں کے پیرہن پہنا کر میں نے انہیں قابو کیا۔

دریائے لاسپور کے کنارے چھوٹی سی وادی شہید اس میں گاڑی شاید خراب ہی اسی لیے ہوئی تھی کہ اس گھر میں اگے پھلدار درخت جانے کب سے ہمارے نام کی خوبانیاں اور شہتوت اپنے ہاتھوں میں سنبھالے کھڑے تھے۔ گاڑی سے اتر کر میں ہنستے مسکراتے کہ ”چلو ایک اور گھر کو دیکھیں گے“ والے احساسات لیے اساری خان کے گھر داخل ہوئی تھی۔ اس گھر کے عمر رسیدہ مرد عظیم خان نے جس محبت سے خوش آمدید کہا تھا اس گھر کی خاتون اور بچوں نے جس انداز میں ہمارے لیے دیدہ و دل فراش کئے خدا گواہ ہے اس کی یاد آج بھی میری آنکھوں میں کسی خوشگوار پھوار کی صورت میں اتر کر انہیں گیلا کر دیتی ہے۔ ارد گرد پس و پیش کی ساری زمین اس خاندان کی تھی جس کا سربراہ سعودیہ میں تھا۔ مہمان خانہ جدیدیت کے رنگ میں رنگا ہوا تھا مگر اصلی چترالی گھر اپنی روایتی آن بان کے ساتھ ہو بہو ویسا ہی تھا اسی کون کی صورت درمیان سے نکلی چھت ایک فٹ چوٹی تختوں سے چار حصوں میں منقسم کمرہ جہاں بچھی پرالی پر رکھے گدوں پر حسب مراتب گھر کے افراد کے بیٹھنے اور لیٹنے کے انتظامات۔ وسط میں جلتا چولہا۔ ہم باہر آگئے تھے۔ مجھے نماز پڑھنی تھی۔

مہمان خانے کے عین سامنے باغ میں خوش رنگ پھول کھلے تھے۔ دبیز گھاس کا قالین کہ جس پر نماز کے لیے کپڑا بچھانا مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کسی معصوم صورت بچے کی معصومیت پر شک کیا جائے۔ نماز میں نے اسی قدر ترقی قالین پر پڑھی اور جب دعا کے لیے ہاتھ اٹھائے تو سامنے پر ہیبت پہاڑ کچھ یوں نظر آئے جیسے میرے ماتھے سے اپنا ماتھا لڑا دینا چاہتے ہوں۔

جب کھڑے ہو کر رخ پھیرا تو باغ میں کرسیاں بچھ چکی تھیں۔ کشیدہ کاری سے مزین میز پوش پر رکھی خوبانیاں اور توتوں کی صورت ان کا ریلپن ذائقہ اور خوشبو سبھی نظر و دہن کو لپچا رہے تھے۔ شام کی ٹھنڈی ہوا میں فضا کو جنت بنانے کی پوری تگ و دو میں تھیں۔ پہاڑوں کے بے ہنگم سلسلے نے اگلے منظر کو آشکارا ہونے سے روک دیا تھا۔ پشت پر سیاہ بلند وبالا پر ہیبت سلسلے اندھیرے کی چادر اوڑھ کر خود کو اور زیادہ خوفناک بنا رہے تھے پر سامنے کی چوٹیوں پر جیسے سورج سونے کے تھال پر تھال لٹا رہا تھا۔



ہرے بھرے تروتازہ سہ طرف پھیلے سبزے سامنے کیاریوں میں اگے پھول اور زعفران کے پودوں کی دید نے جیسے میری آنکھوں کی ساری تھکن کو بلائنگ پیپر کی طرح جذب کرتے ہوئے اسے تازگی اور فرحت کا احساس بخشا تھا۔

سڑک سے بہت نیچے روانیوں سے بہتا دریائے لاسپور کا شور اس خاموشی سے پرسنائے میں بہت اچھا لگ رہا تھا۔

رس بھری خوبانیاں جو نئی زبان پر رکھیں بے اختیار میری نگاہوں نے نیلے وسعتوں بھرے آسمان کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

ان چھوٹی چھوٹی چیزوں کو تو نے کیسے مالا مال کر رکھا ہے۔

سارٹ رہنے اور نظر آنے کا شوق خود ہی ہاتھوں کے ساتھ ساتھ زبان کو بھی لگام دے ڈالتا ہے۔ مہر النساء اگر یہ اظہار نہ بھی کرتی کہ خوبانیوں کی زیادتی پیٹ کو اپ سیٹ کرتی ہے، میں نے چند دنوں کے بعد ہی ہاتھ کھینچ لینا تھا۔

پھر جیسے اس خاموشی سے گھر میں اچانک ہی چادروں میں لپٹی چند عورتیں اور تیلیوں کی طرح ہنستے مسکراتے رنگین پروں کی صورت میں رنگوں کی پچکاریاں اڑاتے خوبصورت گل گو تھنے سے بچے چھوٹی سی راہداری پر جس کے دونوں اطراف چھوٹی سی باڑتھی، پر مینڈکوں کی طرح پھدکتے نمودار ہوئے۔ یہ اساری خان کی بھانج اور ان کی چھوٹی بہنوں کے پر یوار تھے۔ تحریم رحمان زچگی کے بعد بچہ گود لے کر پہلی بار ان کے ہاں آئی تھیں۔ دنیا میں وارد ہونے والے اس نئے مہمان کو ہم دونوں نے اشتیاق سے دیکھا۔ پیارے سے بچے کی ساری پیشانی اور رخسار بکری کے جلے سینگوں کی راکھ سے بنائے تلوں سے بھرے ہوئے تھے۔ یہ مقامی کلچر کا ایک حصہ ہے جسے ہر پیدائشی بچے کی رو میں صاف کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ جیسے کبھی پنجاب میں آٹے کی مروڑی بنا کر نوزائیدہ کے چہرے پر روؤں کی صفائی کے لیے رگڑا جاتا تھا۔

آنے والی یہ فیملی پڑھی لکھی تھی۔ تحریم رحمان ہرچین سے آگے بروک سکول میں پڑھاتی تھیں۔ سوغات کے طور پر آنے والے مہمان سنا باچی کی ڈش بنا کر لائے تھے۔ نمکین پنیر اور زعفران کے آمیزے سے بنا ہوا یہ کھانا ہمیں بھی چکھایا گیا۔ اب دہن اس ذائقہ سے نا آشنا بھلا کیا لذت لیتا۔

مگر یہ پلیٹ جب ارشاد بابا کو پیش کی گئی، میں نے دیکھا تھا رغبت، شوق اور الوہانہ پن اس کے چہرے اور ہاتھوں کے ایک ایک عضو سے ٹپکا تھا۔ وہ مزے سے اسے کھا رہا تھا اور اب اسے نہ داس نالے کا فکر تھا اور نہ شام گہری ہونے کا۔

سچی بات ہے داس نالے کو دیکھ کر تو میں یہ کہنے پر مجبور ہو گئی تھی۔

بہت شور سنتے تھے پہلو میں دل کا  
جو چیرا تو اک قطرہ خون نکلا

”اللہ۔۔۔۔۔۔ ارشاد تم نے تو اسے ہوا بنا دیا تھا۔“

اور جو ابا ارشاد بابا نے بھی طنزیہ ہنکارہ بھرا۔ ”جی ہاں، آپ کی خوش قسمتی ہے کہ آج کل اس کے بہاؤ میں اتنی شدت نہیں وگرنہ یہ اگر پھر جائے تو یادگار سبق سکھا جاتا ہے۔“

لاہور اور رمن کی وادیوں کے درمیان داہنی طرف کے پہاڑ کس قدر سیاہ، پر ہیبت اور خوفناک تھے۔ ان کی چوٹیوں پر چمکتے جلوے دکھاتے برف کے تودے جس انداز میں نیچے آ رہے تھے اس نے تجریدی آرٹ کی کئی صورتیں بنا ڈالی تھیں۔ یوں لگتا تھا جیسے کلاشکوفوں سے لیس کمانڈوز سیاہ ڈانگریاں پہنے قدرت کے ان عجوبوں کی حفاظت کے لیے پہرے پر مستعد ہوں۔ خدا گواہ ہے اس منظر میں اتنی وحشت تھی اور میں اسی طرح لرزی تھی جیسے ہیکر ڈ کی شی کا ہو اس ہولی پراسرار دنیا کی خوفناکیوں پر لرزاتا تھا۔

اور جب سے ہمک کر جھپٹنے کی گود میں جانے کے لیے چل چل پڑ رہا تھا اور لاہور کی مرکزی وادی ہرچین ہماری نظروں میں تھی گاڑی پکچر ہو گئی تھی۔ چلو پکچر ہونے والی کس باقی رہ گئی تھی، سو وہ بھی پوری ہوئی۔

میں تو باہر پتھروں پر بیٹھ کر فطرت سے باتیں کرنے لگی۔ ہاں البتہ مہر النساء نے فی الفور اپنی خدمات پیش کیں۔ دراصل خود ڈرائیو کرنے کی وجہ سے مہر النساء ان تجربات سے گزرتی رہتی ہے۔

دو ڈھائی کلو جیک نے پل بھر میں منوں وزنی گاڑی کو اپنے اوپر یوں اٹھا لیا جیسے ہمارے ہاں کی عورت سسرال کی سیزھی چڑھتے ہی پوری گھر گریہ ہستی کا بوجھ اپنے ناتواں کندھوں پر اٹھا لیتی ہے۔

گل ولی خان کے گھر کی چڑھائیاں چڑھنے سے قبل دور وید درختوں کی چھتتار سے گزرتے ہوئے فضا نے اندھیرے اور رات پڑ جانے کا تاثر دیا پر جب ڈھیلی انجر پنجر ہلی جیب قلقاریاں بھرتی پھرتیوں سے چڑھائیاں چڑھ کر وسیع و عریض سبزے سے لدے پھندے قطعے میں جا کھڑی ہوئی تو بیٹھے بیٹھے اجالے میں گھاس کے وسیع و عریض قطعے سیبوں کے باغ درختوں سے بندھے لکڑی کے ڈنڈوں سے چھنے بجلی کے قمتے، گیٹ ہاؤس کی عمارت اس کے سبز دروازے اور لان میں بچھی بے شمار سرخ و نیلی کرسیاں جو اپنی موجودگی سے یقیناً کسی ہنگامے کسی تقریب کے انعقاد یا خاتمے کا پتہ دیا کرتی ہیں جیسے مناظر نے بصارت کو اتنی رعنائی اور دلربائی دی کہ ساری تھکن اڑ چھو ہو گئی۔

نوٹے میاں برخوردار قسم کا رعنا جوان تھا۔ اس نے جس انداز میں ہماری پذیرائی کی اور جو الفاظ کہے انہوں نے مجھے پنجاب کے کسی گاؤں کی پوپلے منہ والی مشفق سی بوڑھی عورت کی یاد دلائی جو اپنی دہلیز پر کھڑے کسی اجنبی کو جم جم آیا جی صدقے سب بسم اللہ کہتے ہوئے اسے ہاتھ سے تھام کر اپنے کشادہ آنگن میں بچھی سوتری چار پائی پر بٹھاتی ہے پھر بیٹی یا بہو کو لسی لانے کے لیے آوازیں دیتی ہے مہمان اگر خفت کا اظہار کرے تو کہتی ہے۔ ”پھوٹ پتر بستے رستے گھروں میں مہمان اللہ کی رحمت ہوتے ہیں۔“

گیٹ ہاؤس کا کمرہ راحت اور آرام کے سبھی سامان سے لیس تھا۔ مغرب کی نماز سے فارغ ہو کر جب رخ پھیرا تو ٹرے میں بھی چائے اور بسکٹ دو لہے میاں کی محبت بھری باتوں کے ساتھ منتظر تھے۔ دولہا پشاوریونیورسٹی کا پوسٹ گریجویٹ تھا۔ میرا گرام نمبر 1 کی جس ڈہن کو بیاہ کر لارہا تھا وہ بھی ماشاء اللہ ایم اے اسلامیات تھی اور کسی سکول میں پڑھاتی بھی تھی۔ خوب خوب باتیں ہوئیں۔ رات کے پہلے پہر جہاں نشست جمی وہ چترالی گھر کا ایک چھوٹا سا کمرہ تھا۔ جس کی کچی دیواریں نفاست سے لپی پتی تھیں۔ گل ولی خان جنہیں بابائے لاسپور کہا جاتا ہے بلا مبالغہ ساڑھے چھ فٹ قامت پر آریائی نقش و نگار لیے خاصی مہربان اور حلیم سی شخصیت نظر آئے تھے۔ انہیں بخارتھا اور وہ حیرت زدہ سے تھے کہ ان کا پنڈا تو زندگی بھر بیماری یا تپ نام کی ایسی چیزوں سے نامانوس رہا ہے کل بیٹے کی بارات ہے بھلا ایسے سے تن پر اس اجنبی مہمان کا کیا کام!

ہم ہنس پڑے تھے صاحب خانہ جتنے قوی الجشہ تھے خاتون خانہ دولت بیگم اتنی ہی ضعیف الجشہ تھیں۔ چہرے پر زمانے بھر کی ملاامت اور نرمی گھلی ہوئی۔ گل ولی خان سے میرے اس سوال پر کہ کچھ یہاں کی تاریخ کا تذکرہ ہو جائے ان کے نمبر دو بیٹے نے نخوت سے کہا۔

”چھوڑیے جی تاریخ میں کیا پڑا ہے۔“ اور کھٹ سے ٹی وی آن ہو گیا۔ انڈیا کی پارلیمنٹ کا افتتاحی اجلاس ہو رہا تھا۔ فاصلے سمٹ گئے اور دنیا واقعی گلوبل ویج کی شکل اختیار کر گئی ہے کہ 10,500 فٹ کی بلندی پر بیٹھی میں پوری دنیا میں کیا ہو رہا ہے دیکھ سکتی تھی۔

باہر گاؤں کی عورتیں دورویہ قطار میں بیٹھی کھانا کھا رہی تھی۔ میرے باہر نکل کر ان کے ساتھ بیٹھنے اور کھانے کی خواہش کو ان کے نمبر دو بیٹے نے پذیرائی نہیں دی۔ کمرے میں باتوں کا سلسلہ خاصا کھلا ڈھلا تھا۔ بیٹوں کو باپ کی دوسری شادی پر بڑا اعتراض تھا۔ بابائے لاسپور بھی اپنی اس غلطی پر متاسف سے نظر آتے تھے۔

دستر خوان پر کھانا رکھنے آفتابوں سے ہاتھ دھلانے اور کھانے کے دوران سب سے بڑا بھائی امیر اللہ خان زیر بحث تھا جسے گھر

بدر کیا ہوا تھا۔ وجہ بس یہی اس کی دوسری شادی تھی۔ شاید گل ولی خان اپنے تلخ تجربے سے اولاد کو گزارنا نہیں چاہتے تھے مگر اب اس کا کیا علاج اے چارہ گر!

پھر کہیں جیسے دور سے ہواؤں کے دوش پر لہراتی بل کھاتی سرنی اور ڈھول کی آوازیں اس چھوٹے سے کمرے میں داخل ہو کر ہماری سماعت سے ٹکرائیں، میں نے دیکھا تھا گل ولی خان کے ہونٹ ان کا چہرہ ان کی آنکھیں بڑی مسرت آگیں پھوار میں جیسے نہا گئے ہوں۔ مقدر کے بغیر اولاد کی خوشیوں کی تکمیل نہیں دیکھی جاتی یقیناً وہ بختا در تھے۔

میرے تو بے حد چہیتے کزن اور دیور کو یہ سب دیکھنا نصیب نہ ہوا۔ عین جوانی میں بھریا میلہ چھوڑ کر یوں چلے گئے جیسے وہ بس دنیا میں ہاتھ لگانے ہی تو آئے تھے۔

پھر یہ محفل برخاست ہوئی کہ انہوں نے کہا آپ اب جائیے اور رقص و موسیقی سے لطف اندوز ہوں آپ کے ساتھ اب کل نشست ہوگی۔

باہر ہولناک تاریکی تھی مہر النساء بس مجھے ایک ہیو لے کی صورت نظر آ رہی تھی خدا کا شکر تھا کہ جو عورت بطور گائیڈ ساتھ تھی اس کے ہاتھ میں نارنج بھی تھی اور وہ خاصی تیز طرار بھی تھی۔ وگرنہ اس رات کھائیوں کھالوں میں گئے گوڈے ٹوٹنے کی بڑی بات نہ تھی۔ کھالے کو چھلانگ لگا کر پار کرتے ہوئے ایک بار تو دھڑام سے گری بھی بس شکر کہ بچاؤ ہو گیا کیونکہ خاتون نے پھرتی کے ساتھ مجھے سنبھال لیا تھا۔ مہر النساء پھونک پھونک کر قدم رکھنے کی قائل ہے اس لیے اس کے ساتھ ہمیشہ خیریت رہتی ہے۔

بجلی کے قتمے ان قطعوں پر پھیلی رات کے چہرے پر پڑی دبیز نقاب کو سرکانے میں بس اتنے ہی کامیاب ہوئے تھے کہ کچھ کچھ چہرہ شناسی ہو رہی تھی۔

لوگوں کے جھوم سے کچھ یوں دکھتا تھا کہ جیسے راگ و رنگ کی اس محفل سے محظوظ ہونے کے لیے ساری وادی اکٹھی ہو گئی تھی معززین کرسیوں اور لڑکے کے بالے گول دائروں میں بیٹھے یا کھڑے تھے۔ گیٹ ہاؤس کی ڈھلانی شیڈوں پر لڑکیاں اور چھتوں پر رنگین اور سفید چادروں میں لپٹی عورتیں مٹے مٹے جلوے دکھا رہی تھیں۔ سازندے ڈھول، سرنی اور ڈاما بجا رہے تھے اور زرگار احمد خان گول دائرے میں چکر کانتے ہوئے ہاتھوں سے اشارے دیتا نہیں ہدایات دے رہا تھا۔

اس رات میں نے موسیقی کی خوبصورت دھنیں سنیں، ان دھنوں پر رقص ہوتے دیکھا۔ مقامی معیار کے حساب سے خوش کہیں دھن اگر زرمندی کے سبک خرام پانیوں کی طرح دھیمے مزاج والی تھی تو ساؤزاتی تیز تھی کہ اس پر رقص کرنے والا گروپ ٹھنڈ کے باوجود پسینہ

پسینہ ہوا ہوگا۔ بروازی کی دھن پر اکیسے رقص بھی دیکھا اور روایتی چوغوں کے ساتھ تین آدمیوں کا بھی۔ پھر بڑی پرسوزی دھن بجتی شروع ہوئی۔ دنی کی مشہور شب دراز دھن۔ کسی نے بتایا تھا، شوقے اور ٹوبیوں میں بارہ لوگوں کا ایک گروپ دھیمے دھیمے ناچ کے انداز میں قدم اٹھا تا دائرے میں داخل ہو کر دائرے میں مجسم ہوا۔ ان کی ہم آہنگ زبان میں ایک گیت فضا میں بکھرا اور رقص شروع ہوا۔ کبھی تیز کبھی مدھم کبھی اوپر کبھی نیچے۔ کھلے آسمان تلے ملگلی روشنیوں میں رات کے اس پہر یہ سب کس قدر اچھا لگ رہا تھا۔

میں سر شام سونے کی عادی، دو بج گئے تھے، محفل اپنے جو بن سے اختتام پر اتر رہی تھی۔ نیند نے مکڑی کی طرح میری پتلیوں پر جالا بنا شروع کر دیا تھا۔ بارہ سالہ نسیم نے ہاتھ پکڑ کر رہبری کی اور یوں میں خواب گاہ تک آئی۔ ماشاء اللہ مہر النساء جانے کب کی کمرے میں آ کر پر لطف نیند کے مزے اڑا رہی تھی۔

بستر آرام دہ تھا۔ رضائی نئی تھی۔ شاید اسی لیے میں نے تکیے پر سر رکھا اور پل جھپکتے میں کسی چھوٹے سے بچے کی طرح نیند کی بانہوں میں چلی گئی۔ حسب معمول بہت سویرے آنکھ کھل گئی۔ مہر النساء نماز سے فارغ ہو کر دوبارہ لیٹ گئی تھی۔ ہاتھ روم میں پانی اتنا ٹھنڈا تھا کہ وضو تو بس گیلے پانی کا ایک طرح تیم ہی تھا۔ اللہ مجھے معاف کرے میں نے اپنے آپ سے کہا۔

”نماتو میں کھلے نظاروں کی چھاؤں میں ہی پڑھوں گی۔“

دروازہ کھول کر باہر آئی۔ جس جگہ رک کر میں نے گرد و پیش کو دیکھا تھا مجھے محسوس ہوا تھا کہ جیسے میرے قدموں کو کسی نے جکڑ لیا ہو۔ یہ ممکن ہے کہ کائنات کے رب نے جتنی پاکیزگی اور حسن کائنات کو بخشا ہو اس کا عشر عشر بھی یہاں نہ ہو پر ان نظاروں کو دیکھتے ہوئے مجھے اپنی نگاہوں کی کثافت اور آلودگی کا احساس ہوا تھا کہ وہ فی الغور کانپ کر جھک گئی تھیں، شاید ڈرتی تھیں کہ ان کا میلا پن فضا میں تحلیل ہو کر اسے آلودہ نہ کر دیں۔ میں نے گھاس پراپنا مٹا دیا تھا شدت جذبات سے میرے آنسو نکل پڑے تھے۔ پھر میری نگاہیں ٹھہر ٹھہر کر انھیں انہوں نے شفاف نیلے نکور آسمان کے اچلے پن میں ایک شان استغنا دیکھی پہاڑوں کے سینوں سے امنڈتا دبدبہ اور رعب زمین کے سینے پر بچھی گھاس، پچھوا کا ہولے ہولے ہلکوروں کے ساتھ چلنا اور کشیدہ قامت درختوں کا بالکلن، فضا پر چھایا سنا جیسے توڑتی چشمے کی مسلسل نغمہ بار آواز۔

مجھے ٹیکور کی وہ نظم یاد آئی تھی۔

”آ اے خدا آ----- تو میرے گھر آ“

اس وقت میرے جسم کا لولو او پروالے کو اندر آنے اور اسے اس گھر میں رہنے کی دعوت دے رہا تھا۔

پراس او پروالے کو بھرے پرے لوگوں سے اللہ واسطے کا بیر ہے۔ یہ تو ڈھنڈا رگھروں میں رہنا چاہتا ہے۔

آنسو ضرور بہے پر روح کے زنگ کو اتارنا بڑی کٹھنائی کا کام ہے۔ مجھ جیسی کاہل اور آرام طلب ایسی مشقت کی بھلا کہاں عادی۔ میں میں کہیں آسانی سے جان چھوڑتی ہے۔ اپنے آپ کو گرم چادر میں لپیٹتے ہوئے میں نیچے اتر آئی تھی۔ تھوڑا آگے جا کر میں نے عقب سے بھیڑ بکریوں کا ایک لمبا چوڑا ریوڑ آتے دیکھا رک کر میں نے انہیں راستہ دیا، ادھیڑ عمر کا مرد پیچھے تھا اور دونو جوانوں بچے درمیان میں تھے، ٹھہر کر سوال جواب کئے جنہوں نے یہ بتایا کہ ”یہ سب ڈھور ڈنگر شندھور جھیل کی چراگا ہوں میں جا رہا ہے۔“ ”کتنی دیر میں پہنیں گے وہاں؟“ ”شندھور جھیل کے نام پر میرا اشتیاق قابل دید تھا۔

”شام کو۔“ جواب ملا تھا۔ بچے نے اچھی ترجمانی کی تھی۔

ڈیڑھ میل کی واک کے دوران میں نے چار ایسے بھرپور ریوڑ شندھور جھیل کی طرف رواں دواں دیکھے۔ یہ مقامی دستور ہے کہ گرمیوں میں جانوروں کو چراگا ہوں میں چھوڑ دیا جاتا ہے۔ کہیں رکھوالے یہ کام کرتے ہیں اور کہیں لوگ خود اپنی اپنی ذمہ داری پر۔ اکتوبر کے آغاز میں نیچے آ جاتے ہیں۔

میں جب برآمدے میں کرسی پر آ کر بیٹھی دھوپ کے زنگار رنگ چوٹیوں اور درختوں کے بالائی حصوں کو سونے میں ڈبو چکے تھے۔ صنوبے کے پیڑوں کے پتے ہوا سے دھیرے دھیرے یوں ہل رہے تھے، لگ رہا تھا جیسے شہر کے کسی نیون سائن کی بتیاں پل پل میں جلیں بجھیں، جیسے کوئی عاشق معشوق کو دلربا نہ انداز میں بلائے۔

بہت دیر گزر گئی، میں پتوں کے اس دلچسپ تماشے میں کھوئی رہی اور چونگی تب جب ایک جیپ میں چند غیر ملکی اسی جگہ اتر کر کھڑے ہوئے جہاں رات ہم اترے تھے۔

سوشل لبرل اور ایک پراعتماد پاکستانی خاتون ہونے کا مظاہرہ کرنے کے لیے میں فی الفور ان کے پاس جا پہنچی۔ یہ سب جاپانی تھے گوپس اور یاسین کے راستے شندھور پہنچے اب چترال جا رہے تھے۔ Kojima غالباً ان کا لیڈر تھا۔ عجیب سن و بھروسہ کی چیز تھی بے جان اثرات سے خالی سپاٹ چہرہ۔ بات چیت پر آمادہ ہی نہ تھا۔ جاپانی ہمیں پسند سہی پر اب ایسی بھی کوئی بات نہیں ہم یونہی جھولی چک بنے رہیں۔ مایوس ہو کر قدموں کو زنان خانے کی طرف بڑھا دیا۔

جس آنگن کی وسعت اور کشادگی شب میں ظاہر نہ ہوئی وہ صبح کی روشنی میں پوری طرح نمایاں تھی۔ انگنائی میں عارضی بنایے گئے چوہوں پر دنگے اور دنگیں چڑھی ہوئی تھیں اور آگ کے الاؤ دک رہے تھے۔ داخلی دروازے کے ساتھ بنے کچے برآمدے کے

کونے میں بچھے بستر پر گل ولی خان موٹی رضائی اوڑھے نیم دراز ملازموں کو ہدایات دے رہے تھے۔ سلام و دعا کے بعد ہاتھ ملائے گئے اور میں چار پائی کے ساتھ دھری کرسی پر بیٹھ گئی۔

گل ولی خان کے والد لیفٹیننٹ ولایت خان انڈین آرمی میں تھے۔ سکر دو کی جنگ آزادی میں نمایاں رہے۔ دلیری اور شجاعت گل ولی خان کو وراثت میں ملی۔ علاقے کی تعمیر و ترقی کے سلسلے میں انہوں نے بتایا۔ ”چترال ایریا ڈویلپمنٹ پروجیکٹ اور آغا خان رورل سپورٹ پروگرام (AKRSP) کے اشتراک و تعاون سے خاصا کام کر رہے ہیں۔ ذرائع آمد و رفت بہت توجہ چاہتے ہیں۔ انگریزوں کے زمانے کے کچے راستوں کو ابھی تک پکا نہیں کیا گیا۔ لواری سرنگ ہنگامی بنیادوں پر حل طلب مسئلہ ہے۔“ مذہبی رواداری کے وہ بہت قائل ہیں۔ مسلک کے اعتبار سے خود آغا خانی ہیں مگر بیٹی سنیوں میں بیانی ہے۔

جب میں گیسٹ روم میں آئی، مہر النساء برآمدے میں بیٹھی ملازموں کی فوج کو سامنے والے مہمان خانے میں مہمانوں کو ناشتہ کرواتے دیکھنے میں محو تھی۔ ”تمہیں چائے کی طلب ہو رہی ہے شاید؟“ میں نے اس کی طرف استفہامیہ انداز میں دیکھا۔

”ہاں، مگر وہ ہمیں توجہ نہیں دے رہے ہیں۔“ اس نے نوکروں کا گلہ کیا۔

”خیال رہے ہم بڑے روایتی گھر کے مہمان ہیں، جہاں ہر صورت ناشتہ پہلے مردوں کو دینا ہے آؤ کمرے میں بیٹھتے ہیں۔“

ہماری آبادی بھی آگئی۔ بھنا ہوا گوشت خستہ شاپیک (خمیرہ پراٹھا ٹائپ چیز) چھٹی اور چائے۔

اور پھر جیسے سورج نے چگھلے ہوئے سونے کا تھال اٹھا کر وادی پر پھینک دیا کہ ہر چیز سنہرے پن میں نہا گئی۔ جولائی کی یہ صبح اپنے اندر مہربان اور شفیق ماں جیسی نرمی گرمی سموائے تھی اور یہاں وسیع و عریض لان میں رنگین کرسیوں پر بیٹھے سرخ و سفید بوڑھے نوجوان پس منظر میں بختی پون واری کی دلنواز دھنوں پر محفوظ ہوتے ہوئے باتوں میں لگن تھے۔

پھر وہاں تیس پینتیس کے ہیر پھیر میں درمیانی قامت والا ایک چاق و چوبند مرد جس کے تن پر سیاہی مائل گرم سوٹ سر پر موٹے رنگ کی چترالی ٹوپی اور اس پر لہراتا، بل کھاتا، جگمگاتا مرغ زریں کا پرکچھ یوں چھب دکھار ہاتھ جیسے مس یونیورس کے سر پر تاج۔

یہ گل ولی خان کے بڑے صاحبزادے امیر اللہ خان تھے۔ چترال ڈسٹرکٹ کونسل کے ممبر اور علاقے کے کونسلر۔۔۔۔۔ بڑی زندہ دل شخصیت۔

میں نے پوچھا۔ ”آپ ہمیں کل نظر نہیں آئے، یہاں نہیں رہتے کیا؟“

”آپ نے دیس نکالے کا لفظ تو ضرور سنا ہوگا، سمجھ لیجئے مجھے گھر نکالا ملا ہوا ہے۔“

میں ان کی بات سمجھ تو گئی پر انجان بنتے ہوئے بولی تھی۔ ”ارے وہ کیوں؟“

”یہ دل ایک لڑکی پر آ گیا تھا باپ اور میرا خاندان میرے دل کا خون کرنا چاہتا تھا۔“

میں نے اس ہنستے مسکراتے آدمی کو دیکھا جو اس سے مجھے بہت دلچسپ نظر آیا تھا۔

دھوپ جب درختوں کی چوٹیوں اور شاخوں سے لڑھکتی تنوں پر کد کڑے لگاتی آنگن میں پھیل گئی تب راتھنی (چترالی گھر) کے سامنے کچے برآمدے میں معززین اور باہر سے آنے والے عزیزوں کی دورویہ قطاروں کے درمیان دسترخوان پر سناگچی اور اشپری سے تواضع کی جانے لگی۔ لڑکیاں چہروں پر پورو (پھاڑی جڑی بوٹیوں سے بنایا جانے والا اینٹن) لگائے مجھے ان خانہ بدوشوں جیسی نظر آئیں جو ماتھے ٹھوڑی اور رخساروں کو مارنیلا بنائے رکھتی ہیں۔ اس پورو کے متعلق معلوم ہوا تھا کہ اس کا پیسٹ لگانے سے چہرہ شاداب اور تروتازہ ہو جاتا ہے۔ عورت کہیں کی بھی ہوا پتے سنگھار کے لیے سامان ڈھونڈ نکالتی ہے۔

اگر باہر معززین مہمان سناگچی اور اشپری سے کام و دہن کی تواضع میں مصروف تھے تو وہیں اندر راتھنی کے بند اور تاریک کمرے میں گاؤں کی عورتوں میں عنابا مائل سرخ سیبوں پر چھینا چھٹی کا ایک خوبصورت منظر تھا۔ سامنے دیوار میں گڑی چوبلی الماری سے ایک خاتون سیب پھینکنے اور کیچ کروانے میں جتی ہوئی تھی۔ میں نے فی الفور اس منظر کو کمرے کی آنکھ میں محفوظ کرنا چاہا تب گل ولی خان کا منجھلا بیٹا وہاں داخل ہوا جس نے کھوار زبان میں انہیں ایک منٹ کا ایسا لیکچر دیا کہ ان کے سروں پر سبھی شوخ رنگوں کی ٹوپیاں جن کے دھنک رنگ عکس ان کی آنکھوں میں بھی جھلک رہے تھے غائب ہو کر سرا سیمگی پھیلا گئے۔ دھمکا چوڑی کی اڑاتی گرد پر تہیہ کے چند لفظوں کے پانی نے اسے فی الفور یوں بٹھا دیا کہ مجھے دکھ ہوا۔ میں لفظ نہیں سمجھی پر مفہوم ضرور سمجھی۔ میرا جی چاہا کہ اسے بتاؤں کہ یہ چھینا چھٹی تو ہماری فطرت اور تربیت کا ایک حصہ بنا ہوا ہے ہم نے تو سیرت کا نفرنس جیسی مقدس تقریبات میں بھی اعلیٰ تعلیم یافتہ خواتین کو کھانے پر یوں جھپٹتے دیکھا ہے جیسے یہ ان کے مقدر کا آخری کھانا ہو۔

سچی بات تو یہ تھی کہ سیب تو میں بھی کوئی کیچ کرنا چاہتی تھی کہ ان عنبری سیبوں کو دیکھ کر میرا منہ بھی پانی پانی ہو رہا تھا۔ پر کھیل تماشا ہی ختم ہو گیا تھا۔

اب ہم نے وادی کا ایک چکر لگانے کا سوچا۔ کسی گاڑی والے کا اتہ پتہ بھی پوچھنا مطلوب تھا کہ جو ہمیں شندھور جھیل لے جاتا۔ ہمارا ارشاد بابا تو خیر سے جا پانیوں کو لے کر چلا گیا تھا۔

جھرنوں کا شور دریا کے پانی کا پر شور انداز میں بہاؤ اور شادی والے گھر کی شہنائیوں کی آواز مل جل کر فضا پر چھائے سنائے گئے



زبان دے رہی تھیں یہ سالانہ ایک فصلی علاقہ۔ بازو بھر لے گندم کے پودے ابھی کچے تھے۔

حد نظر تک پھیلے ہوئے اس ماحول کو دل آویزی اور رعنائی بخشنے والے عناصر اپنی تھوڑی بہت انفرادیت کے ساتھ وہی پرانے ہی تھے۔ بس اضافہ صرف Throwny کا تھا۔

پتھروں کے درمیان کھالوں اور کھیتوں کی منڈیروں اور چٹیل جگہوں پر ایک تسلسل اور کثرت کے ساتھ آگے ہوئی ننھی منی جھاڑیاں جن کے سروں پر لہراتے لٹکتے مکتے سفید گلابی کاسنی سرخ نیلے پیلے چھوٹے چھوٹے سے پھول اپنے کانٹوں سمیت ایک ایسی منفرد چیز تھے جو قلب و نظر کو فوراً متاثر کرتے تھے۔ ان کی اس خوبصورت سی دنیا کو میں نے بہت دیر اور شوق و جذبے سے دیکھا۔ اگر یہ جنگلی پھول تھے تو شہری پھول ان کی خاک پا بھی نہ تھے۔ اندالوسیزی کا کھیت بھی نظروں کو بھاتا تھا۔

چترالی گھر غربت اور امارت کے تھوڑے بہت فرق کے ساتھ اپنی ساخت میں ایک جیسے تھے۔ کھاتے پیتے گھروں میں سونے کی جگہ گدے نظر آئے تھے۔ ہاں البتہ ماٹھے گھروں میں پرالی کی دبیز تہیں ہی استراحت کا سامان بنی ہوئی تھیں۔ ہر دو گھروں کے آنگن پھلدار درختوں سے لدے پھندے اور پچھواڑے موٹی سبزیوں سے مالا مال تھے۔

خوشی اور غم کا امتزاج بھی نظر آیا تھا۔ شادی والا گھر جس کے لانوں میں بستی شہنائی کی فضا میں بکھری تانیں اور بیمار عورت کی درد سے تڑپتے ہوئے ہونٹوں سے نکلی کراہیں۔ دونوں خاندانوں میں قریبی قرابت داری کے ساتھ ہمسائیگی بھی تھی۔ گھر کا سربراہ اگر اس وقت شادی کے ہنگاموں سے حظ اٹھا رہا تھا تو بڑا بیٹا غفران ماں کو بازوؤں میں سنبھالے اس کی اشک شوئی میں جتا ہوا تھا۔ مستوج اسپتال میں ایکسرے مشین نہیں تھی؛ بیماری کا پتہ نہیں چل رہا تھا۔ ہم لوگ کتنے بد قسمت ہیں کتنے ارزاں ہیں۔ ہمارے لیے کہیں کچھ نہیں ہے۔

ہماری ننھی منی گائیڈ ایسہ تھی۔ بے حد خوبصورت اور دل آویز قسم کی بچی جس کے لہجے میں زمانے بھر کا اعتماد بولتا تھا۔ بڑوں کی طرح چیزوں کی تشریح کرتی تھی۔

پھر جیسے میری ساری توجہ اس آواز کی طرف منتقل ہوئی جو بڑے دھیمے انداز میں مجھ سے مخاطب تھی۔ ”شدھور کے لیے گاڑی کا بندوبست ہو گیا ہے بڑے لان کی مغربی سمت ڈرائیور منتظر ہے۔“ میں نے ڈرائیور اور چیپ کا تنقیدی جائزہ اس قصائی کی طرح ہی کیا تھا جو آنکھوں ہی آنکھوں میں بکرے کی کلیات بمعہ جزئیات اسے ناپتا تولتا ہے۔ ”صورت اگر چہ اچھی نہیں پر سیرت بے مثال ہے“ بات بہت عمدگی سے کہی گئی تھی۔ دھیان سے دیکھا تو احساس ہوا کہ چہرے پر علم کی چھاپ ہے۔ تھوڑی سی جھرجھری لی تھوڑی سی خوشی

ہوئی کہ چلو پڑھے لکھے آدمی کا ساتھ ہو رہا ہے اچھا رہے گا۔

اب صاحب خانہ کا کہنا کہ بھلا آپ کھانا کھائے بغیر کیسے جاسکتی ہیں۔۔۔۔۔۔ کھانا تو ابھی دم پخت ہونا تھا اور میں رکاب میں پاؤں رکھ کر ایڑ لگانے کے لیے مری جا رہی تھی۔ معذرت کی پر اصرار غالب آیا جو کچھ سامنے آیا اس کی کیفیت کچھ ایسی تھی کہ گوشت ابھی کچا اور چاول کھڑے تھے پر کمال کا ذائقہ دار تھا۔ ہاتھ کھینچنا مشکل ہو گیا تھا۔

ہر چین سے آگے بورتھ بروک بلیم کی وادیاں آئیں یہ پستی سے بلندی کا سفر تھا۔ جیپ کہیں پہاڑ کے دامن کہیں سینے اور کہیں گردن سے گزرتے ہوئے حسن و خوبصورتی کا ایک جہاں آنکھوں کے سامنے لا رہی تھی۔ نظر پلٹتی تو پچھلے پہاڑ پستہ قامت نظر آتے ان کے سینوں پر ریختی سڑک یوں لگتی جیسے کسی دیوبہکل جانور کو موٹے رے کی ٹکیل ڈال کر اس کے وجود کے آخری حصے تک کو مقید کر دیا گیا ہے۔ نیچے مختلف زاویوں اور کلز یوں میں جھانکتی وادی کی کیفیت اس چلبلی معشوقہ کی مانند تھی جو اپنے عاشق کی قید میں رہ کر بھی اپنے چاہنے والوں کو کبھی چلمن کی اوٹ سے کبھی کھلے عام اپنی اداؤں اور نغزوں سے گھائل کرنے سے باز نہ آتی ہو۔ شہر ماگھ میں اگر گاڑی کا نائز پچھر نہ ہوتا اور رکنا نہ پڑتا تو یقیناً وادی کا وہ اینگل کبھی سامنے نہ آتا جس نے سچی بات ہے تڑپا کر رکھ دیا تھا۔ کونے سے بند نیچے اترتی اور اوپر چڑھتی اس وادی نے کس طرح نظروں کو گھائل کیا یہ بتانا مشکل ہے۔

بلیم وادی کے کھلے کھلے مناظر سولا سپور کے خطرناک موڑ شدہ سوراٹے لے کا پانی زرغون کی طرح شفاف کہ بے اختیار پینے کو جی چاہا۔ لاسپور کے شدہ سوراٹل سے گلاس مانگا۔ جانے کیسے ٹیری واسے لوگ تھے کہ ٹونا پھوٹا گلاس بھی پاس نہ تھا۔ خوبصورت جنگلی پھولوں کی کثرت نے رہت ملوک تے ذات ملوک والی مثال کی دھجیاں اڑادی تھیں۔ فطرت کے سخت ہاتھوں کی ساری بدسلوکیوں کے باوجود یہ ننھی منی دنیا اب دل آویزی میں یقیناً انہیں مات دے رہی تھی جنہیں انسانی ہاتھ جانے کتنی دقتوں، کتنی حفاظتوں اور کتنے اہتمام کے ساتھ پروان چڑھاتے ہیں۔

پھر وہ لوگ میری بصارت میں آئے جو ریوڑوں کی صورت نیچے گھاٹیوں میں رواں دواں تھے جنہیں میں نے علی الصبح دیکھا تھا جن کے کندھوں پر دھری پونلیوں میں ان کا کھانا تھا۔ تو یہ اب یہاں پہنچ رہے ہیں۔ میری چشم تصور نے دیکھا تھا کہیں راستے میں درختوں کی چھاؤں تلے آبشاروں کے پاس وہ رکے ہوں گے انہوں نے اپنے انگوچھوں سے کھانا کھولا ہوگا چہلیں کرتے کھایا ہوگا۔ ٹھنڈا میٹھا پانی پی کر دم بھر کو ستانے کے بعد چل پڑے ہوں گے۔ پتہ نہیں انہیں بھی ہماری طرح فکر و غم دنیا جو کوں کی طرح چٹنی ان کا خون چوستی ہوگی یا نہیں۔

اب چند فنٹ کی پتھروں سے اٹی پڑی روڈ ختم ہو گئی تھی اور گاڑی ایک ایسے سرسبز میدان میں داخل ہوئی تھی جس کے درمیان راستہ تھا۔ دائیں بائیں سبز میدانوں میں خوش گاہیں چر رہی تھیں۔ دفعتاً چلتے چلتے گاڑی تیز رفتاری سے ایک اور سرسبز میدان میں داخل ہوئی۔

میرے خدایا! مجھے محسوس ہوا جیسے کسی نے جنت کا پٹ کھول کر مجھے اس میں داخل کر دیا ہو۔ میرے دائیں بائیں کے پہاڑ اور فرش سب ہلکے سبز غلاف سے ڈھنپے ایک دوسرے کے پہلو بہ پہلو لیٹے وصل کی لذتوں سے حظ اٹھا رہے تھے جیسے چاہنے والے اٹھاتے ہیں۔

نیلگوں سبزی ماٹل پانی سے لبالب بھری ہلکورے کھاتی جھیل کسی حسین مورت کی خوبصورت بلوری آنکھ میں نکلے آنسو کے کسی موٹے قطرے کی مانند نظر آئی تھی۔

تقریباً سو میل کے محیط میں پھیلی جھیل کے آخری سرے تک پہنچنے سے پہلے ہی میں نے جیب رکوالی اور نیچے اتر آئی۔ میرے سانس میں ہیجان پیدا ہوا۔ نظروں میں حیرت کا سحر جاگا۔ اس وقت ہواؤں میں مستی تھی، دھوپ میں سستی تھی۔ نیلے آسمان پر بکھرے بادلوں کے ککڑوں میں آوازیں آ رہی تھیں۔ سبز پہاڑوں کے عقب میں بلند و بالا نوکیلی چوٹیوں پر برف کے گلیشیروں اور نالوں میں امنڈتی لڑھکتی برف میں رعنائی تھی۔

مہر النساء کیمرہ میرے ہاتھوں میں تھا مگر اٹھلائی۔ ”اللہ جلدی سے جھیل کے پاس میری تصویر بنا دو۔“

میرے ہاتھوں نے کیمرہ تھامنے سے انکار کیا اور زبان نے کہا۔

”صبر کرو مہر النساء۔۔۔۔۔۔ مجھے اپنی آنکھوں کو حسن فطرت سے سیراب تو ہونے دو۔“

پھر جیب چلتی رہی، جھیل ساتھ ساتھ چلتی رہی۔ بائیں طرف کے پہاڑ کہیں کہیں رنگ بدلتے رہے۔ سامنے والے پہاڑ حسن و جمال کا پیکر بنے عاجزی سے ایک دوسرے کے ساتھ لیپے آگے بڑھتے رہے۔

پھر جھیل پیچھے رہ گئی۔ گھاس کے کھلے قطعے آنے لگے گہری سبز گھاس سے سجے پولو گراؤنڈ اور سامنے سبز اور آف وائٹ جھلکیاں مارتا وی آئی پی گیٹ ہاؤس گزر گئے۔ بائیں ہاتھ خاصی دور جا کر فاصلے پر ٹینٹ نظر آئے تھے۔ جزیئر لکڑی کے کنڈے اور ٹال سے گزر کر ہم گاڑی سے اتر کر مٹی سے بنے ہوئے اس چبوترے پر چڑھے جس پر مٹی اور لکڑی کی کوئی چھ کے قریب کوٹھڑیاں بنی ہوئی تھیں۔ ان کوٹھڑیوں کے سامنے اسی چبوترے پر کرسیوں پر سات آٹھ چترال اسکاؤٹس کے سپاہی بیٹھے تھے۔ جنہوں نے کھڑے ہو

کر ”خوش آمدید“ کہا۔ اس خوش آمدید میں محبت بھر اخلوص اور چاہت کا رچاؤ تھا۔

کرسی پر بیٹھے ہی فضا پر ایک نظر ڈالتے ہوئے جیسے میری زبان پھسل پڑی۔ ”سبحان اللہ! جنت می رہتے ہیں آپ لوگ۔“

بڑی استہزائیہ نسی ان سب کے لبوں پر نمودار ہوئی۔ پھر ناسب صوبیدار شیر گل میری طرف متوجہ ہوئے۔ ”آپ چند دن یہاں

رہے پھر اس جنت کی حقیقت آپ سے پوچھیں گے۔“

”اب پھولوں کے ساتھ کانٹوں کا ہونا تو ضروری ہے۔“ خوش ولی خان نے چائے کے برتن چھوٹی سی میز پر سجاتے ہوئے کہا۔

”اگر جنت ایسی ہوگی تو میں پروردگار سے معذرت کرتے ہوئے ضرور کہوں گا‘ مولا تیری زمینی جنت کے زخم خوردہ ہیں اب اس

آسمانی آفت سے بچا۔“

میں نے چائے کا کپ اٹھایا اور فضا کے سحر کو دیکھا اور شیر نادر کی اس بات کو سنا جو وہ اس لمحے کی منظر کشی کر رہا تھا جب مرغا بیوں

اور چکوروں کی قطاریں اس جھیل کے کناروں پر اترتی ہیں۔ جب دھوپ چمکتی اور ہوا میں پانیوں سے اٹھکیلیاں کرتی ہیں۔ پھر ہمیں

صلاح الدین سے لوک کہانی سننے کو ملی۔

بہار کے موسم میں جھیل کے پانیوں پر پرندوں کی چہکار پھولوں پر نکھار اور ہواؤں میں ان کی باس کی مہکار رچی ہوئی تھی۔

وادی بروک کا ایک شخص شندھور کے راستے گلگت جا رہا تھا۔ فضا کی اس گنگناہٹ کو اس کی آنکھوں نے سراہا۔ اس کے دل نے

نغمہ بجایا اور شندھور تیرا جواب نہیں پکارتا وہ اپنے راستے پر بڑھتا گیا۔ پہلے کے ست زمانوں میں تو کسی کے ہاں مہمانداری مہینوں کی

ہوتی تھی۔ پانچ چھ ماہ بعد جب واپسی ہوئی اس وقت منظر بدل چکے تھے۔ جھیل کا ہلکورے لیتے پانی سفید چادر اور ہسے سور ہا تھا۔

پھول چرندے پرندے سب غائب تھے۔ گمبھیر سناٹا اور ویرانی کا راج تھا۔ تند و تیز جھکڑ تھے۔ ان جھکڑوں میں بچ ہواؤں کی دو

دھاری تلوار جیسی کاٹ تھی جو آگے پیچھے سے جسم کو کاٹ رہی تھی۔ راستے برف سے اٹے پڑے تھے۔ دو قدم آگے چلتا تو چار قدم پیچھے

جاتا۔ ایسے میں دردناک آواز میں چلایا۔

”شندھورے نہ شیلیک دی پولوار نہ ڈونیک دی پلواز“

(شندھور تیری بہار اور خزاں دونوں آگ میں چلیں)

ظہر کی نماز کے دو کسری فرض میں نے جھیل کے کنارے پڑھے۔ چاروں اور بکھرا سناٹا۔ ہلکورے لیتا جھیل کا پانی نیلا آسمان

جذب و مستی میں اندر کی دنیا تہہ و بالا ہوئی اوپر والا قریب آ کر بیٹھا۔ مانگنے کے لیے کیا تھا۔ بس بچے ان کی سلامتی، ان کی صحت، ان کی

درازی عمر، ممتا اپنے لیے تو کبھی کسی چیز کی طالب ہی نہیں ہوئی۔

آنکھوں کے بھیگے گوشوں کو پونچھ کر میں نے جھیل کو پھر دیکھا۔ اور صوبیدار عبدالسلام کی باتوں کو اپنے آپ سے دہراتے ہوئے پوچھا۔

کیسی عجیب بات ہے اس جھیل کے پانی کا کوئی اخراج نہیں۔ اس کا یہ پانی کسی ندی نالے میں نہیں گرتا۔ میلوں میں پھیلی اس جھیل کا توازن کیسے برقرار رہتا ہے۔ پھر جیسے میں نے اپنے آپ سے کہا کہ کیسی بخیل ہے یہ فطرت کی گود سے مالا مال ہونے کے باوجود دھرتی کے کسی کھیت کھلیان کی کوئی بالی اس کے پانیوں کی شرمندہ احسان نہیں۔

وی آئی پی گیٹ ہاؤس اس منظر میں انگوٹھی میں چمکتے سبز گلمینے کی مانند چھب دیتا تھا۔

پھر پولو گراؤنڈ کی سبزھیوں پر بیٹھ کر میں نے چترال اسکاؤٹس سے پولو کی دلچسپ تفصیلات جانیں۔

اس کہادت کی صداقت کے بارے میں پوچھا کہ جس کے مطابق دائیں گول پوسٹ میں پیشاب کرنے سے مخالف ٹیم ہار جاتی ہے۔

چترال اسکاؤٹس کے بیشتر سپاہی کھلکھلا کر ہنس پڑے۔ دو نے کہا، ایسے ہی فضول ڈھکوسلے گھڑے ہوئے ہیں۔ چند ایک نے کہا، ہوتا ہے ایسا۔

اسٹیڈیم کی گھاس اتنی گھنی سبز اور اس قدر سلیقے سے کٹی ہوئی تھی کہ تاحد نظر لگتا تھا جیسے سبز قالین بچھا دیئے گئے ہوں۔

پولو کے کھیل میں ہماری جان ہے۔ یہ بڑا اولولہ انگیز خون کو گرما دینے والا مہارت ذہانت قوت اور انصاف پسندی کا کھیل ہے۔

شندھور کا پولو گراؤنڈ خود ساختہ نہیں قدرتی ہے۔ شندھور دفاعی اور جغرافیائی اعتبار سے اہم درہ ہے۔ برف پوش پہاڑوں میں تقریباً آٹھ میل کے رقبے میں پھیلی یہ ایک ایسی سطح مرتفع ہے جس میں سوا میل لمبی یہ خوبصورت جھیل دلفریبی میں اپنی مثال آپ ہے۔

اسٹیڈیم کی سبزھیوں پر بیٹھ کر ہم نے چترال اسکاؤٹس کے ساتھ تصاویر بنائیں۔

پھر میں اس راستے پر آ کر کھڑی ہوئی جو گلگت کی طرف جاتا تھا۔ قراقرم ہمالیہ اور ہندوکش کے پہاڑی سلسلے ان سلسلوں میں ایک سے دوسری جگہ جانے کے یہ دشوار گزار راستے۔

پروردگار تیرا انسان بھی کیا چیز ہے۔ قرونوں سے صدیوں سے تیری چیرہ دستیوں کا کس پامردی سے مقابلہ کر رہا ہے۔ کہیں تیشہ

کہیں چوپو کہیں اوزار ہاتھ میں تھا مے زندگی کو دریافت اور ایجاد کے نئے نئے انداز دے رہا ہے۔ ان برفانی چوٹیوں ان دشوار گزار

دروں میں زمانوں پہلے بھی زندگی تھی اور آج بھی ہے۔ ان پر ہیبت پہاڑوں کے سینوں کے جگر چھلنی کر کے اس نے میڑھے میڑھے راستے بنائے۔ کبھی عقل دنگ رہتی ہے کبھی ذہن ماؤف ہوتا ہے کیوں اور کیسے جان نہیں چھوڑتے۔

گاڑی میں بیٹھنے سے قبل میں نے اس سارے منظر پر نگاہ ڈالی۔ جھیل کو دیکھا اور کہا۔ ”تیرا دیدار میں نے سناٹے اور تہائی میں کیا۔ زندگی نے اگر مہلت اور صحت دی تو تجھے ہنگاموں کی گود میں مسکراتے ہوئے دیکھنا چاہوں گی۔ تیرے طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کا نظارہ کروں گی۔۔۔۔۔ انشاء اللہ!

الوداع میری شندھو جھیل۔



## پیراڈائز لاج ☆ قلعہ مستوج

### لوک اور بلوک ☆ بونی کا ایک گھر

یہ اونچائی سے اترائی کا سفر تھا۔ راستے کی ناہمواری کچی سڑک کی تنگی اور خطرناک اندھے موڑ اب زیادہ نمایاں ہو کر سامنے آ رہے تھے۔ پر میں ان سبھوں سے بے نیاز صرف یہ سوچنے میں جتی ہوئی تھی کہ ہمیں رات کہاں گزارنی ہوگی۔ ڈرائیور مبارک شاہ نے میرے بہت سے سوالوں کے جواب میں مختصراً کہا تھا کہ وہ ہمیں ہرچین میں دوسرے ڈرائیور کے حوالے کرے گا۔ مغرب تک وہ آپ کو مستوج لے جاسکتا ہے اگر اس کی گاڑی راستے میں کہیں خراب نہ ہوئی تو۔

ہرچین میں جہاں رک کر اترنے کے لیے کہا گیا۔ اس کے دائیں طرف چند گھر اور دو تین دوکانیں بائیں طرف ایک شکستہ بلڈنگ اور درمیان میں پانی کی کھال بہتی تھی۔ کھال کے کنارے چند مرد بیٹھے لومڑی کی کھالیں اور ان کے سروں کی صفائی ستھرائی میں منہمک تھے۔

”چلئے سامنے میرا گھر ہے۔ آپ چائے پیئیں تھوڑا سا ستائیں۔ اس دوران میں مستوج کے لیے گاڑی کا بندوبست کر لوں۔“ یہ ایک چھوٹا سا غریبانہ گھر تھا۔ آنگن میں آلوؤں کے پودوں کے پاس ایک خوبصورت سی بچی سر کو ہاتھوں میں لیے بیٹھی تھی۔ ”بیمار ہے یہ“ مبارک نے کہتے ہوئے بیٹھک کا دروازہ کھول دیا۔ نئی نئی تعمیر شدہ بیٹھک چھت پر سچے نئے نکلور بالے اور تختے کھڑکی اور دروازوں کی دیار کی لکڑی کی مخصوص ہمک فرش پر بچھے مندے کی باس اور بند کمرے میں پھیلی سیلن کی بوتلیوں نے مل جل کر نتھنوں پر اس منہ زور عورت کی طرح چڑھائی کی جو خاوند کی دلہیز پر پاؤں دھرنے کے ساتھ ہی تہروں سے اس کی تواضع کرتی ہے۔ مبارک شاہ نے فی الفور کھڑکی کھول دی۔ باہر کی تازہ ہوا کی اندر کی بیمار فضا سے گھم گھم شروع ہوئی۔ زور آور نے کمزور کے وجود کے کچھ ٹوٹوں کو باہر پھینکا۔ ذرا سا سکون ملا تو میں نے ناگلوں کو مندے پر پھیلاتے ہوئے نیم دراز ہو کر جسم کو ڈھیلا چھوڑ دیا۔ پر کھڑکی سے آتی شام کی کرنوں کا دھیمپا پن مجھے مضطرب کر گیا۔ مستوج تک خاصا لمبا سفر ہے۔ کہیں راستے میں ہی نہ لڑھکتے پھریں۔

باہر جھانکا۔ مبارک تو کہیں نظر نہ آیا۔





چار سو روپیہ ہے اور اجازت اے سی سے یعنی پڑے گی۔“

مہر النساء کا منہ لنگ گیا۔ اب اس سے اے سی کے پاس کون بھاگتا پھرتا۔  
چلو جو ہے اسے تو پہلے دیکھیں۔

پیراڈائز لاج۔۔۔۔۔ سچ بات ہے نام کو بڑا زبردست قسم کا بلہ تھا۔ پلی سے چند قدم پر داہے ہاتھ گلی میں مڑ کر جس دروازے سے گزر کر اندر داخل ہوئے تھے، جھٹپٹے کی اداسی چھوٹا سا آنگن جس کے ایک حصے میں کچے پیلے رنگ کے کھلے پھول تنہائی کو کچھ زیادہ ہی بڑھا رہے تھے۔ سامنے کمرے کے کھلے دروازے فرش پر بچھے ستے قالینوں کے ساتھ ساتھ دیواروں کی سفیدی اور کارنس پر بچھے رنگین موروں کی کڑھائی والے میز پوش اس سناٹے میں تھوڑی سی جان ڈال رہے تھے۔ سامنے ہاتھ روم تھا جس کا ٹوٹا ہوا دروازہ پنڈکا بھاؤ روڑیوں کے مصداق اندر کا احوال بتا رہا تھا۔ میں دوسرے کمرے کی طرف بڑھی یہ جاننے کے لیے کہ وہ کیسا ہے جب لاج کے مالک نے نہ نہ کرتے ہوئے میرا راستہ روکا۔ ”ادھر مت جائیے۔“

”کیوں وہاں کوئی تو چچی بیٹھا ہے؟“

”یا اللہ! میں نے ماتھے پر ہاتھ مارا۔ وہی صبح والا سن و نہ کو جی ما چار پائی پر لینا چھت کی کڑیاں گننے میں مصروف تھا۔“

مہر النساء بھی میرے پیچھے ہی آگئی تھی۔ ”یہ کیا؟“ اس نے کو جی ما کو دیکھتے ہوئے گھبرا کر کہا۔ ”یہاں تم نے مردوں کو ٹھہرایا ہوا ہے۔ ادھر ہم اکیلی۔“

”آپ کون سی جوان عورتیں ہیں۔“

شانوں تک کٹے بالوں اور دیدہ زیب لباس پہننے والی مہر النساء کو بھی اس نے میرے ساتھ ملا دیا تھا۔

”ہم کیا تمہیں بوڑھی نظر آتی ہیں۔“

بے چارہ اکبر حیات اب کیا کہتا۔

مہر النساء کے تمللانے پر اس کی بے بسی قابل دید تھی۔ کاروباری مجبوریاں کسی دشوار گزار دریا کی طرح سچا جواب دینے کے راستے میں حائل تھیں۔ زیرک اور ہوشیار آدمی تھا۔ مسکینی سے بولا۔

”آپ کی دل آزاری تو میرا مقصد نہ تھا۔“ کم بخت کس انداز میں چوٹ کر گیا تھا۔ بہر حال قالینوں پر دھلی ہوئی سفید چادریں بچھانے اور اپنی بیٹی کو ہمارے ساتھ سلانے پر بات ختم ہو گئی۔ جو کھانا ہم نے رات کو کھایا وہ سادہ ہونے کے ساتھ لذت کے اعتبار

سے ان کھانوں میں سے ایک تھا جنہیں ہمیشہ یاد رکھا جاسکتا ہے۔ پالک گوشت، ماش کی دال، سلاد اور لسی کے ساتھ گھر کی روٹی۔  
تعریف پر اکبر حیات نے نتھنے پھلائے اور بولا۔

”میری بیوی کی انگلیوں سے ذائقہ کسی رس کی طرح ٹپکتا ہے۔ جو ایک بار اس کے ہاتھ کا کھانا کھالے وہ دوبارہ ہمیں آتا ہے۔“  
اس میں یقیناً مبالغہ نہیں تھا۔ یہ جولائی کی خشک رات تھی جب روشن چہرے والی اکبر کی بیٹیاں اور بیوی ہمارے پاس آ کر بیٹھیں۔ قبوے کی سروں اکبر نے دی۔ میں نے چھوٹا سا گھونٹ بھرتے ہوئے اکبر کی بات کو کاٹ دیا جب اس نے ”مستوج بہت خوبصورت وادی ہے“ کہتے ہوئے گفتگو کا آغاز ہوا۔

”اکبر وادی کی طرف آتے ہوئے خوفناک ویرانی اور اجاڑ پنے کا احساس ملتا ہے۔ مین سڑک سے یہ اتنی دور ہے کہ یوں لگتا ہے جیسے کسی نے اس کے رخسار پر زنائے کا تھپڑ مار کر اس کا چہرہ پشت کی دیوار کے ساتھ چپکا دیا ہے۔“ اکبر کی ہائی سکول میں پڑھنے والی بیٹیاں بہت ہنسیں۔

”مگر وادی ثقافتی اعتبار سے بڑی امیر ہے۔ اس کے موسیقار۔ اس کے کہانی گو اس کے لوک شاعر مرد خواتین سبھوں نے تاریخ چترال میں اپنے نقش ثبت کئے ہیں۔ اس کی خواتین کتنی جیالی کتنی اور کس قدر حوصلہ مند تھیں کہ ان کو آپ کو حیرت ہوگی۔“  
اور وہ واقعی سچی کہانی حیران کرنے والی تھی۔ مستوج کے گاؤں ”چنار“ کے ایک میاں بیوی کی دو بیٹیوں کے نام لوک اور بلوک تھے۔ نو سال کی لوک کی شادی اس کے والد کے دوست کے بیٹے سے ہونا طے پائی۔ بیاہ کا دن آ پہنچا۔

گاؤں بھرنے نیوٹہ ڈالا۔ شام کو بارات کا استقبال دہلیز (چترالی برآمدہ) میں ہوا۔ بائی پٹنس (نشست گاہ) میں بٹھایا گیا۔  
کردے میں نیم گرم پانی سے ہاتھ دھلانے کے بعد لکڑی کے بنے ہوئے ڈوگلوں میں اشپری پیش کی گئی۔ گونجا (چترالی سنور) میں لوک کی سہیلیاں اسے دم کیا ہوا جوڑا پہنا کر سجا بنا رہی تھیں۔ جب رات گئے بارات حویلی جا کر سو گئی۔ لوک کی سہیلیاں اور گاؤں والے بھی اپنے گھروں کو چلے گئے۔ لوک بھی سو گئی۔ ماں بقیہ کام پنپانے لگی کہ صبح سویرے بارات کو رخصت ہونا تھا۔ رات کے آخری پہر ماں نے جب لوک کو جگانا چاہا اس کی نبض خاموش تھی، سانسیں ساکت تھیں اور جسم بے جان تھا۔ ماں نے چیخ ماری چاہی پر رک گئی۔ باپ کو بلا کر لائی پر اسے ضبط کی تلقین کرتے ہوئے بڑی جی داری سے صورت حال سے پنپنے کا تہیہ کرتے ہوئے سات سالہ بلوک کو دلہن بنانے کا فیصلہ کیا۔ صبح کا ذب سے صبح صادق ہوئی۔ اس نے پرندوں کی چپکار سنی۔ فضا کے حسن کو ایک نظر دیکھا۔ دل میں اٹھتے درد کے طوفان کو جو آنسوؤں کی صورت آنکھوں سے بہنا چاہتا تھا، ضبط کے بند لگاتے ہوئے روکا۔ ناشتے میں مصروف ہوئی۔

بارت رخصت ہوئی وہ گھر کی چھت پر جا کر اپنی بیٹی کو دیکھتی رہی۔ اس کے کانوں میں بلوک کی آوازیں گونجتی رہیں۔ میری بہن لوک کہاں ہے۔ میری پیاری ماں مجھے نیند آ رہی ہے۔ جب بلوک اور بارات نظروں سے اوجھل ہوئی وہ نیچے اتری۔ پھوٹ پھوٹ کر روتے ہوئے ان اشعار کے ساتھ تجہیز و تکلیفین کی۔

”میری بیٹی ماں تجھ پر واری

اے لوگو تم میری ننھی منی دلہن کے بال سنوارو  
ماں کے دل میں تیرے مستقبل کے دیپ جلتے ہیں  
اپنے گھر کی ہو رہنا تیرے پیا کا گھر تیرا ہے  
جہاں کہ تجھ کو رہنا ہے“

بہت سویرے جاگی۔ بیرونی دروازوں کی کنڈیاں کھولنے میں ذرا دشواری نہ ہوئی پر ان کے آگے رکھے وزنی پتھروں کو ہٹانے میں مشقت کا سامنا ہوا۔ انہیں ہٹاتے ہوئے بے اختیار میں نے سوچا کہ دروازوں کے آگے یہ بھاری بھر کم پتھر کیا شرارتی سیاحوں کے چپکے سے بھاگ نکلنے کی کوششوں کو ناکام بنانے کے سلسلے ہیں۔ پر جہاں ذرائع آمد و رفت اتنے دشوار ہوں وہاں کوئی ڈنڈی کیسے مارے گا۔

پلی سے ڈھلائی راستے پر میں بھاگتی گئی۔ اس خیال سے بے نیاز کہ راستہ کون سا ہے اور کہاں جاتا ہے۔ ریٹ ہاؤس کی عمارت نظر آئی۔ رک کر اسے دیکھا۔ چلو اچھا ہوا میں نے اپنے دل میں کہا۔ فجل خواری سے بچے۔ آگے چھوٹی سی ایک مسجد تھی۔ نہ کوئی بندہ نہ بندے کی چھوٹی موٹی ذات۔ ہو کا عالم۔ نماز پڑھتے ہوئے خوف سا طاری رہا۔ واپسی پر میں نے ان کے رہائشی حصے کو دیکھنے کا سوچا۔

تنگ سی راہداری سے ہوتے ہوئے جو حصہ سب سے پہلے نظر میں آیا اس کی کرسی زمین سے اتنی اونچی تھی کہ آنگن میں پر پھیلائے شہتوت کے درخت کی پھلدار ٹہنیاں چبوترے پر جھکی پڑتی تھیں۔ ریلے خوش ذائقہ زبان پر رکھے پل بھر میں گھل جانے والے شہد آگس شہتوتوں کو توڑنے کے لیے کسی زحمت کی ضرورت نہیں تھی۔ ذرا سی ہاتھ کو تکلیف دینے والی بات تھی۔

سامان سے اٹے پڑے کمرے میں اکبر حیات ریڈیو پر بی بی سی سن رہا تھا۔ رسوئی گھر میں اکبر حیات کی حسین بیوی پراٹھے بنا رہی تھی اور میرے لیے یہ کس قدر تعجب کی بات تھی کہ وہ سن و نہ جا پانی اس کے پاس اکڑوں بیٹھا چائے پی رہا تھا۔

رات کے کھانے کی طرح صبح کے ناشتے کا بھی جواب نہ تھا۔ ایسے خستہ اور لذیذ پراٹھے کہ بندہ کھاتا جائے اور دل نہ بھرے۔ میرے اس سوال پر کہ مستوج میں کون کون سی چیزیں دیکھنے والی ہیں اکبر حیات فوراً بولا۔ ”پہلے تو قلعہ دیکھئے۔ دریائے یارخون اور مستوج کا سنگم قابل دید ہے۔“

بروغل پاس۔ میں نے بات کاٹی واخان کی پٹی اور تاجکستان کی سرحد۔

بہت دشوار گزار راستہ ہے اور میں آہ بھر کر رہ گئی۔

مستوج کے بازار کا طول و عرض بس اتنا تھا کہ نقطہ آغاز ہی نقطہ اختتام تھا۔ اشیائے ضروریات زندگی سے بھری ہوئی چند دوکانیں اور بس۔

قلعہ مستوج کے بارے میں پوچھنے پر سننے میں آیا۔

”بس چند قدم پر ہے۔“

”چلو پیدل مارچ کرتے ہیں۔ واک ہی ہو جائے گی۔“

مہر النساء بھنائی۔ ”ان کے چند قدم میں جانتی ہوں۔ تڑکے سے واک میں جتی ہوئی ہو۔ ابھی بھی کسریاقی ہے۔ سیدھی طرح کسی سواری کا بندوبست کرو۔“

ہمارا اگلا پڑاؤ بونی تھا۔ بونی کے لیے گاڑی کے بارے میں جاننے کے لیے میں نے ایک دوکاندار سے پوچھا۔ میرے ہونٹ یقیناً لٹک گئے تھے کیونکہ جلیبیاں تلتے تلتے اس نے خاصی بے اعتنائی سے کہا تھا۔

بک کرنی پڑے گی۔

چلونی الحال بونی کو چھوڑ و سر دست تو قلعہ دیکھنے چلنا ہے۔ اس کا سامان کرو۔ میں نے اپنے آپ سے کہتے ہوئے کسی سوزوکی والے سے بات کرنے کا سوچا۔ واقعی پیدل قلعے تک جانا اپنے آپ کا ملیدہ کرنے والی بات تھی۔ بے شمار ٹیڑھی میڑھی گلیوں اندھے اور روشن موڑوں کے بعد کہیں قلعے کی صورت نصیب ہوئی۔ پر اس سے پہلے جس نظارے نے آنکھوں کو ٹھنڈک اور دل کے غبارے کو شادمانی کی ہوا سے پھلا دیا وہ پی ٹی ڈی سی کا وہ شاندار موٹل تھا جو ابھی تکمیل کے آخری مراحل میں ہونے کے باوجود بڑی شان و شوکت کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ پر شکستہ پانچوں کو دیکھ کر دل کے غبارے کی ہوا یوں نکلی کہ وہ پچک کر رہ گیا۔ کیا یہ کہوں کہ یہ پہلے حور میں لنگور والی بات تھی۔ یا اس احساس کا ماتم کروں جس کے تحت یہ عظیم ورثہ ٹوٹ پھوٹ سے دوچار ہو کر کھنڈرات میں تبدیل ہو رہا ہے۔

قلعے کے مرکزی دروازے پر جس ملازم سے ملاقات ہوئی اس نے کچھ کہے بغیر گائیڈ کے فرائض سنبھال لیے تھے۔ ادھیڑ عمر کے اس مرد میں پیشہ ور گائیڈ بننے کی صلاحیت بدرجہ اتم موجود تھی۔ میری طرح اسے بھی مستوج کے راجہ کرنل خوش وقت کے بڑے بیٹے سے لگے تھا کہ اس نے قلعے کو شکست و ریخت سے بچانے کے لیے اس پر پیسہ لگانے کی بجائے کاروباری ذہنیت کا مظاہرہ کرتے ہوئے حترال میں سیاحوں کے لیے عالیشان ہندوکش ہائٹس بنائی۔ کیا تھا اگر وہ اپنے آباء و اجداد کی اس نشانی کو زمانے کے ہاتھوں خرد برد ہونے سے محفوظ رکھنے کے لیے کچھ اس پر بھی خرچ کر دیتا۔

اس روشن اور خوبصورت صبح جب میں ٹوٹی پھوٹی بالکونیوں، غلام گردشوں، زنان خانوں، دیوان خاص اور عام جیسے طرز تعمیر والے شاندار تاریخی ورثہ کو لیر لیر ہوئے دیکھ کر خود دل گرفتہ سی تھی مجھے اس کا کرب اور دکھ سمجھ آتا تھا کہ ان کی زندگیوں انہی چھتوں اور دیواروں کے سایوں تلے کچھ بسر ہو گئی تھیں اور کچھ ہو رہی تھیں۔ پھر وہ ہمیں ایک ایسے حصے میں لایا کہ جس پر نظر پڑتے ہی بے اختیار یوں محسوس ہوا جیسے صحرا میں چلتے چلتے یکدم کسی نخلستان میں داخل ہو گئے ہوں۔ ایک وسیع و عریض دبیز گھاس کا میدان نظروں کے سامنے پھیلا ایک خوشگوار سے احساس سے مالا مال کر رہا تھا۔ دائیں ہاتھ چند جدید وضع کے کمرے تھے۔ برآمدے میں ایک دلکش خاتون ہماری پذیرائی کے لیے آگے بڑھی۔

راجہ کرنل خوش وقت کی صاحبزادی سلطانہ بی اے بی ایڈ اپنے بچوں اور داماد کے ساتھ کراچی سے یہاں چند یوم گزارنے آئی تھیں۔ ڈھیروں باتیں ہوئیں۔ بدلتی اقدار اور بدلتے حالات، ماضی کا وہ وقت جب وہ بہنیں ہوسٹل سے چھٹیاں گزارنے یہاں آئیں۔ راستے میں رعایا کی چاہتوں اور جانثار یوں کے بے شمار واقعات اور اب نئی نسلیں انہیں پر کاہ برابر اہمیت دینے سے انکاری۔۔۔۔۔۔ عروج و زوال کے یہ ایسے۔

بونی کے لیے گاڑی میں بیٹھے تو احساس ہوا کہ صبح کی نرم نو خیزی دھوپ شباب میں داخلے کے لیے تیزی سے ہاتھ پاؤں مار رہی ہے۔ ہماری خواہش پر ڈرائیور ہمیں اس مقام پر لے گیا جہاں سے ہم نے دریائے یارخون اور لاسپور کا ملاپ ہوتے دیکھا۔ دریائے لاسپور گول بھاگ سے نکلتا ہے جبکہ دریائے یارخون پاک افغان تاجک سکلیانگ سے۔

ہو ایس ٹھنڈی تھیں اور دونوں دریائوں کی کہانیاں سناتی تھیں۔ سنائے کی اس زبان سے باتیں کرتے کرتے ہم پھر گاڑی میں بیٹھے۔

یکدم ننگے بچھے پہاڑوں کی اوٹ سے ای دوسرے کے مد مقابل واقع جو وادیاں ابھر کر سامنے آئی تھیں، یہ پرواک اور سنوگر

تھیں۔ یہ وادیاں نہیں آرٹ کے بکھرے ہوئے شاہکار تھے جنہوں نے آنکھوں کو پھٹاؤ کی حد تک پھیلا کر جھپکا بنا بھلا دیا تھا۔

ٹوٹی پھوٹی کچی سڑک راستے کی خوفناک عمودی اترائی چڑھائی، انجر پنجر ہلاتی گاڑی اور آگ برساتا سورج سب تلخ احساسات وقتی طور پر غائب ہو گئے تھے۔ کاش یہ سڑک پختہ ہوتی۔ کاش یہاں اچھی گاڑیاں دستیاب ہوتیں، کاش ہم اب تک ان وادیوں کے حسن کو کیش کرنے کی اپنے اندر صلاحیت پیدا کر چکے ہوتے۔ کتنے ہی سارے ”کاش“ تھے جو میرے لبوں پر چل چل کر مجھے مضطرب اور بے کل کر رہے تھے۔ گاڑی رک گئی تھی۔ کسی خرابی نے اسے گھیر لیا تھا۔ خدا کا شکر کہ ویرانہ نہیں تھا۔ ڈرائیور گاڑی کی جانچ پڑتال میں لگ گیا۔ ذرا فاصلے پر چیک پوسٹ تھی اور سامنے سیبوں کے درختوں تلے چند لڑکے باتوں میں مگن تھے۔ میں اور مہر النساء اتر کر ان کے پاس چلے گئے۔ سیبوں کے بھرے پرے درختوں پر نظریں ڈالتے ہوئے میں نے لڑکوں سے کہا۔

”راجہ کے گھر میں موتیوں کا کال“ والی مثال تو بہت سنی تھی پر اس کا مفہوم اب سمجھ میں آیا۔ ہمارا تو وہ حال ہے کہ دریا کے کنارے آ کر بھی پیاسے ہیں۔

متانت سے ایک لڑکے نے جواب دیا۔ ”دراصل خوبانی اور توت دونوں ختم ہو رہے ہیں۔ گھروں میں ابھی بھی لگے نظر آتے ہیں“ آپ کو ضرور کھلاتے پر گھر یہاں سے دور ہیں۔“

دفعاً جیسے مجھے احساس ہوا کہ میری بات کا جواب دینے والے لڑکے کی آنکھیں نم نم سی ہیں۔ میں نے سب لڑکوں کو بغور دیکھا وہ تعداد میں کوئی چھ تھے اور چپ چاپ سے بیٹھے جانے کن سوچوں میں گم تھے۔

”کچھ ہے۔“ جیسے میری چھٹی حس نے کہا۔

”کیا بات ہے بیٹے؟“

میرے استفسار پر لڑکوں کے سر جھک گئے تھے۔ معاملے کی سنگینی محسوس کرتے ہوئے میں ان کے پاس بیٹھ گئی اور سوال دوبارہ دہرایا۔

”خالہ! ہمارا بہت پیارا دوست ہمارا بھائی ہمارا بچپن کا ساتھی کارگل میں داد شجاعت دیتا شہید ہو گیا ہے۔ پرسوں اس کی میت یہاں پہنچی تھی۔“

”شہباز خوش نصیب تھا“ اسے شہادت نصیب ہوئی۔ میں تو جاتے جاتے رہ گیا اور وہ چلا بھی گیا۔“ شہباز کی خوش نصیبی پر رشک کرنے والا دوسرا لڑکا جو میرے سامنے تھا، بمشکل بائیس تیس سال کا ہو گا۔ شباب کے اس دور میں شہادت کو خوش نصیبی سمجھنے والا اپنی

ترہیت اور انداز فکر کی بھرپور عکاسی کر رہا تھا۔ میری آنکھوں نے یقیناً حیرت کے تاثرات اگلے ہوں گے تبھی تو ایک لڑکے نے جو بالکل خاموش بیٹھا تھا کہا۔ ”چترال کے بہت سے نوجوان معرکہ کارگل کے جہاد میں مصروف ہیں۔ پندرہ بیس دن بعد جب ہمیں کسی کی شہادت کی خبر ملتی ہے تو سرخ محرابوں جھنڈیوں اور بیڑوں کے ساتھ اس کا استقبال ہوتا ہے۔“

”یہ سلسلہ کب سے شروع ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”جب سے برف پگھلنے کا آغاز ہوا۔“

میرے اللہ نیچے کے لوگ تو کرکٹ ورلڈ کپ کے بخار میں پھنک رہے ہیں۔ خود میرا اس بار چترال آنا شندھور میلے کے سلسلے میں تھا اس کے التوا کی خبر نے کیسے بے گل کیا تھا یہ تو اب جانی تھی کہ ایسے میں شندھور میلہ سجانا چترالیوں کے لیے کتنا مشکل تھا۔

”بیٹے اس کی ماں کا کیا حال ہے؟“

”وہ ماہیں جن کے بچے جہاد کے لیے جاتے ہیں سچی اور پکی مسلمان عورتیں ہیں خالہ آپ یقین کریں گی شہباز کی ماں نے ایک آنسو نہیں بہایا۔ جب انہیں بیٹے کا چہرہ دکھایا تو انہوں نے سبحان اللہ کہا۔ شہباز کی میت پندرہ دن بعد ہمارے پاس پہنچی تھی اور وہ اتنی تروتازہ تھی کہ یوں لگتا تھا جیسے ابھی ابھی وہ سویا ہے۔“

اسی دوران ڈرائیور بھی گاڑی کی مرمت سے فارغ ہو کر ہاتھ جھاڑتا ہمارے پاس آ گیا تھا۔

”ہمارا سلام ہے اس ماں کو۔“ ہمارے ڈرائیور نے سر کو جھکاتے ہوئے کہا۔

اس ماں نے اپنے دونوں ہاتھ اللہ کے حضور جوڑے تھے اور روندھی آواز میں بولی تھی۔

”میرے اللہ تو بادشاہ ہے میں نے شہباز کو کیسے پالا کیسے جوان کیا اور پھر کس حوصلے سے اسے تیری راہ میں بھیجا۔ اس کے مسلمان مظلوم بھائیوں کو اس کی ضرورت تھی۔ میرے اللہ میں سرخرو ہوئی۔ تیری امانت میں نے تجھے لوٹائی میری قربانی قبول کرنا۔“

پھر اس نے مجمع کو دیکھا اور کہا۔

”شاہ عرب حشر کے دن میری شفاعت کرنا کہ میں نے تیرے دین کے لیے اپنا جگر کا ٹکڑا قربان کیا۔“

میری آنکھوں میں آنسو تھے اور ہونٹوں کا نچلا حصہ دانتوں تلے تھا۔ جس منڈیر پر میں بیٹھی تھی وہاں سے لڑھک کر نیچے آ گئی۔

میرے سارے جسم میں جیسے کرنٹ تھا۔ تڑپ کر میں نے ڈرائیور سے کہا تھا۔ ”گاڑی کو شہباز کے گھر چلے چلو۔ اس عظیم خاتون کے دیدار کے بغیر اب میں آگے نہیں جاسکتی۔“

ڈرائیور نے دھیرے سے کہا۔ ”آپ کو اس کے گھرتک کافی پیدل چلنا پڑے گا۔ آپ کے جذبات میں سمجھتا ہوں مگر بہت اونچائی نچائی ہے۔“

”ارے بھئی! میں ان راستوں پر چلنے کی عادی ہوں۔ گھبراؤ مت! میرے جیسی دنیا دار عورت کے لیے ان ہاتھوں کو بوسہ دینا اس چہرے کا دیدار کرنا اور اس زبان سے نکلتے کلمات کو سننا بہت ضروری ہے کہ جس نے نماز کے بعد اپنی پھیلی ہوئی ہتھیلی پر ہمیشہ اپنے بچوں کے لیے دنیا کی بہتری ہی طلب کی۔ دین تو کبھی نظر نہیں آیا۔“

پھر اونچے نیچے میڑھے ڈھلانی عمودی راستوں پر چلتے چلتے ہم وہاں پہنچ گئے جہاں گاڑی رک گئی۔ خوبانی، شہوت، سب اور انگور کی نیلوں سے سجے اس گھر میں اس ہستی نے استقبال کیا جس کے اندر کے ایمان کا نور اس کے چہرے پر پھیلا ہوا تھا۔ میرے اور مہر النساء کے ہاتھوں کا بوسہ لیتے ہوئے وہ ہمیں نشست گاہ میں لے آئیں۔ اوننی رنگین مندے پر بیٹھ کر باتیں شروع ہو گئیں۔ ہمارا ڈرائیور ترجمانی کر رہا تھا۔ میرے سامنے وہ عورت تھی جس نے مکتب کی شکل نہیں دیکھی تھی جس نے کسی سکول میں نہیں پڑھا تھا جو ہمارے نزدیک جاہل تھی۔ وہ کہہ رہی تھی۔

”ہماری جان ہمارا مال ہماری اولاد کبھی اللہ کے لیے ہیں۔ جہاں مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہو جہاں دین پر دنیا تنگ ہو رہی ہو وہاں جہاد ضروری ہے۔ جانے سے پہلے میں نے بیٹے کا ماتھا چوما۔ اس کا چہرہ چوما۔ اس کے ہاتھ چومے اور کہا۔ جاؤ مجھے سرخرو کرنا۔“

”الحمد للہ اس نے مجھے میرے رب کے حضور سرخرو کیا۔“

میرے گلے میں جیسے میرا سانس پتھر کا گولہ بن گیا تھا۔

بونئی میں جب ڈرائیور نے ہمیں بیچ چوراہے اتارنا چاہا تو میں نے تلملاتے ہوئے کہا۔

”حد کرتے ہو میاں! ذرا باہر دھوپ کو تو دیکھو! پہر ڈھل گیا ہے پرا کا بائکپن یوں لگتا ہے جیسے ابھی ابھی انگریزیاں لے کر بیدار ہوا ہو تم خود بتاؤ! ایسے میں دو غریب الدیاد ہیڑ عمر عورتیں کہاں سواری کے لیے دھکے کھاتی پھریں گی۔ سیدھے سبھاؤ ہمیں ارشاد بابا کے گھر لے چلو۔“

وہ کیوں اتنی لیت ولعت سے کام لے رہا تھا۔ اس کا اندازہ مجھے اس وقت ہوا جب گاڑی نے اونچی نیچی بہت سی ڈھلائیں طے کیں۔ میڑھے میڑھے راستوں کے موڑ کاٹے برساتی نالے میں سے گزری۔ ارشاد بابا کا گھر بلاشبہ اللہ میاں کے پچھواڑے تھا۔ کہ



صرف ایک زقذ بھرنے پر ان پہاڑوں کے گلے ملا جا سکتا تھا جنہوں نے وادی کو بند کر دیا تھا اور جو گھر کے ہمسائے میں خاموش پاسبانوں کی طرح کھڑے تھے۔ گھر کے سامنے لمبا چوڑا چبوترہ تھا اس پر اخروٹ کا زمانوں پرانا درخت پر پھیلائے کھڑا تھا۔ چبوترے پر چار پائیاں اور کرسیاں بچھی تھیں۔ چار پائیوں پر گاؤں کے بچے تھے۔ میز پر پانی کا جگ اور گلاس رکھا تھا۔ ہوا میں ٹھنڈی تھیں۔ چھاؤں میٹھی تھی۔ ارشاد بابا کا بھائی ہمیں اندر لے جانے کے لیے بغند اور ہمارا اصرار باہر بیٹھنے پر۔

بہت خوبصورت نظارے تھے۔ آنکھوں کے ذرا سے جھکانے اور اٹھانے پر بڑے دلچسپ مناظر بصارت کی زد میں آ رہے تھے۔ خاصی دیر بعد جب اندر داخل ہوئے تو پہلی حیرت ان پیلے سرخ اور گلابی پھولوں کو دیکھ کر ہوئی جو بیرونی دروازے کے ساتھ پردے کی دیوار سے آگے قطار در قطار مسکراتے ہوئے جیسے خوش آمدید کہتے ہوں۔ جب اور آگے بڑھے انگنائی میں قدم رکھے تو گل و گلزار کا ایک جہاں دیکھا۔ کہیں پھولوں کی کھیریاں ہنستی تھیں کہیں سبز گھاس کے قالین حیرت زدہ کرتے تھے۔ کمرے میں موجود اسلام آباد پشاور اور چترال سے آئی لڑکیاں فریال، صدما، ریہ، کلثوم، صائمہ اور فہمیدہ کس درجہ مہذب اور شائستہ تھیں کہ خوشگوار حیرت نے بہت دیر تک جکڑے رکھا چھوٹی سی تپائی پر گھر کے درختوں سے توڑے ہوئے ٹھنڈے اور سیلے آلو بخارے اور خوبانیاں سج گئیں۔

اور گفتگو کا سلسلہ اردو اور انگریزی میں شروع ہو گیا۔ پڑھا لکھا کھاتا پیتا وضع دار گھرانہ جس کی بیٹیاں پاکستان کے مختلف شہروں میں بکھری ہوئی تھیں اور اب بچوں کے ساتھ چھٹیاں گزارنے میں آئی ہوئی تھیں۔

سبزے کی قالین پر بیٹھ کر ہم نے دوپہر کا کھانا چار بجے کھایا جو مکھن پالک ساگ لسی اور چولہے کی پکی موٹی روٹی پر مشتمل تھا۔ ساگ اور مکھن دونوں لذیذ تھے۔

پھر جیسے یادوں کی بارات میرے ذہنی آنگن میں اتر آئی۔ ایک مخصوص باس ایک پھیلا ہوا منظر مجھے وہاں لے گیا جہاں درانتی سے مکی کا چارہ کاٹتے ہوئے افق کو گھورتے ہوئے بے اختیار اپنے آپ سے کہا کرتی تھی۔ بھلا میں چھٹیوں میں ماں جی ک پاس یہ مشقت بھرے کام کرنے کیوں آ جاتی ہوں۔ ماں چارہ کٹوانا بالن (اینڈھن) اٹھوا، گوبر تھپو، اکر میرا بھرتہ بنا دیتی ہیں۔

سارے میں لوسن کے دو فٹ اونچے پودے کھڑے تھے اور ارشاد بابا کی والدہ درانتی سے چارہ کاٹ رہی تھیں۔ میں نے بہتیرا ان کے ہاتھ سے درانتی پکڑ کر چارہ کاٹ کر ماضی کی یادوں کو زندہ کرنا چاہا پر وہ نہ نہ کرتی رہیں۔

میں نے لے لے سانس بھرے کھیتوں سے اٹھتی ہوئی اس مخصوص باس کو اپنے اندر محفوظ کیا اور سیبوں کے باغ کو دیکھا جہاں

درخت پھلوں کے بار سے کسی دولت مند صاحب حیثیت عاجز انسان کی طرح جھکے پڑ رہے تھے۔ گھر سے ملحقہ یہ زمین، یہ باغات سب اس خاندان کی ملکیت تھے۔

رات کے کھانے پر دسترخوان پر وہی کچھ سجا ہوا تھا جو بالعموم علاقوں میں دعوتوں میں نظر آتا ہے۔ شامی کباب، پلاؤ، چکن روسٹ، دہی، سلاد۔ سلاد میں اہم چیز نیاز بو کے پتے تھے جنہیں ہم نے مقامی کلچر کی روایت سمجھتے ہوئے ذوق و شوق سے کھایا۔

اس شب کا پہلا دلچسپ پہر ارشاد بابا کی پھول کی طرح نازک والدہ جن کے چہرے سے شفقت قدیل کی روشنی کی طرح پھوٹی تھی کے ساتھ گذرا۔ پرانے وقتوں کے ثقافتی عروسی ملبوسات گھوڑوں پر بارات اور باراتوں کا دنوں ٹھہرنا تفصیلات میں الف لیلہ کی کہانیوں جیسا طلسم۔ پر اس منظر میں کلائنگس اس وقت آیا جب منقش چوبی ڈبے آئے اور نشست گاہ کے قالینی فرش پر یاقوت، نیلم، زمرد اور زرقوں کے گلابی سبز سفید اور سرخ پتھر بکھر گئے۔ اللہ۔۔۔۔۔ میں نے حیرت اور شوق کی بلندیوں سے انہیں جھکتے ہوئے چھو کر دیکھا۔ میرے بچپن کے جھلملاتے رنگین خوابوں کے یہ عکس اس وقت میرے سامنے پڑے تھے۔ ہر روز جب میں بادشاہوں کی کہانیاں پڑھتی ان کے زمرد یاقوت اور ہیروں جیسے جواہرات سے پر خزانوں کی تفصیلات اور ان کی لگاؤں کے سروں گلوں اور ہاتھوں کو چار چاند لگاتے زیورات کا احوال پڑھتی تو سارا دن گویا بے گلی میں گزرتا۔ رات آتی اور ہر شب میں اپنے پسندیدہ بادشاہ کی ملکہ بنتی اور ان ہیرے جواہرات سے خود کو سجاتی۔

اس وقت میں نے اپنے ننگے بچھے ہاتھوں کو دیکھا۔ سونی کلائیوں پر نظر ڈالی خالی کانوں ناک اور گلے کو چھوا، کہیں رتی بھر سونا نہ تھا۔ کم بخت جو بادشاہ نصیب ہوا تھا وہ کور ذوق ہی نہ تھا حسن و نظر کی لطافتوں سے بھی بے بہرہ تھا۔ مجال ہے جو کبھی پہنا اوڑھاسراہا ہو۔ دھیرے دھیرے اس مردہ طرز عمل نے نسوانی حسیات کا بی بی مار دیا۔

ایک بار پھر میں نے فرش پر بکھرے ان پتھروں کو دیکھا۔ میرے خوابوں نے انہیں چمکدار آنکھوں کو خیرہ کرتی شعاعوں کا خیالی روپ دے رکھا تھا۔ پر ان کی صورت تو بڑی ڈل تھی۔

ارشاد بابا کی چھوٹی بہن جس کی میاں اسلام آباد میں مرکزی حکومت کے بڑے عہدیدار تھے بڑے شاکی لہجے میں سور بند (گلے کی پٹی ۹ کو ہاتھوں میں پکڑے کہہ رہی تھی۔۔۔۔۔ ہماری اماں انہیں کیلجے سے لگائے بیٹھی ہیں، یہ نہیں کہ ایک ایک بیٹیوں کو عنایت کر دیں۔

ارشاد بابا کی والدہ بیٹی کے گلے کو یکسر نظر انداز کرتے ہوئے بولیں۔ پہلے تو بہوؤں کا حق ہے، انہیں نپٹا کر تمہیں دیکھوں گی۔

گزشتہ دنوں نوادرات اکٹھے کرنے والی غیر ملکی سیاحوں کی ایک ٹولی ان سے بہت سے قیمتی پتھر کوڑیوں کے مول خرید کر لے گئی۔ فریال صمدان کی نواسی نے کہا۔ غیر ملکی سیاح یہ کام بھی کرتے ہیں۔ میں نے حیرت سے پوچھا۔ ملکا ہو وادی کی ایک خاتون نے ایسے ہی پتھر تقریباً بیس ہزار کے بیچے ہیں۔ ان کی تراش خراش کے بعد تو یہ لاکھوں میں جاتے ہیں۔ غیر ملکی ایسے ہی ان وادیوں میں نخل ہوتے نہیں پھرتے۔

میرے مولا میرے ملک کے جوہریوں کے ساتھ کیا مسئلہ ہے۔ معلومات کی کمی ہے یا آرام طلبی مشقت کی راہ میں مانع ہے۔ اس حیرت انگیز انکشاف پر مجھے شدید دکھ کا احساس ہو رہا تھا۔

شب بسری جس کمرے میں ہوئی وہ کتابوں اور رسالوں سے بھرا پڑا تھا، مگر اس وقت ہم قطعی طور پر کہتا ہوں دیکھنے اور رسالے پڑھنے کے موڈ میں نہیں تھے۔ آرام دہ بستر پر لیٹے اور سونے میں عافیت جانی۔

میں شدید قسم کی پیینڈو ہوں۔ لاہور جیسے شہر میں ہوش سنبھالنے اور جوانی گالنے کے باوجود ماڈرن ازم کی بہت سی عادتوں نے میرے ساتھ یاری نہیں گانھی۔ ٹھیٹ دیہاتیوں کی طرح نور پیر کے تڑکے نیند کو میری بند پلکیں کھول کر اپنے کسی آشنا کے ساتھ بھاگنے کی بے قراری ہوتی ہے۔ اب میں لاکھ اس کے ترلے کروں، منتیں کروں، ہاتھ جوڑوں کہ میری آنکھوں میں دوبارہ آ جاؤ اور بڑے لوگوں کی طرح نو دس بجے تک میرے ساتھ رہو، مگر مجال جو اس ڈھیٹ ہڈی کے کانوں پر جوں بھی ریٹنگے۔

اس صبح بھی یہی ہوا۔ سارا گھر سوتا تھا جب میں آنگن میں آگئی۔ گھر کے کشادہ لان میں پیراشوٹ کے رنگین خیموں نے مجھے حیران کیا۔ تھوڑی ہمت کی ایک خیمے کا پٹ اٹھا کر اندر جھانکا تو پشاور اور اسلام آباد کی ساری لڑکیاں میٹرس بچھائے وہاں سو رہی تھیں۔ پٹ میرے ہاتھ میں تھا اور پاکستان کا لڑکپن میرے سامنے تھا۔ نو دس سالہ اس کھلنڈرے لڑکے کے دل لاہور شہر کے گٹی کشمیری اور لنڈا بازار پیراشوٹوں سے بھرے پڑے تھے۔ دیگر عورتوں کی طرح میرے گھر کی مہاجر عورتیں بھی انہیں چاہتوں سے خرید کر لاتیں، ادھیڑ تیں، شلواریوں میں جوڑ ڈلتے، قمیضوں اور کرتوں میں لیر لیر کا حساب جڑتا، سوٹ تیار ہو کر دھلتا، کونکوں کی استری سے پریس ہوتا، تن پر کیا آتا چمک دمک سبک پن نفاست اور ملائمت کا ایک بازار سج جاتا۔

سامنے کیاریوں میں کھلے گلاب صبح صادق کی روشنی میں ہنستے تھے۔ سورج کبھی کے پھول مسکراتے تھے۔ میں نے ان سب سے ہیلو ہائے کرتے ہوئے بیرونی دروازے کی کنڈی کھولی، نماز کے لیے میرے سامنے دو جگہیں تھیں۔ پتھر کا بڑا سا چوہترہ اور سامنے ایک کمرے کی مسجد۔

چوتراہ قابل ترجیح تھا کہ نظارے سامنے تھے۔ ذرا سا رخ پھیرنے پر دائیں تھے بائیں تھے۔ اس صبح دعائیں نہیں مانگی گئیں۔ دل سے اٹھتی آوازوں اور نظروں کی زبان کا تصادم اس طرح بار بار ہوتا تھا کہ الفاظ کے لبوں پر آنے سے قبل ہی آنکھیں کسی زاویے میں الجھ کر انہیں بولنے سے روک دیتیں۔ میں دونوں ہاتھ ہوا میں لہراتے ہوئے ”مولا سائیں اللہ سائیں! تو تو میرے اندر کا حال جانتا ہے“ کہتے ہوئے ڈھلانی راستے پر اترتی گئی۔ ایک جگہ جا کر اس ڈھلان کا ایک سرا نیچے اترتا تھا اور دوسرا دورویہ درختوں سے گھرا سیدھا معلوم نہیں کہاں جاتا تھا۔ چیختے چنگھاڑتے گلابی رنگ کے کپڑوں میں ایک نوعمری لڑکی سر پر چھوٹی سی پوٹلی دھرے ایک ادھیڑ عمر کے مرد کے ساتھ چلی جا رہی تھی۔

چائے اور چوپھٹی کے ناشتے کے بعد دو شخصیات سے ملاقات بہت دلچسپ رہی۔ پہلی تو ارشاد کے بڑے بھائی عنایت اللہ بی اے بی ایڈ تھے۔ ان کی تدریسی زندگی کی ابتدا کالاش کی وادیوں بمبوریت، ریمبو اور بریر سے ہوئی۔ دس سالہ اس طویل قیام نے انہیں کالاشیوں اور ان کے کلچر پر اک اتھارٹی کی حیثیت دلوائی۔ اپنے تجربے اور علم کو انہوں نے تحریری صورت بھی دی ہے۔ تھیسس، کتابی صورت، کسی ماہنامہ، کسی ماہی پرچے میں اس کی چھپائی کا اہتمام۔۔۔۔۔ عمل کی کوئی راہ بہترین ہے اس کا تعین نہیں ہو پارہا تھا۔ یہ بھی سننے کو ملا کہ بہت سے لوگ اس مواد کو حاصل کرنے کے لیے ان کے پیچھے سرگرداں ہیں۔ مگر وہ کسی کو پلہ نہیں پکڑا رہے۔ اسے جب انہوں نے میرے سامنے لا کر رکھا تو اس کی ہلکی سی پھرولا پھرولی کے ساتھ ہی بیکن کے الفاظ میں۔۔۔۔۔

Some few to be read wholly with diligence and attention

والی صورت نظر آئی پر ہوا یہ کہ چند ہی لمحوں بعد وہ سرخ فائل انہوں نے آہستگی سے یوں اٹھائی جیسے کوئی زیرک اور زمانہ ساز بوڑھی ساس اپنی نئی نویلی بہو کو اپنے کسی رنڈی باز بدمعاش داماد یا قریبی رشتہ دار کے سامنے سے کسی ناگہانی خطرے کے پیش نظر اٹھالے جائے۔

فی الواقع جی تو میرا بھی بدمعاش داماد کی طرح اس دلہن کو چھٹا مار کر لے اڑنے کو چاہ رہا تھا کہ ایسی نادر چیز تو کہیں نصیبوں کو ملتی ہے! پر مجھ میں دم خم کتنا تھا۔

دوسری شخصیت ۱۵۰ سالہ جناب جمعدار صاحب کی تھی۔ ربڑ کے لمبے بوٹ خستہ پینٹ اور خاکی قمیض پر جیکٹ ہاتھ مٹی میں سنے ہوئے تھے اور چہرے پر بھی کہیں کہیں اس کی گلکاری نظر آتی تھی۔ چشمے تریز پانی کے بہاؤ والی جگہ پر ایک چھوٹے سے کمرے میں بن چکی کا کام زمانوں سے سنبھالا ہوا تھا۔ صحت مند باہمت اور پر عزم اس شخص کی باتیں قابل تقلید تھیں۔ حال کی بجائے ماضی سے

زیادہ پیار تھا۔ وہ دن جب اخروٹوں سے پاپلر کے سوکھے چربی لگے درختوں اور دیودار کی اسپیشل لکڑی سے گھر روشن ہوتے۔ ان دنوں میں بہت زیادہ برف باری ہوتی۔ بہت مزا آتا۔ اب زندگی بہت بدل گئی ہے۔

پھر محبت اور خلوص میں پورے پورے بے اس گھرانے سے رخصت ہوئے۔ برساتی نالے پر اس گھر کے سربراہ جناب میں دیور خان سے ملاقات ہوئی جو جماعت اسلامی مستوج کے امیر ہیں اور اپنی جماعتی سرگرمیوں سے متعلقہ کاموں کے سلسلے میں دور افتادہ وادیوں کے سفر سے آ رہے تھے ہماری جانب سے رسمی جملے ان کی جانب سے دعائیہ الفاظ کے ساتھ ملاقات کا خاتمہ ہوا۔

جب نشیب سے فراز پر آئے تو پل روڈ پر جا بجا سرخ جھنڈے لہرا رہے تھے اور سبز پتوں سے محرابوں والے دروازے بن رہے تھے۔ ”یہ سب کس سلسلے میں؟“ میرا استفسار تھا۔

”چترال اسکاؤٹ کا ایک نوجوان کارگل میں شہید ہوا ہے اس کی میت کے استقبال کی تیاریاں ہو رہی ہیں۔“

”سبحان اللہ“ بے اختیار میرے منہ سے نکلا۔

دار بند روڈ پر ارشاد بابا نے اپنی جیب روکی۔ وہاں موجود نوجوانوں کے ایک ٹولے سے وہ خاصی دیر تک کھوار میں باتیں کرتا رہا۔ پتہ چلا کہ نوجوان ارشاد سے ہمارے بارے میں جاننے کے خواہشمند تھے۔ ہمارے شناختی کارڈوں کا مطالبہ تھا۔ اور ہم پر انڈیا کے جاسوس ہونے کا خدشہ ظاہر کیا جا رہا تھا۔ ارشاد نے ہنستے ہوئے بتایا کہ اس نے ان کی تسلی کر دی ہے۔

دراصل تحصیل موڑ کھو کی ہندوک وادی کے ایک سپاہی نے پاکستانی فوج کے ایک میجر کو انڈیا کے لیے جاسوسی کرتے ہوئے پکڑوایا ہے۔ اسی لیے لڑکے بالے کچھ زیادہ حساس ہو گئے ہیں۔

چترال واپسی پر سب سے پہلا کام نہانے کا کیا۔ اللہ سچا جانتا ہے تن سے اتنا میل اتر تھا کہ ہاتھ روم گدے پانی سے بھر گیا۔ سچے مولا سائیں تیرا پانی کتنی بڑی نعمت ہے۔ من کا گند تو نہیں اترتا پر تن کا اتار کر سریر کو کیسا ہلکا پھلکا کر دیتا ہے۔







ہیں۔ جیسے گھر سے دیس نکالا ملا ہو جیسے پتھر کے ہوں۔ کوئی خون کا رشتہ کبھی یاد نہ آئے۔ کہیں مشنری جذبوں کے اسیر ہو کر بھولے بھالے لوگوں کو مسیجی بنانے کے نیک کام پر عمل پیرا ہیں، کہیں تعلیم و تدریس کے نام پر خدمت ہو رہی ہے۔ جہاں مرضی چلے جاؤ جتنی چاہو بلندیاں چڑھ جاؤ ان کا دیدار ضرور ہو جاتا ہے۔

کیار کے پارک گراؤنڈ میں آ کر گاڑیاں رک گئیں۔ یہ ایک طرح وادی کی گاڑیوں کا اڈہ تھا۔  
شکر ہے مولا تیرا، کہیں پہنچے تو سہی۔

اب یہ کب ممکن تھا کہ میں گاڑی سے اتر کر کسی نظر باز اور دل پھینک عاشق کی طرح اس نئی جگہ کے کھیتوں کھلیانوں گھر گھر وندوں اور ان کے چھوٹے بڑے مکینوں شجر حجر اور وادی کو حصار میں لیے چوکس پاسانوں سے آنکھیں نہ لڑاتی۔ سچی بات ہے میں تو حسن فطرت کے لیے دل نکال کر ہتھیلی پر رکھے پھرتی تھی اور صدائیں دیتی تھی کہ کوئی ہے جو اسے قبول کرے۔ اب ایسے سچے عاشق سے اگر کوئی منہ موڑے تو پھر معشوق کی بد قسمتی ہی ہے نا۔

پر جب آنکھیں لڑا کر واپس لوٹی تو مجھے محسوس ہوا جیسے ہندو کش کی چھوٹی بڑی چوٹیاں لڑھک کر یہاں آ گئی ہیں۔ میرا مولا جھوٹ نہ بلوائے سامان کے انبار لگے پڑے تھے۔ یہ ایک ماہ رہنے کے لیے یہاں آئے ہیں یا نقل مکانی کر لی ہے۔ حیرت آنکھوں سے پھوٹی پڑنے کے باوجود ہونٹوں میں دبی پڑی تھی۔

میری آنکھوں کے دیدوں میں مروت و لحاظ کا پانی ابھی نہیں ڈھلکا تھا۔ اسی لیے میں نے چور آنکھوں سے سامان کے حجم اور ان کے بھاری اور ہلکے پن کے ساتھ ساتھ افراد تعداد ان کی قد و قامت جسامت اور طاقت کے اندازے لگا کر اپنے لیے فلاں فلاں ہلکی پھلکی اشیاء اٹھانے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

پر میرے ساتھ یہ بھی بات تھی کہ میں حال موجود صورت کا صحیح فہم و ادراک نہ کر پاتی۔ اپنے اسی مڑے تڑے ماڑے موٹے پس منظر میں ڈوبی رہتی۔ بھلا میں کسی ہماشا کی مہمان تھی۔ چترال کے مہتروں کا خاندان میرا میزبان تھا جن کی لمبی چوڑی زمینوں کے سلسلے میں یہاں تک دیکھتی چلی آئی تھی۔

اور پل بھی نہ لگا بے شمار انسانی ہاتھوں کے بلڈوزروں نے ہندو کش کی چھوٹی بڑی چوٹیوں کا صفایا کر دیا۔  
”چلے“ ڈاکٹر حیدر کی مسز مسکرائیں۔

میری جوانی مسکراہٹ کے ہونٹوں پر جو طمانیت اور سرشاری سجی تھی اس کے مفہوم سے صرف میں آشنا تھی۔



کیا رکی ٹیڑھی میڑھی تنگ و کشادہ گلیوں میں جن سے ٹکراؤ ہوا، ان میں خوبصورت چہرے والی عورتیں تھیں جن کی مسکراہٹوں میں دوستانہ رنگ تھا۔ بوڑھوں میں اس راجہ فیملی کے لیے ماتھے تک ہاتھ لے جا کر آداب کہنے میں نیاز مندی تھی۔ بچوں کی آنکھوں میں حیرت اور بے نیازی کا عنصر تھا۔

کیا رکی ننانوے فیصد آبادی اسماعیلی ہے۔ پڑھنے لکھنے میں تیز اپنی مدد آپ کے اصولوں پر عمل پیرا۔ گاؤں میں بجلی ہے، سکول، ڈسپنسری ہے پولو گراؤنڈ اور جماعت خانہ بھی ہے۔

جس پہاڑ کے سینے پر چڑھ کر ہمیں اوپر بارون جانا تھا اس کا حسن و بائکلین تو حیران کرتا تھا۔ سبز ریشمی گھاس سے ڈھنپا نیلے کاسنی آشتی جنگلی پھولوں سے سجا۔ ایک میل کی چڑھائی تھی۔ پر اس نے اپنے رنگ و روپ کے زور پر اس مشقت کو عین راحت میں بدل دیا تھا۔ عمر رسیدہ کرنل مطالع الملک بغیر کسی چھڑی، سہارے کے جوانوں کی طرح چڑھائی چڑھتے تھے۔ رشک سانسوں کرتے ہوئے میری سوچ تھی کہ ان کے گئے گوڈوں میں ہڈیوں جوڑوں میں پہاڑوں کی ان مسافتوں سے دیرینہ یاری ہے۔ تھی تو ساتھ نبھایا جا رہا ہے۔ ان کے مقابلے میں ہم جیسے جوان پھر بھی ہانپ ہانپ جاتے تھے۔

ایک میل کی چڑھائی چڑھ کر میں بارون میں نہیں علامہ اقبال کی ”ایک آرزو“ سیموئیل راجرز کی ”A Wish“ کی جنت میں داخل ہوئی تھی۔

دامن میں کوہ کے ایک چھوٹا سا جھونپڑا ہو۔

گیارہ ہزار فٹ کی بلندی پر پہاڑوں کے سینے پر تقریباً تین میل کے رقبے پر پھیلے وسیع و عریض قطعے پر کوہساروں کے دامن میں ایک اکلوتا جھونپڑا تھا۔ سمر کالج۔

ترج میر کی چوٹیوں سے بہتا چشمے کا پانی اس سناٹے سے لبریز فضا میں گویا جا بجا رہا تھا۔

فضا کسی خاندانی ازلی امیر کی طرح خوشبوؤں کے خزانوں سے بھری پری تھی۔ کہیں اس میں پھولوں کی باس کا رچاؤ تھا کہیں پھولوں کی خوشبو حسیات کو چونکا کرتی تھی۔ کہیں گندم جو اور باجرے کے کھیتوں پر سے پھیلتی ہوا ماضی کے درپے وا کرتی تھی۔ خوشبو کتنی جاندار ہے پل جھپکتے میں آپ کے شعور دچھوڑ لا شعور کی کھڑکیاں بھی چو پٹ کھول کر آپ کو کہیں سے کہیں پہنچا دیتی ہے۔

سامنے ترج میر کی چوٹی کس قدر مائل بہ کرم تھی کہ لگتا تھا جیسے بازو وا کروں گی تو سینے سے ہی چمٹ جائے گی یا پھر میری گود میں لڑھک آئے گی۔

کالچ تین بیڈرومز سٹنگ روم ایک بڑے سے کچن اور سٹور پر مشتمل تھا۔ اس وقت کچن میں کھانا پک رہا تھا۔ افراد خانہ اور نوکروں کے ساتھ یہ ماحول جنگل میں منگل جیسی صورت پیش کر رہا تھا۔

”آؤ چشمے پر چلیں۔“ مہر النساء نے اس وقت گویا میرے دل کی بات کہی تھی۔

چشمہ خاصے فاصلے پر تھا۔ اور صورت گرمی کچھ ایسی تھی کہ کہیں شکل چھپاتا اور کہیں خود کو ظاہر کرتا تھا۔ فضا میں خشکی تھی اسی لیے ہم نے پھوار میں بھیگنے سے گریز کیا۔ کیسا ٹھنڈا میٹھا آلائشوں سے پاک پانی تھا۔ آب حیات جان کر جو پینا شروع کیا تو وہ مثال خود پر فٹ بیٹھتی نظر آئی تھی۔

”ہو چھے جٹ کنورہ لبھا۔۔۔۔۔۔ پانی پی پی آ پھریا“

قسمت اگر ہمیں بارون کی جنت میں لے آئی تھی اور ہم ترچ میر کی برف پوش چوٹیوں کے اس آبی خزیے تک پہنچ ہی گئے تھے تو اب شکم میں موجود پرانی غلاظتیں دھونا اور آئندہ کے تین دنوں تک اس کے فیض سے صحت یاب رہنا چاہتے تھے۔

ڈھلانوں پر اگے رنگارنگ پھول ہم نے نہ چاہنے کے باوجود توڑے۔ اپنی چادر بچھا کر نماز پڑھی اور قبلے کی بجائے ترچ میر کی چوٹی کو دیکھتے ہوئے دعا مانگی۔ نماز میں سرور تھا، سپردگی تھی دعا میں عجز تھا اور قبولیت کی آس تھی۔

کھانے میں آلو گوشت تھا۔ ہوش سنبھالنے سے لے کر جوان ہونے اور میکہ گھر چھوڑنے تک جالندھر کے مضافاتی گاؤں سے لاہور جیسے بڑے شہر میں آ بسنے والے میرے پناہ گیر خاندان کے لیے سالنوں میں سب سے مہنگا اور خاص یہی ہوتا تھا جسے ادھ پاؤ چھوٹے گوشت کے ساتھ ہفتے میں ایک یا دو دن اہتمام سے پکایا اور کھایا جاتا۔ یوں اگر اندازے کے دائرے کو مہینوں اور سالوں پر پھیلاؤں تو پھر حساب کتاب سینکڑوں تک چلا جائے۔ پر یہ کیسا آلو گوشت تھا جس کے لیے ندیدہ پن میری آنکھوں میں اتر آیا تھا۔ میرے ہاتھ چوٹی بارڈونگے کی طرف بڑھے تھے اور میری زبان نے شرمندگی کے احساس کو زائل کرنے کے لیے کہا تھا۔

”ایسا ذائقہ دار آلو گوشت میں نے آج تک نہیں کھایا۔“

”آلو بھی بارون کا اور گوشت بھی یہاں کا۔“ مسز حیدر نے کہا۔

”تجھی“ میں نے اختصار سے کام لیا۔

عصر کی نماز پڑھ کر جب ہم چائے کے لیے اس مخصوص جگہ پر آئے جہاں راجہ صاحب تشریف رکھتے تھے۔ میں نے پوچھا تھا۔

”آپ یہاں سا رادن کیا کریں گے؟“

ترچ میر کے بولتے نظاروں سے دل بہلاؤں گا۔ ان کی کرسی کا رخ ترچ میر کی طرف تھا۔ چادر میں جسم لپٹا ہوا تھا پھر انہوں نے ادھر ادھر دیکھا اپنے چاروں طرف بکھری فطرت کی رعنائیوں کی جانب اشارہ کیا۔ یہ سب میرے پرانے سنگی ساتھی ہیں میرے ہمراز ہیں۔ پار افغانستان ہے۔ جس کی سرزمین سے میری حسین یادیں ہیں۔ بس اب ماضی کی وہ جنت اور دوزخ ہی ہے جس میں مجھے رہنا ہے۔

ہاں واقعی حال کے ان لمحوں میں سب سے زیادہ دلچسپ اور تکلیف دہ شغل اور کیا ہو سکتا ہے؟ میں نے سوچا۔ چائے کے کپ ہاتھوں میں تھام کر سرشاری کی حالت میں ترچ میر کو دیکھنا گویا پیدا کرنے والے کی ایک چھوٹی سی جھلک دیکھنے کے مترادف تھا۔

اب ہم پھر سیر کے لیے نکلے۔ گندم بیچاری کے ابھی کٹنے مرنے کے دن کچھ دور ہی لگتے تھے۔ لمکی پر جو شباب اور نکھار تھا وہ آنکھوں کو حیران کرتا تھا۔ خوبانی کہیں نظر نہ آئی تو میں نے کمپنی دینے والے راجہ فیملی کے بچوں سے پوچھا۔

”یہاں خوبانی نہیں ہوتی۔“ جواب ملا تھا۔

میں حیران ہوئی ایک ہی جیسی آب و ہوا اور زمین کے ہوتے ہوئے ایسا کیوں۔

یہاں سیب بھی نہیں ہوتے۔ بابا نے ایک سیب کا پودا لگایا تھا جس پر ابھی تک پھل نہیں لگا۔ ڈاکٹر حیدر کی بڑی بیٹی باتیں کرتے ہوئے کس قدر معصوم نظر آتی تھی۔

چلے میں آپ کو وہ سیب کا اکلوتا درخت دکھاؤں۔

اب ٹھنڈک بڑھ گئی تھی۔ تیز ہواؤں نے درختوں کی شاخوں اور کمزور ٹہنیوں کو لے لے بھلا ردینے شروع کر دیئے تھے۔ جس سے فضا میں شور اور سیٹیاں سی بجنے لگیں۔

میں نے ترچ میر کو دیکھا۔ اس کے چہرے پر بادلوں کے چند ٹکڑوں نے نقاب ڈال دی تھی۔ یہ بادل مجھے اس وہمی ماں کی طرح نظر آئے تھے جو اپنے خوبصورت بچے کو لوگوں کی نظر بد سے بچانے کے لیے گھر میں رکھنے کے جتن کرتی ہے۔ میں تو شام کے ان لمحوں کی منتظر تھی کہ جب سورج کی آخری کرنیں ترچ میر کی پیشانی چوم کر اپنے مدار میں لوٹیں تو یہ دیکھ سکوں کہ رنگوں کی کون سی پچکاری کا اس کے چہرے سے چھڑکاؤ ہوتا ہے۔ اور اب یہ امید خاک میں مل گئی تھی۔

لائٹن کی روشنی میں کمرہ کتنا پر اسرار لگ رہا تھا۔ دیواروں پر ہماری پرچھائیوں کے عکس بڑے بڑے ڈھبے اور خوفناک سے تھے۔

باہر ہواؤں کی چیخ و پکار تھی اور کمرے میں پوہ ماگھ کی سردی اترتی ہوئی تھی۔ کھانے کے لیے بلاوے پر دوسرے کمرے میں جانا پڑا تھا۔

باہر پر ہول تاریکی تھی۔ سردی تھی اور فضا پر چھائے سنائے پر ضربیں لگانے والی چشمے کی مسلسل گونج تھی۔ کھانے میں پلاؤ تھا۔ ٹماٹر پیاز ہرے دھنئے کا سلاد اور راجہ صاحب کی ترچ میر سے متعلق کہانیاں تھیں۔

زمانوں پہلے صدیوں پہلے یہ ملک پریوں کی راجدھانی تھا۔ ترچ میر کی یہ چوٹی پری زادیوں کا دارالخلافہ تھا۔ یہاں ان کے بادشاہ کا سونے کا محل تھا۔ یہ پری زادیاں سونے کے بستروں پر سوتیں، طلائی برتنوں میں کھانا کھاتیں، سونے کے تالابوں میں نہاتیں۔۔۔۔۔ انہیں فنون لطیفہ سے گہری رغبت تھی۔ سلیقہ اور ہنرمندی ان کی پور پور سے نکلتی تھی۔ وہ مٹی اور لکڑی کے ایسے خوبصورت برتن بناتیں۔ چادروں، تکیوں اور ملبوسات لوگوں کے گھروں میں پھینک دیئے جاتے۔ لوگ انہیں دیکھتے حیرت زدہ ہوتے اور ڈرتے ڈرتے انہیں استعمال کرتے۔ اور یوں ہی لوگوں نے دھیرے دھیرے خود ایسے برتن کھلونے اور دیگر چیزیں بنانی شروع کر دیں۔ جب سونے کے لیے لیٹے تو وہ کہانی یاد آئی۔ کسی جنگل میں ایک کٹیا تھی۔ بارون کے اس جنگل میں یہ بھی ویسی ہی ایک کٹیا تھی۔ جس کی بلند چوٹیوں سے برفانی چیتے بھیڑیے اور رچھ اتر کر ان چوٹی دروازوں کا تپا ناچہ کرتے ہوئے ہمیں اپنا لقمہ بنا سکتے تھے۔ آیت الکرسی کا دم درو دو تو کیا پر پھر بھی شب بھرا لٹے سیدھے خیالوں سے ہی ہلکان ہوتے رہے۔

صبح دم ابھی پو بھی نہ بھٹی تھی جب میں نے باہر کی طرف دھڑکی لگائی صد شکر کہ ترچ میر کے چہرے پر اس وقت کوئی نقاب نہیں تھی۔ مجھے اپنی کیفیت پرانے وقتوں کے اس دل پھینک عاشق لونڈے کی سی لگی جو مئی جون کی آگ برساتی دوپہر میں اپنی محبوبہ کی ایک جھلک دیکھنے کے لیے چھت پر چڑھ جاتا ہے۔ سرد ہواؤں کے جھکڑتھے اور میں تھی ترچ میر تھی اور میری پیاسی آنکھیں تھیں۔ پھر جیسے ایک کوندا سا لپکا ایک لشکارہ پڑا۔ روشنی کا نارنجی رنگ بکھرا۔ دھیرے دھیرے اس کا چہرہ اس میں نہاتا گیا۔ میں دیکھتی گئی دیکھتی گئی۔

پھر اٹھی اور کمرے میں آ کر کبل اوڑھ کر لیٹ گئی۔ نارویجن کتنے جیالے تھے جو جان ہتھیلی پر رکھ کر اس پر پہنچے۔ وقت رخصت میں نے اسے پھر دیکھا تھا۔

اور دم واپس وہ سب بڑے چھوٹوں سمیت ہمیں خدا حافظ کہنے کو موجود تھے۔ میں نے راجہ صاحب کے ہاتھوں کو عقیدت سے تھاما اور کہا، دلی شکر یہ آپ کی محبت اور توجہ کا۔ کتنا اچھا ہوا اگر اس خوش خلقی کا خفیف سا حصہ آپ اپنے عم زادوں شاہی قلعہ چترال اور محل

کے وارثوں کو بھی منتقل کر دیں جنہوں نے ایسے جغادری دربان ڈیوڑھیوں پر بٹھار کھے ہیں کہ جن کا ایک کڑ کا اچھے اچھوں کا پتہ پانی کر دیتا ہے۔ وہ کھلکھلا کر ہنس پڑے۔ میرے ہاتھ جو ابھی تک ان کی گرفت میں تھے ان پر ہلکی سی تھپکی دیتے ہوئے گویا ہوئے۔

بھئی آپ کا اور ہمارا رشتہ تو قاری اور لکھاری کا ہے۔ چند لمحے خاموش رہنے کے بعد ہلکا سا مسکرائے۔ چترال مرکزی جگہ ہے رکھ رکھاؤ کا اہتمام تو رکھنا پڑتا ہے۔

پھر میں نے ان کی بہوؤں کے ماتھے چومے اور رخصت ہوئے۔





”اوہو“ میں نے بھی ہونٹوں کو دائرے کی صورت دی۔

”پھر تو اور بھی مشکل ہوئی۔ کاک پٹ میں تو پھنس جاتے ہوں گے۔“

نوک جھونک کا یہ دلچسپ سلسلہ تھوڑا سا ہی آگے بڑھا تھا جب تحصیل لنگوہ کے داماد نے اس قضیے کو سمیٹتے ہوئے کہا۔

”تو آپ پیچھے بیٹھیں گی نا۔“

”ارے میاں کیوں نہیں بیٹھیں گے یہاں کون سا گاڑیوں کی ریل پیل ہے کہ چلو ایک چھٹ گی تو دوسری آ جائے گی۔ سو کھنے پڑے ہوئے تھے۔“

میں تو خیر پٹی مار کر چڑھی اور بیٹھی۔ عادی جو تھی کہیں کونے کھدرے میں کہیں گئے گوڈوں میں کہیں شاخوں کی طرح لٹکتے ہوئے۔

ریت اور مٹی کے بگولے چہروں پر واری صدقے ہونے لگے تو ہم نے نقاب پوش ڈاکوؤں کا روپ دھار لیا۔ خدا کا شکر تھا کہ سورج کی تپش اور ہوائیں ایک دوسرے کو نیچا دکھانے میں ہلکان ہو رہی تھیں۔ وگرنہ پڑا ہو جاتا۔ جیپ کے ہلکورے اور چار سو بکھرے نظارے۔ کہیں اگر میں جوان ہوتی تو ناچنا شروع کر دیتی۔ پھر پلاسٹک کے شیشے کے درمیانی دیوار سے ایک لفافہ ہماری طرف آیا۔ تازہ خوبانیاں۔۔۔۔۔ واہ واہ کچھ کھائیں اور بقیہ سنبھالیں۔ ایک بار پھر گاڑی روک کر تواضع ہوئی، چائے اور بسکٹ۔۔۔۔۔ جوانوں کا یہ روپ بڑا متاثر کن تھا۔

بیل پھوک سے ذرا آگے گاڑی رک گئی۔ میں ہنسی اب کھانے کو کچھ اور ملے گا۔

پر اب جو کھایا تھا اسے نکالنے کی باری آئی۔ گاڑی اسٹارٹ نہیں لے رہی تھی۔ زمینی اور فضائی فوج دھکوں میں مصروف ہو گئی۔ من پکے وجود کے ساتھ جے بیٹھنے پر شرم آئی۔

”مدد کروں؟“ میں ہنسی۔

”نیچے اتر آئیے، بس اتنی مدد کافی ہے۔“

مہر النساء بالکل نہیں اتری۔ زور سے چلائی۔ ”ارے میں تو ہوں ہی دھان پان سی۔“ میں نے کھایا پیا حلال کیا۔ نیک نیکی اور ایمانداری سے دھکا لگایا۔

جب گرم چشمہ اترے تو ہمارے درمیان ماں بیٹوں کا رشتہ استوار ہو گیا تھا۔ اس فلائٹ لیفٹیننٹ کو میں نے اپنے فلائٹ

لیفٹیننٹ داماد کا پتہ دیا۔

میں نے تو بہتیرا چاہا کہ مہر النساء سب سے پہلے گرم چشموں کی زیارت کرے پر وہ صرف دو ترجیحات کے ساتھ چمٹی ہوئی تھی۔ پہلے نمبر پر پری خوان سے ملنا اور دوسرے پر بازار سے قیمتی پتھروں اور مقامی مصنوعات کی خریداری۔ ”کیسے بگٹ بھاگے چلی جاتی ہو۔ کسی ریس میں حصہ لے رہی ہو کیا۔“ مہر النساء تلملائی۔

میں نے قدموں کو لگام ڈالی۔ درخت کے سائے میں بیٹھ کر یہ طے کیا کہ ہمیں پری خوان سے اپنے کن مسائل پر دو اداروں لینا ہے۔

مہر النساء جوان بیٹے کی فرضی ماں بنی۔ لڑکے کو کسی لڑکی کے عشق میں مبتلا کروایا، لڑکے کو بندے کا پتر بنانا مقصود ٹھہرا۔ میں نے میاں کی عشق بازی کو مرکز مسئلہ بنایا۔

پری خوان کے بارے میں جس سے دریافت کیا اس نے پہلے تو سر کھباتے ہوئے کچھ سوچا، پھر کھوار میں کسی اور سے کچھ پوچھا تب وہ ہمیں ساتھ لے کر چلا۔ اونچے نیچے راستوں کی چڑھائیوں اترائیوں میں جب ہم ادھ موئے ہونے کے قریب تھے اس نے ہمیں ایک جگہ کھڑا کیا۔ قریبی توت کے درخت سے ایک ٹہنی توڑی اسے ہمیں تھمائی اور بولا اسے کھائیں، میں معلوم کر کے ابھی آیا۔

”بھلا ایسی نابغہ شخصیت ہو اور بندہ کھوجتا اور چکریاں کھاتا پھرے۔“ مجھے تو سب رولا غولا لگتا ہے۔

چراغ تلے اندھیرا کی مثال سنی ہے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔ ریلے اور میٹھے توت کھاتے ہوئے مہر النساء اس درجہ اطمینان سے بولی تھی کہ مجھے اس پر قدرے غصہ بھی آیا۔ پھر جس تاریک کمرے سے گزر کر دوسرے کمرے میں پہنچے اس کے وسط میں چولہے کی روشنی کی بجائے راکھ کا ڈھیر تھا۔ سیاہ دیواریں اور کمرے میں موجود چیزیں غربت کی دردناک عکاسی کرتی تھیں۔ اس گلجے اندھیرے میں گھری بیٹھی وہ نور جہاں چاند کا ٹونا لگتی تھی۔ پر اس چاند سے ٹونے کی آنکھیں کیسی تھیں۔ کسی برے کی طرح آپ کے قلب و جگر میں چسید کرتی ہوئیں۔ اندر کے کرب کو لمبی زبان دیتی ہوئیں۔ ایسے میں بھلا مجھے شاعر کیوں نہ یاد آتا۔

Beware of eyes, the windows to life! Oh

Thy Soul and heart dipped in eyes, Betray

میرا سارا وجود لڑاٹھا اور دل باہر بھاگ جانے کو چاہتا تھا کیونکہ میں شاعر کے ان اشعار کی نمائندہ نہ تھی۔

What if a man is blind. Yet having eyes.

مترجم لڑکے نے ہم سے کہا، اپنا مسئلہ بتاؤ۔ میں نے کہا۔ ”اسے کہو ہم سے اردو میں بات کرے۔“





کے اس پل صراط کو بھی پیار کیا۔ چوٹی پر پہنچ کر جب ایک نظر نیچے ڈالی بخدا سورج کی چمکتی روشنی میں ہری کچور اودی سبز گھینے کی طرح لشکارے مارتی تھی۔

ایسا فرحت آگئیں منظر تھا کہ جس نے دیر تک خود میں جذب رکھا۔ اس محویت کو جس لڑکی نے توڑا اس کی موٹی موٹی آنکھیں دنبالہ سرے سے سبھی تھیں۔ فراخ پیشانی پر بالوں کی جھال لہریں کھاتی پھرتی تھیں۔ انگریزی کی ٹانگیں توڑتی تھی پر اردو اچھا بول لیتی تھی۔ یہ اس ساحرہ کی بیٹی تھی جسے ملنے کے لیے ہم نے کوہ قاف کی چڑھائیاں چڑھی تھیں۔ لاہور یے جان کر میٹرک کی اس اسٹوڈنٹ نے ہمیں خصوصی توجہ دی۔ جس کمرے میں بیٹھے وہ کار پینڈ تھا۔ اطراف میں مقامی رواج کے مطابق رنگین گدے بچھے تھے۔ پڑچھتی رنگین دھاگوں سے کڑھے کپڑے سے سبھی تھی۔ چھوٹی تپائی پر اگر بتی دان اور ماچس پڑی تھی۔ ظاہرہ شواہد خاصے زبردست تھے۔ اندر خانے کیا تھا اس کے طلوع ہونے کا انتظار تھا۔

پھر ادھیڑ عمر کی ایک عورت بہترین لباس میں ملبوس اندر آئی۔ بڑا پکا پیٹھا چہرہ تھا۔ بڑی شاطر آنکھیں تھیں۔ تپائی پر بیٹھی۔ لڑکی نے ماں کے ساتھ نشست سنبھالی۔ ماچس کی تیلی جلی۔ اگر بتی اور لو بان سلگے دھواں پھیلا۔ لڑکی نے مسئلہ پوچھا۔ میں نے پرانا سوال دہرایا۔ ہم سے ہماری زبان میں بات کریں۔ آپ کی زبان انہیں نہیں آتی۔ چلئے قصہ ختم۔ مگر اسٹیج تو سیٹ ہو چکی تھی لہذا تماشا دیکھنے میں کیا حرج تھا۔ اب تالی بجی خاتون کا چہرہ بدلا آنکھیں میڑھی میڑھی ہوئیں۔ مہر النساء اپنا مسئلہ بتا رہی تھی۔ بازوؤں کا اوپر نیچے ہلار شروع ہوا۔ اس ہلار میں چند گول گول ہرے رنگ کے موٹے موٹے بیج گرے۔ بیٹی نے لپک کر اٹھائے۔ پھر میرا مسئلہ زیر سماعت آیا۔ ایسی مضحکہ خیز صورت پر جانے کتنے جتنوں سے ہنسی کو لگام ڈالی تھی۔ میری بار بھی ایسے ہی چند بیجوں کا نزول ہوا۔ ایسا کرو اور ویسا کرو جیسے ہدایت نامے تھے۔

کمرے میں پر اسراریت کے بھر پور رچاؤ کے باوجود برتن خالی ہے جیسے شور نے مجھے باہر آنے پر مجبور کر دیا تھا۔ کوئی صاحب نظر ہوتا تو ہم جیسی عورتوں کی چالاکیوں کو پل بھر میں جان کر آنکھوں کے ایک اشارے اور زبان کے دو بولوں سے ہمیں شرمندگی و خجالت کے پاتال میں دکھیل کر چلو بھر پانی میں ڈوب مرنے پر مجبور کر دیتا۔

باہران کے گھر کے سامنے لنڈے منڈے کشادہ سے چبوترے پر صنوبر کے درخت کی چھدری چھاؤں تلے بیٹھے ہوئے میں نے نیچے نگاہ کی۔ فطرت نے اپنی تخلیق کی دلداری کے لیے کیا کیا سامان پیدا کر رکھے ہیں۔ آنکھوں میں کھب جانے والا منظر تھوڑی دیر بعد مہر النساء اور ان کی بیٹی بھی ہمارے پاس آ کر بیٹھ گئیں۔

”سورج کی اس ہمسائیگی کے باوجود یہ بشر پائین ہے تو بشر بالا کہاں ہے؟“ جیسے استفسار پر لڑکی کھڑی ہوئی، خوبصورت ہاتھ سے اس نے سامنے پہاڑوں کی عقبی سمت میں اوپر کی طرف رخ پھیر کر اشارہ کیا اور بولی۔

”بشر بالا ہے وہ بہت بڑی آبادی ہے۔ لڑکیوں کا ہائی سکول بھی ہے ادھر۔“

خوبصورت لڑکی نے اپنی ماں کے پری خوان بننے کی جو کہانی سنائی وہ کچھ ایسی ہی بے سرو پاتھی جیسی ہم اپنے علاقوں میں ان جعلی پیروں فقیروں کی سنتے ہیں۔

ریشن والی فیملی کی واپسی بھی ہمارے ساتھ ہی ہوئی۔ جہاں اترے وہاں ان کے کوئی ملنے والے بھی کھڑے تھے بڑی دہنگ قسم کی شخصیت تھی۔ راسخ العقیدہ مسلمان ہونے کے ناطے رشتے دار کے تولتے انہیں لینے ہی تھے۔ ساتھ ہی ہماری بھی کلاس لے ڈالی۔ ”بے وقوف عورتیں دکھی ہیں آپ۔ پڑھی لکھی ہیں پر نری جاہل ہیں۔“ اجنبی جگہ پر کسی اجنبی انسان سے ایسے شاندار کلمات یقیناً آپ کا سر گھمانے کے لیے کافی ہیں۔

ہو نقتوں کی طرح ہم اسے بٹربرد دیکھتے تھے۔

گاڑی والے پری خوان کے ساک سائیں ہیں۔ دیہاڑی دار ڈرائیوروں سے ذاتی گاڑیوں کے مالک بن گئے ہیں۔ ریشن والی فیملی بیچاری ماٹھی سی تھی۔ کرایوں بھاڑوں کے علاوہ دوسو کا نذرانہ پری خوان کے چرنوں میں چڑھا کر آئی تھی۔ ایسے میں بھلا کیوں نہ یاد آتے۔

ہم کو تو میر نہیں مٹی کا دیا بھی

گھر پیر کا بجلی کے چراغوں سے ہے روشن

چلتے چلتے یہ بھی نصیحت ہوئی کہ خدا کس کے لیے ہے۔ اس کے فرائض اوروں کو کیوں سو منتی ہیں۔

مہر النساء تو بازار میں داخل ہوتے ہی پتھروں میں الجھ گئی تھی پر میرا ذہن صرف اس ایک جملے میں گھسن گھیر یاں کاٹ رہا تھا، خدا کس لیے ہے۔

واپسی کے لیے جو گاڑی بک کی وہ بڑی فضول نکلی۔ درشپ میں خراب ہوئی۔ ڈرائیور بڑا پیا سا آدمی تھا۔ شرمندگی کا غازہ اس نے چہرے پر یوں ملا کہ ہمیں از خود کہنا پڑا۔ کوئی بات نہیں اسے ٹھیک کرو سامنے محل ہے وہ دیکھ لیتے ہیں۔

درشپ کا یہ محل بھی ٹوٹ پھوٹ کے راستے پر نکلا ہوا تھا۔ تنگ و تاریک کمروں کی سرنگوں سے گزر کر جب کشادہ آگن میں آئے تو اس ویرانے میں ایک بوڑھے باپ اور بیٹے کو کرسیوں پر بیٹھے باتیں کرتے دیکھا۔ ابھی تھوڑی سی گپ شپ ہی ہوئی تھی۔ جب

ملازم نے گاڑی ٹھیک ہونے کی اطلاع دی۔

رجی میں یہ پھر خراب ہوئی۔ بڑی خوفناک سی صورت حال تھی۔ ابھی صرف آٹھ بجے تھے پر ماحول پر چھائی گہری تاریکی، سیٹیاں بجاتی ہوا کے تیز جھکڑ۔ سناٹا اور چاروں طرف بکھری تنہائی نے فضا کو حد درجہ دہشت زدہ کر رکھا تھا۔ سڑک کنارے دھرے بڑے بڑے شہتیروں پر ہم بیٹھ تو گئے تھے کیونکہ کھڑا ہونا مشکل ہو رہا تھا کہ دن بھر کی تھکن نے ناگلوں کو ماش کے آٹے کی طرح اکڑایا ہوا تھا۔ پر سچی بات ہے نیک کر بیٹھنا بھی محال ہو رہا تھا کہ شہتیروں کے درمیان فاصلوں میں ڈرتھا کہ کوئی سانپ بچھونہ ہو۔

”اگر کوئی خدائی مدد شامل حال نہ ہوئی تو مجھے امید نہیں ہم صبح سے پہلے چترال پہنچ سکیں گے۔“

مہر النساء سخت ڈپریشن میں تھی۔ خدا کو مہر النساء پر ترس آیا۔ اس کی کسی دعا کو فوری قبولیت حاصل ہوئی۔ بہر حال AKRSP والوں کی ایک گاڑی گزری جو ڈرائیور کے ہاتھ دینے پر رک گئی۔

گاڑی کیا تھی کنکارڈ طیارہ تھا۔ بگولے کی طرح اڑتی اس بلا نے معصوم سی بلی کی جان لی۔

”ذرا آہستہ چلائیے۔“ کہنے کی کوشش کی پروہاں کانوں میں روئی کے تو بے ٹھنسنے تھے۔

ہم دونوں نے خوف سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور آنکھوں کی زبان میں کہا۔ آج بچ گئے تو معجزہ ہی ہوگا۔

چترال پہنچ کر اور بستر پر لیٹ کر بھی ہمیں یقین نہیں آتا تھا کہ ہم زندہ سلامت ہیں۔



## بھرموغلشٹ

اس دن کی قطعی کوئی منصوبہ بندی نہیں تھی۔ مہر النساء نے رات مجھے الٹی میٹم دے دیا تھا کہ کل اسے بازار جانا ہے ڈھیر ساری شاپنگ کرنی ہے۔ مقامی دستکاری کی اشیاء دیکھنی اور خریدنی ہیں اور مجھے ایک مودب اور کم گو خادم کی مانند اسی طرح اس کے پیچھے پیچھے چلنا ہوگا جیسے وہ گزشتہ چند دنوں سے میرے ساتھ چلتی رہی تھی۔ اب اس کے اس نادر شاہی حکم پر آمنا و صدقنا کہنے کے سوا میرے پاس چارہ کار ہی کیا تھا۔ یہ شاپنگ بھی کس قدر فضول اور بیہودہ کام ہے۔ میں ”قہر درویش برجان درویش“ جیسی صورت حال سے دو چار تھی۔ منہ پر خاموشی کا قفل لگائے مودبانہ انداز میں اس کے تعاقب میں تھی۔ کوئی دو ڈھائی گھنٹے کی نجل خواری کے بعد اس نے ہاتھ کھڑے کئے اور ہم پکوڑے نان لینے کے لیے بازار کی واحد دوکان پر آ کھڑے ہوئے۔ جب جیب میں بیٹھے اس لڑکے نے ڈرائیونگ سیٹ کی کھڑکی سے گردن باہر نکال کر پوچھا۔ ”گاڑی چاہیے کہیں جانا ہے۔“ میں نے لڑکے کو پہچان لیا تھا۔ ہم شغور اس کے ساتھ گئے تھے۔

”کہاں جائیں؟“ اس وقت میں بھوک سے نڈھال پیٹ پوجا کی بھول بھلیوں میں الجھی ہوئی اسے دیکھتے ہوئے صرف اتنا ہی کہہ سکی تھی۔

”بھرموغلشٹ“ بڑی خوبصورت قابل دید جگہ ہے لڑکے نے مجھے راستہ دکھایا۔

مہر النساء سے بات کی اس نے آمادگی کا توفی الفور اظہار کر دیا پر اپنے ساتھ خریداری کے ڈھیروں پلندوں کے بارے میں نظر بھی اس کے چہرے پر نمودار ہوا۔

”ارے قریب ہی تو ہمارا ہوٹل ہے۔ چیزیں اپنے کمرے میں سینت کر نکل چلتے ہیں۔“ نان اور پکوڑوں کے رول بنائے۔ بوتلیں خریدیں اور شاداں و فرحاں گاڑی میں بیٹھے۔

یہ ایک ایسا سفر تھا جس کے راستے میں کائنات کی خوبصورت ترین تخلیق انسان کی بنائی ہوئی بستیاں نہیں تھیں فطرت کے جمالیاتی عکس درختوں پودوں اور پھولوں کی صورت میں کہیں نظر نہ آتے تھے۔ البتہ اس کا جلال بلند و بالا اور پھیلے ہوئے کوہساروں کی شکل میں ضرور خوفزدہ کرتا تھا۔ ان کے سینوں پر بنے ہوئے چاقو کی تیز دھار جسے راستے کو دیکھتے ہوئے انسان سوچے چلا جاتا ہے کہ وہاں

تک پہنچے گا کیسے۔ اور جب وہ کہیں رک کر پیچھے دیکھتا ہے تو کسی بل کھاتے خوفناک سانپ کی مانند راستے کو دیکھ کر بے اختیار خود سے کہتا ہے۔

”ارے میں ابھی اس راستے سے اوپر آیا ہوں۔“ ایسی ہی ایک جگہ پر رک کر جب میں نے نظر بازی کی تو دو لوہو موج کا قلعہ، دہنن لشت، دہنن گول، چھاؤنی کا پل، چترال شاہی قلعہ، محل اور چترال اپنے سرسبز درختوں اور ٹین کی چھتوں والے گھروں کے ساتھ بہت خوبصورت نظر آئے تھے۔

اسی راستے پر گول نیشنل پارک جو تقریباً بیس ہزار ایکڑ رقبے پر پھیلا ہوا ہے دیکھنے کو ملا۔ میرے یہ پوچھنے پر کہ یہاں کون کون سے جانور ہیں۔ ڈرائیور لڑکے نے سنولپر ڈ (برقانی شیر) ہمالیائی آئیکس، برقانی چیتے، مارخور، جنگلی بلی، لومڑیاں اور اڑیال کے متعلق تفصیلی بتایا۔ چترال سنولپر ڈ (برقانی شیر) کے سلسلے میں عالمی شہرت کا حامل ہے۔ خوبصورت پرندوں کے لیے بھی مشہور ہے۔ ڈرائیور لڑکے کی یہ اطلاع خوش کن تھی۔

تقریباً ساڑھے نو ہزار فٹ کی بلندی پر پی ٹی ڈی سی شاندار موٹل بنا رہی تھی۔ روزگار کے جھنجھٹوں سے اکتائے زندگی کے غیر ضروری اور اضافی تفکرات کے ستائے اور گونا گوں مصروفیات کے اثر دھام میں پھنسے ہوئے صاحب لوگ جب یہاں پہنچیں گے تو خود کو بلاشبہ ارضی جنت میں پائیں گے۔

ایک تو انسانی ہاتھوں اور دماغ کی کارگیری دوسرے فطرت کی خوبصورتی نے ماحول کو چار چاند لگا دیئے تھے۔ چترال کسی سرسبز قالین کی طرح قدموں تلے بچھا نظر آتا تھا۔ نیلا آسمان میٹھی میٹھی مہربان دھوپ کے ساتھ سائبان کی طرح تنا ہوا تھا۔ اترائی کی جانب کے گھنے جنگلوں سے آتی چلغوزے اور صنوبر کے درختوں کی ملی جلی خوشبو عین حیات کو نئی لہافتوں سے آشنا کرتی تھیں۔

پانچ سے دس ہزار فٹ کی بلندی تک تقریباً چودہ پندرہ میل کے رقبے میں پھیلے ہوئے چلغوزے کے درخت چراگاہیں مہتر چترال اور پبلک کی مشترکہ ملکیت ہیں۔ گول نیشنل پارک کا جھگڑا چترال کے سابقہ حکمرانوں اور حکومت کے درمیان عدالتوں میں زیر بحث ہیں۔ پھر گاڑی میں بیٹھے اور اوپر محل میں پہنچے۔ ماضی کی پرشکوہ کوکھنڈروں میں تبدیل ہوتے دیکھ کر دل پر گھونسا سا پڑا۔ شہ نشینوں، غلام گردشوں اور محرابوں والے اس ٹوٹے پھوٹے محل میں افسردگی سے گھومتے پھرتے یہی سوچتی رہی اور بار بار اس کا مہر النساء سے اظہار کرتی رہی کہ وہ جو ڈھیروں پیسہ خرچ کر کے سیرپاٹے کے لیے آئیں گے ان کھنڈروں کو دیکھ کر کتنے مایوس ہوں گے۔

ہر جگہ پھوک کی جھاڑیوں کا راج تھا۔ مکئی کی فصل پر شباب تھا۔ خوبانی موٹی مگر کچی تھی اور اخروٹ کے درخت تلے سبزہ تھا۔ وہیں

بیٹھ گئی۔ سامنے پہاڑ تھے۔ کوئی کاری کا پہاڑ تھا تو کوئی دہنیں کا۔ داہنے ہاتھ آلو کا کھیت تھا۔ جی چاہا آلوؤں کا بورا بھر کے لے جاؤں۔ پیچھے کہیں چشمہ تھا اور نشیب میں جنگل۔ اسے دیکھنے چلے۔ چشمہ کیا تھا جیسے چھوٹی سی کھال ہو۔ ہاں البتہ چلغوزے کے درختوں کا گھنا جنگل تھا جو نیچے اترتے اترتے کسی اندھے کنوئیں میں بدل جاتا تھا۔ تھوڑی سی اترائی کے بعد احساس ہوا کہ نیچے تک پہنچنے اور واپس اوپر آنے کے لیے ہم جیسوں کو پورا دن درکار ہوگا۔ اوپر سے ڈرائیو شور مچائے جاتا تھا۔ دفع کریں جی یہ چڑھائی اترائی آپ کے بس کی بات نہیں۔

اس مہم جوئی کو ادھورا ہی چھوڑ کر اوپر آئے تو دیکھا کہ یہاں وہاں برسات میں اگنے والی کھمبیوں کی طرح خوبصورت چہروں والی عورتیں اور لڑکیاں بکھری ہوئی ہیں۔ ان کے شوخ رنگین آنچل اور رنگارنگ ملبوسات نے جیسے اس شفاف کھمرے اور دھلے ہوئے ماحول میں دھنک رنگ اتار دیئے تھے۔ یہ AKRSP کے شعبہ خواتین کا ایگریکلچرل ونگ تھا جو پکنگ منانے یہاں آیا تھا ان سے خوب گپ شپ ہوئی۔ معلوم ہوا کہ یہ شعبہ عورتوں کو چھوٹے پیمانے پر سبزیاں اگانے اور مارکیٹنگ کرنے کے طریقے بتاتا ہے۔ AKRSP بڑی فعال اور مستعد تنظیم ہے جو شمالی علاقہ جات کی تعمیر و ترقی میں بڑا نمایاں کردار ادا کر رہی ہے۔



## بریر، پوڑ میلہ، ڈین بزکشی اور بودک

چترال سے یہ میری تیسری ملاقات تھی۔ پوڑ (ستمبر کے آخر میں بالائی چراگا ہوں سے مال مویشیوں کا نیچے وادی میں آنے اور اخروٹ و انگور پکنے کی خوشی میں منایا جانے والا تہوار) دیکھنے کی حسرت بھی اندر سے نکل کر آنکھوں میں ڈیرے ڈالے بیٹھی تھی۔ تاج محمد فگار صاحب سے جو چترال کی بڑی علمی ادبی اور سماجی شخصیت ہیں، فون پر رابطہ کرنے سے معلوم ہوا کہ وہ اس تہوار کے لیے تاریخ کے تعین کا جان کر مجھے مطلع کریں گے۔ میری میری بہن کوثر جمال اس بار میری ساتھی تھی۔ وہ یقیناً اپنے بچپن کے نوکرطیاروں میں جیلے پائلٹوں کے سنگ کئے گئے سفروں کے کسی ایسے عکس کو جو ابھی بھی اس کی ذہنی دیواروں سے چمٹا ہوا تھا کو دیکھنے کے لیے چترال جانے کی آرزو مند تھی۔

ستمبر کے اوائل کی اس گرم دوپہر میں تاج محمد فگار صاحب کی چترال سے آنے والی آواز نے مجھے پندرہ ستمبر کو پوڑ کے میلے کی خبر سنائی۔

سفر دونوں ہی بڑے مزے کے تھے۔ زمین کے سینے پر گڑگڑاتی سیٹیاں بجاتی اور چھک چھک کرتی نے جیسے طوالت کو بھی عین راحت میں بدل کر رکھا دیا تھا۔ اور ہواؤں سے گھم گھم ہونے والے نے توپل جھپکتے میں جیسے عرش سے اٹھا کر فرش پر مارا تھا۔ ویننگ لاؤنج کے شیشوں والے دروازوں کے پیچھے تاج محمد فگار کا محبت بھرا چہرہ جھانکتا تھا۔ اس چہرے سے بالمشافہ ٹکراؤ پر سفر کے خیریت سے کٹنے جیسے اطمینان بھرے اظہار یہ کے بعد گھر کے لیے اصرار تھا جب کہ میری ہونٹ کے لیے تکرار تھی۔ پر جب انہوں نے کہا۔

”یہ کیسے ممکن ہے آپ اپنے بھائی کے شہر میں ہوں اور ہونٹ میں ٹھہریں۔“

تو سامان اٹھا کر ان کے پیچھے چلنا بے حد ضروری ہو گیا تھا۔

زرگراندہ گاؤں میں نالے کے قریب گھنے درختوں کے جھنڈوں میں وہ گھر تھا جس کا وسیع ڈرائنگ روم صوفوں اور قالینوں سے اور ملحقہ گیٹ روم آرام و استراحت کے ضروری لوازمات سے سجا تھا۔ مسز تاج بڑی بردبار کم گواور متین سی خاتون تھیں۔ چترال شہر کی لیڈی کونسلر بھی تھیں اور سیاسی سوج بوجھ کی مالک بھی۔ دوپہر کے کھانے کے لیے آئی بیٹس (چترالی نشست گاہ) میں جانا تھا۔ عقبی میں



چنار کے بے حد قدیمی درخت کی شاخوں کو تیز ہواؤں میں جھولتے انار کے سرخ پھول کو ٹہنوں پر جھومتے اور سیبوں کو بل کھاتے دیکھتے ہوئے اندر داخل ہوئے تھے۔ کمرے کی پور پور میں صدیوں پرانی کہنہ سالی رچی ہوئی تھی۔ دھواں خوردہ چھت یوں چمکتی تھی جیسے اس پر ابھی تازہ سیاہ پینٹ کیا ہو۔ چوبی کڑھائی دار ستون تاج صاحب کے دادا پر دادا کے زمانوں کی کہانیاں سناتے تھے۔ چوبی تختوں سے حد بندی کیا ہوا وسطی حصہ جس پر بچھے دسترخوان پر اعلیٰ درجے کی کراکری سچی تھی اور تاج صاحب کی چوتھے نمبر والی خوبصورت بیٹی اپنی دلنشین سی مسکراہٹ کے ساتھ ہمیں سروں دیتی تھی۔

چترال کے بیٹھے اور صحت بخش پانیوں کی پیدا کردہ اور مسز تاج کے سلیقہ مند ہاتھوں کی تیار کردہ بھنڈی حد درجہ ذائقہ دار تھی کہ نصف لمبو ترہ نان تو صرف اسی ذائقہ کی بھینٹ چڑھ گیا تھا۔ اور جب افراد خانہ کے بارے میں غائبانہ تعارف ہوتا تھا، میں نے ہنستے ہوئے کہا۔

”تاج صاحب آپ تو بادشاہ ہیں۔“

چشمہ پہنے اس چہرے پر ناقابل فہم سے تاثرات ابھرے جمی محسوس کرتے ہوئے میں بولی۔

”دراصل ہماری ہر لوک کہانی کا بادشاہ سات بیٹوں کا باپ ہوتا ہے یا پھر بے اولاد۔ آپ کی بھی سات بیٹیاں ہیں لہذا آپ بھی

بادشاہ ہوئے نا۔“

بڑا بھرپور اور جاندار قبضہ تھا، جوان کی بیگم بیٹی اور خون ان کے اپنے اندر سے نکلا تھا اور جس نے ماحول کو پھلجڑی سا بنا دیا تھا۔

ہمیں آرام کرنے کا کہتے ہوئے وہ پرنس اسد الرحمن سے قلعہ دیکھنے کی اجازت لینے چلے گئے۔

چترال کا موسم ابھی گرم تھا۔ میں لیٹی ضرور پر بے چین ہو کر اٹھ بیٹھی۔ کوثر ابھی جاگن مٹی میں تھی۔ اسے سناتے ہوئے کہ میں ذرا

پتہ تو کراؤں پوڑ کس وادی میں ہو رہا ہے، کب اور کیسے جانا ہے، کہتے ہوئے باہر نکل آئی۔

تاج صاحب کے گھر کی بلند و بالا سیڑھیاں اتر کر نشیب میں واقع کریانا کی دوکان پر آئی تو تھوڑی سی رہنمائی وہیں سے مل گئی۔

نالے کے ساتھ ساتھ چڑھائی چڑھتا راستہ سیدھا تالیق بازار میں نکلتا ہے، وہیں کالا شیوں کا مرکز ہوٹل ہے۔

پر جب کالا شیوں کے اس مرکز میں پہنچی تو وہاں اماں نہ پونیاں والی بات تھی۔ بہرام شاہ اور چند دیگر کالا شیوں سے ملاقات

ہوئی۔ پر پوڑ کے بارے میں تقریباً سبھی لاعلم۔ پوڑ تو یوں بھی بریر وادی کا تہوار ہے کہ انگور کی پیداوار انہوں کے حساب سے وہیں ہوتی

ہے۔ کسی نے کہا تھا۔

میرادل اپنا پیٹ لینے کو چاہا۔ بہرام شاہ نے وہیں گھاس پر مجھے بٹھاتے ہوئے چائے کا آرڈر دیا۔ چائے کے کپ میں چینی نہیں زہر گھلا ہوا تھا جس کا ہر جرعہ طلق سے اترتے ہی مجھے چیرتا چلا جا رہا تھا۔ تاج صاحب نے ہمیں کیسے بلا لیا۔ انہیں کس نے پندرہ سولہ کا کہا تھا۔ میں خود سے الجھتے ہوئے اپنے آپ سے پوچھتی تھی۔

واپس آ کر تاج صاحب پر سردی گرمی جھاڑی تو ان کی شان استغنا دیکھنے کے قابل تھی۔ آدھا نزلہ آ یون چیک پوسٹ والوں پر اور آدھا ہمارے اوپر گراتے ہوئے گویا ہوئے۔

”ہمیں تو سمجھ نہیں آتی کہ آخر آپ نیچے والے لوگوں کی مت کیوں ماری ہوئی ہے؟ بھاگے چلے آتے ہیں۔ ہے کیا ان کے تہواروں میں ڈھول کی ڈھا ڈھم اور آگے پیچھے کی چلت پھرت۔“

گرمی سے بھری ہوئی سہ پہر میں نے مرحوم راجہ کرنل مطاع الملک کے سوگوار خاندان کے ساتھ افسوس میں گزاری۔ سال بھر گزر جانے کے باوجود ان کی بڑی بہو کے آنسو ان کی یاد میں ابھی بھی روانی سے بہتے تھے۔

باہر تارکی تھی ہواؤں کے جھکڑتھے دریائے چترال کے پار پہاڑوں پر گھروں میں روشن بجلی کے قمقمے جگنوؤں کی طرح ٹٹماتے اس ڈر کو کچھ کم کرتے تھے جو پرانے گھر جاتے ہوئے میرے اوپر طاری تھے۔ سچ سچ قدم اٹھاتی اونچی نیچی جگہوں پر کمال احتیاط سے پاؤں دھرتی میں عقبی آنگن میں نمودار ہوئی۔ جہاں تاج صاحب کرسی پر فکر مند بیٹھے میرے ابھی تک گھر نہ پہنچنے پر کوثر سے اپنی پریشانی کا اظہار کرتے تھے۔

کمال ہے تاج صاحب یہ چترال ہے چترال۔۔۔۔۔۔ اکیلی عورت کو یہاں کیا خطرہ ہے۔ رات کے کھانے پر فیملی کے بقیہ افراد بھی موجود تھے۔ نويس کلاس میں پڑھنے والی ان کی گول مٹول سی پرکشش بیٹی تھیں اور سوئی۔ فہد احمد ان کا بیٹا جو اکلوتا ہونے کے باوجود حد درجہ مودب اور پیاسا تھا۔

چاولوں کا خشکہ مرغی کا شور بہ اور نان کے ساتھ پشور برٹھ خاص چترالی ڈش موجود تھی۔ پیاز اخروٹ قیے آٹے اور ہری مرچ پودینے دھنیے کے ساتھ تیار کردہ یہ آٹم بے حد ذائقہ دار تھا۔ ہم نے تو اسے ہی رغبت سے کھایا۔ گھر کے درختوں سے اترے سیبوں کے بعد قبوہ پیتے ہوئے تاج صاحب کو سنا جنہوں نے کل دس بجے شاہی قلعہ اور محل دیکھنے کا بتایا۔

یہاں برق گرانے والی ایک اور خبر تھی کہ ”شاہی محل کی وہ مہ لقا جسے دیکھنے کی میں آس لیے پھرتی تھی عرصہ سات سال سے زمین کا رزق ہو چکی تھی۔“

مسن تاج کے یہ الفاظ آتش شوق پر تیل اور تیلی گرانے کے مترادف تھے۔

چترال میں اس جیسی حسین اور طرح دار عورت کب دیکھنے میں ملے گی۔ اسے تو گھنٹوں دیکھو اور جی نہ بھرے والی بات تھی۔

اس ڈپریشن کو کم کرنے میں بیچارے قبوے کی شامت جو آئی سو آئی تاج صاحب سے بھی الجھ پڑی جو بڑی معصومیت سے پرنس اسد کے اس استفسار کا تجزیہ کرنے میں مصروف تھے کہ ”آخر انہوں نے آپ کی عمر کے بارے میں کیوں پوچھا کہ آپ ان سے بڑی ہیں یا چھوٹی؟“

”تاج صاحب آپ تو بھولے بادشاہ ہیں۔ ان کے گہرے تفکر پر میری ہنسی چھوٹ گئی تھی۔ کم عمری کی صورت میرے ساتھ بات چیت کو وہ انجوائے کریں گے۔ ان کا وقت اچھا گزرے گا۔ دوسری صورت میں مجھے ٹر خایا جاسکتا ہے۔ ان کے لیے یہ وقت کا ضیاع ہے۔“

”نہیں نہیں آپ بالکل غلط سمجھیں۔ ہمارا پرنس اس مزاج کا نہیں۔“

”آپ واقعی بہت سیدھے اور بھولے ہیں۔“ میں نے کوثر کو اٹھنے کا اشارہ کیا۔

اس روشن صبح بالکونیوں کی بیرونی دیواروں پر ٹنگے مارخوروں اور ہمالیائی آئینکس کے سر پرانی زنگ آلود تلواریں تو ہیں اور جنگی آلات حرب ایک عہد کی داستان سناتے تھے۔

اندر منقش دیواروں پر کٹور خاندان کے شہزادے راجے مہاراجے ہیروں کے تاجوں سے جی پیشانیوں کے ساتھ ایک سرے سے دوسرے تک پھیلے ہوئے تاریخ کی کتابوں کے اوراق الٹاتے تھے۔ ان ورقوں میں رئیسہ خاندان کی شکست اور تیمور لنگ کی اس اولاد کے کارنامے رقم تھے۔ امان الملک سے لے کر موجودہ سیف الملک تا صرتک۔ موجودہ شہزادہ تو یوسف ثانی تھا۔

ریاست کے مدغم ہونے کے بعد سے اسلام آباد میں مقیم تھا۔ اس کی جھیل جیسی نیلی آنکھیں اور تانباک چہرہ دیکھتے ہوئے میں سوچتی تھی۔ اسلام آباد کی فیشن ایبل عورتیں تو اسے دیکھ کر اپنے کلیجوں پر ہی ہاتھ دھرتی ہوں گی۔ نشست گا ہوں میں بچھے قالین صوفے ہاتھی دانت کی انٹیک میزیں اور تپائیاں۔ ماضی کی عہد ساز شخصیات کی تصویروں سے سچی دیواریں۔ گچ کی ان دیواروں میں دراڑیں تھیں۔ چیزوں پر پرانے پن اور بوسیدگی کی چھاپ تھی پر پھر بھی ان پر پھیلا شاہانہ رعب داب اور شان و شوکت کا پرتو متاثر کرتا تھا۔ محل بھی ٹوٹ پھوٹ کے عمل سے دوچار تھا۔ ایک ایک کمرہ نادر چیزوں سے آراستہ ضرورتاً نیل گائے مارخور اور چیتے کے سینگوں سے سچی غلام گردشیں تھیں جہاں گھومتے ہوئے بندہ عروج و زوال کے المناک تصورات کے زیر اثر ہول کھائے چلا جاتا ہے

اور یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ ان محل بازیوں میں رہنے والے لوگ کہاں گئے۔ اب یہ ڈھنڈار سے کمرے عبرت کا سامان بنے پڑے ہیں۔

میرادل گھبرانے لگا تھا۔ اونچی اونچی فصیلوں کو دیکھ کر لگتا تھا جیسے یہاں قید ہو گئے ہوں۔ باہر نکل آئے۔ بلند و بالا فصیلوں سے باہر راجہ فیملی کے باغ باغیچوں کے ساتھ بنی سڑک پر جس کے بائیں ہاتھ نشیب میں پامیران کے ہوٹل کا سلسلہ پھیلا ہوا ہے۔ چلتے ہوئے ہم پرنس اسد الرحمن سے ملنے جا رہے تھے۔

دریائے چترال کے پہلو میں یہ ایک جدید وضع کا خوبصورت گھر تھا۔ ابھی ناشتے کا مرحلہ جاری تھا۔ چائے پیتے ہوئے وہ ہنسے اور بولے۔

”آئیے باتیں کرتے ہیں۔ جو آپ کو اپنے مطلب اور کام کی چیز محسوس ہو اسے رکھ لیں، باقی کو دفع کر دیں۔“

اب ان کے اور حکومت کے درمیان پیدا شدہ جائیداد سے متعلق مختلف معاملات جو عدالتوں میں زیر سماعت تھے دفع کرنے کے قابل ہی تو تھے۔

ڈیڑھ گھنٹے کی اس نشست میں جن حقائق کو میں جاننے کی آرزو مند تھی ان میں سے کوئی بھی موزوں انداز میں زیر بحث نہیں آیا۔ اور اگر کوئی آیا تو وہ قانونی موٹو گائیڈ کی بھول بھلیوں میں الجھا ہوا تھا۔ ریاست کے پاکستان میں مدغم ہونے کی تاریخ بھی ان حقائق سے لگا نہیں کھاتی تھی جو میں نے سرکردہ لوگوں سے سنے تھے۔ خاندانی الہم دیکھنے کا معاملہ پھر کسی اور وقت پر اٹھ گیا۔ سیف الرحمن کی بیوہ سے شادی کرنے میں اس کے بے پایاں حسن کی کوئی کرشمہ سازی تھی یا ماں بہنوں کا دباؤ تھا کہ اس کی اتنی نوعمری کی بیوگی پر خواص چھوڑو عام بھی ایشک کناں تھے۔

سچی بات ہے جب میں انھی تھی میرے دماغ میں کھولن تھی۔ کوئی چیز واضح نہیں تھی۔ سب کچھ گڈ ہو گیا تھا۔ اور میں سخت ڈپریشن میں تھی۔

یہ بھی کیسا عجیب اتفاق تھا کہ شاہی قلعے کی فصیل کے پاس سفید ٹیوٹا میں ایک معزز مرد نے ہمیں قریب پہنچنے پر فراخ دلانہ پیشکش کرتے ہوئے کہا تھا۔

”آپ بمبوریت جانا چاہتی ہیں؟“

پل بھر کے لیے ہم حیرت زدہ سے ہوئے، پر حیرت جلد ہی رفع ہو گئی کہ صاحب کسی سگریٹ کمپنی کی طرف سے ایڈورٹائزنگ

کے سلسلے میں چترال آئے تھے۔ ہمیشہ ساتھ تھیں ان کے پاس خود وقت نہیں تھا۔ ڈرائیور ہمیشہ کو بمبوریت لے جا رہا تھا۔ ہمیں دیکھ کر انہوں نے بہن کی دوسرا تھ کے لیے پیشکش کر دی۔

میں نے تو پل نہیں لگایا۔ ہنستے ہوئے یہ کہتے ہوئے۔ ”ارے اس سے اچھی بات کیا ہو سکتی ہے۔“ گاڑی میں گلہری کی طرح پھدک کر بیٹھ گئی۔

پریشیوں میں سے میں نے دیکھا تاج صاحب حواس باختہ سے گم سم پریشان کھڑے تھے غالباً سمجھ نہیں پا رہے تھے کہ اس عورت کے ساتھ ہوا کیا ہے۔ یقیناً اگر کہیں اس وقت میری ماں موجود ہوتی تو تاج صاحب کے شانے پر محبت بھرا ہاتھ پھیرتے ہوئے کہتی۔ چھڈ پڑیے تو ہے ہی سارے زمانے کی او اگون اس کا تو وہ حال ہے ”جنے لایا گلئیں اودے نال اٹھ چلی۔“ جب گاڑی چلی میں نے بیگ سے بسکٹ کا ڈبہ نکالا۔ خود لیا، کوڑا کو دیا۔ مسز زہرہ ممتاز کو چاہت کے ساتھ پیش کیا۔ ڈرائیور کو بھی اس منہ ماری میں شامل کیا۔

چلو بمبوریت میں پوڑ کا کچھ پیتا تو چلے گا۔ میں نے طمانیت سے سوچا۔

پر جو نہی جیپ نے آیون کے لیے عمودی اترائی پر قدم دھرا میرے ذہن نے قلابازی کھائی۔

بمبوریت کی بجائے بریر جایا جائے۔

اس خیال نے گاڑی کی رفتار پکڑنے کے ساتھ ساتھ زور پکڑا یوں کہ میں نے اپنا ہاتھ مسز زہرہ ممتاز کے بھاری بھر کم شانے پر رکھتے ہوئے انہیں بریر وادی کے دلفریب نظاروں کی ایسی دل کش تصویر دکھائی کہ وہ بے اختیار بول اٹھیں کہ بھی مجھے تو سیر سے غرض ہے۔ ڈرائیور نے ذرا سی پس و پیش کی تو میں نے وہاں کی نسوانی حسن کے یوں قصیدے پڑھے کہ بیچارے کو یقیناً دل پر ہی ہاتھ رکھنا پڑا ہوگا۔

فیصلہ ہوا کہ آیون سے ہی بریر جایا جائے۔ میری باچھیں دور دریا کو کسی کشادہ دل رئیس کی طرح سبک خرامی سے بہتے دیکھ کر کھلی جاتی تھیں۔

سڑک گو کسی کنجوس کے دل کی طرح تنگ اور کسی غریب کی طرح بے مایہ سی تھی مگر بری نہیں لگ رہی تھی کہ بریر کو جاتی تھی۔ پہاڑوں کی اونچائی کسی اعلیٰ ظرف کی طرح بلند تھی۔ سڑک کے کچا ہونے کی وجہ سے ہچکولے جھولے جھلاتے تھے۔ راستے نے ایک جگہ آ کر ایسی دل ہلانے والی صورت بنا رکھی تھی کہ فرنٹ سیٹ پر بیٹھی زہرہ ممتاز اس کی خوفناکی سے لرز کر چیخ اٹھیں۔ ڈرائیور محتاط تھا اور

حوصلے والا بھی۔ فوراً بھول اٹھا تھا۔

مت گھبرائیے۔ ابھی گاڑی یہاں سے نکل آئے گی۔

گہریت پر بریر وادی سے آتا ہوا نالہ رس دریاے چترال میں گر رہا تھا۔ گہریت پشاور روڈ پر وہ جگہ ہے جہاں سے بریر کو راستہ جاتا ہے۔ اسے بریر موڑ بھی کہتے ہیں ڈرائیور ہمیں پہلے گہریت موڑ پر لے آیا تھا اسے گاڑی چیک کرنا تھا۔ ہم آبادی کے لوگوں سے پوڑ کے بارے میں پوچھنے لگے۔ جب پھل پک کر گرے گا تب قاضی گنڈولک کے صلاح مشورے سے تاریخ کا اعلان کرتا ہے۔ بالعموم ستمبر کا آخری ہفتہ ہوتا ہے۔ مایوسی تو پہلے ہی تھی یہ سب سن کر آہ بھری اور گاڑی میں بیٹھے۔ پل کر اس کیا اور سفر پھر دریا اور پہاڑوں کے ساتھ ساتھ شروع ہو گیا۔ بریر کا راستہ بہت خطرناک تھا دریا اور سڑک کے دونوں جانب پہاڑوں کی تنگی نظر کو عجیب سی کوفت کا احساس دیتی تھی۔ چشموں سے جگہ جگہ راستے کا کناؤ ہوتا تھا۔

یہ بیزار کن صورت عین راحت میں بدلی جب بریر کا آغاز ہوا۔ یوں لگا جیسے بہشت بریں داخل ہو گئے ہوں۔

ہر سوسزہ تھا۔ پکے ہوئے سیاہی مائل عنابی کالے سفید اور سرخی مائل انگوروں کے لٹکتے گچھے مکئی کے سرسبز کھیت پھلدار درخت اور جنت کی حوروں جیسے چہروں والی لڑکیاں اور عورتیں کہیں کھیتوں میں بھیڑ بکریوں کے پیچھے بھاگتی نظر آئیں۔

بریر نسا بڑا بھرا پراسا گاؤں تھا۔ ریٹ ہاؤس سے کچھ فاصلے پر سڑک کے کنارے قبرستان تھا۔ کس قدر عبرتناک نظارہ تھا۔ تابوت کھلے پڑے تھے بکھری ہوئی ہڈیاں چیخ چیخ کر متکبر بندے کو اپنی اوقات کا پتہ بتا رہی تھیں۔

اس وقت دونج رہے تھے اور بھوک سے برا حال تھا۔ چنانچہ ایک سڑک کے کنارے ٹپری واسے ہوٹل سے روٹی کھائی۔

اب گھروں پر پھیلی بیلوں پر منوں کے حساب سے لٹکتے انگور کے خوشوں کو دیکھ کر آنکھوں میں تھیر شوق اور انہیں توڑ کر کھانے کی ترغیب جاگی۔ پر جونہی ایک بھری پری بیل کو ہاتھ لگا یا وہ ہا ہا کار مچی کہ یوں محسوس ہوا جیسے غلطی سے ہاتھ کسی بھڑوں کے چھتے میں پڑ گیا ہے۔

میرے ارد گرد لوگ کھڑے تھے جو میرے ہاتھوں کو دیکھتے تھے کہ ان میں کوئی انگور کا خوشہ تو نہیں۔

کوثر اور زہرہ ممتاز دور کھڑی پریشانی سے دیکھتی تھیں کہ ہوا کیا ہے۔

۱۴ اگست سے ۲۰ ستمبر تک پھلوں پر DANE کا قانون لاگو ہے پھل کو کوئی توڑ نہیں سکتا ہے۔ اگر کوئی قانون شکنی کرتا ہے

اسے جرمانہ ہوگا۔ ایک جو شیلے لڑکے نے با آواز بلند گویا اس قانون کی منادی کی۔

کوثر قریب آچکی تھی اور یہ سب سن کر اونچی اور غصیلی آواز میں بولی تھی۔

”کچھ خدا کا خوف کرو۔ تمہارا پورا دیکھنے کے لیے ہم اتنی دور سے پینڈے مارتے آئے ہیں۔ ذرا ہماری آنکھوں میں تو جھانکو جو تمہاری اس زمین پر پھلوں پھولوں اور فطرت کے حسن کو دیکھ کر قدرت کی تم پر فیاضیوں پر رشک و حسد کے جذبات اگل رہی ہیں۔ ہم مہمان ہیں تمہارے۔ کیا تمہیں مہمانداری کا ذرا بھی احساس نہیں۔ تمہارے کنویں سے کوئی پیاسا پانی نہ پیئے۔ یہ کیسے ممکن ہے۔“

کوثر کی جذباتی باتوں کا ان پر خفیف سا اثر بھی دیکھنے کو نہ ملا۔ البتہ یہ ضرور ہوا کہ وہ ہمیں اخروٹ کے درخت تلے لے آئے اور اس نوجوان لڑکے جس نے سیاہ لباس پہنا ہوا تھا اور جس کا نام شاہ حسین تھا، ہمیں بتانا شروع کیا۔

دراصل ۱۵ اگست کی صبح سب کالاشی مرد اپنی چراگا ہوں اور وادی سے دور مویشی خانوں سے پنیر کیلاڑ اور دودھ لے کر آتے ہیں۔ خواتین خانہ کی پکائی ہوئی روٹیوں کے ساتھ عصر کے وقت مالوش (قربانی کا دیوتا) پر جا کر وہاں اپنے ساتھ لایا ہوا کھانا کھانے کے بعد مالوش کے سامنے باادب کھڑے ہو کر اپنی سلامتی اولاد کی درازی عمر پھلوں کی ارضی و سماوی آفات سے بچاؤ اور قربانی کی قبولیت کی دعا مانگتے ہوئے پھلوں کی ایک ماہ کے لیے حفاظت کا عہد کرتے ہیں۔ ڈین ہمارا مذہبی وعدہ ہے جسے توڑنا ہمارے لیے ناممکن ہے۔ چلئے آپ کو ہم اپنے مرکزی گاؤں گورو لے کر چلتے ہیں ہمارے مذہبی شیر بیگ سے آپ کو بہت سی باتوں کا پتہ چلے گا۔ شاہ حسین نے پیشکش کی۔ یہ امر بھی باعث صد اطمینان تھا کہ زہرہ ممتاز اس سیر سے لطف اندوز ہو رہی تھیں۔

”ضرور دیکھیں تو سہی وہ کیا سنا تے ہیں۔“

سچی بات ہے ہماری آنکھیں تھک گئی تھیں پر سیلے انگوروں سے لدی بیلوں کا سلسلہ لامتناہی تھا۔ اخروٹ کے بلند و بالا درختوں اور حسن و جوانی سے بھرپور لڑکیوں کے نظاروں نے وادی کی تنگی کا احساس نہیں ہونے دیا۔

گورو مرکزی وادی ہے۔ شاہ حسین نے ایک جگہ گاڑی رکوائی، اترا اور گیا اور تھوڑی دیر بعد ایک ہنستے مسکراتے آدمی کے ساتھ ظاہر ہوا جس نے ہمیں بریر میں خوش آمدید کہتے ہوئے اندر چلنے کی دعوت دی۔ گھر تو ایک ہی جیسے نمونے کے تھے۔ شیر بیگ بڑی میٹھی طبیعت کا بندہ تھا۔ محبت پور پور سے ٹپک رہی تھی۔

ہمارا پوڑ دیکھنے کے لیے آنا اس کے لیے باعث مسرت تھا پر غلطی سے قبل از وقت آمد پر متاسف بھی تھا۔ ”آپ کے اس ڈین نے تو ہمارے ہاتھ پاؤں باندھ دیئے ہیں۔“ کوثر بے صبروں کی طرح بولی۔

ڈین کی مقصد دراصل کالاش قوم کو ضبط نفس کی تعلیم دیتا ہے۔ بالعموم اس کا دورانیہ ڈیڑھ ماہ کا عرصہ ہے یعنی ۱۴ اگست سے ۲۹

ستمبر تک۔ بزکشی کی ادائیگی گویا اس قانون کے خاتمے کا اعلان ہے۔ اس رسم کے بعد ایک دن کے وقفے سے پوڑ کا میلہ شروع ہو جاتا ہے۔ اب ہم سب کے چہروں پر بزکشی سے متعلق سوال رقم تھا۔ جسے انہوں نے پڑھا پر ان کے بولنے سے پہلے چائے آگئی تھی۔ چائے کے ساتھ جو لوازمات آئے تھے ان میں بھنے ہوئے مکئی کے سفید بھٹے مغز اخروٹ خشک خوبانی اور بسکٹ۔

میں نے مکئی کا آدھا بھٹا اٹھایا، اسے چھوٹی سی پچی ماری تو صاحب خانہ نے ساتھ ہی مغز اخروٹ والی پلیٹ آگے کرتے ہوئے کہا۔

”بھٹا اس کے ساتھ کھایا جاتا ہے۔“

”بہت خوب“ اس نئے آمیز کو شوق سے کھاتے ہوئے میرے منہ سے نکلا۔

”وادی کی مکئی ابھی کچی ہے کل میں چترال سے یہ لایا تھا۔ اخروٹ بھی پارسال کا ہے۔ نیا تو ابھی درختوں پر ہے۔“

چائے کا گھونٹ بھرنے کے بعد کپڑے میں رکھتے ہوئے انہوں نے بات جاری رکھی۔ بزکشی کی رسم کے لیے عصر کا وقت بکری کے دو بچے وادی کے سرکردہ معزز لوگ ایک نابالغ بچے جس نے نہانے کے بعد نئے کپڑے سر میں تیل اور آنکھوں میں سرمہ لگایا ہو ضروری ہیں۔ یہ لوگ ہمارے سب سے طاقتور دیوتا مہاندیو جو وادی سے بہت دور چنار کے درخت کے نیچے ایک چھوٹی سی دیوار پر موجود ہوتا ہے کے حضور حاضر ہوتے ہیں۔

بکری کے پہلے بچے کو نابالغ بچے بغیر کسی مدد کے خود ذبح کرتا ہے۔ کلہاڑی سے کھال اتارے بغیر اس کے کٹڑے کرتا ہے۔ مہاندیو پر اس کے خون کے چھینٹے پھینکتا ہے اپنے سر پر بھی ملتا ہے۔ دوسرے بچے کے ساتھ وہی عمل پھر دہراتا ہے۔ اسے بھی کٹڑوں میں کاٹتا ہے۔

معززین میں سے ایک آدمی اس کی طرف خشک لکڑی کی ٹہنیاں پھینکتا ہے جنہیں جلا کر بچہ اس پر گوشت بھون کر خود کھاتا ہے۔ اپنے لیے معززین کا علیحدہ گوشت بھوننا اسے کھانا اور پھر انگوروں سے منہ میٹھا کرنا ضروری ہے۔ دو دن بعد وادی میں میوہ اتاروں کی رسم شروع ہو جاتی ہے۔ ایسا نہیں ہو سکتا آپ پندرہ دن ٹھہر جائیں۔ انہوں نے ہماری طرف دیکھا۔ یقین جانئے پوڑ والے دن اس تنگ سی وادی میں حسن و رنگ کی پچکاریاں یوں چھٹی ہیں کہ وادی اور اس پر تننا آسمان سبھی لال گلال نظر آتے ہیں۔

باہر کی وادیوں کے لوگوں سیا حوں گاڑیوں کی بھرمار اس زمین کے چپے چپے پر زندگی کو تہقہ لگاتے شور مچاتے اور ناچتے گاتے دیکھتی ہے۔ بڑی بڑی چوبی نوکریوں میں میٹھا سیلا تازہ جنت کا پھل ٹنوں کے حساب سے اترتا ہے اور منوں کی مقدار میں مفت بانٹا جاتا ہے۔



”پھل کی اتنی بہتات تو یقیناً وادی کے لیے کاروباری نگاہ سے بہت منافع بخش ہوگی۔“

زہرہ ممتاز کا یہ سوال کچھ ایسا بھی نہ تھا کہ شیر بیگ اس پر اپنی ہنسی ہی نہ روک پاتے۔ وہ ہنسے چلے جا رہے تھے۔ شاہ حسین مسکرائے چلا جا رہا تھا اور ہم تھے کہ ہونٹوں کی طرح ان کی صورتیں دیکھے چلے جاتے تھے۔

ایک دانہ نہیں بیچتے۔ ان ریلے بیٹھے انگوروں سے شراب بنتی ہے۔ نہایت بڑھیا ذائقہ دار ارغوانی رنگت والی شراب جو گندم کے گیلے آٹے میں مغز اخروٹ اور نمک گھی کی آمیزش سے بننے والی روٹی کے ساتھ ہمیں دسمبر جنوری کے تاحد نظر پھیلے برف کے صحراؤں میں برچھی کی طرح کاٹنے والی بخ بستہ ہواؤں میں زندہ رکھتی ہے۔ ہمارا دسمبر کا چاؤ موس کا تہوار بھی اس کے بغیر ادھورا ہے۔

آپ کی چترال میں آنے والی حکمران اور ایلٹ اس شراب کے لیے مری جاتی ہے۔ معلومات فراہم کی جا رہی تھیں دو لوہڑا ڈل کلاس عورتیں شراب کے اس درجہ پسندیدہ ذکر پر چسپیں بچیں تھیں۔ ان کی پیشانیوں کی لکیریں اور آنکھوں سے باہر جھانکتی زبان اس ذکر کو یہیں ختم کرنے کے لیے کہتی تھی۔ پرتیسری ڈل کلاسی کو یہ سب منظور نہیں تھا۔

میں پتھروں کی ہوزری دیکھتی تھی۔ زون (شراب بنانے والا آلہ) کے بارے میں سنتی تھی۔ انگوروں کے پاؤں سے کچلے جانے کے عمل کی تفصیل جان رہی تھی۔ وادی کا ہر گھر اس معاملے میں خود کفیل ہے۔ نیز تہواروں پر چترال کے مسلمان بھی بلا تکلف شراب پینے یہاں آتے ہیں۔

”بس کرو اب۔“ کوثر پنجابی میں چلائی۔ مسز ممتاز چلنے کے لیے کہتی ہیں۔

وہیں شراب کی ہوزری کے پاس میں نے بودلک کو دیکھنے کی خواہش کا اظہار کیا۔ ”زمانہ گزرا“ اس رسم کو ختم ہوئے۔ اب کوئی بودلک بھی زندہ نہیں جسے آپ کو دکھایا جائے۔“ شیر بیگ نے رمان سے کہا۔

”مجھے یقین نہیں۔“ قطعیت سے پر میرا جواب تھا۔

”معاشرے کے تہذیبی ارتقاء میں رسموں کا ختم ہو جانا اور نئی کارواج پانا کچھ ایسا بھی غیر معمولی نہیں جس پر اعتبار نہ آئے۔“

شیر بیگ کی دانائی سے پر اس بات نے مجھے قائل تو ضرور کیا پر میری آنکھوں میں تذبذب تھا، سول تھے۔۔۔۔۔ اور کچھ جاننے کی شدید خواہش۔ میں نے کوثر لوگوں سے وادی کو دیکھنے کے لیے کہا۔

میں نہیں چاہتی کہ اب وہ اس نئے افسانے کو سننے جس کی حقیقت جاننے کے لیے مجھے اچھل پیڑے لگے ہوئے تھے۔

اب یہ مشکل کام تو آپ کو ہی کرنا ہے۔ میں نے کمرے میں آنے اور بیٹھنے کے بعد کہا۔ وادی کی عورتوں کے ساتھ تو ”زبان یار

من ترکی و من ترکی نمی دانم“ والا معاملہ ہے۔

تب وہ بولے۔

جب انسانی وجود کے آر پار کو کسی برجھی کی انی کی طرح چیرتی نورستان کے پہاڑوں سے آنے والی زمستانی ہوا میں دم توڑنے لگتیں تب بودلک کے چناؤ کے لیے سہمن جیسے جری جوان کا انتخاب ہوتا تھا۔ اس کے انگ کی صحت مندی کی سند وادی کے وید حکیم کے جاری ہونے کے بعد پہاڑ کی چوٹی پر ایک الگ تھلگ گھر میں چھ ماہ تک بہترین کھانوں اور پھلوں کے ساتھ پرورش اور صنف مخالف سے میل ملاپ نہ کرنے کی نگرانی کرنا وادی کے لوگوں کا ایک مقدس مشن تھا۔

پھر ایسے ہی دنوں میں جب پہاڑوں کی چوٹیوں پر جمی برفیں آبشاروں کی صورت وادی کو نہال کرتی تھیں، جب پھولوں کے خوش رنگ چہرے اس کا حسن بڑھاتے تھے جب انگوروں کی بیلین ریلے خوشوں سے لدی پھندی آنے والے دنوں میں سرور کے نئے رنگوں کا پیغام دیتی تھیں۔

وہ کسی آسمانی دیوتا کے سمان وادی میں اترتا تھا۔ اس بادل کی طرح جس کے ایک ایک آبی قطرے میں دھرتی کو گل رنگ کر دینے کا جادو ہوتا ہے۔ تب سولہ سنگھار کئے حسینا میں آنکھوں میں محبت و عقیدت کے جام بھرے مردوزن، پیر و جوان، بچے بوڑھے اس کے قدموں تلے پھول بچھاتے اسے چار سو (ڈانس ہال) لے آتے۔ جہاں جلتی مشعلیں رات کو دن بنا رہی ہوتیں۔

ڈھول کی ڈھما ڈھم پر رقص اور مے نوشی کہ ساری کائنات تو بس سمٹ کر جیسے ان لمحوں میں مقید ہو جاتی۔ بارہ کا گجر حسیناؤں کے چار سو سے جانے کی گھڑی کا اعلان ہوتا۔ جیسے کوئی کانچ کا کھلونا تھامے، یوں ڈبلول (مذہبی رہنما) بودلک کو پکڑے لڑکیوں کے پاس جاتا۔

تب گل چینی کا عمل شروع ہوتا۔ لڑکیاں پھول ہی تو ہوتی ہیں۔ تاروں کی طرح چمکتی پہلی لڑکی۔ پہلا تارہ ٹوٹا ڈبلول چار سو میں طبل بجاتا۔ لوگ سرمستی اور سرشاری میں رقص کو تیز کر دیتے۔ تارے ٹوٹتے جاتے اور یوں صبح ہو جاتی۔ تیس لڑکیوں کی گل چینی اس شب بودلک کے لیے بے حد ضروری ہوتی تھی۔

”اس رسم یا عقیدے کی کوئی توجیہ یا فلاسفی تو یقیناً آپ لوگوں کے ذہنوں میں ہوگی ہی۔“ میں نے پوچھا تھا۔

”بس یہ سمجھ لیجئے کہ ہمارا یقین ہے بودلک کے وجود سے انسانی و حیوانی، نباتاتی و جماداتی زندگی کے سوتے اہل پڑتے ہیں۔ وہ وادی کی خوشحالی کی پھوار میں بھگودیتا ہے۔“

”جب ایسا اندھا یقین ہے تو پھر یہ کتم کیسے ہو گئی؟“

”کئی بدلتی قدریں۔ وقت اور نئی نسل جسے یہ سب خرافات نظر آتی ہیں۔“

پھر میں ان کے گھر کی بلندی سے نیچے آئی۔ انگور نہ کھا سکنے کا میرا دکھ۔ کنوئیں کے پاس آ کر پیاسے آدمی کا میٹھا پانی نہ پی سکنے کا افسوس۔۔۔۔۔۔ میری بار بار کی چیخ چیخ نے شیر بیگ کا دل یقیناً سلج کر رکھ دیا ہوگا۔ تبھی وہ ہنستے ہوئے میری طرف دیکھتے ہوئے بولے۔

”ایک نکتہ بتا دیتا ہوں۔ اس سے فائدہ اٹھا سکتی ہیں تو اٹھا لیجئے۔“

بیلوں سے گچھا توڑے بغیر دانہ دانہ کر کے کھالیں۔ آپ کے ہاتھ میں ثبوت نہیں ہونا چاہیے۔“

خدا حافظ کہہ کر وادی میں بقیہ لوگوں کو ڈھونڈنے لگی۔ سی این ڈبلیو ریٹ ہاؤس کے پاس ہی نکلنا ہو گیا۔ خوشی سے چہکتے ہوئے انہیں راز کی بات بتائی۔

ڈرائیور یہاں سے واپسی چاہتا تھا پر زہرہ ممتاز کا وادی کے حسن و رعنائی پر واری صدقے ہونا اور اگلی وادیوں کو دیکھنے کی خواہش کا اظہار کرنا میرے لیے بہت طمانیت کا باعث تھا۔

گر و خاصی بڑی وادی ہے۔ یہاں ڈسپنری مڈل سکول دوکانیں اور ہوٹل ہیں۔

جب آگے چلے اور وادی کی مختصر سی بھیڑ بھاڑ سے نکلے۔ تو پھر انگور تھے، ہم تھے۔ چشمے کے ٹھنڈے ٹھار پانیوں سے گچھے دھوئے اور کھائے۔ ڈین کی تو دھجیاں اڑائیں۔

اگلی وادیاں بھاڑ اور بھاڑ تھیں۔ بھاڑ میں ہم نے ہوٹل کے سامنے دھری چار پانیوں پر بیٹھ کر چائے پی اور بھاڑ سے نورستان کے سرسبز و شاداب جنگل دیکھے۔

گلشیروں سے لدے پھندے پہاڑوں نے مسحور کیا۔ افغانستان کے علاقے نورستان کے متعلق جانا۔ نورستانی چراگا ہوں میں کالاشیوں کے ڈھور ڈنگروں کا رہنا چرنا اور کالاشیوں کا دودھ گھی جوڑ جوڑ کر نیچے لانا سب سنا۔

اور جب واپسی ہوئی مسز زہرہ ممتاز نے میرے ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھتے ہوئے کہا تھا۔

”میں شکر گزار ہوں آپ کی، بخدا میں نے فردوس بریں کی سیر کی۔“



## الوداع چترال اور اہل چترال

”الصلوة خیر من النوم“

پہلی بار آہستہ پر دوسری بار اونچی آواز میں پڑھتے ہوئے کوثر اٹھ بیٹھی تھی۔

میرے جسم کی حالت کچھ اس مظلوم عورت کی سی تھی جس کے خاوند نے اسے چار چوروں کی مار ماری ہو۔ بریر کی جنت نظیر وادودی کے خوفناک راستے بدن کے لیے جیسے ظالم شوہر کا ڈنڈا ہی تو ثابت ہوئے تھے۔ آنکھ کی خفیف سی جھری سے میں نے کوثر کو دیکھا اور پھر اسے بند کر لیا۔ نئے نکلور کبل کی گھسی سی گر مائش دکھتے شریر کے لیے نکلور کا کام کر رہی تھی۔

کوثر کی کھٹ پٹ نے مجھے مجرم سا بنا دیا تھا۔ اس کی اللہ میاں سے یار کی فلاسفی میں نماز کی ایک چھٹی بھی اس تیز دھار والی قبیحی جیسی ہے جو محبت کو پھینتی پھینتی کر ڈالتی ہے۔ اس کے چھوٹے بچے نے اگر کبھی شامت اعمال سے رات کو پیشاب کر کے اسے گیلایا کر دیا تو پوہ ماگھ کی راتوں میں اس نے اپنے ساتھ بچے کو بھی مل کے نیچے کھڑا کر دیا۔

جب وہ وضو کر کے آئی تو اس نے عین میرے سامنے سر پر کھڑے ہو کر کہا تھا۔ باجی فجر کی نماز چترال شاہی مسجد میں پڑھنی ہے۔ اب باجی کو مرتی کیا نہ کرتی کے مصداق اٹھنا پڑا تھا۔

شاہی مسجد میں نماز کی ادائیگی میں عبودیت کی انکساری عین اپنے عروج پر تھی۔ لطف آیا۔ واپسی میں دن چڑھ چکا تھا۔ مہمان خانے سے اندر زنان خانے میں آگئے۔ برآمدے میں کرسی پر تاج صاحب ہشاش بشاش بیٹھے ریڈیو سنتے تھے۔ مز تاج چائے بنانے میں مصروف اور بڑی بیٹی راٹھنی میں ناشتے کے لیے چیزیں رکھتی تھی۔

کیسا محبت بھرا گھرانہ تھا۔ چہروں پر جو مسکراہٹیں سبھی تھیں ان میں خلوص کی دمک تھی۔ ناشتے کے لوازمات شیرا شاپیک (اخروٹ) خوبانی اور دودھ کے آمیزے سے بیک کی ہوئی روٹی) پراٹھے انڈے اور قہوہ چائے دونوں موجود تھے۔

تاج صاحب نے اس دن کا پروگرام جاننا چاہا۔

”گیارہ بجے تک تو آپ کے ساتھ نشست جمے گی۔ بعد میں کل والی پارٹی کے ساتھ بمبوریت کا پروگرام ہے۔“

”آپ تو پہلے بھی وہاں جا چکی ہیں اور کتنی بار جانا ہے۔“ کالاش وادیوں کی طرف بھاگ بھاگ کر جانا شاید ہر چترالی کی طرح

انہیں بھی اچھا نہیں لگا۔

”تاج صاحب مفت کا ٹرپ ہے اور آپ جانتے ہیں مفت کی شراب تو قاضی نے بھی پی لی تھی۔“

چترال کا چہرہ میرے لیے اب خاصا آشنا تھا۔ اس شناسائی میں مزید اضافہ اس صبح تاج صاحب کی گفتگو نے کیا۔

سیاسی جغرافیائی اور دفاعی نظر سے چترال پاکستان کا اہم ترین صوبہ ہے اس کی سرحدیں چین افغانستان اور تاجکستان سے جڑی ہوئی ہیں۔ یہ اگر ہندوکش کے بلند و بالا پہاڑی سلسلوں میں مقید ہے تو وہیں مختلف دروں سے باقی اضلاع سے ملا ہوا ہے۔

بے شمار گلشیروں میں سے اہم چیانٹار ہے جو ۲۵ میل لمبا اور کوئی تین میل چوڑا ہے۔ چترال کے کلچر اور تہذیب پر وسط ایشیا کی ریاستوں کا گہرا اثر ہے کیونکہ مختلف اوقات میں مختلف نسلوں کے لوگ یہاں آ کر آباد ہوتے رہے۔ ان قبائل میں کھویشگلی، گواری، کالاش، دامیشری، ڈانگرک، پٹھان، واخی اور بدخشی ہیں۔ کھویشگلی قبیلہ ہے جو قدیم آریائی واکھان چینی ترکستان افغانستان اور دیر سوات سے آنے والے لوگوں کے یہاں آ کر رہنے اور قبول اسلام کے بعد باہم شادیوں اور میل ملاپ کے باہمی ربط سے تشکیل پایا۔ انکی زبان کھوار ہے جو کم و بیش پورے چترال میں بولی اور سمجھی جاتی ہے۔ کھویشگلی دراصل افغانستان کے سرخ کافر تھے۔ جو انیسویں صدی کے آخر میں بھاگ کر چترال آئے۔ مسلمان ضرور ہیں مگر ان میں ابھی تک جہالت اور وحشی پن موجود ہے۔ بکرے کے پوست سے تیار کردہ پوتین پہنتے ہیں۔ سر پر پکول نما ٹوپی رکھتے ہیں۔ سردیوں کا لباس بور (بے آستیں چوغہ) ہے۔ مردوں کو سر کے بال لہجے رکھنے کی عادت ہے۔ ہڈ حرام اور کام چور سے ہیں۔ گھر کی گاڑی چلانے کی ذمہ داری تمام تر عورت کے ذمہ ہے۔ لڑکی جب بیاہ کر سسرال جاتی ہے تو میکے میں گزارے گئے سالوں کا تاوان وہ شوہر کی زمینوں پر محنت سے کام کر کے ادا کرتی ہے۔

”پروردگار۔۔۔۔۔۔ عورت کے معاملے میں کتنے ظالم ہیں لوگ، مسلمان ہو کر بھی جاہل رہتے ہیں۔“ کوثر بے اختیار ہی بول اٹھی تھی۔

گواری جنگجو قسم کے اجڈ لوگ ہیں۔ نسل در نسل دشمنیوں کے چکر میں الجھنے والے اس قبیلہ کا پیشہ مویشیوں کی چرائی ہے۔ واخی چین کے علاقے سکلیانگ افغانستان کے واکھان اور تاجکستان سے آنے والے لوگوں کی قوم ہے۔ زبان بھی واخی ہے۔ فطرتاً ہی لوگ ہیں۔

چترالی رقص و موسیقی کے بہت دلدادہ ہیں۔ پولو میں ان کی جان ہے۔ شادی بیاہ کی تقریبات پر اب میدانی علاقوں کا رنگ غالب آنے لگا ہے۔ تاہم چند مقامی رسمیں ابھی بھی دلچسپی کا باعث ہیں۔ جن میں بارات کے دلہن کے گھر پہنچنے پر چھڑی کا پھینکا جانا

جسے جو کوئی پکڑے انعام پائے اور دلہن کا دولہا کے گھر پہنچ کر سواری سے اس وقت تک نہ اترنا جب تک کہ ساس اور سسر اس کے لیے تجھے کا اعلان نہ کریں۔ دلہن کا میٹھی روٹیاں پکانا اور دولہا کا انہیں پلٹا دینا۔

دوپہر کا کھانا کھا ہم لوگ پامیر ہوٹل گئے جہاں سے بمبوریت کے لیے روانگی ہوئی۔

گاڑی کا ڈرائیور مقامی تھا۔ جس نے آیون گاڑی روک کر ہمیں وہ راستہ دکھایا جو فاریسٹ والوں نے بمبوریت تک کھرہ کے جنگل سے پہاڑوں کے گردا گرد کاٹ کر بنایا تھا۔ یہ راستہ دشوار گزاری اور خوبصورتی دونوں لحاظ سے بے مثال تھا۔ پتہ نہیں اسے کیوں بند کر دیا گیا۔

بمبوریت میں سچی بات ہے ویرانی کی دھول اڑتی تھی۔ سارے میں اداسی اور بے کیفی کی فضا تھی ہوئی تھی۔

کراکال میں جرمن حکومت کے تعاون سے ایک بڑا ٹیکنیکل کالج بن رہا تھا۔ کراکال کی بشالینی بھی گریک منسٹری آف فارن آفیسرز کے تعاون سے بنی ہوئی تھی۔

یہ وہی بشالینی تھی جہاں تا کا جھانگی ممنوع تھی۔ اور اب ہم نے اس کے ایک ایک کمرے کو دیکھا تھا۔ میسٹرنی ہوم کو جدید سامان سے آراستہ دیکھ کر باغ باغ ہوئے۔ فائیسٹار ہوٹلوں جیسے باتوروم کو استعمال کر کے خوشی ہوئی۔ کالاشیوں کی مادی ترقی کے ساتھ ساتھ ذہنی ترقی یقیناً قابل رشک تھی۔

مسز ہرہ ممتاز بمبوریت دیکھ کر بہت مایوس ہوئیں۔ میں نے کہنا ضروری سمجھا تھا۔ ”دراصل آف سیزن ہے۔ خزاں کی آمد ہے وگرنہ وادی کی خوبصورتی میں کوئی شبہ نہیں۔“

جب واپسی میں چترال داخل ہوئے تو پولو گراؤنڈ میں اتر گئے کہ وہاں ہجوم عاشقان تھا۔ تیز ساز والی موسیقی کی تانیں تھیں۔ پلے ہوئے خوبصورت گھوڑوں پر بیٹھے رعنا جوان برق کی مانند نہیں بھگائے پھرتے تھے۔ دھرتی ملیریا کے مریض کی طرح کانپتی تھی۔ پولو کا میچ عروج پر تھا۔ کسی ٹیم کا گول ہوا لوگوں کے نعروں کے شور اور بینڈ کی چیخیں چنگھاڑتی موسیقی نے کانوں کے پردے پھاڑنے والا کام کیا تھا۔

ہماری بمبوریت والی بوریت کہیں بھاگ گئی تھی۔ اس سنسنی خیز اور خون کو کھولانے والے کھیل سے ہم نے لمحہ بہ لمحہ مسرت کشید کی اور اپنے آپ کو مسرور کیا۔

جب یہ سارا کھیل تماشا ختم ہوا۔ سورج غروب ہونے کے قریب تھا۔ چترال کی شام خشکی میں ڈوب کر لطیف ہو گئی تھی۔ ایک

دوسرے کو خدا حافظ کہتے ہوئے ہم جدا ہوئے۔

ہمارے لیے تاج صاحب کا گھر گھر سے باہر گھر جیسا آرام اور سکھ لیے ہوئے تھا۔ مہمان خانے کے سامنے چھتتا درختوں کے جنگل کی عقبی سمت کے پہاڑوں کی چوٹیوں پر دھوپ پھیل جاتی تب ہم اندر جاتے۔ اس وقت نہم میں پڑھنے والی حنا سکول کے لیے بیگ سیٹ کرتی۔ سب سے چھوٹی آٹھ نو سالہ لاڈو بیٹی سوئیٹی باپ کے ساتھ چہلمیں کرتی اور مسز تاج چوہنی ریٹنگ والے برآمدے میں چائے تیار کرنے اور نازک سی ہنس مکھ بیٹی ناشتے کے اہتمام میں مصروف ملتیں۔ ناشتے سے فارغ ہو کر جب ہم جانے کے لیے اٹھے مسز تاج بولی تھیں۔ ”رات کا کھانا گھر پر کھانا ہے۔ بیٹی آج قلی (چترالی سوپ) بنائے گی۔“

مہمان خانے کی طرف بڑھتے ہوئے کوثر نے کہا تھا۔ ”آپ نے مسز تاج کے لہجے میں چھلکتے محبت کے رچاؤ کی شدت کو محسوس کیا۔ کیسی دریا دل عورت ہے۔“

پورا گھر ہی خلوص کے شیرے میں لتھڑا پڑا ہے۔ رحمت کی بجائے اب ہم زحمت والے خانے میں داخل ہو گئے ہیں۔ پر پھر بھی ان کے چہرے پیار بھری مسکراہٹوں سے ”آپ کا اپنا گھر ہے“ کا پیغام دیتے ہیں۔ ہاتھ ہیں کہ دسترخوان نئی نئی چیزوں سے سجاتے کہتے ہیں ”ارے آپ اپنے حصے کا رزق کھا رہی ہیں۔“

چترال بازار پہنچ کر جو نمبی کرکٹرنے اپنے پرس سے کاغذ نکالا میں تو جی جان سے دہل گئی۔ گرم چشمہ کی پٹی والی واسکٹیں اپنے بچوں اور عزیزوں کے لیے تو ضروری تھیں پر یہاں تو سہیلیوں کے شوہروں کے لیے بھی لمبا چوڑا نمبر تھا۔

کوئی ڈیڑھ بجے شاہی بازار کی کٹڑ والی چھوٹی سی دوکان سے بیسن میں تلے آلو پیپسی کے ساتھ کھائے اور سول اسپتال کے پاس میونسپل لائبریری گئے۔ لائبریری میں کتابیں بھی تھیں اور پڑھنے والے بھی۔ اہل چترال کتابوں سے محبت کرتے ہیں۔ لائبریرین کے اس جملے میں علامہ تقا خر تھا۔

ساری شام پرنس اسد الرحمن کے ساتھ گزری۔ خاندانی الہم اس مہ لقا کی تصویروں سے بھرا ہوا تھا۔ جسے دیکھنے کی چاہت میں گزشتہ چند سالوں سے مری جا رہی تھی۔ الہم میں ایک اور مہ لقا کی بھی وضاحت ہوئی۔ وائی ہنزہ میر غضنفر کی ہمیشہ پرنس اسد کی سابقہ منگیتر۔۔۔۔۔ نظریں تو اس پر یوں چپک گئے تھیں کہ ہٹانا مشکل ہو رہا تھا۔ ایک لمبی داستان تھی اس کی منگنی کے ساتھ جو سننی پڑی۔

جب شام ڈھلے گھر آئے تو لان میں تاج صاحب کے ساتھ باقی کرتے ایک نوجوان سے تعارف ہوا۔ محکم الدین ایوینی چترال

کاذبین آرٹسٹ۔ خاصی دیر پابا تیں ہوئیں۔

رات کے کھانے پر چترالی سوپ نے لذت دی۔ ترکیب نوٹ کی۔ چوتھے نمبر والی بیٹی جس کی ساری سہ پہر اس کی تیاری میں گزری تھی کوشا باش دی۔

صبح ایئر پورٹ جا کر چانس پریسیٹ کے لیے کوشش کی پر ناکام رہے۔ اگلے دن فلائٹ نہیں آئی۔ اس سے اگلے دن بھی نہیں۔ سامان اٹھا کر جانا اور شرمندگی کا طوق چہرے پر سجائے واپس آنا کس قدر ذلت آمیز تھا۔ اب ہمیں کسی ہوٹل جا کر اپنے میزبانوں کی رسوائی بھی گوارا نہ تھی۔

”پروردگار“ میں نے ہندوکش کے پہاڑوں میں گھرے نیلے آسمان کی وسعتوں کو دیکھتے ہوئے کہا تھا ہمارے حال زار پر رحم کرو۔ کوثر لواری ٹاپ سے سفر کرنے کے لیے تیار نہیں۔ اس معزز اور شریف گھرانے سارے چترالی اور میدانی کھانے ہمیں پکا پکا کر کھلا دیئے ہیں۔ اب ان کے پاس ہمیں کھلانے کے لیے کوئی نئی ڈش نہیں۔

رحم میرے مولا ہم پر اور ہمارے میزبانوں پر  
اور اگلے دن ہم پر رحم ہو گیا تھا۔

